

nature

الطبعة العربية الدورية الشهرية العالمية للعلوم



دليلك لفهم الجينوم البشري

11 عاماً على أكبر مشروعات علوم الحياة

فلك

مسار الاصطدام

مجرتنا تصطدم بأندروميدا
بعد 4 ملايين سنة
صفحة 53

فيزياء الجسيمات

جسيم جديد يشبه
بوزون هيجز
أقوى معمل لدراسة الجسيم
الجديد في سيرن
صفحة 30

علوم البيئة

بحيرات التجارب في خطر

نقص التمويل يهدد موقعاً
فريداً للتجارب
صفحة 26



مديـنة الـملك عـبد العـزيـز
لـلعلـوم والتـقـنيـة KACST

حيث تنمو المعرفة



المملكة العربية السعودية - KACST

© 2012 Macmillan Publishers Limited. All rights reserved

www.kacst.edu.sa

1	Expo Brazilian	2	Quadrantids Meteor	3	Frontiers in	4	Archaeal Genetic	5		6	Gerald Durrell	7
8	Full Moon	9		10	Summit Meeting Virtual event Webinar Symposium Congress Lecture Forum Science policy event Seminar Career fair Exhibition Networking event Space launches International Observance Training course Public talk Award Announcements Publication date Astronomical event Workshop Historical Date Conference	11	Human Amyloid 6th GCC ORL	12		13		14
15	The 1st IFReC-SigN	16	Fundamentals	17	Clinical Trials Research Education Policy	18	World Congress in	19	Exploiting	20		21
22	Clinical Trials	23	Research	24	Education	25	Complex Diseases	26	8th European	27		28
29	Historical Date	30	Conference	31	Workshop							

اكتشف
الفعاليات
العلمية -
قم بضبط
تقويمك اليوم
ليتزامن معها



CALENDAR VIEW متوفّر الآن
عبر الرابط التالي: NATUREEVENTS.COM

- من السهل مزامنة قاعدة بيانات فعالياتنا العلمية مع تطبيق التقويم الخاص بك على الإنترنت أو على هاتفك الجوال
- اكتشف التواريف الهامة ضمن تقويم الفعاليات العلمية، التي لا تقتصر على المؤشرات
- شاهد الفعاليات المختارة خصيصاً من قبل محرري مجلة *Nature*
- طابق الفعاليات المردحة في التقويم مع تفضيلاتك الخاصة بموضوع وموقع الفعالية

المحتويات

أكتوبر 2012 / السنة الأولى / العدد 1

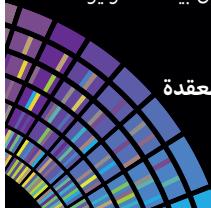
الترميز | nature

من الفهرس إلى العمل
إيران سيجال 73

ملخصات الأبحاث
موسوعة متكاملة من عناصر الحمض النووي/
المشهد الكرومومي المتأهل من الجينوم
البشري/ معجم تنظيم إنساني موسّع في آثار
أقدام عامل الاستنساخ/ بنية الشبكة التنظيمية
في الإنسان المستمدّة من بيانات الترميز 78

مهن علمية
ترس واحد في ماكينة معقدة
سارة كيلوج 90

nature.com/encode



أنباء وأراء
فك الترميز 70
منتدي نقاش الجينوميات

تقديم وليمة الجينوم
جوزيف آر. إيكير 70

التحكم في التعبير
وبيندي أ. بيكمور 71

غير مرمزة، لكن فعالة
إيناس بازرو 72

التطور والشيفرة
وجوناثان ك. بريتشارد ويوآف جيلاد 73

افتتاحيات

خيوط الجينوم الدوارة 8

المقدمة

عام الجينوم البشري 63

تحقيق

موسوعة الإنسان 64
برينان ماهر

تعليق

دروس لمشروعات البيانات الكبيرة 67
إيران بيرني

تعليقات

علوم الفضاء 39
عندما تصل الشراكة الدولية إلى أقصى حد 40
ديفيد ساوثوود

كتب وفنون

علم الأعصاب 46
الأذنان تمتلكها
أندرو كينج

س 9 ج 47
التبؤ بمستقبل السلالات النباتية
حوار مع جون ماكورماك

تشريح 48
مسلسل ومخلل ومليء
إوين كالاواي

دراسات 50
إدارة زراعة الأعضاء، اسقاط العلامات،
المصالح المتنافسة، الكتلة الحيوية

تأثير 52
برنارد لوفيل (1913–2012)
فرانسيس جراهام سميث، وروبني ديفيس،
 وأندرو لайн

مستقبلات 96
النمو.. المذاق المر للنجاح

أخبار في دائرة الضوء

الحماية 19
معلومات الأقمار الصناعية تبالغ في
تقديراتها المتفائلة للغابات الهندية

صحة الحيوان 20
اجتياح حمى الخنازير للأراضي الروسية، وقد
يقترب الجوار

الوراثة 23
الآباء يورشون مزيداً من الطفرات كلما تقدّموا
في العمر

الشيخوخة 25
الوراثة والحميات الصحية يتصلان بشكل كبير
بطول العمر

الأبحاث الطبية 27
بعد إخفاقات كثيرة، الامال متربّة على
إجهاض مسار مرض ألزهايمر

تحقيق إخباري

هندسة الأنسجة 34
يوشيكى ساساي ينمّي أجزاء من الدماغ في
طبق لمعرفته برغبة الخلايا الجذعية

مهن علمية

موجز حول الوظائف 95

لأحدث قوائم الوظائف والنصائح
المهنية تابع: www.naturejobs.com

هذا الشهر

افتتاحيات

البيئة 7

الأبعاد الاجتماعية للتوعي الحيوي
تجاور التدابير العلمية والاجتماعية للتغلب
على تراجع التنوع الحيوي

الأبحاث 7

المساءلة والشفافية
معهد الصحة الأمريكي عليه أن يؤمن مكافحة
الجمهور حول تضارب المصالح

رؤية كونية

11 يجب أن تكون صرحاً
بشأن أخطائنا
جيم وودجيت
الشفافية هي المفتاح
للاستثمارات العلمية السليمة



أصوات على أبحاث

12 مقتارات من الأدبيات العلمية
دخان السجائر يعزز الأغشية الحيوية،
هيروجول يجعل المبنى تعرق، انتشار مرض
الهربس في حدائق الحيوان،

ثلاثون يوماً

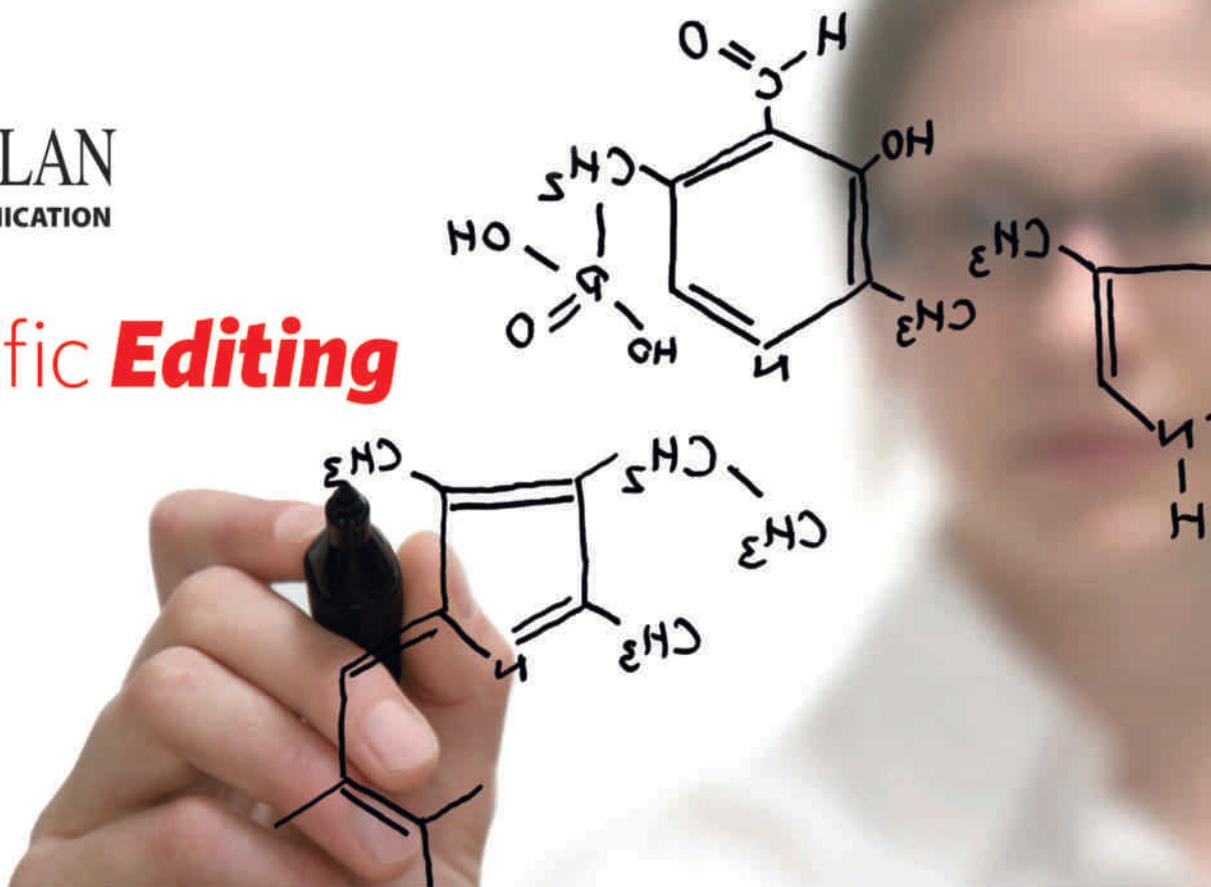
موجز الأنبياء 16

الثغرة النووية للهند/ خلايا جذعية لعلاج
التوحد/ انخفاض جيل الشمال/ ارتفاع حالات
الكولييرا في العالم/



MACMILLAN
SCIENCE COMMUNICATION

Scientific **Editing**



تتوفر الآن خدمة المساعدة في عملية النشر

امنح نفسك أفضل فرصة لنشر أبحاثك في أهم المجالات الدولية ذات التصنيف الرفيع، وذلك بالاستفادة من الخدمات الرائدة في مجال التحرير العلمي، والمقدمة من شركة **Macmillan Science Communication**.

تتخطى **MSC** الحدود التقليدية للتحرير اللغوي، فهي تقدم الخدمات التالية:

- تطوير متعمق لمهارات التحرير من خلال التدريب على يدي محرري مجلة **Nature** المتمرسين
- تزويذك بتعليقات واقتراحات حول محتوى، وتنظيم، وطريقة عرض مخطوطتك البحثية، والمقدمة من قبل خبراء في تخصصك العلمي
- إسداء النص في ما يتعلق بالمجالات العلمية الملائمة لنشر مخطوطتك البحثية
- التحرير اللغوي لمخطوطتك بواسطة المحررين اللغويين لدى **Nature Publishing Group Language Editing**

حقق أقصى تأثير لبحثك العلمي. أرسل مخطوطتك اليوم!

www.mscediting.com

* إن قرارات النشر والتحرير التي تتخذها **Nature Publishing Group** مستقلة عن خدمات **MSC**.

المحتويات

أكتوبر 2012 / السنة الأولى / العدد 1

أبحاث

البحوث المنشورة في عدد
13 سبتمبر 2012

81

خلايا جذعية ارتباط إنزيم البروتينوزوم
يُطّالة عمر الخلايا الجذعية
D Vilchez et al

فيزياء الكم التخاطر الكمي على طريقة
«آيلاند هوبنج»
X Ma et al

التنوع الحيوي اضطراب قاع البحار
بالشباك الماسحة للقيعان
P Puig et al

علم التغذية الطعام منخفض السعرات لا
يضمّن حياةً أطول
J Mattison et al

البحوث المنشورة في عدد
20 سبتمبر 2012

85

علم الأعصاب خريطة الطوغرايفيا
الجزئية للدماغ البشري
M Hawrylycz et al

بصريات نابض إي بي آر EPR الطيفي
S Takahashi et al

ديناميكا حرارية توليد الكهرباء من الحرارة
المهدّدة
K Biswas et al

الجينوم الإشارات الجينية لمقاومة الملاريا
C Timmann et al



مسار الاصطدام

بعد أربعة مليارات سنة من الآن، ستلتقي مجرة
أندرورميда بالقرب من مجرة درب التبانة، وسوف
تبدأ المجرتان رقصة الاضطراب التي ستنتهي
بعد ملياري سنة أخرى...

صفحة 53

ملخصات الأبحاث

البحوث المنشورة في عدد
30 أغسطس 2012

75

علم الوراثة طفرة وراثية تضييف المشية
الجانبية للخيول
L Andersson et al

علم الأورام البروتينات المختلّة في
سرطان القولون
S Seshagiri et al

تغير المناخ توقع تركيزات الميثان في
القطب الجنوبي
J. Wadham et al

البحوث المنشورة في عدد
6 سبتمبر 2012

78

الترميز موسوعة متكاملة من عنصار الدي
إن أيه في الجينوم البشري
The ENCODE project Consortium

الترميز المشهد الكروماسي المتاح من
الجينوم البشري
R E Thurman et al

فلك البحث عن ليثيوم-7- الكوني
J Howk et al

علم الحشرات التعلم من التجربة والخطأ
في ذبابة الفاكهة
K Keleman et al

علم الأعصاب مصير خلية في دماغ
الشيات البالغة
J Song et al

أنباء وأراء

مناعة 54

ترخص في الرئتين
عندما تعبر الخلايا المناعية الرئتين لتهاجم
الدماغ والجبل الشوكي

أورام 56

الفصل في الجدل الدائر حول الخلايا
الجذعية

هل تحتوي الأورام على خلايا جذعية سلطانية
تُدعم ديمومتها؟

تغذية النبات 58

التجدير من أجل المزيد من الفوسفور
محاصيل أكبر من الأرز مع استخدام فوسفور
أقل في التربة

مناخ 59

توازن أنهار الهيمالايا الجليدية
تساؤلات حول طرق تقدير توازن الكتل
الجليدية حول العالم

منتدى: الجينوم 70

فك الترميز
تأثير وضع كتالوج للعناصر الوظيفية للجينوم
البشري
جوزيف آر. إيكير، ويندي بيكمور، إينيس
باروسو، جواناثان ك. بريشاد، ويوف جيلاد،
إران سيجال
أنظر صفحات الترميز

تغير المناخ

كربون من جليد القطب الشمالي

يمكن أن يؤدي ذوبان الطبقات دائمة التجلد
في القطب الشمالي إلى إطلاق كميات هائلة
من الكربون إلى الغلاف الجوي... صفة 81



جيولوجيا تشكيل المواد المنصهرة أثناء الزلازل

يقدم كيفن براون، ويوري فيالكو دراسة
مخبرية حول الخصائص الاحتاكية للمصخور
في سرعة الانزلاق نحو المدى الزلالي...
صفحة 76





كُنْ شَرِيكًا لَنَا فِي النُّمُوْ وَالاَزْدِهَارِ

عَمَلْنَا عَلَى مَدَى السَّنَوَاتِ الْاثْنَتَيْ عَشَرَةِ الْآخِيرَةِ بِجَدْ وَاجْتِهَادٍ؛
لِصِيَاغَةِ naturejobs.com؛ لِيُمْبَحِّبَ أَفْضَلَ مَصْدَرِ لِتوْظِيفِ الْعَلَمَاءِ،
وَيَقْضِي مَسَاعِدَتِكَ.. أَصْبَحَ لِدِينَا أَكْبَرُ مَوْقِعٍ تَوْظِيفِ، مُتَصَصِّبٍ
لِلْأَوْسَاطِ الْعَلَمِيَّةِ فِي جَمِيعِ أَنْحَاءِ الْعَالَمِ.

لِذَّا.. نَحْنُ مُتَدَمِّسُونٌ لِيُعْلَمُكُمْ بِالْمَوْقِعِ الْجَدِيدِ []
الَّذِي تَمْ تَطْوِيرُهُ وَتَحْسِينُ أَدَائِهِ الْوَظِيفِيِّ؛ لِيُمْكِنَكُمْ مِنْ تَبْثُثْ وَحْفَظِ
الْوَظَائِفِ، وَتَقْدِيمِ طَلَبِ عَمَلٍ بِسَهْوَةِ لِلْأَيْدِيِّ، وَبِسُرْعَةِ أَكْبَرِ.

- ✓ تم تحسين طريقة البحث، لتسهيل العثور على وظائف.
- ✓ يمكنك أن تحفظ تنبيهات وجود الوظائف الفالية بسرعة.
- ✓ يمكنك تقديم الطلب الوظيفي بوتيرة أسرع بواسطة خدمة تحميل السيرة الذاتية المتميزة.



هل أنت مستعد؟ ابحث إذا ضيّمن أكثر من 10,000 وظيفة؛ للعثور على الوظيفة المناسبة لك عبر الرابط التالي:

www.naturejobs.com

Follow us on:



nature publishing group

هذا الشطر



التطور شذوذ التطور جعل فأر الريّابة بلا أضراض، نواطعه غريبة الشكل ص. 15

الأحياء الدقيقة دخان السجائر
يزيد إنتاج بكتيريا الأنف للأغشية
لحيوية ص. 12

رؤيه عالمية بوزون هيجز هو
الطموح العلمي لمعرفة أصول الوجود
ص. 10

مقالات

الأبعاد الاجتماعية للتنوع البيولوجي

ينبغي على الهيئة الدولية المنوط بها التعامل مع إشكالية تراجع التنوع البيولوجي أن تضع في اعتبارها أموراً كثيرة بجانب العلم، وذلك حتى تتمكن من إنجاز مهمتها.

إن مناقشة القيم وتحديد أصحاب المصالح والشركاء المجتمعين - بلغة العلوم الاجتماعية - قد تسبب إزعاجاً، وقد تثير شعوراً بعدم الراحة لدى بعض العلماء التقليديين. ولعل هذا يقودنا إلى طرح التساؤل التالي: ماذا تعني هذه المقاربة - بعبارات عملية - بالنسبة إلى المنبر الحكومي الدولي للتنوع البيولوجي وخدمات النظام البيئي؟ على أحد المستويات، وعلى نحو ما طرجه كتاب المقال التعليقي، قد تبدو الإجابة بسيطة، ولا تتجاوز توسيع معايير كل ما يمكن اعتباره مادة مقبولة، أي تعلم تثمين المعرفة والخبرة المحلية، والاحتفاء بهما. إن تحدي حماية التنوع البيولوجي من الموت التراكمي من قتل الآلاف المؤلفة من الجروح يمثل - بلا شك - محكاً حقيقياً لاختبار هذه المقاربة؛ فالمقاس الواحد لا يمكن أن يوائم كل الأحجام، ولا ينفي له أن يكون كذلك. ■

المساءلة والشفافية

لقد غيرت الحكومة الأمريكية طريقة كشف علماء الطب الحيوي عن مصالحهم المالية. وكانت القواعد المعدلة موضع ترحيب، ولكن الدخول إلى الصراعات المحددة عن طريق الإنترنت يجب أن يكون مطلقاً.

دخلت القواعد المشددة لكيفية إبلاغ علماء الطب الحيوي الأميركيين عن مصالحهم المالية حيّر التنفيذ الشهر الماضي. وكانت هذه التغييرات - التي تؤثّر على العلماء الذين يتلقّون منح من الحكومة - موضوع ترحيب، رغم أنها - على الجانب الآخر - لم تذهب بعيداً ما فيه الكفارة.

وسوف يحتاج حوالي 38000 باحث، معظمهم من المتلقين للمنح من المعاهد القومية الأمريكية للصحة، التي تعتبر أكبر ممول للبحوث الطبية في العالم، إلى الالتزام بهذه القواعد المعززة. وتحدد هذه التغييرات الواضح التي تمر وضعها في عام 1995، لضمان ألا يؤثر تحريف الباحث على تقييمه، أو إحداث أو كثافة تقييم البحث.

خطر، وتحب إعادة بناء هذه الثقة، وليس تقويضها.

وهناك عديد من التغييرات المهمة: أولاً، يجب على الباحثين الآن الكشف عن كل "مصلحة شخصية مهمة" لمؤسساتهم تخصصهم، أو تخص أقرباءهم المباشرين، وتتعلق بأيٍّ من مسؤولياتهم المؤسساتية، من التدريس، والكشف على المرضى، إلى البحوث المعملية، والخدمات في لجان الأخلاقيات. وهذا الشرط يمثل مدى أوسع من القواعد السابقة، التي كانت تطلب - بشكل عام - الكشف

لقد أنهى التغيير الغموض الذي سمح - على سبيل المثال - لباحث يستنتاج أن الخدمة المدفوعة في مجلس إحدى شركات الأدوية الكبرى موجهة فقط إلى الخبرة الإكلينيكية، وبالتالي لا صلة لها بمشروع بحثي تموله الحكومة، استخدم أحد المركبات التجريبية للشركة، ويوجب القواعد المحددة، لن يكون هناك أي نقاش حول وجوب الكشف عن

إن ثقة العامة في الشركاء الطبيعية هي خطأ، وتحب إعادة بناء هذه الثقة، وليس تقويضها.

في مادة تحليقية، نُشرت في عدد 23 أغسطس، Vol. 488 من الطبعة الإنجليزية لمجلة "نیشنر Nature"، وعلق فيها عدد من الباحثين على التوجهات المستقبلية للمنبر الحكومي الدولي للتنوع البيولوجي وخدمات النظام البيئي (IPBES)، عمدت هذه المجموعة إلى لفت الأنظار إلى المساعي الحثيثة التي تبذلها الهيئة من أجل "تطوير فهم التنوع البيولوجي بتركيز - في الغالب - على أسس علمية".

قد يعتقد الكثيرون أن الأمر لا ينضوي على جديد؛ فمجلة "Nature" نشرت في كل الأحوال - هي مجلة العلوم الأساسية الدولية، ومن ثم، فإن الفهم القائم على أساس علمية هو ما يفعّل المجلة بطبيعة الحال.

وهذا التوجه الذي عبر عن نفسه في هذه المقالة لا يمثل استحساناً أو تأييداً لهذا المقاربة "القائمة على أساس علمية"، بل يأتي في سياق النقد لها؛ ففي المقالة نفسها رفض الكتاب تماماً فكرة الاعتماد على العلم المدقق، وأكدوا أن "المعرفة التي كان يُنظر إليها باعتبارها معايير نهائية، والتي ثبتت صلاحيتها العلمية"، قد خدت غير كافية للتأطير لسياسة علمية. كذلك تؤكد هذه المجموعة على ضرورة تبني المبنى الحكومي الدولي للتغير البيولوجي وخدمات النظام البيئي مقاربةً مختلفة عن تلك الصادرة عن اللجنة الحكومية الدولية للتغير المناخي (IPCC). ويؤكد كاتبو المقال أن رغبة اللجنة في إنتاج تقييمات موحدة ومعيارية (حيث تعمل اللجنة الآن على صياغة المعيار التقيمي الخامس) قد قللت كثيراً من فرص نجاحها، حيث "طفت أعمال أكثر أهمية، تمثلت في جمع المزيد من وجهات النظر عن التغيرات المناخية، والدفع قُدُّماً باتجاه إجراء عملي عن طريق عدد من الأطراف الفاعلة".

ويشير هذا الموقف التحريري عدداً من علامات الاستفهام، أولها عن مدى العدالة والموضوعية في هذا الهجوم ضد اللجنة الحكومية الدولية للتغيير المناخي. والحقيقة أن الإجابة على هذا التساؤل تتحمل النفي والإثبات في آن واحد؛ حيث تأسست هذه اللجنة لجذب الحماس من كافة الاتجاهات، ولكن ربما يمكن السبب في هذا الهجوم بصورة أوضح في تعاملها الفظي مع بعض الأخطاء المزعومة، وتراجع الدعم السياسي لسياسات الحد من ظاهرة انبعاث الغازات الدفيئة؛ وبivity أن منتقدي هذه اللجنة عادةً ما يتجاهلون طبيعتها المهجّة، وربما غير المتGANسة.. فالاهداف والمهارات تتتنوع عبر ثلاث مجموعات عمل منفصلة، لدرجة تدفع بالبعض للتأكيد على أنه لا ينبغي أن يتصدر عن اللجنة تقرير موحد جامع، وإنما ثلاثة تقارير منفصلة. إن التفاؤل السياسي للحدث بصوت موحد عادةً ما يكون أكثر قوة، ولكن يبقى الهدف الكبير - في الوقت ذاته أكثر عرضة للإهانة.

إن هذا الموقف العدائي ضد المقاربة المعلنة التي تتبناها اللجنة الحكومية الدولية للتغير المناخي ربما يصدر من ناحية بسبب الكيفية التي يتم من خلالها طرح قضية التغيرات المناخية، باعتبارها مشكلة مطروحة للحل، ومع حلولها كبرى خارجية ينبغي التعامل معها ومعالجتها، ومن ثم كقضية يقع عبء تحديدها وترسيمها على العلم، إلا أنه من الممكن، بدلًا مما سبق، وضع هذه القضية في إطار توالي ملايين - وربما مليارات - القرارات غير المتباينة الصادرة عن أفراد غير متراقبين.

وهنا يمكن الحديث عن دروس ينبغي على المنبر الحكومي الدولي للتنوع البيولوجي وخدمات النظام البيئي مدارستها وتعلمها؛ فإذا كان نظر إلى الناس باعتبارهم عاملًا رئيساً ومكوناً أساسياً من مكونات مشكلات التغيرات المناخية، والقضاء على التنوع البيولوجي، فإن سلوك هؤلاء الناس وموقفهم ينبغي أن يكون جزءاً محوريّاً من الحل. إن هذا التصور من شأنه أن يجعل كلّاً من المشكلة والحل أكثر غموضاً، وأقل عرضة للتّوّجع والمعيارية، ولكنه في الوقت ذاته يجعل المشكلة أكثر واقعية، ويجعل الحل أكثر قابلية للتطبيق.

لقد تم تعزيز القواعد أيضًا بطرق مهمة أخرى. وعلى سبيل المثال.. سوف يتم الإبلاغ عن تفاصيل أكثر بكثير من قبل المؤسسات للمعاهد القومية للصحة عن أي تضارب في المصالح يتم تحديده، بما في ذلك القيمة التقريرية بالدولار للمصلحة، والتدا이بر التي يتم اتخاذها للتعامل مع هذا التضارب، والتخلص منه. والأهم من ذلك، أن هناك أيضًا استثناءً واضحًا لمطلبات الكشف عن الدخل الذي يحصل عليه العلماء من الجامعات والهيئات الحكومية للتدريس، أو العمل الاستشاري، أو العمل في لجان المراجعة، أو عمل العلاقات الدنماركية وإلقاء المحاضرات.

وعلى الرغم من ذلك، فقد سقطت القواعد الجديدة فيما يتعلق بأمر واحد مهم، عندما قامت المعاهد القومية للصحة بنشر التغييرات المقترنة لأول مرة، ووصف ما أسمته بـ"شرط مهم جديد لتأكيد التزامنا بتعزيز الشفافية، والمساءلة، وثقة الجمهور". وكان هنا الشرط هو أن المؤسسات سوف ترسل تفاصيل تضاريب المصالح المالية لباحثيها على موقع ويب متاح للجمهور، يتم تحديثه كل عام. وفي التكرار النهائي للقواعد الجديدة، جُعل موقع الويب اختيارياً، وتمت مواجهة المؤسسات بطلبات للحصول على معلومات، قد تستجيب لها، بدلاً من ذلك كتائبه في خلال خمسة أيام عمل. وهذا نهج عفا عليه الزمن في الشفافية. إنه لن يعزز ثقة الجمهور في الكشف الشامل، الذي يمكن الوصول إليه بحق في الوقت المناسب، وهذا في وقت أصبحت فيه الحدود بين الأوساط الأكاديمية والصناعية أكثر عرضة للاختراق من أي وقت مضى، وأصبحت ثقة المواطن العادي في الأبحاث الطبية التي تموّلها الحكومة أكثر أهميةً من أي وقت مضى. ويجب على المعاهد القومية للصحة أن تراجع القواعد مرة أخرى، لجعل موقع الويب إجبارياً. إنه من حدود سلطة الوكالة أن تصر على هذا المعيار، وهذا هو الشيء الصحيح الذي يجب عمله. ■

على جمّع للفقرات والرسوم التوضيحية والجداول ذات الصلة في 30 ورقة.
ونحن نتمنى أن تساعد هذه الموضوعات القراء على استقراء المعاني من الكميات
الكبيرة من البيانات المنتجة خلال خمس سنوات من الجهد في مشروع الترميز. ويجب أن
يتبع ذلك للعلماء استغلال المعلومات بطريقة أكثر سهولة في دراساتهم الخاصة، وهذا
في المقام الأول - هو الهدف من المشروع. وبالنسبة إلى الموضوعات المعروضة على
الإنترنت، فيُتوقع أن تكون مملوءة بالروابط التي تسمح للقراء بالانتقال بسهولة لرؤيتها
المكان الذي أتت منه المعلومات، وقياس ترابط وتوافق البيانات فيما بينها.

وإلى جانب مفهوم الموضوع، فإن مجموعة الترميز تقدم ابتكاراً تقنياً آخر، جديداً على الأقل بالنسبة لمجلة "نيتشر Nature"، حيث إنه باستخدام "آلة افتراضية"، يمكن للقراء على الإنترنت الوصول إلى برنامج مصمم لأداء مجموعة من الوظائف الحاسوبية على بعض بنياناته مشروعاً التعلم، على استفادة منه كثيرة.

إن الفكرة المقصدودة هي السماح للقراء باعادة تحليل جوانب محددة للورقة البحثية، حتى يصل إلى مسار مختلف غيره.

الى كثيرون كافية تغيير النتائج عند إعادة صياغة قياسات محددة، ويمكّنك أن تفكّر في الأمور التي ياعتباها جسراً بربط البيانات، والتحليل، والوصف ذات الصلة، ومناقشة الأوراق البحثية الرسمية. إننا حريصون على سماع آراء قراء ومستخدمي هذه المادة حول هذه السالب.

يجب على العلماء *لأنهم معلمون في*

كثيفة أن يحاطوا علمًا بذلك. إن نتائج المشوّروعات التي تهدف إلى عمل تسلسل للميكروبيوم البشري أو الأشكال الأخرى من الـ حلبـ علىـ المـاـلـ تـقـمـيـنـ كـمـاتـكـسـةـ

آخر من استرقى - على سين السفن - سمع نعيت بيبر
من البيانات التي يمكن أن تقصّم إلى جوانب كثيرة مختلفة،
وبذلك يتم تصنيفها إلى موضوعات. في كثير من الحالات
ستلاحظ أن العما، الصعب الحقق - وهو اكتساب العلم

قد تم إنجازه بالفعل. أما الموضوعات، فليست سوى وسيلة لتجميع النتائج.

إن بعض المسلاط العلمية تمنى في كيفية تطبيق هذه الأدوات بسلن واسع، وذلك حرية الوصول إلى الورقات البحثية، مع ضرورة وجود التعاون بين الناشرين، وتطبيق اتفاقيات حقوق الطبع والنشر المناسبة. وتتطلب الآلة الافتراضية أن تكون البيانات

وقد يتساءل البعض: لماذا يحتوي ميشو ١٣ على موضعياً متسقة جيداً متاحة للجميع.

هذا الدخل، وأن المؤسسات سوف تكون لديها صورة أكثر اكتمالاً للمصالح المالية ذات الصلة المحتملة بعلمائها.

لن يحتاج الأمر سوى مثال واحد لإثبات أهمية هذا التغيير.. ففي الفترة ما بين يناير 2000، ويناير 2006، تلقى الطبيب النفسي البارز تشارلز نيميروف - الذي كان آنذاك في جامعة إيموري في أطلانتيك، بولاية جورجيا - أكثر من 800000 دولار أمريكي كمدفوعات من شركة "جلاكسو سميث كللين" للأدوية، مقابل أكثر من 250 خطاباً من الخطابات التي ألقاها على الأطباء النفسيين. لقد فشل في الكشف عن هذا الدخل للمسؤولين في جامعة إيموري. وبعد اكتشافه، قال نيميروف إن القواعد الخاصة بإمكانية الكشف عن هذا الدخل، أمر لا، كانت غامضة.

إن القواعد المشددة تُلقي على المؤسسات المسؤولة الرئيسة بشكل حاسم، لتحديد ما إذا كانت مصلحة مالية معينة ترتبط بمنحة ممولة من الحكومة، لأن تكون مكافأة مدفوعة من شركة لإلقاء خطابات، أو رسوم الاستشارات، أو دفع مبلغ معين مقابل التأليف، أو تسديد مصاريف السفر. وفي ظل النظام القديم، كان العالم مسؤولاً عن تحديد ما إذا كانت مصلحة معينة تخص البحث، أم لا؛ وبالتالي ما إذا كان يجب الإبلاغ عنها، أم لا. وهذا الترتيب لا يوحى بالثقة، وهي مشكلة في هذا العصر الذي نعيش فيه، إذ أصبحت فيه ثقة عامة الناس في الشركات الطبية في خطر، ولذا.. تجب إعادة بناء هذه الثقة، وليس تقويضها.

والقواعد المحددة أيضًا خفضت من الحد الذي يُعرف به المصلحة بأها ذات أهمية من 10000 دولار في القواعد القديمة إلى 5000 دولار. في الاقتصاد المحترف، مع وجود العديد من دافعي الضرائب الأمريكيين الذين يكافحون من أجل تحطيم نفقاتهم، يُعد هذا مناسًّا.

الموضوعات سريعة الدوران

نشر البيانات في مشروع الترميز يدفع إلى الابتكار في استخراجها.

قد يكون هناك عدد قليل جدًا من العلماء الذين لم يستخدموا قلم التمييز ذا الألوان الزاهية؛ لتمييز الأجزاء الأكثر أهمية من ورقة بحثية، أو تقرير، أو اقتراح، أو (على أمناء المكتبات عدم الالتفات للاتي) كتاب. إنه دفع طبيعي عندما تواجه مستنقلاً من المعلومات، وذلك لبناء جزءٍ من التركيز، يمكن تحديدها وربط بعضها ببعض، سواء على الورق المطبوع، أو في الدهن.

وفي هذا الشهر، يقدم مجلة *Nature* مفهوماً جديداً في نشر وتحفيز المعلومات العلمية، يأني استجابةً للزيادة الملحوظة في تعقد البحوث الحدية، ويعتمد بدرجة كبيرة على إسهام قلم التمييز المتواضع.

وابتداءً من صفحة 45، فإننا ننشر مجموعة من المواد التي ترتكز على نتائج مشروع التميز، ويشمل ذلك 6 من 30 صفحة، قام المشروع بإنتاجها. وكان الهدف من مشروع التميز - اختصاراً لموسوعة عناصر الحمض النووي (دي إن إيه) - هو وصف جميع العناصر الوظيفية الموجودة في الجينوم البشري. ونستنتج من عنوانه الرئيس أن أكثر من 80% من مكونات الجينوم البشري تم تحديد وظيفة واحدة - على الأقل - من الوظائف الكيميائية الحيوية لها.

وقد تبدو الورقات الست التي تقوم مجلة "نيدر" بنشرها (باقى الأوراق تظهر في وقت واحد في "جينوم ريسيرش", "Genome Research", و"جينوم بيوولوجي") كتقارير بحثية تقليدية، ولكن في العالم الرقمي بدأت تأخذ شكلاً جديداً كم الموضوعات تحت عنوان معين. وإذا كنت تقرأ هذا المقال على الإنترنت، يمكنك الضغط على هذا الرابط. وإذا كنت تقرأ هذا المقال مطبعاً، فيمكنك أن تلقى نظرة على الإصدار على موقع الويب لمشروع استكشاف التمييز على موقع "نيدر" (www.nature.com/encode/). أمّا قطاع آخر يأخذ الأذن فهو للأذن.

وكلجزء من عملية النشر، طلب مؤلفو التميز شيئاً إضافياً، ألا وهو: تحديد وجامع المقاطع معاً من كل ورقة تكون ذات أهمية خاصة للعلماء في مجالات مختلفة ومتعددة، تماماً مثلما يقوم باحث ما بعد الدكتوراه بالبحث عن عوامل النسخ، ويستخدم قلم التمييز؛ لتمييز أجزاء مختلفة في الورق - على سبيل المثال - عن أوراق زميل له يبحث في موضوع الحمض النووي (دي إن إيه)، ولذلك. اعتقاد مؤلفو التميز أن الباحثين من مختلف الاتمامات البيولوجية قد يرغبون في أن يكونوا قادرین على استخراج أجزاء من كل الإصدارات الرقمية التي تكون ذات أهمية محددة بالنسبة إليهم. وقد وافق محررorna على ذلك، وكانت النتيجة هي ظهور 13 موضوعاً على التت.. موضوعات بيولوجية لا تحتوى على مواد أصلية، وإنما

مجال للأعمال

إذا كانت أوروبا ت يريد تحقيق أهداف الاستثمار العلمي التي وضعتها لهذا العقد، فيجب أن تسهل حياة الباحثين القادمين من الخارج.

تقول أوروبا إنها بحاجة إلى مليون باحث إضافي لتحقيق هدفها في تعزيز الإنفاق على البحث، لكي يصبح 3% من إجمالي الناتج المحلي بحلول عام 2020. وتدرك القارة أنها يجب أن تسهل دخول العلماء الأجانب. وقد انتهت في الأسبوع الماضي من تلقي اقتراحات حول كيفية القيام بذلك. وقد أغلقت المفوضية الأوروبية رسميًا استشاراتها بشأن كيفية إعادة وضع أساس التأشيرة العلمية، التي قدمتها في عام 2005.

وتسمح هذه التأشيرة للباحثين بالحصول على إذن للإقامة، دون اضطرارهم أيضًا إلى تقديم طلب للحصول على إذن للعمل. ويمكن للباحثين الاستفادة من هذه العملية المسطحة في حال توقيعهم على (اتفاق استضافة) مع مؤسسة معتمدة. وفي المقابل، تشهد المؤسسات المعتمدة أن الباحثين يمكنهم إعالة أنفسهم، ويمتلكون المهارات الكافية لشناعل هذا المنصب. ويمنح مسؤول الهجرة الباحثين تصريحًا بالإقامة لمدة سنة على الأقل (الاتفاقية) لانطباق قوانين الحصول على التأشيرة العلمية على كل من المملكة المتحدة، والدنمارك، اللتين اختارتا تتنفيذ القواعد الخاصة بهما).

لقد كان وضع قانون التأشيرات العلمية خطوة في الاتجاه الصحيح، ولكن هناك مجال كبير لتحسينه. في عام 2010، دخل إلى أوروبا عدد من الباحثين، أقل بقليل من 7.000 باحث، معظمهم من الهند والصين والولايات المتحدة واليابان، وقد دخلوا إلى أوروبا بموجب التأشيرة العلمية. وهذا الرقم بعيد كل البعد عن الهدف الذي تشد القارة تحقيقه بحلول عام 2020.

وهناك بعض الإصلاحات البسيطة التي يمكن للمفوضية الأوروبية القيام بها.. فمجرد الحصول على التأشيرة أمر يستغرق وقتاً طويلاً، كما أنه مكلف، وإنماً ما تستغرق إجراءات طلب التأشيرة أكثر من شهر، وقد تستغرق أكثر من ثلاثة أشهر، وفقاً لتقييم نشرته

رحلة تحت ضوء القمر

البيانات القادمة من المسبارين القديمين فوياجر تُلقي الضوء على حافة النظام الشمسي.

هناك شخص ما في مكتب العلاقات الإعلامية لوكالة "ناسا" يعرف الموسيقى الخاصة بهم. فقد ذكر بيان صحي في الوكالة في الشهر الماضي أن مركبة الفضاء التوأم فوياجر 2 تستعدان للارتفاع من ناحية الجانب الآخر، وذلك في إشارة إلى اقتراب المسبارين من حافة النظام الشمسي، وأيضاً في إشارة إلى أعنينة "الارتفاع إلى الجانب الآخر" التي صدرت عام 1967 للفرق الأمريكية "ذا دورز". وقد أوضحت وكالة "ناسا" للصحفيين أنها أطلقت العتيتين منذ 35 عاماً، وأنها تأمل - بلا شك - في المزيد من اكتشافات المركبة الفضائية للاحتفال بالذكرى السنوية. وبالإضافة إلى ذلك، في 13 أغسطس أصبحت المركبة الفضائية فوياجر 2 هي الأطول تشغيلًا، مخطمة الرقم القياسي للمركبة الفضائية بابيونير 6، التي كانت قد انطلقت في ديسمبر عام 1965، وأرسلت آخر إشارتها بعد 12758 يوماً (فوياجر 2 كانت قد انطلقت قبل فوياجر 1 بأسبوعين، ولكن الأخيرة تعتبر الآن أبعد عن الشمس). ومن الممكن أن يكون الخبراء المسؤولون عن الهبوط مذكورون عن هذه المرة. إن فوياجر مهمة عظيمة حقًا، ولا يزال الصحفيون يجدون صعوبة في مقاومة الكتابة عن أخبارها، وبعدهم لا يزال يكتب بسعادة عن الاكتشافات التي تمت منذ أن انطلقت المركبة الفضائية في عام 1977. إنها قصة العلم المستمر في العطاء: الغلاف الجوي العميق والضبابي لقرن كوكب زحل (يتنان)، والبراكين في قمر كوكب المشترى (أيو)، وال المجال المغناطيسي الكبير غير العادي لكوكب أورانوس، والحمم البركانية الفوارة في القمر (تريتون)، والعالم الجليدي الذي يحيط بكوكب نبتون، جميعها قد تم اكتشافها ومعرفتها من قبل العالمة حين عبرت المركبات الفضائيات المحيط الخارجي للكواكب.

ومع ذلك، لم يكتمل عملهما بعد.

وعلى الرغم من أن المسبارين الآن على بعد أكثر من 15 مليار كيلو متر بعيداً عن الشمس، فإن المتحكمين فيهما على الأرض ما زالوا على اتصال شبه يومي بهما، حيث

المفوضية في نهاية العام الماضي. وقد أدى هذا التأخير إلى خسارة أفضل المختبرات، مثل المختبر الأوروبي لبيولوجيا الجزئية في هايدلبرغ، ألمانيا، لأفضل المرشحين للعمل بها، الذين قبلوا عروضاً بالعمل في أماكن أخرى أثناء انتظارهم للحصول على التأشيرة. واقتصرت جمعيةمبادرة العلوم في أوروبا - وهي مجموعة مناصرة للعلوم، مقرها في هايدلبرغ - خطوة تعديل معقولة، مضمونها هو: يجب أن تتمكن المؤسسات البحثية من تقديم طلبات الحصول على التأشيرة، بالإضافة عن الباحثين الذين ترغب في توظيفهم لديها. وهذه المؤسسات غالباً ما تضرم في مكاتبها خبراء متخصصين في الشؤون القانونية والإدارية، وغالباً ما يكونون محل ثقة مسؤولي الهجرة أكثر من الباحثين الأفراد، مما سيسهم في تسريع عملية الحصول على التأشيرة.

ويبلغ معدل تكلفة الحصول على التأشيرة 250 يورو (أي مكافئ 314 دولاراً أمريكيًا). وهي تكلفة باهظة بالنسبة إلى بعض الباحثين، وخاصةً القادمين من البلدان النامية، وهناك تباين كبير في الرسوم.. فوجود رسوم مخفضة ومتقاربة فيما بينها سيجعل هذا النظام أكثر جاذبية.

وهناك عدد قليل من المهن التي تتطلب معاشرة البلاد، والانتقال للعيش في مكان آخر، كما هو الحال مع العلوم، ولكن سرعان ما تتلاشى فوائد هذه الحرية عند اصطدامها بالحقائق الدينية، كالبحث عن مكان للسكن، وفتح وإغلاق الحسابات المصرفية، وحتى مجرد التسجيل للحصول على الكهرباء والمياه مرة بعد أخرى. والأسوء من ذلك، وهو ضمن الشروط الحالية للحصول على التأشيرة، اضطرار الباحثين لتنظيم خطواتهم المقبلة في الوقت نفسه الذي يجب أن يتبعوا خلاله من إنجاز مشروعاتهم البحثية فعلاً، لأن مدة صلاحية تأشيرة الدخول لا تتجاوز مدة اتفاق الاستضافة، ويجب أن يمنح الاتحاد الأوروبي (EU) فترة سماح مدتها شهر واحد، في نهاية مشروع بحثي ما - على سبيل المثال - كما هو متبع بالنسبة إلى التأشيرة البديلة (visa-L) في الولايات المتحدة؛ وذلك لإعطاء الفرصة للإنفصال الأنفاس. إن إزالة الحاجز أمام الدخول إلى الاتحاد الأوروبي والتقليل فيه أمر أساسي، لإتاحة الفرصة أمام القادمين من القارة الأوروبية لدخول مجال التنافس العالمي للموهاب وللنجاج، بحلول عام 2014، في تأسيس منطقة البحث الأوروبي التي طال انتظارها، حيث يمكن للعلماء التعاون بسلامة وسهولة تامة عبر الحدود الوطنية. إن الاتحاد الأوروبي يتقدم على الطريق السليم، ولكنه فقط بحاجة إلى إعطاء أكثر بقليل في المقابل. ■

تنstem المركبات الفضائيتان في إرسال معلومات مفيدة، وقد وصلتا الآن إلى أبعد نقاط النظام الشمسي. وفي العام الماضي استغلتا ناسا الأجزاء القديمة والثالثة بالإشعاع في فوياجر 1 للقيام بسلسلة من القوائم، لإلقاء نظرة مناسبة على الأنباء المحيطة. كان هنا مثيراً للضجوى، لأن البيانات التي أرسلت من قبل المركبة الفضائية كانت تشير إلى أن حافة النظام الشمسي باتت قريبة.. فمستويات الأشعة الكونية عالية الطاقة التي تتبع من مسافة بعيدة عن جانبنا من الفضاء قد تم رصدها. وعدد الجزيئات الأقل طاقة التي تتبع من جانبنا في الفضاء تبدو مستوياتها في انخفاض.

أما عن نتائج آخر الأبحاث، فقد أدهشت الكثرين. وإنما كانت حقًا فوياجر 1 قريبة من النقطة التي يخفي فيها لون الغلاف الشمسي (Heliosphere) (الظاهرة الممكّنة من جزيئات مشحونة من الشمس) إلى الرمادي النجمي، إذن كان لا بد أن توجد جزيئات شمسية تم عصفها بواسطة رياح الفضاء العميق، المتولدة من المستعر الأعظم (سوبرنوفا) الذي انفجر منذ زمن بعيد في مكان آخر في المجرة. وفي الواقع، إن الجزيئات التي وجدت كانت قد سكتت بشكلٍ فعالٍ.

إن الآثار المترتبة على الاكتشاف بالنسبة لفهمنا لبنية النظام الشمسي، وكيف يتغير عند دورانه السريع في الفضاء، هي آثار عميقه. وكما توضح القصة الإخبارية في صفحة 20، فإن هذا الاكتشاف قد يعني أن علماء الفلك عليهم إعادة التفكير في نظرياتهم بالنسبة إلى حافة الغلاف الشمسي، Heliopause، وهو الحاجز الذي يتوازن عنده الضغط الخارجي للغلاف الشمسي مع الدفع الداخلي من جانب الفضاء الخارجي، أو قد يعني هذا أن فوياجر 1 لا تزال بعيدة بعض الشيء عن حافة الغلاف الشمسي.

وهذا - بلا شك - قد يسبب الإحباط للمكتب الصحفي لوكالة "ناسا"، الذي يتوق إلى إعلان أن مسباراً واحداً على الأقل قد دخل إلى عالم جديد من الاكتشافات، وقبل أن تند بطاريات الطاقة الخاصة بالمركبة خلال عقد، أو ما شاءه، ولكن لا داعي لليلأس.. فكمما هو الحال مع مسباري فوياجر، فإن فرقـة "ذا دورز" The Doors لا تزال مستمرة، حتى وإن لم تكن بنفس القوة، فإن أفضل أعمالها ربما تقف وراءها.. وإذا كانت حافة الغلاف الشمسي أبعد مما كنا نظن، ونطاق الرياح الشمسية أطول مما كنا نعتقد، فإن مسباري فوياجر ما زال لديهما سنوات عديدة متبقية كراكيـن للعواصف. ■

NATURE.COM

للتعليق على المقالات على الإنترنت، اضغط على المقالات الفتحانية على الرابط التالي:
go.nature.com/xhunqv

رؤيـة كونـية

"يبدو أن اكتشاف جسم بوزن هيجز، وإلقاء الضوء على دوره في الوصول إلى تفسير منطقي لنشوء الكون، ليس سوى جزء من القصة" دانيال ساربيون.



أحياناً.. ينبغي للعلم أن يفسح مجالاً للدين

أشكال المادة الأولية بسرعة الضوء، وتتسابق بين أيدينا، كضوء القمر». واضح بشكل كافٍ، لكن لماذا تعبير «مولاس كوني»، وليس، مثلاً، استخدام تعبير «بحر من اللبن»؟ هذا التعبير الأخير ترجمة شائعة لحلقة من حلقات الكوزمولوجيا (نظرية التكوين) الهندوسية، وهي موجود على لوح من النحت الغائر البديع في «أنجkor وات»، ويظهر جيوشاً هائلة من الآلهة والشياطين يخضخضون «بحراً من اللبن» لإنتاج أكسير الخلود، كما تقول الكوزمولوجيا الهندوسية.

إذا وجدت أن مفهوم «الملاس الكوني» الذي يكسب الجسيمات الأولية غير المرئية كتلًأ أكثر إقناعًا من مفهوم «بحر البن» الذي يضفي الخلود على الآلهة الهندوسية، فمن المؤكد أن مرد ذلك ليس إلى أن هذا التشبيه بطبعته أكثر مصداقية، أو أكثر علمية

من الآخر، بل إن التشبيهين يظهران مضحكين، ولو بعض الشيء، لكن هناك أناس طبعوا على الاعتقاد بأن علماء الفيزياء الحديثة أكثر موثوقية من الكهنة الهندوس؛ ولذا سيفضلون تقبيل المولاس الكوفي على بحر اللين. أما بالنسبة إلى الذين لا يستطيعون فهم الرياضيات، فالاعتقاد في جسمات هيجز هو من قبل الواهء، وليس فعلًا عقلانيًّا.

لقد حرص دعاة اليمان بالعلم على الادعاء بأن اكتشاف
هيجز مهم للجميع، ولكن عملياً، يعتبر مجال هيجز تجريداً
غير مفهوم، ويشكل حلاً جزئياً للغز ذهني مخلخل، وربما
نافق داماً.

وعلى النقيض، توضح معايد أنجكور كيف أن الدين يتتيح للفرد لقاء حقيقةً وأصيلاً مع المجهول. ففي أنجكور، هناك عبقرية حضارة بايده، عبرت عنها نصباً التذكارية القديمة عبر العصور، تتيح للزوار التواصل مع أشياء تكمن وراء إدراكهم بطريقة لا يقدر عليها تقرير صحفي أو علمي وواسع الانتشار عن جسيمات بوزن هيجز. وبعبارة أخرى، إذا

زار شخص، خلال ألف سنة، أقاض مصادم الهايرون الضخم، حيث أجريت تجربة هيجز، بالقرب من جنيف بسويسرا، فمن المشكوك فيه تماماً أن يحصل الزائر - من آثار أجهزة الكشف والمغناطيسات فاقعة التوصيل - على فهم للعالم «دون الذري»، الذي يقول علماء المصادر إنَّ هيجز أهاط اللثام عنه.

ولعلنا نتساءل.. ما هي أهمية هذا الموضوع؟ ما زالت التحديات التي تواجه سلطة العلم الثقافية والسياسية ترتفع من كلا الاتجاهين: الأيديولوجي، والديني. ومن المغربي دائمًا استبعاد هذين الاتجاهين، باعتبار أنهما من مظاهر الجهل والأمية العلمية، لكنني أعتقد أنهما - على العكس - يساعدان على إيضاح سبب الحاجة الدائمة إلى سبل لفهم عالمنا، بحيث تتجاوز تلك السيا، ما هو عقلاني، علميًّا.

إنني ملحد، وأدرك تماماً دور العلم الذي لا غنى عنه في تقدم واتساع آفاق الإنسان بطرق مجردة وملموسة على حد سواء. ومع ذلك.. لما كان اكتشاف جسيم هيجز لا يوفر لي في نهاية المطاف فكرة واسعة وكافية عن سر أو أصل الوجود، فجولة عبر معابد أنجkor الرائعة يمكن أن تقدم لمحنة عمما لا يمكن معرفته، وعما يستعصي على التفسير في عالمنا. ■

دانيل ساريويتز: هو المدير المشارك لمجموعة العلوم والسياسات والنتائج بجامعة ولاية أريزونا، وقسم في، واشنطن العاصمة. البريد الإلكتروني: daniel.sarewitz@asu.edu

قد يجد زوار معابد أنجكور Angkor القديمة في كمبوديا أنفسهم غارقين في جو من الرهبة والجلال. فعندما زرت هذه المعابد في الشهر الماضي، طافتُ أفكار ملأها في اكتشاف بوزون هيجز، وأوجه الشبه بين الدين والعلم.

بطبيعة الحال، يوصف بوزون هيجز مؤخراً بأنه «السر الكوني»، لأنه يفسر علة وجود الكتلة في الكون، لكن هذا المصطلح (الذي ابتكره عالم الفيزياء ليون ليدرمان، الحائز على جائزة «نوبل» للعلوم الفيزيائية، والذي ربما شعر بالأسف لذلك المصطلح بعض زملائه) يشير أيضاً إلى طموح العلم، أو على الأقل إلى طموح بعض فروع الفيزياء، باتجاه تفسير أصل ومعنى الوجود ذاته؛ وهذا الجانب بالتحديد هو بالنسبة للبعض أحد وظائف الدين. فقد يبحث العلم عن تفسير سليم لأصل

غير حديده، وهو يتصدر - على الأ遑 بمسن جري - من مهندس هؤلاء الذين صمموا تلك المعابد. وقد شرح المهندس المعماري الشهير موريس جليز - منذ نحو سبعة عقود - في دليله الاستقصائي لمعمار المعابد، وال الصادر في عام 1944، قائلاً: إن الانشغال المسبق بالنظام الرمزي في كل من هذه النصب التذكارية يأنجkor قصداً منه تمثيل الكون بصورة مختزلة أو في نسخة مصغرّة ... محققًا بذلك نموذجاً منظماً بشكل صحيح». إن ضخامة نطاق المعابد وتعقيدها المعماري وزخرفها البدعية باللغة التعقيدية والمثيرة للذكريات وخلفيتها الطبيعية الفريدة تجتمع كلها معاً لتشكل إحساساً قوياً هو مزيج من الغموض والسمو والتجلاؤ، وخصوصية الخيال البشري والطموح المعرفي في كون هائل تستعصي ضخامته على الأفهام.

ومن المفترض أن ينظر العلم في هذا النوع من الخبرة الذاتية شبه الصوفية، لتقديم ترقيات مضاد لها. في هذا السياق، اعتبر الاكتشاف هيجز محاولة تهدف إلى بسط مكونات الوجود ذاته وتفسيرها، وباعتباره خطوة كبيرة نحو الحل النهائي: أي التفسير العقلاني للكون. وتشيع الفكرة القائلة بأن هذا الفهم العلمي للأصل الكون يشكل تحدياً للدين بين دعاء الإيمان بالعلم على الأقل، لا سيما أولئك المنطلقين من خلفيات إلحادية متطرفة، ومع ذلك، فإن العلماء الذين يساندون ذلك الرأي غالباً ما يتبعون كثيراً في إدراك الأنسين غير العقلانية في معتقداتهم الخاصة، ويندفعون بسرعة نحو تحديد خط فاصل بين ما يعتبرونه علمياً، أو ما يعتبرونه غير عقلي. فمثلاً، كيف نصل إلى معرفة حقيقة الاكتشافات العلمية؟ إن معظم الناس، بما في ذلك بعض العلماء، يتخلصون على معرفتهم عن جسميات هيجز فقط من خلال جملة من الاستعارات والتشبيهات التي يستخدمها الفيزيائيون وكتاب العلوم، لمحاولة تفسير هذه الظواهر التي، لا توصف حقيقة إلا رياضياً.

وكانَتْ مَجَلَّةُ «نيويورك تايمز» قد أوردَتْ مثلاً على أن اكتشافَ بوزونِ هيجزِ هو التعبيرُ أو البرهانُ الوحيدُ على وجودِ مجالٍ قوَّةُ غيرِ مرئيَّة، وهو بمثابةِ مولاسٍ كونيٍّ، يتخلَّلُ عبرِ الفراغِ، ويُكبسُ الجسيماتُ الأُولىِّيَّة.. وبدونِ مجالٍ هيجزِيٍّ، لا يَمْكُنُ مناقشةَ هذهِ المقالةَ مباشرةً من خلالِ: go.nature.com/oari6p

يجب أن تكون صراء بشأن أخطائنا

المزيد من الشفافية حول العملية العلمية، والتركيز - عن كتب - على تصحيح البيانات المغيبة هما السبيل للتقدم إلى الأمام.



يمكن أن يتحرك في مجده حطام من البيانات المغيبة التي تلقت المنشورات العلمية، وتهدر الموارد الثمينة.

ولمواجهة ذلك، فإن العقبات الخاصة بتصحيح السجل العام من الأخطاء العلمية يجب أن تكون متعددة، لكنها في نفس الوقت صارمة. ويجب تشجيع نشر التفنيديات أو التعديلات من قبل المجلات ومصادر التمويل. وقد يقول قائل إنه إذا تم تجاهل دراسة ما، فإن هذا قد لا يضر، لكن النشر الفوضوي الزائد عن الحاجة ليس أمراً حميداً أو مرغوباً. فعل أقل اعتباراً، إنه يضيق القشر إلى القحف، لكنه أيضاً قد يعزز من التبني الفكري، والأهم من ذلك، هو أنه يوفر أدلة موثقة بدقة للفساد الواضح للممولين والجمهور.

في ظل ثقافة النشر أو الهلاك، لا يُعتبر النمو المستمر في عدد المجلات العلمية مفاجأةً، ولكن هل هذا الاتساع الكبير في نشر الأبحاث يعكس تقدماً علمياً حقيقياً، أم أنه مجرد إضفاء للعلوم؟ عندما لا يتم الاستدلال علمياً بحولى ثالث الأبحاث، فمن الطبيعي أن تتساءل: لماذا يتم نشر هذا العدد الكبير من الأبحاث في الأساس؟ وإذا كان الجواب - ببساطة - على اعتبار أنه شكل مقبول للدلالة على الإنتاجية، فإن أنظمتنا التقييمية يجب أن تصبح أقل اعتماداً على كمية المنشورات.

و قبل أن نشتكي بصورة مشروعة بشأن معدلات نجاح المنح وضغطوط التمويل، يجب أن نضمن أن بيتنا - نحن العلماء - مرتب من الداخل. إن القيام بالنشر يأخذ جهداً كبيراً، ومع ذلك.. فإننا لا نزال ننشر دراسات ذات تأثيرات متعددة، كوحدة مطلوبة للأبحاث. ويجب علينا أن نتعلم التوقف عن نشر كل شيء، وأن نجد طرقاً أخرى لتوثيق وتقدير دراستنا، مثل نشر الأطروحات التي يمكن البحث فيها، وعمل الإجراءات اللازمة والمصلقات.

وباعتبار أن معظم العلماء يحصلون على المال من الخزانة العامة، وعلى الرغم من كونها قناة لتمويل البحث، فإن المقررات الخاصة بالحصول على المنح تخضع لشخص محدود على محتواها. وعلى عكس المخطوطات التي تمر عبر مراجعة الزملاء، فإن هذه الوثائق تُعامل على أنها سرية، ولذلك فمن الصعب محاسبة كتابها. وهناك مخاوف مشروعة حول الملكية الفكرية والخوف من حصده النتائج من قبل المنافسين، ولكن لماذا لا يتم جعل هذه الوثائق متاحة للجمهور بعد فترة من الزمن؟ في الواقع، إن بعض العلماء بالفعل ينشرون طلباتهم للمنح على الإنترنت، وذلك بدعوى المساعدة في تتفيف الباحثين الجدد، ولكن هذا أيضاً يسمح بالتحقق من الصحة، والتدقير المتبادل، ووضع إطار جديد للشفافية.

إن التقنيات الأخرى القابلة للبحث على الإنترنت، مثل وسائل الإعلام الاجتماعية، والمدونات، وموقع تبادل الشرائح، وحتى موقع تبادل ملفات الفيديو، مثل اليوتيوب، تساعد في رفع غطاء السرية عن العلوم. وهذه الشفافية المتزايدة، المرتبطة بزيادة إمكانية الوصول والمناقشة، هي سلاح قوي للحد من التضليل العلمي بجميع أنواعه، وهي إحدى التقنيات التي يجب على جميع العلماء الأئمة والحراسين تبنيها. وعندئذ، سيتمكن اكتشاف التجاوزات والأخطاء بسرعة أكبر، وسيتم الإبلاغ عنها على نطاق أوسع عندما يكون الكثير مما فعله معرضاً للتدقيق. وكما يعلم المتخصصون في مجال الأمن، فإن كاميرات المراقبة ليست في حاجة إلى أن يتم تشغيلها لتقوم بالردع. ■

جم وودجت يقوم بدراسة مسارات الإشارة في معهد بحوث صامويل لونيفيلد في تورonto، بكندا.

البريد الإلكتروني: woodgett@lunenfeld.ca

هناك قلقل متزايدة في الساحة العلمية على مستوى العالم. كما أن عدد التراجعات عن ادعاءات ونتائج بحثية يقوم بها العلماء في ارتفاع مستمر، ويتم الكشف باستمرار عن أمثلة جديدة على ضعف الرقابة أو الممارسة؛ مما يزرع حالة من القلق والتوجس بين الباحثين. وهؤلاء الزملاء الذين يعملون في مجال علوم الحياة يكتشفون أن بعض المنطلقات والمقدادات الأساسية لدينا مغيبة أو غير دقيقة، فهناك أخطاء تحدث فيما يتعلق بتحديد خطوط الخلايا، كذلك يُساء التقييم أو الحكم في بعض الأحيان على عمليات أيضٍ الدواء في دراسات النماذج الحيوانية، بل إنه حتى النتائج التي تلقى اهتماماً وذريعاً كبيرةً أصبحت محل شك مؤخراً. إن البناء على أساس مبنية كان مبدأً معماريًّا مفهوماً جيداً من قبل قدماء الإغريق وقدماء المصريين، ومع ذلك فهو نازل بنبي قلاغنا في أراضي المستنقعات. هل هو من قبل المفاجأة أن الترجمة السريرية العلاجية للتسيخيص تفشل في كثير من الأحيان؟

وبالرغم من أن معظم الأخطاء غير مقصودة، وفي بعض الأحيان لا يمكن تجنبها، فإن هناك أيضاً جهوداً متعمدة للتضليل والخداع. ويجب على العلماء (خاصة هؤلاء الذين هم يعملون في مجال البحوث الطبية الحيوانية بينما) بذل المزيد من الجهد؛ للكشف عن تلك الأخطاء، وأن يشاهدوها كذلك وهم يقومون بتصحيحها، باعتبار ذلك ضرورة حتمية مستمرة.

ويجب علينا نحن العلماء أن ندرك أننا - بالنسبة إلى الجمهور العام والسياسيين - مجموعة نخبوية ذات امتيازات، إذ أن منتجات عملنا غير مفهومة إلى حد كبير من قبل غير الخبراء، وحتى من قبل الزملاء الذين يقعون على هامش نفس المجال. ومثل نادي السادة المتمردين، فإن مجتمعنا قد وضع قواعد وأداباً للحفاظ على النظام، ولكن، على عكس النادي، يتم دفع رسوم رعايتها من قبل دافعي الضرائب والبريجات الخيرية.

إن المجتمع العلمي يجب أن يكون مجتهداً في تسليط الضوء على الاتهامات، وفي تطوير المزيد من الشفافية وسهولة الوصول إلى الأعمال العلمية، وتأمين عملية إجراء الأبحاث بشكل أكثر فعالية، وضرب مثال يحتذى به في السلوكات الحميدة. وهذا يشمل تشجيع نقاش أكثر افتتاحاً وصراحة حول حالات سوء السلوك والممارسات السيئة، وكشف غيابنا غير النظيف، والترحيب بالفحص الخارجي لأعمالنا ونتائجنا. وخير مثال على ذلك موقع المدونة الإلكترونية "ريتراكشن ووترش" (retractionwatch.wordpress.com)، الذي يلقي الضوء على المشكلات الخاصة بالباحث، وهو بذلك يعلم ويحتفي بأخلاقيات البحث العلمي والممارسات الجيدة.

إن الضغط الذي يمارسه الزملاء على بعضهم البعض هو أداة قوية، لكن فقط إذا كان الزملاء على علم بالمخالفات والممارسات السيئة.

ويجب علينا أيضاً أن نعزز بشكل أفضل ون-tone بجوانب الأبحاث التي غالباً ما يتم تجاهلها. فالتبادل والمشاركة الفعالة للكواشف الدالة - على سبيل المثال - تحفي من الغش، ويمكن أن تساعد في تصحيح الأخطاء الأكثر شيوعاً، وغير المقصودة.

إن عدم اليقين الكامن في الأبحاث يوفر ملاداً آمناً للإلغاف، أو التلاعب، أو المبالغة في البيانات. ولأن تفسير البيانات هو علم غير مكتمل، فالعواقب التي يواجهها هؤلاء الذين يميلون إلى زيادة قيمة دلالات النتائج التي توصلوا إليها قليلة. وعلى العكس من ذلك، فإن مثل هذا التجميل الخاطئ يمكن أن يساعد في معرفة ما إذا كانت الدراسة سيتم نشرها أم لا، وأين سيتم نشرها. وبالإضافة إلى ذلك، فإن الفشل في إعادة استحصلان نتيجة تر

نشرها يمكن أن يكون بسبب عوامل بريئة، أو أخطاء كبيرة، أو أكاذيب قد يتم إغفالها أو مرورها ببساطة دون اعتراض. نتيجة لكل ذلك، فإن العلم الحديث

NATURE.COM

يمكنك مناقشة هذه

المقالة مباشرة من خلال:

go.nature.com/oookutx

أضواء على أبحاث

مقططفات من الأدبيات العلمية

علم الأحياء الدقيقة

دخان السجائر يعزز الأغشية الحيوية

يمكن لمكونات في دخان السجائر أن تتسبب في زيادة إنتاج بكتيريا الألف من الأغشية الحيوية (biofilms)؛ وهي ترقيبات لزجة تساعد الأحياء الدقيقة على التسبب في الإصابة بالأمراض.

والمعروف أن دخان السجائر يتسبب في إضعاف جهاز المناعة وتبييض بطانة الرئتين، ولذا.. قام آدم راتر وفريقه بجامعة كولومبيا في نيويورك بتعريف بكتيريا "ستافيلوكوكوس أوروبوس" *Staphylococcus aureus* لدخان السجائر، فوجدوا أن بعض الجزيئات السامة في الدخان تقوم بتشغيل عمليات تكوين الأغشية الحيوية. كذلك فإن الدخان يزيد من تلاصق البكتيريا في مزارع الخلايا المبطنة للرئتين بالمخترن. وتقديم هذه النتائج تفسيراً جديداً لكون المدخنين والمعرضين للتدخين السبب أكثر عرضةً للإصابة بأمراض الجهاز التنفسى.

Infect. Immun. <http://dx.doi.org/10.1128/IAI.00689> (2012) 12-org/10.1128/IAI.00689



مواد

لماذا تلتتصق البرنقيلات؟

وتقرز غدد كبيرة أحادية الخلية بلياس *Anatifera L.* مادة مُمتَنَّة مليئة باليروتينات اللزجة. أما عن آلية عمل هذا الصمغ، فما زالت لغزاً حتى الآن.

ويتمنى الباحثون أن تُسفر عن دراساتهم المستقبلية لهذا الصمغ مواد لاصقة أفضل، خاصة في التطبيقات الطبية. J. Morphol. <http://dx.doi.org/10.1002/jmor.20067> (2012)

تعتبر البرنقيلات من أكثر الكائنات التصاقاً، ولكن كيفية التصاقها بهذه القوة للأسطح غير معلومة.

وعندما قامت جايimi لي جونكر من جامعة أيرلندا الوطنية بجالواي وزملاؤها بفحص البرنقيل من نوعية لبياس *Anatifera Lepas anatifera*، وجدوا أن أنظمته اللاصقة تختلف جذرياً عن أي كائن لاصق آخر، مثل بلح البحر، أو الديدان الأنبوبية.

данا - فارير للسرطان في بوسطن، بولاية ماساتشوستس، وزملاؤهما أن الجزء المسمى "جي كيو 1" Q1 يرتبط بالبروتين المسمى "في آر دي في" BRDT. ويوجد هذا البروتين في الخصيin فقط، حيث إنه ضروري لإنتاج الحيوانات المنوية. لقد استمرت ذكر الفتران التي حُقت بجزئي "جي كيو 1" بالتزامن مع الإناث بشكل طبيعي، إلا أنها ظهرت خصياً متكمشة، وانخفضاً في عدد حيواناتها المنوية، ولم تنج أي ذرية، وقد استطاعت الذكور تلقيح الإناث في غضون أربعة أشهر من توقف المعالجة.

ويقترح المؤلفون أن يصبح هذا الجزء طرفاً في طبقة جديدة من

<http://dx.doi.org/10.1111/j.1365-2966.2012.21608.x> (2012)

علم الأحياء التناسلي

جزيء يعوق إنتاج الحيوانات المنوية

يمتلك جزيء صغير إمكانية استخدامه كمانع للحمل، بعد أن قام بتقليل عدد الحيوانات المنوية، وتسبّب في إفقادها القدرة على الحركة لدى ذكور الفتران، مع إمكانية العودة إلى الحالة الطبيعية. فقد أظهر مارتن ماتزوك من كلية طب بايلور في هيوستن، بولاية تكساس، وجيمس برادرن من معهد

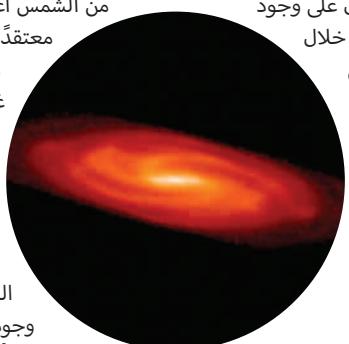
مقربة من الشمس. ويشير النموذج إلى أن كثافة المادة المظلمة بالقرب من الشمس أعلى مما كان معتقداً.

تأتي هذه النتيجة غير متوافقة مع وجهة النظر السائدة بأن هناك حالة كروية تحيط بال مجرة. وعوضاً عن ذلك، تبدو النتيجة متوافقة مع وجود حالة أصغر حول المجرة، أو وجود قرص محل من المادة المظلمة.

Mon. Not. R. Astron. Soc.

تمثل المادة المظلمة تقريراً ما نسبته 85% من إجمالي المادة الكونية، وربما يكون هناك أكثر مما كان متوقعاً منها بالقرب من الشمس.

ويمكن الاستدلال على وجود المادة المظلمة من خلال تأثيرها الجاذب على دوران مجرة درب التبانة ومجموعات أخرى من النجوم. وكانت سلفيا جاري من جامعة زيوريخ في سويسرا قد قامت مع فريقها بتطوير نموذج حركي (динاميكي) لدوران مجرة درب التبانة (الموضح في الصورة)، يرتكز على حركة حوالي ألفي نجم على



اختيار المجتمع

مواد

جرافين: عاليٌ نفسك

يمتلك الجرافين، الذي هو عبارة عن صفحات رقيقة من الكربون بسمك ذرّة واحدة، عديداً من الخصائص غير العاديّة. ويمكن الآن إضافة خاصية المعالجة الذاتيّة إلى هذه القائمة. فقد قام كوبينتن راماس وزملاؤه من مختبر سوبرسترم (SuperSTEM) في ديرسيبيري بالملكة المتحدة بوضع معادن على صفحات من الجرافين، ومن بعد ذلك قاموا بفحصها باستخدام مجهر إلكتروني. وقامت المعادن بتحفيز عملية كسر الروابط الكربونية؛ مما تسبّب بعمل فجوات في تشكيل الكربون المشابه لخلايا التخل. وعندما تم استفاد المحفّرات، قام الجرافين بمعالجة ذاته. وفي حال توفر هيدروكربونات أخرى، قام الجرافين بملء الفجوات بحلقات متنوعة الحجم من ذرات كربون إضافيّة، بينما في حال عدم وجود هيدروكربونات أخرى، تقوم ذرات الكربون بإعادة تنظيم ذاتها إلى تشكيلها الأصلي، ثانئي الأبعاد، سداسي الشكل. ويأمل الباحثون أن يستخدموا عملية إعادة التشكيل للمساعدة في السيطرة على عملية خراطة الجرافين على مستوى النانومتر.

(*Nano. Lett.* 12, 3936–3940 (2012)

الأكثر قراءةً
على pubs.acs.org
فى الفترة الأخيرة



نبات

نباتات معَدلة وراثياً صديقة للفوسفات

جيبياً؛ لاستقلاب الفوسفات، بالإضافة إلى الأورثوفوسفات الموجود بالأسمدة القياسيّة. وعند توفر الفوسفات، احتاجت النباتات المتحولة جيبياً إلى فوسفور أقل بنسبة تتراوح بين 30%، و50%؛ لتنتج نفس الكتلة الحيويّة التي أنتجت في وجود الأورثوفوسفات. كما قام الباحثون باختبار النباتات المتحولة جيبياً ضد الأعشاب الضارّة. وفي وجود الأورثوفوسفات، تغلبت الأعشاب الضارّة على النباتات المتحولة جيبياً، لكن مع إضافة الفوسفات، تفوق النّيج المتحول جيبياً على الأعشاب الضارّة. (الصورة)

NATURE.COM

يمكنك الحصول على تحديثات:
الابحاث اليومية مباشرة على:
go.nature.com/latestresearch

تعتمد محاصل عديدة على أسمدة قائمة على الفوسفور، كما تشكل الأعشاب الضارة المقاومة للمبيدات خطراً عليها. وتستطيع النباتات المعَدلة وراثياً – التي تستطيع هضم مصدر بديل للفوسفور يمنع نمو النباتات – أن تحل المشكلتين. وقد قام كل من دمار لوبيز أريدوندو، ولويس هيريرا إستريلا بمعهد بوليتكنيك الوطني للأبحاث والدراسات المتقدمة بإريوتواء بالموكسيك، بهندسة التمودج النباتي ألييدوبسيس ونباتات النّيج

وفريقاهما من المركز الطبي بجامعة روتشستر في نيويورك بتتبع جزيئات مُعلمة بالفلورسنت المتوهج، وهي تنتقل عبر الدماغ، وتمر تحويل هذه البروتينات - التي تضم بروتين أميلوبيدين، الذي يعتقد مسؤوليته عن مرض

الزهايمر - إلى سائل دماغي نخاعي. ويوردو المؤلفون أن هذا السائل يجري إلى الدماغ من خلال الفراغات المحيطة بالشرايين، وخرج منها عن طريق الفراغات المحيطة بالأوردة. وكانت الأوعية الدموية محاطة ببنوتها من الخلايا النجمية. كما وجد الباحثون أنه يتم نقل جزيئات أقل بما نسبته 70% إلى خارج الدماغ في الفرمان التي تفقد البروتين الذي ينقل الماء عبر جدران الخلايا النجمية، مقارنة بالحيوانات الطبيعية.

ويرى الباحثون أن فهم نظام الأخلاع هذا يمكن أن يساعد في تفسير كيفية تطور بعض أمراض التكتّس العصبي. (*Sci. Transl. Med.* 4, 147ra111 (2012)

تكنولوجيا المعلومات

كتاب تعليمي مشفر في معهد وايس

تم تشفير كتاب بحجم 5,27 ميجابايت يحتوي على ما يزيد على 53 ألف كلمة، وإحدى عشرة صورة رقمية، وبرنامج حاسوب في جزء الحمض النووي - DNA - مما يجعله أكبر مادة لا حيوية يتم تخزينها بهذه الطريقة. لقد قام سريارام كوسوري وزملاؤه في معهد وايس التابع لجامعة هارفارد في بوسطن، ولاية ماساتشوستس، بعمل ما يقارب 55 ألف متابعة DNA قصيرة، أو ما يسمى "أوليوجو نوكليوتيدات oligonucleotides"، تحتوي كل منها على 159 نوكليوتيداً. ومن بين المتابيعات هناك 96 متابعة تمثل المعلومات على شكل النظام الثنائي "1" أو "0"، و96 منها كيف يجب أن تتبّع أوليوجونوكليوتيدات، و44 تتبّع عملية فك التشفير decoding. عملية فك التشفير تمّ على يد الباحثون نظامهم بحيث إن قاعدتي A و C تمثلان الصفر، والقاعدتين G و T ترتبطان بالرقم 1. سيساعد ترتيب متابيعات جزيئات الحمض النووي (دي إن إيه) في عملية فك التشفير.

و رغم أن هذه التقنية مكلفة للاستخدام الروتيني، إلا أنها تقوّم بحفظ المعلومات بشكل مكثف أكثر مما هو ممكن باستخدام الأساليب التقليدية.

(*Science* 337, 1224820 (2012) لرواية أطول عن هذا البحث انظر <http://go.nature.com/tx21ez>

العقارات المانعة للحمل باستهداف الخلايا الجنسية الذكورية. (*Cell* 150, 673–684 (2012) For a longer story on this research, see <http://go.nature.com/sd4sko>

علم الأحياء الدقيقة

الأمعاء الملتهبة تدفع بكثيرياً مضرة

الأمراض المعدوية الالتهابية تزيد من خطورة الإصابة بسرطان القولون والمستقيم، وذلك لأنّه من المحتمل أن يتسبّب التهاب الأمعاء بتشييف نمو سلالة بكتيريا تتحمّل مادة سامة دمّرية للحمض النووي الوراثي "دي إن إيه" (DNA).

وكان كريستيان جوبين وفريقه من جامعة نورث كارولينا في تشابل هيل قد قاموا بتعريف فرآن تعافي من التهاب

معوي أو التهاب القولون لبكتيريا معوية ولمواد مسرطنة. فوجدوا أن الحيوانات التي تم تعرّيفها للإصابة بسلالة "إن سي 101" (NC101) من

Escherichia coli "إي. كولي" (E. coli) من المحتمل بشكل أكبر أن يتطرّف لديها سرطان القولون، مقارنةً بذلك التي تم تعرّيفها لنوع بكتيريا معوي آخر. ومن ناحية أخرى، في غياب

الالتهاب كانت الفرآن قادرة على حماية نفسها من التأثيرات الضارة لـ "إي. كولي". وقام الباحثون بتحديد منطقة صغيرة من الحمض النووي في سلالة "إن سي 101" (NC101) من بكتيريا "إي. كولي" التي تمثل شيفرة وراثية مدمّرة للحمض النووي الوراثي؛ ووجدوا أن بكتيريا "إي. كولي" التي تفقد هذه المادة السامة تتسبّب في الالتهاب المعوي، ولكن ليس السرطان.

(*Science* 337, 1224820 (2012) لرواية أطول عن هذا البحث انظر <http://go.nature.com/tx21ez>

علم الأعصاب

بروتينات متداقة من الدماغ

من أجل التخلص من بروتينات خارج الخلايا، يعتمد الدماغ على نقل المياه عن طريق خلايا تدعى الخلايا النجمية (astrocytes)، وعلى تدفق السائل الدماغي المخاري. وكان من المحتمل أن هذا السائل يقوم بشكل رئيس بتوفير حماية ميكانيكية ومناعية للدماغ. قام جيفري أيليف، ومايكل نيريجارد

الأيض المضاد للسرطان

قد يتسبب تغيير طريقة أيضًا (ميتابوليزم) الأورام للسكر في إبطاء نموها.

وعندما تقوم الخلايا بتحويل الجلوكوز إلى طاقة ووحدات بناء جزيئية، يعمل إنزيم يسمى "بيريوفيت كيناز" على تغيير آخر خطوة في عملية الاستقلاب. وتحتوي عملية تقسيم الخلايا، كالخلايا السرطانية، على صيغة من هذا الإنزيم، تدعى "بي كيه إم 2". PKM2 واكتشف ماثيو فاندرهایدن من معهد ماساشوستس للتكنولوجيا في كامبريدج وزملاًؤه، أن جزيئات صغيرة مُنشطة لهذا الإنزيم عطلت تكون الورم في قرآن تحمل خلايا سرطانية بشريّة. نضجت الخلايا السرطانية لاحقاً في هذه القراء، ولكن بقي حجمها أصغر لدى القراء التي تمت معالجتها، مقارنةً بتلك التي لم تُعالج (قرآن مجموعة الضبط والمقارنة). وهذه المُسَسَّطات مقيدة بجزيئات

"بي كيه إم 2" في موضع غير معروف سابقاً. ويري الباحثون أنه بهذه الطريقة، تعمل المُنسَّطات على تغيير أيضًـ عمليات الهدم والبناء - لدى الورم بطريقة تستنفذ المركبات التي تعزز نمو خلايا السرطان، وتمـ إنتاجها لاحقاً في مسار عملية الآيض.

[View Details](#) | [Edit](#) | [Delete](#)

بلورات نانو قوية ثباتية

قد يساعد أسلوب نظريٍّ في تصميم سبائك معادن بلورية نانوية تحافظ على خصائصها الممتازة، كالصلابة الفائقة لدى درجات الحرارة المختلفة.

وعادة لا تكون المعادن المبنية بتقنية النانو، التي تبني من ذرات معدن واحد وحاجتها أقل من 100 نانومتر، ثانيةً في درجات الحرارة المرتفعة، ويأتي عدم ثباتها من انعدام البنات في الحدود الموجودة بين الذرات. وقد قام كريستوف شوه وزملاؤه من معهد ماشاسوستس للتكنولوجيا في كامبريدج، بتطوير إطار نظري لتقدير الطاقة المرتبطة بالحدود بين الذرات. وقام الباحثون بتصميم وانتاج سكبة



صحة حيوان

انتشار مرض "الهربس" في حدائق الحيوان

يفسر كيفية انتقالها ما بين الأنواع المختلفة، ومن المهم أن تكون القواعد التي تتنقل بحرية ما بين الظواهر التي تحتوي على حمير الزرد الوحشية والدببة القطبية هي التي حملت الفروسات المختلفة.

ونظراً إلى أنه ليس جميع الدببة القطبية كانت قد أظهرت
أعراضاً مرضية، فإن الفريق يحذر من وجوب متابعة نقشى
الأمراض في حدائق الحيوان بشكل أكثر حذراً؛ لأجل تتبع
انتشار مسببات الأمراض، وكذلك للأجل تجنب أن يكون
هذا ملوكاً آخر، مثلماً ما حصل في إنجلترا.

Curr. Biol. <http://dx.doi.org/10.1016/j.cub.2012.07.035> (2012)

مداد

الجيل المائي، وعرق
المياني

مثلاً تستطيع الثدييات تخفيف درجة حرارة أجسامها عن طريق العرق، يمكن للمباني إذا تمت تغطيتها بجill مائي حساس للحرارة أن "ترعرق" لتخفيض درجة حرارتها.



يرقات سمة الزرد المهندسة وراثيًّا، بحيث وُسِّمت خلايا الأوعية الدموية، والدم والدماغ بصبغة فلورية مضيئة. قام الباحثون بتصوير التطور الذي حدث في الدماغ الأوسط لدى هذه اليرقات، طلبة ستة أيام عقب من التيتانيوم والتنجستين، تبيَّن أنَّها أكثر ثباتًا في درجات الحرارة المرتفعة، مقارنةً بالتجستين البليوري النانوي الحر، بالإضافة إلى إمكان معالجته بكميَّاتٍ ضخمة.

تشذيب الأوعية الدموية
منخفضة التدفقة.

المناخمة غير المُشَدِّبة، مؤديًّا بذلك إلى تقليل مستوى التشابك في شبكة الأوعية الدموية. ويكون التدفق في المقاطع المُشَدِّبة أقل وأكثر تعريًّا، مقارنة بالأسامِ غير المُشَدِّبة، ويعود الاعتراض التجاري لتدفق الدم إلى تحفيز عملية التشدب.

(PLOS Biol. 10, e1001374 (2012)

إن شبكة الأوعية الدموية المعقدة للدماغ سمة الزرد لا تتطور نتيجةً لنمو الأوعية الدموية فقط، وإنما قد تتطور أيضًا نتيجة تشذيبها، الذي تدفع به التغييرات في تدفق الدم.

تعقب جبو لين دو وزملاؤه

يأكاديمية العلوم الصناعية في شانجهاي

Alles für Sie

تشذيب الأوعية الدموية منخفضة التدفق

إن شبكة الأوعية الدموية المعقدة
للمخالب سمكة الزرد لا تتطور نتيجةً لنمو
الأوعية الدموية فقط، وإنما قد تتطور
أيضاً نتيجة تشديبيها، الذي تدفع به
التغيرات في تدفق الدم.
تعقب جيو-لين دو وزملاؤه
أن أكاديمية العلوم الصينية في شانجهاي

اختيار المجتمع

الأبحاث الأكثر قراءةً في العلوم

إيكولوجيا

في الأبحاث: معايير أكثر = اقتباسات أقل

يشتهر علماء الأحياء بميلهم لتفادي الرياضيات، وهذا ما ثبّت صحته دراسة أجريت حول مستوى الاقتباسات والإحالات في أبحاثهم، حيث قام تيم فوسويت، وأندرو هيجينسون من جامعة بريستول في المملكة المتحدة، باختبار ما إذا كان إدخال المعايير يؤثّر على مستويات الاقتباس فيها، أم لا. وأجرى الباحثان هذه الدراسة على الدراسات التي نُشرت في 1998 في ثلاث مجلات علمية بمجال علم البيئة والتطور. ووجد الباحثان انخفاضاً إجماليّاً في الاقتباسات يكافئ 28% مقابل كل معايير إضافية للصفحة الواحدة من النص الرئيس للبحث، بينما ازدادت نسبة انخفاض الاقتباسات لتصل إلى 35% لدراسات التجارب العلمية. ويوصي المؤلفان الباحثين باستخدام المعايير في النص الرئيس لمقالاتهم؛ لضمان وصول أفكارهم إلى جمهور أكبر.

(Proc. Natl Acad. Sci. USA 109, 11735–11739 (2012)

J. Geophys. Res. <http://dx.doi.org/10.1029/2012JD017508> (2012)

الأكثر قراءةً
www.nature.com
على الفترة الأخيرة

ويوري جيكوب إسلستين وزملاؤه من جامعة مكماستر بهاميلتون في أوتاوايو الكندية أنّ فأر الزبابة الذي يعرف باسم "بوسيدينوميس فيرميداكس" (انظر الصورة) له وجه طويل مدبب، وقواطع تختلف في شكلها عن قواطع القوارض الأخرى، وليس له أضراس. وقد تكون هذه الموصفات ناجمة عن تأقلم يساعد الحيوان في إيجاد طعامه المفضل؛

ديدان الأرض، التي لا تحتاج إلى مضخ. إنّ افتقاد التغذية التطوري الناجح في السابق (ظهور الأضراس) ربما سمح لهذا الحيوان استغلال أنواع الطعام المتوفّرة في الغابات التي يستوطنها.

Biol. Lett. <http://dx.doi.org/10.1098/rsbl.2012.0574> (2012)

NATURE.COM
يمكنك النطالع على آخر الأبحاث التي نشرت في نيتشر مباشرةً على: go.nature.com/news

تطور

حيوان قارض لا يستطيع القضم

يلاحظ أنه لا توجد لدى فأر الزبابة أضراس، وقواطعه غريبة الشكل. وقد يكون هذا ناجماً عن شذوذ في التطور لما يزيد عن 2200 فصيلة معروفة من القوارض.

ويعد جزء كبير من نجاح الفئران والجذدان وما يقاربهما في التطور إلى مقدرتها على القضم، الذي يمكنها من استهلاك أنواع الأطعمة التي لا يستطيع غيرها من الثدييات استهلاكها.



"ما فوق الجينوم" epigenome - تغييرات كيميائية تحدث للحمض النووي "دي إن إيه" تؤثر في تعبير الجينات - الذي يسبّق نشوء الأمراض. ومعظم موايد البلاد المتقدمة يؤخذ منهم قطرة دم على قطعة ورق تسمى "بطاقة جوثري" (Guthrie card) (انظر الصورة)، ستستخدم في الكشف عن أمراض معينة. وقد قام فاردمان راكيان، وديفينيد ليلى بكلية الملكة ماري بجامعة لندن وزملاؤهما بتحليل الحمض النووي (DNA) من بطاقات جوثري لثلاثةأطفال ولدوا عام 2000، بحثاً عن اختلافات في أنماط "متيله" methylation التي تعرف بالمتيلات (فوق جينومية) النووي، وهي تغييرات (فوق جينومية) كيميائية للحمض النووي متصلة بإضافةمجموعات الميثيل إلى الحمض النووي.

واكتشف الباحثون وجود أكثر من عشرة فرق بين الأطفال، كانت لا تزال موجودة في عيّنات دم تمّ أخذها منهم لاحقاً عند بلوغهم الثالثة، ولم يظهر أن هذه الفروقات مرتبطة بتغيرجيني ضمني، وتشير النتائج إلى أن هذه الفروقات قد تكون ناجمة من اختلافات في ظروف صادفتها وهم أجيّنة في أحجامها. وقد تمكّن ببطاقات جوثري الباحثين من التمييز بين التغييرات فوق الجينومية التي تدفع إلى نشوء المرض، وبين التغييرات الناجمة عنه.

Genome Res. <http://dx.doi.org/10.1101/gr.134304.111> (2012). For a longer story on this research, see <http://go.nature.com/fgmz6w>

علم الـbatahane

فكوك مُستَنَّة تميّز بالرّخويات

كشف تحليل لأجزاء من فم بعض الحفريات، تعود إلى عصور قبل 505 ملايين سنة، أنّ هذه الحيوانات قد تكون من أقدم الرّخويات في التاريخ. قام مارتن سميث الباحث بجامعة تورonto الكندية بتحليل أكثر من 300 قطعة من متحفّرات تتبع لمجموعتين قديمتين من اللافقاريات؛ إحداهما أودونتوجريفوس، والأخرى ويواكسيا، إذ اختلف فيما إذا كانتا تتميّزان للرّخويات، أم إلى الديدان الكلقيّة، أم إلى أسلاف مشتركة. ووُجدت هذه الحفريات في بورجس شيل بكولومبيا البريطانية، التي زُودتنا بسجل انفجار أشكال جديدة لأجسام عاشت في العصر الكمبري (أي منذ 542 إلى 488.3 مليون سنة).

وأجزاء الفم الموجودة لكثيرٍ من

وقد استطاع وندلين ستارك وزملاؤه بالمعهد السويسري الفيدرالي للเทคโนโลยيا بزيوريخ إنتاج طبقة، سُمِّكها 3 مليمترات من الجيل المائي سريع الإجابة للحرارة، وعندما تسخن هذه الطبقة إلى 32 درجة مئوية؛ يخضع الجيل لتغيير الحال من الرطبة إلى الحالة الصلبة، ويختلس من المياه، وتستطيع تلك المياه أن تخالص من الحرارة المنازل المصغرة كانت درجة حرارة المنازل المخصصة

المغضّب أسطحها بالمادة أقل من نظيرتها غير المغضّب بالمادة، بفارق قد يصل إلى 20 درجة مئوية عندما تعرّضت جميعها لمحاكاة شمس منتصف اليوم الاستوائي، ويقدر كثّاب هذا البحث أنّ هذا يمكن ترجّمه لتوفير 220 كيلووات/ ساعة من الطاقة المنزلي منفصل. ويقوم "المطر" الوجيز بشحن الجيل المائي بالماء.

Adv. Mater. <http://dx.doi.org/10.1002/adma.201202574> (2012)

أجهزة طبية

طرق ذكية لمعالجة الجروح

ربما يؤدي اكتشاف خيط ذكي لقطب الجروح، مزدوج الفعالية، يعمل كمسخن ومكميّس حراري، إلى إجازة تقديم في مجال معالجة الجروح وإبرائها. لقد طُرِّج روجر وزملاؤه بجامعة إلينوي في أوريانا - شامبين، نموزجاً أولياً لخيط جراحي من السيليكون (انظر الصورة)، والخيط طويل دقيق ومرن، وقد يُجعله مناسباً لخياطة الجروح. يحتوي الخيط على عناصر دائرة (كهربيّة) بحيث يصبح قادراً على تسخين النسيج واستشعار درجة حرائه، مما يمكّنه من حفظ الجرح في درجة الحرارة المثالية للشفاء، بالإضافة إلى استشعار أي ارتفاعات في درجة الحرارة التي قد تكون مرتبطة بحدوث النهاب. ويمكّن الباحثون في تطوير خيوط تؤدي وظائف أخرى، مثل الإطلاق المبرمج للدواء.

Small <http://dx.doi.org/10.1002/smll.201200933> (2012)

علم التخلق

أدلة من قطرات دم الأطفال

قد تزوّدنا قطرة دم من وخز أعقاب أقدام الأطفال حديثي الولادة، بهم

NASA
تفوق المخاطر. ويُعدّ طرح هذه السياسة سابقة تقوم بها هذه المجموعة المؤثرة من الأطباء، وقد تزيد من معدلات الختان بأمريكا (التي بالفعل هي أعلى من عديد من الدول المتقدمة). وأضافت أنه رغم ذلك، فالاختبار متترك للأباء، وللمزيد من المعلومات، طالع الصفحة رقم 568 في عدد 30 أغسطس (Vol. 488).

أبحاث

خلايا جذعية للتوحد

في 21 أغسطس، تم البدء في اختبار الحالات التي ستختبر على الأول تجربة إكلينيكية تم اعتمادها من منظمة الغذاء والدواء الأمريكية، يتم فيها تجربة خلايا جذعية لعلاج مرض التوحد. وتهدف الدراسة مزدوجة التعميمية - التي يدأها مركز كورد بلود ريجيستري بمدينة سان برونو في كاليفورنيا، ومعهد ساتر نيوموريسينس بمقاطعة ساكارامينتو في كاليفورنيا - إلى إخضاع 30 طفلًا مصابين بالتوحد، تتراوح أعمارهم بين عامين إلى سبعة أعوام، للتجربة. وستختبر التجربة ما إذا كان إعطاء الطفل تسريرًا وريديًا يحتوي على الخلايا الجذعية من الجبل السُّري الخاص به سيحسن من قدراته اللغوية والأعراض السلوكية التي يعني منها، أمر لا مقارنةً بإعطائه تسريرًا محلحًا غافلًا.

الصين تنظر جنوبًا

أعلن فلكيون صينيون عن وجود خطوط طموحة من أجل مرصد آنتاركتيكا الصيني الموجود في دوم إيه - واحدة من أكثر الأماكن بروادة في القارة - من خلال جلسة الجمعية العامة الثامنة والعشرين للاتحاد الفلكي الدولي بيكون، حيث سيتم تزويد المرصد بتسلكوبين كبيرين، بميزانية تصل إلى أكثر من مليار ياباني (أي 157 مليون دولار)، وسيستخدم الأول كاداست (KDUST) في البحث عن المادة السوداء، وعن كواكب أخرى مشابهة للكوكب الأرض خارج المجموعة الشمسية. أما الآخر، ديت فايف (DATE-5) (Fاستشناف السحب الغبارية، حيث تكون النجوم. وللمزيد من المعلومات، يرجى زيارة go.nature.com/ftwyqn الرابط



وفاة رائد الفضاء البارز

توفي نيل أرمسترونغ، أول من مشى على سطح القمر، في 25 أغسطس 2012 عن عمر يناهز 82 عاماً. وقد أقيمت مراسيم التأبين لرائد الفضاء المتواضع - الذي كان يتجنب الظهور في الإعلام، وبصرف النظر عن انتقاداته الأخيرة للخطط الأمريكية بشأن تخفيض ميزانية وكالة الفضاء الأمريكية "ناسا" - عقب وفاته بأيام قليلة. وكان لهبوط أرمسترونغ وزملائه ركاب أبوallo على القمر في يوليو 1969. يظهر في الصورة خيال أرمسترونغ - عظيم الارتفاع في تحفيز جيل من الطلاب للقيام بالأبحاث العلمية (يرجى مطالعة "نيتشر" 460، 314-315؛ 2009). وللمزيد من المعلومات عن عمليات الهبوط في الفضاء، يرجى مطالعة الرابط: nature.com/Apollo

سياسة

النزاهة العلمية

انضمت وزارة الدفاع الأمريكية إلى الحملة التي أطلقها الرئيس باراك أوباما لضمان النزاهة العلمية، حيث قامت بتقديم سياسة تمنع موظفيها من أن يطالعوا العلماء أو المهندسين بتغيير أو كتمان اكتشافاتهم. وحصلت مجموعة من المراقبين في واشنطن دي سي، تدعى بير (أو موظفي المسؤولية البيئية)، على تفاصيل السياسة الصادرة بتاريخ 26 يوليو بموجب قانون تداول المعلومات الأمريكي، وأصدرتها حتى الآن 21 أغسطس. كما قامت حتى الآن 22 وكالة حكومية بإصدار مسودات أو صياغات هامة لسياسات خاصة بالنزاهة العلمية. وهناك أربع وكالات في طريقها إلى إصدار شيء عللي، بما في ذلك مكتب سياسة العلوم والتكنولوجيا ببيت الأبيض، المسؤول عن قيادة تلك المبادرة.

الثغرة النووية للهند

قامت هيئة مراجعة فيدرالية باتفاق نظام التسريعات الهندية الخاص بالطاقة النووية اتفاقاً شديداً في تقرير تم نشره في 22 أغسطس، قد يدعم الحملات المناهضة لاستخدام الطاقة النووية في البلاد. وجاء في التقرير - الذي قدمه المراقب العام - أن المشرع الحالي - المجلس التشريعي للطاقة الذرية، لا يتعذر كونه مكتبة ثانوية، لا يملك سن القوانين أو الإجراء على الانزام بها، أو فرض عقوبات مؤثرة في حال خرق قوانين السلامة. كما ألح التقرير على ضرورة أن يكون للهند مُشرّع حقيقي ومستقل، في وقت تتطلع فيه الهند إلى التوسيع في نظام الطاقة النووية الخاص بها. وللمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الرابط go.nature.com/d4guvd

البركة أصبح رسميًا "تحت الإنماء"

وهو أول مفاعل من أربعة سوف تورّدها مؤسسة كوريا جنوبية، بإجمالي تكلفة قدرها 20 مليار دولار. ومن المخطط أن يبدأ العمل بالمفاعل المائي ذي القدرة الضخمة التي تبلغ 1400 ميجاوات في عام 2017.

تناسل الشمبانزي

توصلت معاهد الصحة الوطنية بأمريكا إلى استنتاج نهائي بأن مركزاً كبيراً لأنحاث الشمبانزي لم يقم بخرق حظر التناسل الذي فرضته الوكالة، على الرغم من ميلاد 130 شمبانزي صغيراً بالمركز لآباء تمتلكهم معاهد الصحة الوطنية بين عامي 2000م، و2010م. (يرجى مطالعة نيتشر 454-453، 479، 2010)

رفع معدلات الختان

أقرَّت الأكاديمية الأمريكية للأطفال في 27 أغسطس بوجوب ختان الأولاد الأمريكيين، لأن الفوائد الصحية له

المضاد - سولانيزوماب - إبطاء التدهور الإدراكي في مجموعة من المرضى يعانون أشكالاً أخرى من المرض. كما أخفق أيضاً دواء مماثل، يدعى باينيوزيماب، تتجه شركة "فابيرز"، و"جونسون آند جونسون"، في تجربتين موسعتين، وتم وقف تطويره (يرجى مطالعة نيتشر 488: 135-148، 2012). وللمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الرابط go.nature.com/nhfbmu.

وقف دواء تجريبي

أعلنت شركة "بريستول مايرز سكوب" التي تقع بمدينة نيويورك، في 23 أغسطس أنها توقفت عن تطوير دواء تجريبي لعلاج التهاب الكبد الفيروسي سي، وذلك بعدما خل تسعة مرضى المستشفى، وتوفي آخر خلال تجربة إكلينيكية. ولم تحصل الشركة على هذا الدواء إلا مؤخراً، حيث كان أحمر ما تمتلكه شركة إيهبيتكس، وهي شركة تقع في مدينة أفاريتا بولاية جورجيا، اشتراها "بريستول مايرز سكوب" مقابل 2.5 مليار دولار في يناير الماضي. وكان الدواء يعمل عن طريق تثبيط إنزيم بوليميريز الرنا الفيروسي، وبالتالي يمنع الفيروس المسبب للتهاب الكبد سي من نسخ الجينوم الخاص به. وهناك شركات أخرى تنتج أدوية تحمل بنفس الآية. وللمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الرابط go.nature.com/vet89t

دواء مركب للإيدز

أجازت منظمة الغذاء والدواء الأمريكية في 27 أغسطس دواءً، عبارة عن قرص يؤخذ مرة واحدة يومياً. ويحتوي هذا القرص على أربعة أنواع مختلفة من العقاقير لعلاج مرض الإيدز. وتأمل شركة "جيبلاد ساينسيس" بمدينة فوستير بولاية كاليفورنيا، التي أنتجت هذا الدواء، في أن تتمكن من تحقيق أرباح من ورائه، وخاصة حق الملكية الصناعية لمكون رئيس تنتجه الشركة من المكونات الثلاثة لدواء الأنثريلا - وهو عبارة عن قرص واحد يحتوي على ثلاثة أنواع من العقاقير لعلاج الإيدز - سينتهي في العام القادم، مما سيؤدي إلى انخفاض سعره بنسبة 40% على الأقل عن السعر الحالي (يرجى مطالعة "نيتشر" 488: 267-268، 2012). ويحتوي القرص الجديد على عقارين م المصر بهما من قبل، وهما عقار الإيمترسيبتاين، وعقار التينوفير، وأخرين جديدين، وهما عقار إيليفيتجرافير، وعقار الكويسيستات.

NATURE.COM
يمكنك الحصول على تحديثات
الأخبار اليومية مباشرة على:
go.nature.com/news

لعام 1982 في 21 أغسطس 2012 عن عمر يناهز 65 عاماً. وقد غيرت إنجازات ثيستون العديدة في مجالات الهندسة والطبوغرافية من نظريات علماء الفضاء حول شكل الكون. كما أسهمت أعماله في وضع أساس لحل مشكلة حدسيّة بوانكاريه التي قام بحلها عالم الرياضيات الروسي جريجوري بيريلمان في عام 2003.

فيزيائي محبوس

خسر الفيزيائي الإيراني أomid كوكابي - الذي يسعى لنيل درجة الدكتوراه، وكان محبوساً من قبل في إيران لمدة 18 شهراً - الطعن الذي قدمه ضد الحكم الصادر بحبسه لمدة 10 أعوام الأسبوع الماضي. وقد تم القبض على كوكابي - الذي كان يدرس فيزياء الليزر في جامعة تكساس بأوستين - لاتهامه بتهم تتعلق بالتخابر ضد إيران في فبراير 2011 عند مغادرة طهران، بعد زيارته لعائلته. وصدر الحكم ضدّه في مايو 2012. ومن ناحيته أذكر كوكابي جميع التهم المنسوبة إليه، وأكّدت هيئات علمية عديدة براءته، وطالبت بمحاكمته محاكمة عادلة. وللمزيد من المعلومات، يرجى زيارة go.nature.com/7bthm9

أعمال

إخفاق أدوية للزهايمر
أعلنت شركة إيلي ليلي في 24 أغسطس عن إخفاق دواء السولانيزوماب في تحقيق الأهداف المرجوة منه، الذي كان يهدف إلى الإبطاء من تدهور القدرات الإدراكية والسلوكية لمرضى الزهايمر. وتم اكتشاف ذلك في مرحلتين متاخرتين من مراحل التجارب. وفي المقابل، أضافت الشركة أنه على الصعيد الآخر استطاع الجسم



MOHAMMED ABDEL-MOTALEB

ولكنه قد يتسبّب في نفوق أعداد كبيرة من الخنازير. وللمزيد عن انتشار المرض في القوقاز، طالع ص 565 من العدد ذاته، Vol. 488).

انخفاض جليد الشمال

مع بقاء بضعة أسابيع على انقضاء موسم ذوبان الجليد، كسر بحر القطب الشمالي حده القياسي الأدنى للذوبان خلال فترة الصيف. وطبقاً لما ذكره العلماء بالمركز الوطني لمعلومات الجليد والثلج في بولدر- كولورادو، رصدت الأقمار الصناعية في 26 أغسطس وجود 4.1 مليون كيلومتر مربع من الجليد، بعد أن كان 4.17 مليون كيلومتر مربع في 18 سبتمبر 2007. وبعد عام 2012 الأقل في كمية الجليد، بالمقارنة بالأعوام الستة السابقة. انظر: Go.nature.com/waurw1

الناس

وفاة عالم رياضيات
توفي عالم الرياضيات الأمريكي ويليام ثيستون - الذي فاز بميدالية فيلدز

اعتصام الطلبة

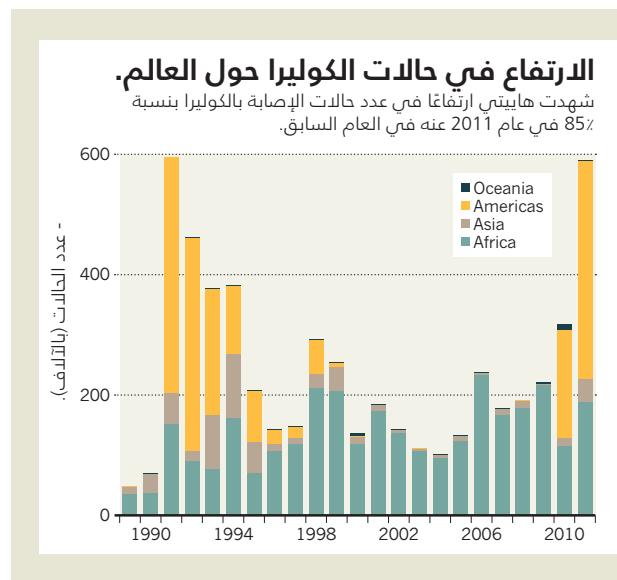
اقتصر طلبة من جامعة النيل بالجيزة في مصر جامعة زويل للعلوم والتكنولوجيا، التي تقع على أطراف القاهرة. وقد ظهر الطلب، بسبب عدم السماح لجامعة النيل باستخدام المباني في مقر القاهرة. وكانت الجامعة قد بُنيت على أرض منحتها لها حكومة الرئيس المصري السابق حسني مبارك، لكن المنحة ألغيت بعد ثورة يناير، ومنحت الأرض لمدينة زويل. وبقود حاليًّا زويل - الحائز على جائزة نوبل، والكميائي بمعهد كاليفورنيا للتكنولوجيا في باسادينا - مفاوضات مع جامعة النيل؛ لحل هذا النزاع. انظر: go.nature.com/juxrba

تحذير من الخنازير

حضرت منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة في 21 أغسطس من أن اكتشاف أول حالة إصابة بحمى الخنازير الأفريقية في أوكرانيا ينذر باحتمالية انتشار هذا المرض في القوقاز والمناطق المجاورة لها. ويسبب هذا المرض فيروسًا معدياً، وهو لا يصيب البشر،

مراقبة الاتجاهات

يعتبر تفشي مرض الكولييرا - الذي بدأ في هايتي عام 2010 - سبباً في تصاعد عدد حالات الكولييرا في عام 2011. والعدد المذكور - الذي يبلغ 600000 حالة، والذي يعتقد أنه يقل كثيراً عن العدد الواقعي للحالات - يعتبر موازياً للارتفاع الحادث في عقدين (انظر الشكل)، وفي منتصف أغسطس لهذا العام، انخفضت الحالات المصابة في هايتي، لتصل إلى 100 حالة جديدة كل يوم، في حين تواجه سيراليون أكبر أزمة نقاشي للمرض منذ عام 1996، بزيادة 10000 حالة إصابة، و180 حالة وفاة في الخامس عشر من أغسطس. وعلى أثر ذلك، قامت حكومة سيراليون بإعلان حالة الطوارئ في بلادها.



nature podcast

العلم... حيثما كنت.

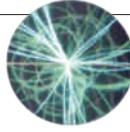


nature.com/nature/podcast

nature publishing group 

أخبار في دائرة الضوء

خلايا جذعية كيف تستطيع الخلايا الجذعية تطهير نفسها إلى الميالك المعقدة للدماغ ص. 34



فيزياء يخطط الفيزيائيون لأقوى معجل جسيمات لدراسة «بوزون هيجز» ص. 30

صحة عامة فرق عمل أمريكا تجد فوائد الختان للصحة العامة تفوق مخاطرها ص. 24

مناخ تراجع معدل إزالة غابات الأمازون في البرازيل بنسبة 77% في السنوات السبع الماضية ص. 22

البلاد - أي ما يعادل 23 في المائة من مساحة البلاد تقريباً - الذي يمثل تقريباً بمساحة 367 كيلومتراً مربعاً فقط، مقارنةً بالمجموع الكلي الذي تم حسابه في عام 2009، وهي مساحة أقل بكثير مما قُدِّمَ في البرازيل - على سبيل المثال - حيث تمت إزالة ما مساحته 13 ألف كيلومتر مربع من الغابات في الفترة نفسها، إلا أن زانجيت جيل، وهو مدير مشارك في مركز أبحاث غابات الهند، يعتقد تقدير المركز بشكل علني.

ويضيف السيد جيل قائلاً: « علينا أن نتقبل الحقيقة المحرجة بأن الرقم الحالي لغطاء الغابات في الهند وبالغ فيه بشكل كبير، وهو مبني على افتراضات سطحية ». وفي سبيل تسلیط الضوء على هذه الاتهامات، قام برفع قضية قانونية من أجل أن تراجع من قبل الهيئة المحكمة المركزية (CEC)، وهي هيئة من المحققين الخبراء الذين تم تعيينهم من قبل المحكمة العليا في الدولة؛ من أجل الحكم في المسائل المتعلقة بالغابات والحياة البرية.

ويرى السيد جيل بأن حكومة ولاية ميجالايا في شمال شرقي الهند فشلت في التحرك بشكل كاف للإثبات بالدليل على وجود قطع أشجار، واستخراج الفحم بشكل غير شرعي؛ يخرب الغابات المحمية في المنطقة. ويقول إنه رأى المناطق التي أزيلت بها الغابات بعينيه، وقام بتوثيق ذلك لدى حكومة الولاية (انظر في «على الجمل». وهو كذلك قلق بسبب ما يتعلق بتقرير عام 2011، الذي يسجل مساحات ضخمة من ميجالايا على أنها غابات مفترضة أو كثيفة، في حين أنه يعتقد أن معظم هذه الأرض أزيلت بالغابات منها. ومن بعد ذلك تم السماح لإعادة نمو الشجيرات أو الخيزران بها.

ومن خلال بحث ميداني في العام المنصرم، لاحظ السيد جيل وثلاثة من رفقاء من مركز أبحاث غابات الهند أن جزءاً من الغابة المحمية في ديبورو هيلز في ولاية ميجالايا تم قطع الأشجار فيها بشكل غير شرعي. وقد قام بتأكيد مشاهداته عن طريق معلومات من عام 2006 عن طريق الأقمار الصناعية المراقبة لاندست إيرث (LANDSAT) التي تدار من قِبَل وكالة الفضاء الأمريكية (NASA)، ومركز الأبحاث الجيولوجية في الولايات المتحدة الأمريكية. وأظهرت معلومات الأقمار الصناعية أن ما يقارب 150 ألف شجرة تم قطعها في السنوات السابقة على مدى مساحة 10 كيلومترات مربعة تقريباً.

ويشير السيد جيل كذلك إلى تحقيق تم في عام 2006، قامت به مديرية الغابات والبيئة في ولاية ميجالايا. ووجود التقرير - الذي قام بالحصول عليه عن طريق الحق في حرية المعلومات، والذي تم عرضه في «Nature» - أن هناك طواحين لتطهير الأشجار تعمل في المنطقة، بالإضافة إلى وجود ألواح خشبية مقطوعة حديثاً، ويضيف التقرير أن «السطحية وقعت تحت ضغط عظيم، وعانت من استنزاف شديد، وصل إلى درجات مثيرة للقلق». وبناءً على الوثائق التي تم تسليمها إلى الهيئة المحكمة المركزية (CEC)، تدعى ولاية ميجالايا أنه تم قطع 670



يقول مسؤول الغابات زانجيت جيل إنه لديه دليل مؤكد على انتشار قطع الأشجار في ميجالايا.

RANJIT SINGH GILL

الحفاظ على الطبيعة

منطقة غابات في الهند مشكوك فيها

إلقاء اللوم على الاعتماد على المعلومات من الأقمار الصناعية للتقديرات المتفائلة بشكل مبالغ فيه بما يتعلق بغطاء الغابات.

غير القانوني لأنواع أشجار التيك (teak)، والسسال (sal) دمر غابات، كان من المفترض أن تكون محمية في شمال شرقي البلاد. يقول هو وغيره من الخبراء إن الاعتماد المبالغ فيه على التصوير غير الكافي لقمر اصطناعي هندي يجعل من السهل عدم رؤية الدمار الحاصل.

في فبراير 2012، قام مركز أبحاث الغابات في الهند - الذي يعتبر جزءاً من وزارة البيئة والغابات - بإصدار تقرير عن حالة الغابات في الهند لعام 2011. استخدم هذا التقرير - الذي يصدر مرة كل عامين - صوراً من نظام القمر الصناعي الهندي للاستشعار عن بعد، وقدر أن الغابات تغطي ما مقداره 629027 كيلومتراً مربعاً من

ناتاشا جلبرت بالحكم من خلال أبحاث الهند الرسمية، نجد أن الإجراءات العملية لحماية الغابات هناك قد حققت نجاحاً. وبطريقة ما، فإن هذه الدولة المتهمة للموارد، التي يبلغ عدد سكانها 1.2 مليار نسمة قادرة على المحافظة على غاباتها الثرية متماسكة تقريباً في وجه المطالب المتزايدة على الأخشاب والأراضي الزراعية.

يقول موظف رسمي كبير هناك، مسؤول عن تقييم صحة الغابات في الدولة، إن الدراسات الحديثة بالغت في تقييم امتداد الغابات المتبقي. ويدعى زانجيت جيل من مركز أبحاث الغابات في الهند (FSI) أن قطع الأشجار

القصور التقني للمسير متواسط الدقة، المستخدم في عملية إنتاج الخرائط لتفصيل الغابات». ويشير السيد جيل إلى أن الأداة التي تطير على القرم الاصطناعي الهندي المستخدم للاستشعار عن بعد تقوم بإنتاج صور ذات دقة تساوي 23.5 متر للوحدة التلفزيونية الواحدة، وهي دقة رديئة غير قادرة بشكل محكم على تحديد عمليات إزالة الغابات الصغيرة، وعوضاً عن ذلك، يضيف أنه يتوجب على البحث استخدام أداة أكثر حدة، موجودة حالياً على قمر اصطناعي هندي، تستطيع توفير دقة قدرها 5.8 متر للوحدة التلفزيونية الواحدة.

ويوضح السيد واهال أن مركز أبحاث الغابات في الهند يقوم باستخدام الأداة الأقل دقة في بحثها الوطني، نظراً إلى أنها توفر تفاصيل مساحات كبيرة، ويضيف قائلاً: «إن المعلومات الخالية من التفاصيل ضرورية حقاً. ويطلب استخدام معلومات عالية الدقة المزدوجة من القدرات البشرية والوقت، وبالتالي فإن هناك حاجة إلى خلق توازن. ومع ذلك، فإن مركز أبحاث الغابات في الهند يقوم باستخدام الأداة الأكثر دقة في بعض الأبحاث الأصغر تفصيلاً».

ويصر السيد جيل بأن مركز أبحاث الغابات في الهند ما زال بحاجة إلى القيام بال المزيد من الأبحاث الفعلية على أرض الواقع؛ ليؤيد تقديراته الصادرة عن الأقمار الاصطناعية. وبدون عملية التحقق هذه، من الصعب التفرقة ما بين الغابات الأصلية والخيزران، على سبيل المثال. وهو يطالب الهيئة المحكمة المركزية بعمل زيارة تفقدية إلى الغابات؛ للتحقق من مدى التدمير الحاصل فيها. ومن المتوقع صدور الحكم من الهيئة المحكمة المركزية في نهاية العام.

في العام الماضي، تصدرت الحكومة الهندية العناوين الرئيسية، بسبب إعلان خطوة عشرية بقيمة 10 مليارات دولار - المهمة الوطنية من أجل هند خضراء - من أجل زرع وتحسين صيانة 10 مليون هكتار من الغابات. وإذا كان السيد جيل محقاً فيما أورده، فإن الحكومة تواجه مهمة أكبر إلحاحاً، تتمثل في رسم خريطة شاملة للغابات المتبقية، واتخاذ إجراءات عاجلة وفعالة لحمايتها. ■



بجامعة جيمس كوك في كيرنز، كوينزلاند في أستراليا: «إن الفقدان والتآكل المستمر للغابات الأصلية في الهند منتشر بالرغم من أنه لا يتم تسجيله عن طريق معلومات الأقمار الاصطناعية فيما يتعلق بخطاء الغابات». ويضيف قائلاً: «إن تدمير الكثير من الغابات هو أمر غير شرعي، والتعدي على المناطق المحمية والمحميات ليس بالأمر غير صحيح». ◀

وهناك تقرير آخر من حكومة الولاية، قام السيد جيل بالحصول عليه، يوثق عمليات إزالة الغابات في غابة رونجرينجري المحمية (Rongrenggre)، حيث تم فقدان ما بين 60 إلى 70 في المائة من الغطاء الشجري. وأوضح التقرير كذلك أن مفتشي الغابات المحليين لهم ضلوع في تجارة الأخشاب غير الشرعية، وأن عمليات استخراج الفحم كانت تحصل في المنطقة «علم المفتشين التام». إن السيد جيل قلق من وجود هفوات مشابهة تحدث، ولا يتم بأيّة ليس بالإمكان تسجيل عمليات التقطيع «الانتقامية» عن طريق تصوير الأقمار الصناعية، وذلك بسبب

NATURE.COM
أقرأ المزيد على
نيتشر إنديا
www.nature.com/nindia

الإفريقية إلى عشرينات القرن الماضي في الخنازير المحلية بكينيا، حيث قتلت هذه الحمى بنزيفها الدموي الخبيث كل حيوان إصيب بها تقريباً. تنتقل عدوى فيروس حمى الخنازير من خلال الخنازير الوحشية والقاد، دون أن ينسب إلى إصابتها بالمرض، لكنه استوطن معظم أفريقيا جنوب الصحراء وبائيًا، مما يحد من تربة الخنازير هناك. يشار إلى أن هذه العدوى لا تصيب الإنسان.

في 1957، انتقل الفيروس إلى البرتغال بعد إصابة عدد من الخنازير بالمرض قرب مطار لشبونة إثر تغذيتها على بقايا طعام بشري ملوث بالفيروس (يُذكر أن دقاته هذا الفيروس لديها القدرة على البقاء حتى أثناء عملية تقطيد اللحوم). ثم انتقلت عدوى المرض إلى إسبانيا وأدت سلباً على استيراد منتجات لحم الخنزير المقدد منها. بما فيها يامون إيبيريكي الشهي. فقد حظرت معظم الدول استيراد لحوم الخنازير، حتى قُضي على المرض في إسبانيا والبرتغال، بمتصفح تسعينات القرن الماضي.

تناقم الإصباب حالياً في روسيا وأوكرانيا وبلاط أخرى بالفوقاز، ويدوًأً مصدر هذه الإصباب يعود إلى جائحة عدوى وقعت في 2007 بجمهورية جورجيا السوفيتية سابقاً، حين خط المرض بها لدى استيراده من أفريقيا، وتقول ليندا ديكسن خبيرة حمى الخنازير الإفريقية بمعهد صحة الحيوان

احتياج حمى الخنازير للأراضي الروسية

فيروس قاتل قد ينتشر في البلاد المجاورة.

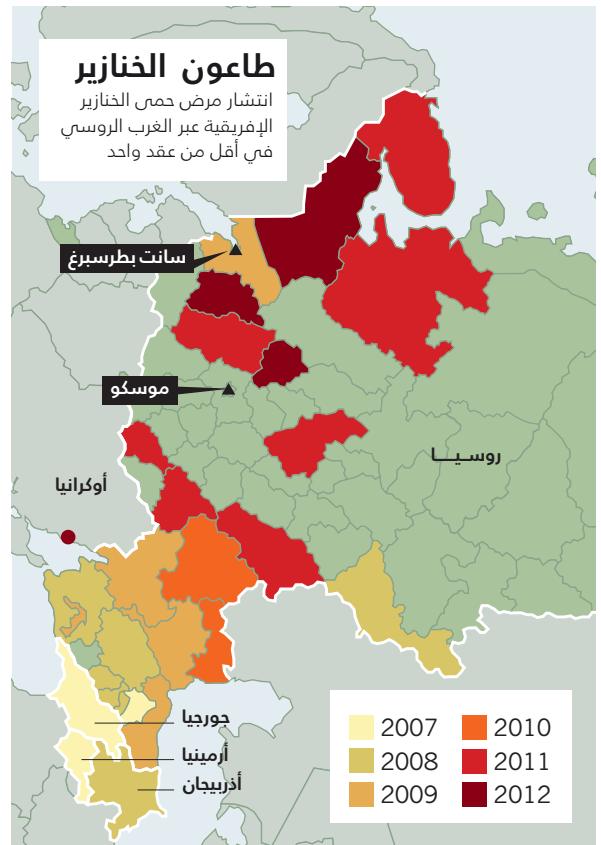
بقلم: إوين كالدوي

أحرقت السلطات الروسية عشرات الآلاف من الخنازير، وأغلقت الطرق في الأسماع القليلة الماضية إثر انتشار مرض حمى الخنازير الإفريقي الذي سببه فيروس إيبولا. المرض الذي قد يكتب صناعة منتجات الخنزير خسائر جسيمة، قد تبلغ مiliارات الدولارات. ونظراً لعدم توفر لقاح أو علاج لهذه الحمى، فإن الدفاع الرئيس المتاح ضد المرض هو الإعدامات الجماعية والنطافلة اليقظة.

تعود بداية اكتشاف العلماء لمرض حمى الخنازير



الدفاع الرئيس المتاح ضد حمى الخنازير هو الإعدامات الجماعية والنظافة اليقظة



SOURCE: C. NETHERTON/OIE

الخنازير. في الوقت الراهن، يُحِجَّمُ معظم المزارعين عن إبلاغ السلطات بالحالات المشتبه بإصابتها خوفاً من خسارة مواشيهم التي يعيشون منها. ويقول لوبوروث: «إذا كنت مزارعاً صغيراً، فقدت خنازيرك الخمسة جميعها، وهذا مدمر للأسرة». ويفضي: «هذا الوضع نراه في عدة أنحاء من أوروبا وإفريقيا». لقد تسبب مرض حمى الخنازير الإفريقيبة بخسائر باهظة في منطقة أوسيتيا الجنوبيَّة في 2008؛ أي فترة نزعها مع جورجيا، حيث لم يتمكن معظم المزارعين من إنتاج المحاصيل، واعتمدوا بشكل أساسي على تربية المواشي للحصول كمصدر للغذاء والدخل.

في الوقت الذي يرَّكَرُ فيه المسؤولون على احتواء انتشار المرض، يعتقد العلماء والباحثون يامكانية تطوير لقاح لاحتاث المرض. ونظراً لأنَّ بعضه الخنازير المحظوظة التي تظل على قيد الحياة رغم إصابتها بالمرض، اكتسبت متانة ضد الإصابة بالمرض، يعمل مختبر ديكسن وباحثون آخرون على تحديد جين الفيروس (الذي يطلق جهاز المناعة) من بين 175 جيناً تخص الفيروس. مبدئياً، يمكن للباحثين إنتاج اللقاح ب傭ندة هذه الجينات المستفزة لجهاز المناعة ووضعها في جينوم فيروس آخر غير مؤذٍ. أمَّا الخيار البديل، أي التعرُّف على الجينات المسببة للمرض وتعطيل عملها، فقد يؤدي لإنتاج مصل لتخفيف الإصابة. يأمل لوبوروث أنه على المدى البعيد، تتيح هذه الخيارات أفضل فرصة لإنجهاض تقدُّم الفيروس. ويقول: «أتمنى لو أن لدينا لقاها».

إذا كنت مزارعاً صغيراً، فقدت خنازيرك الخمسة جميعها، وهذا مدمر للأسرة»

السليمة، قد تصاب بالعدوى. ينبغي العناية بتدابير الأمان الحيويَّة، كتنظيف عربات النقل وتعقيم المزارعين قبل دخول الحظائر وبعد خروجهم منها، فذلك يحد من انتشار العدوى. ويقع خطر انتقال العدوى بواسطة الخنازير البرية المصابة المنتشرة في روسيا ودول الاتحاد الأوروبي، والسيطرة عليها هي الأكثر صعوبة. يقول لوبوروث: «لا تحتاج تلك الخنازير البرية إلى تأشيرات سفر تقوم بعبور الحدود بين الدول». ويمكن للأعلاف الخنازير أيضاً أن تحمل الفيروس، إذا احتوت على منتجات خنازير ملوثة بالفيروس. المعروف أنَّ العلف الشائع بين مزاريَّ المزارع الصغيرة هو بقايا الطعام البشري. وتقول ديكسن إنَّ الحد من هذه الممارسات المحظورة بدول الاتحاد الأوروبي - أو حتى تعقيم الأعلاف المُقدمة للخنازير حرارياً سيُحدِّد من انتشار المرض. وأضافت: «أذكر عندما قمت بزيارة لمزرعة صغيرة في نيريوبو، وكان المزارع يقوم بإجراءات التعقيم الصحيحة. فكان لديه وعاء للطهو يقوم بتعقيم العلف المقدم لحيواناته فيه بالتسخين وكان يضع صينية لمواد التعقيم خارج حظيرة الخنازير».

وتحذر منظمة الأغذية والزراعة الدولية (فاو) من استمرار انتشار المرض سيرتَّب عليهها تكاليف باهظة. ورغم أنَّ روسيا لا تصدر منتجات الخنازير إلى خارج البلاد، لكنَّ القيود المفروضة على هذه التجارة تبدو باهظة بالنسبة لدول مصدرة يستطيعن فيها المرض. يذكر دينيس كولباسوف، مدير المعهد الوطني لأبحاث علم الفيروسات والميكروبات البيطرية في يوكوفو بروسيا، أنَّ قابلية المسؤولين ضعيفة نحو القيام بالإجراءات المضادة لـ«الإعدام الجماعي للخنازير، وتدابير الحجر الصحي»، لتعطيلها عائدات روسيا من صناعة منتجات لحوم

في بريطانيا والمملكة المتحدة: «لقد تأخَّر تشخيص المرض لعدة أشهر، لأنَّ لم يكن ضمن توقيعات الخبراء». وقبل انتشاره في روسيا اجتاحت الحمى عددًا من دول الجوار كأذربيجان وأرمانيا والشيشان بشكٍّ سريع جدًا قبل انتشاره عبر روسيا.

الانتشار الأخير للفيروس يعني أنَّ اندلاعه في أكرانيا، (هو حالياً تحت السيطرة بعد قيام السلطات بإعدام 209 آلف خنزير وفرض تدابير حجر صحي)، لم يكن مفاجئاً، بحسب خوان لوبوروث، المسؤول البيطري الأول بمنظمة الغذاء والزراعة - الفاو (FAO)، التابعة للأمم المتحدة ومقرها بروما، والمُؤسِّس بالمنظمة عن الاستجابة لاندلاع المرض.

وقد تكون بعض دول الجوار كجمهوريَّات البلطيق وروسيا البيضاء وмолدوڤا، في انتظار وصول الجائحة إليها. كما تمَّ اكتشاف عدد من الخنازير المصابة شرقاً على تخوم كازاخستان التي تشاطر الصين شريطاً حدودياً طويلاً وتأوي الصين أكثر من مليار خنزير. ولا زالت الصين معرضة لمخاطر الوباء من اتجاه آخر، وألا وهو التجارة المتَّمامية بينها وبين دول إفريقيَّة عديدة.

لحماية مزارع الخنازير الضخمة بالاتحاد الأوروبي، تطبق دول الاتحاد إجراءات العزل والأمان الحيوي ومارسات النظافة للحيلولة دون انتشار المرض. وعلى أي حال، تقوم هيئات كوزاكرة البيئة والغذاء والشؤون الريفية بلندن بمراقبة الأوضاع عن كثب. يقول لوبوروث: «كيف ستنتج إجراءات الوقاية هذه، نحن فعلًا لا ندرِّي» وتابع: «أنك تطلب مني التنبؤ بالنتائج من خلال كرة الكريستال».

إنَّ تعدد طرق انتقال عدوى حمى الخنازير الأفريقيَّة تزيد من عدم اليقين. فعلَّ سيل المثال، عند نقل الحيوانات المصابة بعربات النقل تخلُّف وراءها جزيئات الفيروس قد تعرَّض لها حمولة أخرى من الحيوانات

W.RUDHART/DPA/CORBIS
A. P. D. Aguiar et al. (انظر: Global Change Biology http://doi.org/h7g; 2012)
يقول جان أوميتو، الباحث بالمعهد الوطني البرازيلي للعلوم الفضاء وشارك في تطوير هذا النظام (النموذج): «لا نعرف كيف يمكن للحكومة استخدام مثل هذه المعلومات حالياً، لكن ما نحاول التعبير عنه أن هذا النظام هو أصح وسيلة لفهم انبعاثات غازات الكربون»، وهو يُقدر أن الجهود المبذولة لمنع إزالة غابات الأمازون خفضت فعلاً من انبعاثات الكربون في البرازيل بنحو 17% منذ عام 2004. يعتبر النموذج عالمة فارقة للعلماء وصناع القرار السياسي العاملين في منطقة تقاطع الغابات والزراعة والاحتراق الكوكبي. يشغل علماء كثيرون بربط قياسات الأقصى الصناعية بالدراسات الميدانية والجوية لوضع خرائط أكثر دقة لكتلة الغابات الحيوية، والتي يمكن استخدامها لاحقاً لحساب انبعاثات الكربون.

النموذج الجديد للمعهد الوطني البرازيلي لعلوم الفضاء، يمضي بهذا العمل قدماً، ما يسمح للعلماء البرازilians بتوفير تقييمات سنوية لكل من إزالة الغابات وانبعاثات الكربون، مما يمهد لإجراء تحليل أعمق لأنبعاثات الزراعة وقطع الأشجار وإعادة نمو الغابات.

يقول ريتشارد هتون، خبير الغابات بمركز وودز هول للأبحاث في فالموث بولاية ماساتشوستس، أن النتائج الفعلية ليست بالضور مُفاجئة، لكنه نوه بجهود المعهد الوطني البرازيلي لعلوم الفضاء في تطوير نموذج قوي لانبعاثات الكربون، مساعداً البرازيل في بناء نظام لرصد الغابات ومعالجة الانبعاثات بشكل جدي. وأضاف: «إن ما تفعله البرازيل هو ما ينبغي أن تفعله باقي دول العالم». يؤكد تحليل المعهد الوطني البرازيلي لعلوم الفضاء نتائج مبكرة أظهرت أن إزالة الغابات تتحرك نحو الغابات الأكثر كثافة، مما يعني أن متوسط انبعاثات الكربون للhecatare الواحد في تزايد مستمر. أظهرت النتائج أيضاً تأثيراً قليلاً لعودة نمو الغابات على صافي انبعاثات الكربون لأن غابات ثانوية عديدة يتم قطعها دوريًا. يقول علماء المعهد الوطني البرازيلي لعلوم الفضاء أن الغابات الثانوية يمكن أن يكون لها تأثير كبير على صافي الانبعاثات إذا أعطيت الفرصة لمعاودة النمو.

هناك سؤال واحد حول النموذج: كيف يتم تمثيل انبعاثات الكربون الناجمة عن قطع الأشجار؟ يفترض علماء المعهد الوطني البرازيلي لعلوم الفضاء أن بعض أعمال قطع الأشجار حدثت بمناطق ظاهرة للعيان، لكنهم ما زالوا يبحثون عن طرق لحساب عمليات قطع الأشجار الأوسع نطاقاً. فقد أشارت الأبحاث السابقة إلى أن عملية الحساب الكامل لقطع الأشجار يمكن أن تُضاعف تقريباً تقدير الانبعاثات الإجمالية بالأمازون.

وتساءل ساندرا براون، خبيرة الغابات بمنظمة ونروك إنترناشيونال غير الحكومية، بأرلينغتون -فيرجينيا، إن كان منطقياً تسليم الضوء على الفارق الزمني بين انخفاض إزالة الغابات وتراجع مستوى الانبعاثات، والتي يمكن أن تزيد عدم اليقين لدى الجمهور، وتسبب مخاطر الالتباس لدى صناع السياسات ذات الصلة. وتضيف براون أنه في الوقت نفسه، يحتاج العلماء إلى فهم أفضل لطريقة تدوير الكربون من خلال الغابات. وتقول أيضاً أن التحدي الأساسي التالي للمعهد الوطني البرازيلي لعلوم الفضاء هو أن يدخل تأثيرات عمليات قطع الأشجار واسعة الانتشار في نموذجه. وبحسب ساندرا براون، لديهم المعدات ولديهم المعرفة ولديهم الموارد للقيام بذلك.



بابول العلماء البرازilians الوقوف على تأثيرات قطع الأشجار في انبعاثات الكربون بخصوص الأمازون.

إزالة الغابات

البرازيل تطور نموذجاً تتبع انبعاثات الكربون الناتجة عن إزالة غابات الأمازون

تأخر مستوى انخفاض انبعاثات الكربون عن مستوى انخفاض إزالة الغابات

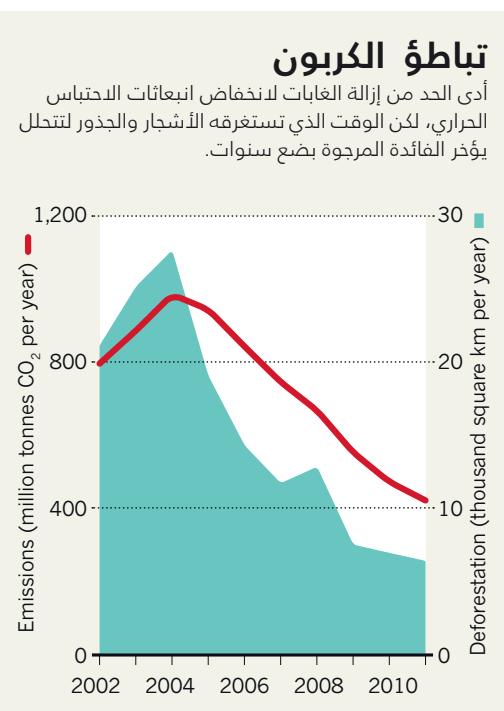
بقلم: جيف تولييفسن

انبعاثات الكربون نتيجة لعدة عوامل مثل الوقت الذي تستغرقه جذور الأشجار والنباتات للتحلل، وحقيقة أن ما يتم قطعه من حطام الغابات في سنة واحدة قد يتم حرقه في سنة أخرى. وكانت ورقة علمية قدمت وصفاً لهذا المربطة بإزالة الغابات لم تخضع كثيراً، بحسب دراسة برازيلية جمعت بيانات الأقمار الصناعية وخراط الكلمة الحيوية لوضع نموذج لهذا التغيير.

يعود الفرق إلى حدٍ كبير لتأخر طبيعى ناجم عن بقاء عمليات تحلل مخزونات الكربون، قبل أن تشق طريقها إلى الغلاف الجوى كغاز ثانى أكسيد الكربون.

تستخدم البرازيل منذ فترة طويلة منظومة متطورة من الأقمار الصناعية لرصد إزالة الغابات. لكن تأثير إزالة الغابات في انخفاض غازات الاحتباس الحراري ظلت تحدياً. وتبعد الصورة أكثر تعقيداً مما يفترض في معظم الأحيان. انخفضت مساحة الغابات التي تزال سنوياً من 27772 كيلومتر مربع (مساحة بحجم جزيرة صقلية) في 2004 إلى 6418 كيلومتر مربع في 2011. ويشير التحويل المباشر، لكتلة الحيوية المفقودة إلى غازات الكربون، إلى انخفاض انبعاثات ثانى أكسيد الكربون السنوية من أكثر من 1.1 مليار طن في 2004، إلى 298 مليون طن. وهو انخفاض يقارب 74%.

لكن الحسابات التي أجراها المعهد الوطني البرازيلي لعلوم الفضاء (INPE) في ساو خوسيه دوس كامپوس، باستخدام النموذج الجديد الذي أطلق في 13 أغسطس الماضي، أظهرت انخفاضاً بنحو 57% فقط من الانبعاثات الفعلية لغاز ثانى أكسيد الكربون، مع وجود فرق بين انخفاض الكتلة الحيوية وانخفاضات



الأباء يورثون مزيداً من الطفرات كلاماً تقدموا في العمر

دراسة الخارطة الوراثية قد تفسر الارتباط بين سنّ الأب وحالات مثل التوحد.

بأمراض أو جينات مُضرة، بأكثر مما يورثه الآباء الأصغر سنّاً؛ وهذا الأمر هو الخلاصة المُضمرة الأشد قوّة في هذه الدراسة، حسبما ذكر ستيفانسون وغيره من علماء الجينات.

وقد أظهرت دراسات سابقة أن مخاطر ظهور مرض التوحد في طفل ما، يزيد مع تقدّم سن إنجاب الأب. ونُشرت ثلاثة دراسات هذه السنة⁵، تقصّت وجود عشرات من الطفرات الجديدة المُصلة بمرض التوحد، ووُجّدت أنها تأتي من جانب الأب بأربعة أضعاف قドومها من جانب الأم. ربما تساعد هذه النتائج في شرح التوسّع الواضح فيما يتعلق بمرض التوحد. وفي هذا العام، أبلغت «المراكز الأمريكية للسيطرة على الأمراض والوقاية منها» في أتلانتا بولاية جورجيا، أن واحداً من كل 88 طفلًا أمريكيًّا سُحبَّ بالإصابة باضطرابات مرض التوحد؛ ما يمثل زيادة بحوالى 78 بالمائة عما كان الوضع عليه منذ 2007. وتنسّر بعض هذه الزيادة بالتحسن في تشخيص المرض وأعراضه؛ لكن حدوث طفرات جديدة ربما مُثلّ عنصراً جديداً، بحسب قول دانيال جيسوند، إخصائي البيولوجيا العصبية بجامعة كاليفورنيا، لوس أنجلوس، ويضيف قائلاً: «أعتقد أننا سمعنا، في أمكنة فيها آباء متقدمو السن فعياً، على معدل أعلى لانتشار مرض التوحد».

في المقابل، يذهب مارك دالي، عالم الوراثة بـ«مستشفي ماساشوسيتس العام» في بوسطن، إلى القول بأنه من غير المحتمل أن يكون الارتفاع في سنّ الأب سبباً حصرياً في تفسير الزيادة في معدل انتشار مرض التوحد. وهو يشير إلى أن التوحد قابل للتوارث بقوّة، لكن معظم الحالات لا تسبّب بها طفرة مُفردة في الجينات. وهذا يعني ضرورة وجود عناصر مؤهّلة تُوارث من الآباء، لكنها متّامة عن الطفرات الجديدة التي تحدث في الجينات المنوي.

وتشير الدلائل التاريخية إلى أن الآباء المتقدّمين في السن ليسوا بالضرورة نذيرًا بحدوث تدهور في الجينات، فخلال القرنين السابع عشر، والثامن عشر، دخل الذكور الأيسلنديون في طور الألوة في أعمار أكثر تقدّماً مما هو الوضع لديهم في الوقت الحاضر، حيث تراوحت أعمارهم وقت الإنجاب بين 34 و38 عاماً. بل وبحسب ستيفانسون: «تشكل الطفرات الجينية أساساً للانتقاء الطبيعي». ويضيف قائلاً: «باستطاعتك أن تجادل بأنّ ما يسيء إلى صحة الجيل القادم يصبّ في مصلحة مستقبل جنسنا». ■

1. Haldane, J. B. S. *Ann. Eugen.* **13**, 262–271 (1947).
2. Kong, A. et al. *Nature* **488**, 471–475 (2012).
3. Sanders, S. J. et al. *Nature* **485**, 237–241 (2012).
4. O’Roak, B. J. et al. *Nature* **485**, 246–250 (2012).
5. Neale, B. M. et al. *Nature* **485**, 242–245 (2012).



يكتوي الحيوان المنوي للأب المتقدّم في العمر على مزيد من الطفرات، وكذلك يكون الحال لدى أبنائه.

الأبوين، ما يعني أنها طفرات مستجدة، من البويضة أو الحيوان المنوي أو الرحم. تعتبر هذه الدراسة الأوسع من نوعها حتى الآن، بحيث شملت العائلة النواة المُتوّنة من أبي وأمه وأبناء. وتبيّن أن الآباء ورثوا طفرات جديدة تبلغ أربعة أضعاف ما ورثه الأباء، بمتوسط 55 مقابل 14. وتسبّب الآباء في جُل التغيير في عدد الطفرات الجديدة في جينوم الطفل، كما ارتفع توريث الطفرات الجديدة بمتوالية هندسية أسيّة، بالتافق مع التقدّم في عمر الأب. ومثلاً، يورث أبُ عمره 36 عاماً من الطفرات ضعيفاً ما يورثه أبُ عمره 20 عاماً؛ كما ترتفع هذه النسبة إلى أربعة أضعاف عند الأب البالغ من العمر 70 عاماً، بحسب تقدّيرات الفريق الذي قاده ستيفانسون.

إن معظم هذه الطفرات غير ضار، لكن فريق ستيفانسون تعرّف إلى طفرات ربطتها بعض الدراسات مع حالات مثل مرض التوحد والشيزوفرينيا. لم تُثبت هذه الدراسة أن الآباء الأكبر عمراً يورثون جينات (مورثات) مُصلة

NATURE.COM C
استمع للمزيد حول
هذا البحث عبر
Nature Podcast:
go.nature.com/lq2dhy

في ثلاثينيات القرن الماضي، لاحظ جي بي إس هالدين، وهو رائد في علم الجينات، نمطاً خاصاً من الوراثة لدى عائلات لديها تاريخ طويل من الإصابة بمرض الناعور («هيماوفيليا» hemophilia). فالطفرة الوراثية المسؤولة عن هذا النوع من اضطراب تخثر الدم تميل إلى الانتقال عبر الصيغي إكس (كروموزم X) الذي يحّدّ نوع الإنسان، ويمرره الآباء لبنائهم، أكثر من انتقاله إلىهن من جهة الأمهات. وألمح هالدين إلى أن الأطفال يرثون طفرات من آباءهم أكثر مما يتلقّونها من الأمهات، رغم إقراره «بصعوبة أن يثبت هذا الأمر أو يُدحض خلال السنوات القادمة».

ويبدو أن السنة المنتظرة جاءت أخيراً، إذ أعطى تحليل الخارطة الوراثية (جينوم) الكاملة عند مجموعة من عائلات أيسلنديّة الدليل الذي طالما راوح هالدين. بل إن دراسة نُشرت بمجلة «نيشر Nature» مؤخراً أوردت أن السن التي يصبح بها الذكور آباءً تُحدّد عدد الطفرات التي يرثها الأبناء². وعند الشروع في بناء أسرهم في سن الثلاثين وال الأربعين، أو بعد ذلك، ربما يزداد لدى الرجال احتمال أن يُصاب أبناءهم بمرض التوحد، «Autism»، وداء الفصام «Schizophrenia»، وغيرها من الحالات المُصلة بوجود طفرات حديثة. يقول جاري ستيفانسون، المؤلف الرئيسي للدراسة، والرئيس التنفيذي لمؤسسة «ديكود جينيتكس» deCODE Genetics بالعاصمة الأيسلنديّة ريكافيك: «كلما تقدّم بنا العمر لكي نصبح آباءً، ازداد احتمال أن نورث طفراتنا لأبنائنا». ويضيف قائلاً: «وكلما ارتفع عدد الطفرات التي نورثها، ازداد احتمال أن تكون إداتها مؤذية».

وقد أصاب هالدين، الذي أنجز أعمالاً قبل سنوات للتعرف إلى تركيب الحمض النووي (الوراثي) «دي إن إيه» DNA، ما أراده، إذ جاهد للتوصّل إلى سبب توريث الآباء المزيد من الطفرات لأبنائهم، إذ تبيّن له أنّ الحيوانات المنوية تُشَحَّج باستمرار عبر انقسام أسلافها أي الخلايا التي تولّدها، ما يؤدي إلى اكتساب الحيوانات المنوية مزيداً من الطفرات مع كل دورة انقسام خلوي. وعلى تقدير هذه، فإن النساء يولدن ولديهن عدّة مكتملة من الخلايا المولدة للبويضات، تراافقهن طيلة عمرهن.

وقد أجرى ستيفانسون، الذي تحفظ شركته ب المعلومات جينية عن معظم الأيسلنديّن، مقارنة بين متابعين الجينوم بكماله لدى 78 مثلاً عائلياً، حيث يشمل المثلث العائلي: الأب، والأم، والأبناء. بحث فريق ستيفانسون لدى الأطفال عن طفرات جينية، غير موجودة لدى أيٍ من

الأطباء يؤيدون الختان

فرقة عمل أمريكية تجد أن منافع عملية الختان للصحة العامة تفوق مخاطرها على الأفراد.

SOURCE: WHO
 تكون أسهل وأكثر أمّاً عند إجرائها للرُّضُع. وبحسب قول ديفيك، يستغرب الأوروبيون من مجرد طرح السؤال عن فائدة الختان. ويضيف قائلاً، نقلًا عنهم: «إن سلامه الجسم أمر مهم. ويجب ألا نستأصل جزءًا سليمًا من الطفل».

يلاحظ فان ديفيك أيضًا أن المنافع التي يتيحها الدراسات الأفريقية ربما لا تتطابق على هولندا، التي يندر فيها انتقال فيروس «إتش آي في»، لأنه لا يحدث إلا عبر الاتصال الجنسي بين المثليين من الرجال، ومشاركة الحقن بين المعتادين على تناول المخدرات.

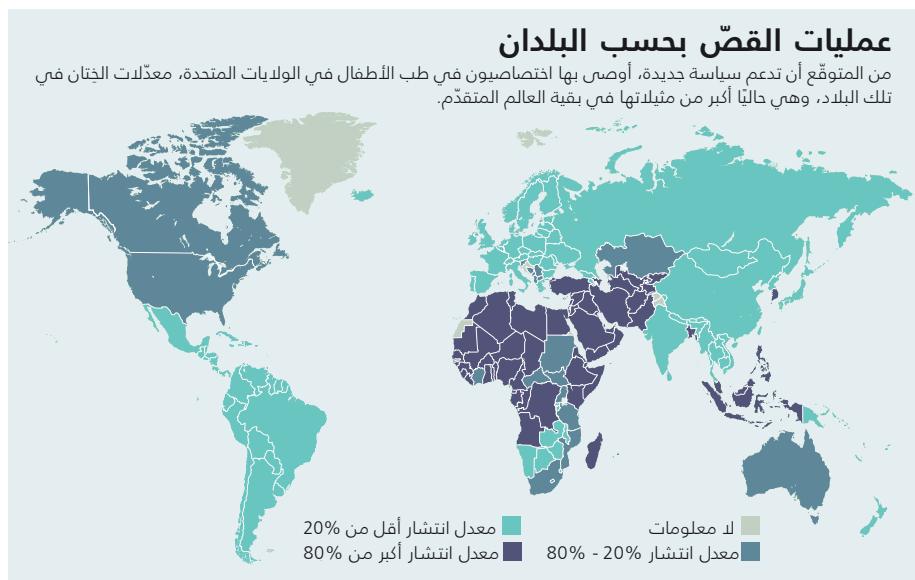
وقد أعربت روبينا هيتشوك، رئيسة «الرابطة البريطانية لاختصاصي المسالك البولية عند الأطفال»، عن خيبةأملها في السياسة التي اقترحتها «إيه بي بي» لأنها توصي بـ«جراحة تحدث تشويهاً دائمًا». وأعلنت أن رايتها بـ«ختان رُضُع»، هم موضع خطورة عالية للإصابة بالتهابات المسالك البولية، لأن الدليل على فائدة الختان من الناحية الطبية ليس حاسماً.

إن عدد عمليات الختان الازمة لتجنيب جمهور واسع مرضاً ما، ربما يفقر بعض الفوارق الوطنية في المعدلات والسياسات. ومن غير المحتمل أن يلتفت معظم الرجال أنواع العدوى التي يعطي الختان وقاية منها؛ ولذا. فإن هؤلاء لن يروا فائدة مباشرة في هذه العملية. وفي المقابل، ربما تراكم المنافع من إجراء هذه العملية، إذ وأشار تحليل نُشر الأسبوع الماضي من قتل بحاثة في «جامعة جونز هوبكينز» في بالتيمور بولاية ميريلاند، أن كلفة عمليات الختان وعلاج مضاعفاتها، تبدو ضئيلة، بالمقارنة مع ما يتأتى ماليًا من انخفاض معدلات الإصابة بفيروسات «إتش آي في» و«إتش بي في» وهريس، والالتهابات في المسالك البولية، إضافة إلى الانخفاض في نسب إصابة النساء بالتهاب المهبل البكتيري، وعدوى ترايوكومانيا⁵. ويتكلّف نظام الرعاية الطبية الأمريكي 13 دولارًا مقابل كل عملية ختان يُمتنع عن إجرائها، بحسب تقدير الخبراء.

يقول ديفيد كولاهار، وهو مؤرخ للطب، ويعمل في «معهد كاليفورنيا للرعاية الطبية» في «لاجوا»، ودرس تاريخ الختان: «وعلى أية حال، ربما لعبت العادات الوطنية دورًا أكبر من القرارات الاقتصادية».

وترسل تخطيطية الضمان الصحي إشارةً، مفادها أن هذه العملية ملائمة طبياً، بحسب قول ديفيد كولاهار؛ ما يعزز المقبول الموجودة فعليًا في الولايات المتحدة نحو الفعل والتدخل. ويضيف قائلاً: «نجري عمليات جراحية أكثر من الآخرين. لذا. ينسجم الختان مع هذا النمط القائم على فعل المزيد».

- Task Force on Circumcision. *Pediatrics* **130**, e756–e785 (2012).
- Auvert, B. et al. *PLoS Med.* **2**, e298 (2005).
- Bailey, R. C. et al. *Lancet* **369**, 643–656 (2007).
- Gray, R. H. et al. *Lancet* **369**, 657–666 (2007).
- Kacker, S., Frick, K. D., Gaydos, C. A. & Tobian, A. A. R. *Arch. Pediatr. Adolesc. Med.* <http://dx.doi.org/10.1001/archpediatrics.2012.1440> (2012).



مونيا بيكر

ولعل الدليل الأقوى لمصلحة الختان، جاء من دراسات عشوائية مقارنة، أجريت في جنوب أفريقيا²، وكينيا³، وأوغندا⁴. ووجدت الدراسات أن الختان خفض مخاطر الإصابة بالإيدز عن الرجال الذين يمارسون الجنس مع نساء. (لم تلحظ هذه الحماية عند الرجال الذين يمارسون الجنس مع رجال). وكذلك وجدت الدراسات الأوغندية والجنوب أفريقيّة أن الختان خفض معدلات الإصابة بفيروس «هيومن بابلوهافيروس» («إتش بي في») (HPV)، والهربس. وقد جعلت «منظمة الصحة العالمية» الختان جزءًا من استراتيجية الوقاية من فيروس «إتش آي في» HIV، المرتبط بمرض الإيدز، في منطقة ما تحت الصحراء الأفريقية، كما تسعى لإجراء الختان على 20 مليون رجل بحلول عام 2015.

ووجدت «إيه بي بي» أنه، إضافة إلى منحه الوقاية من الأمراض المعدية المنشورة جنسياً، يقدر الختان على خفض نسب الإصابة بالتهابات المسالك البولية وسرطان القضيب، ربما لأن جلد القلفة يُؤوي ميكروبات معدية، وكذلك خلايا مناعية يستهدفها فيروس «إتش آي في». وحدثت المضاعفات الشائعة للختان - مثل التهاب والنزيف والعدوى - في 2% من الحالات أو أقل، كما أنها عولجت بسهولة. وأوضح ديفيد كوكمان أن المضاعفات الأكثر خطورة كانت الأشد ندرة، بصورة كبيرة. وكذلك لم تتعذر فرقه العمل على دليل قوي للقول بأن الأطفال المختونين يکبرون وهم يعانون صعوبات في المسالك البولية أو مشاكل جنسية، أكثر من غيرهم.

ويعتقد جيرت فان ديفيك، وهو اختصاصي في علم الأخلاق من «الرابطة الملكية الهولندية الطبية» في أترخت بهولندا، أن «إيه بي بي» قللت من شأنضرر الكامن في الختان. ويقول إنها يجب ألا تُجرى إلا عندما يصل الذكر إلى عمر يُؤهله لاعطاء موافقته على هذا الأمر، مخالفًا استنتاج «إيه بي بي» بأن عمليات الختان

يواجه الآباء قلقاً إبان استعدادهم لإنجاب طفل. وثمة تعقيد آخر يواجه أولئك الذين لديهم طفلًا، لا وهو اتخاذ قرار بشأن قص قطعة جلد متداة من الإن.

في 27 أغسطس، خلص تقرير من «أمبركان أكاديمي أوف بيدناتريكس» وهي («الأكاديمية الأمريكية لطب الأطفال» American Academy of Pediatrics)، ويلطلق عليها اختصاراً «إيه بي بي» (APP)، للمرة الأولى، أنه بصورة عامة، يتمتع الصبيان بصحة أفضل، إذا «ختنوا». ذكر التقرير أنه على الرغم من أن هذا القرار يعود إلى الآباء في نهاية الأمر، يتوجب على التأمين الصحي دفع كلفة هذه العملية. وقد ترفع هذه التوصية الصادرة عن هيئة مؤثرة، المعدلات الأمريكية في الختان التي تصل إلى نسبة 55%， وهي حالياً أعلى من مستوياتها في كثير من دول العالم المتقدمة (انظر الخريطة المرفقة «القص بحسب البلدان»). يقول دوجلاس ديكما، وهو طبيب أطفال وختصاري في الأخلاق من جامعة واشنطن في سياتل: «هذه المرة، نستطيع القول بأن المنافع الطبية تفوق مخاطر هذه العملية». وقد عمل ديكما مع فرقه العمل التي شكلتها «إيه بي بي»، ومقرها «إلك جروف فيلidge»، في ولاية إلينويز.

ومن المؤكد أيضًا أن تثير هذه التوصية جدالاً، إذ لا يقتصر الختان على قص جلد في الجسم، بل يتضمن اتصالاً وثيقاً بالطقس الديني والهويات الثقافية. وما يبدو قصاً غير مؤذ، يعتبره آخرون تشويهاً. وفي العالم النامي، يراه كثيرون كإجراء أساسي في الحفاظ على الحياة، إذ تتفوّقه الواقعيات الذكورية فعاليةً في الوقاية من المرض، لكنها لا تُستخدم بانتظام. ويورد ديكما أن مراجعات فرق العمل للأدلة الطبية الأكثر جدًّا، سمحت لها بإثارة توصيات بقصد السياسة الصحية، أشد قوًّة مما أوصت به في عامي 1999 و2005.

فيه زيت السمك ومضادات الأكسدة، بينما لم تتضمن حمية قردة مركز ويسكونسن القومية أيًّا من هذا. ويعرف بهذا ريك ويندروخ، أخصائي الشيخوخة في مركز ويسكونسن القومي لبحوث الثدييات الرئيسة، وهو مَنْ قاد الدراسة قائلاً: «على الأغلب لم تكن حميتنا صحية بشكل عام». كما أن قردة العينة الحاكمة في مركز ويسكونسن القومي كانت تأكل أكثر بشكل عام، لأن وجباتها كانت غير محدودة، بينما كان يتم إطعام قردة المعهد القومي للتقدم في العمر كميات ثابتة ومحددة من الطعام. وكانت قردة العينة الحاكمة في مركز ويسكونسن القومي تزن أكثر من نظيرتها البالغين في المعهد القومي للتقدم في العمر.

ويبدو أن نتائج مركز ويسكونسن القومي قد أظهرت عينة حاكمة غير صحية، عوًضاً عن عينة معالجة طويلة الأجل. يقول إنجرام: «عندما ابتدأنا هذه الدراسة، كان أساسها أن جميع السُّعرات الحرارية مثل بعضها، بغض النظر عن نوعها. وأنا أعتقد الآن أن نوع السُّعرات الحرارية التي كانت القردة تتناولها أحدث فرقاً كبيراً».

لقد أصبح الباحثون الدارسون لتحديد السُّعرات الحرارية عند الفئران معتادين الآن على مواجهة نتائج مختلطة، وهم يعزونها إلى التنوع الوراثي الجيني لدى الأنواع. كما يمكن للوراثة أيضًا أن تفسر بشكل جزئي السبب في تباين نتائج تجربة القردة، حيث إن قردة المعهد القومي للتقدم في العمر تحدُّر من سلالات من الهند والصين، بينما قردة مركز ويسكونسن كانت جميعها من الهند.

وأنصح أيضًا أن التأثير الجيني لتحديد السُّعرات الحرارية معقد أكثر مما كان يعتقد. استعمل العلماء مركبات مثل الريسفيراتول الموجود في النبيذ الأحمر، وجدوا أن هذا يطلق شارة الاستجابة للضغطوط التي يفعّلها تحديد السُّعرات الحرارية، والتي تؤدي إلى وقف عمليات غير حيوية في سبيل استمرار عمليات أخرى تصد المرض، ولكن بدأ الآن في التلاشي والاضمحلال ذلك الأمل القديم بأن نتمكن من تأخير الشيخوخة عن طريق استهداف مورثة بعينها، أو بروتينين معينين في مسار جيني معين. كما اكتشف الباحثون أن المسارات الرئيسية تتبع بتنوع الحيوانات. يقول ديفيد سنتلير، أخصائي المورثات في مدرسة هارفارد الطبية في بوسطن بمساهمة ويسكونسن: «قد تحتاج إلى عشرة أعوام قبل أن نتمكن من تدبّر شبكة العمر الطويل»، لكن في الوقت الحالي ثمة القليل من الأدلة التي تشير إلى أن تحديد السُّعرات الحرارية كفيل بابطال الشيخوخة عند البشر. وقد بيّنت الدراسة بالمراقبة أن الأشخاص متوفطي الوزن هم الأطوال عمراً بين البشر.³

يقول نيل برازيلاني، أخصائي الشيخوخة في كلية ألبرت أينشتاين للطب في نيويورك: «إن المعمرين الذين شملهم بالدراسة يدفعونه إلى الاعتقاد بأن دور المورثات مهم أكثر من دور الحمية ونمط الحياة، إذ إن هؤلاء المعمرين «ممثلو الأجسام»، على حد تعبيه.

أما إنجرام، فهو ما زال يبحث عن صورة أكثر دقة، ويقول إنه يتطلع قُدُّمًا لدراسات تبحث في الدور الذي يلعبه التركيب الغذائي وتأثيره على التقدم في العمر، عوضًا عن دور كمية السُّعرات الحرارية المستهلكة، ويسأله قائلًا: «هل يمكن أن يكون عمر الإنسان محدودًا مسبقاً؟ ما زلت لا أصدق هذا أبداً».



E. BÖWISCH/IMAGEROOKER/FELPA

إن قردة الريسيوس الخاضعة لحمية محدودة السُّعرات الحرارية تهرم بنفس سرعة غيرها من القرود ممثلة للأجسام.

التقدم في العمر

تحديد السُّعرات الحرارية يتداوى على المدى الطويل

إن الاستعداد الوراثي، بالإضافة إلى الحمية الصحية، هما الأكثر أهمية على المدى الطويل.

إيمي ماكسمين

الحقيقة تعيش فترة أطول، كما أظهرت دراسات أخرى أن الجرذان التي أطعّمت أغذية ذات سعرات حرارية أقل كانت تتمتع بفروعٍ لامعة وحيوية شابة أكثر من غيرها من الجرذان الأخرى بطيئة الحركة التي كانت تفقد فروها. ولاحقاً، أظهرت الدراسات الجينية أن تحديد السُّعرات الحرارية، أو تناول مركبات محاكية لها، قد يطلق شارة عدد من التغييرات في التعبير الوراثي، قد يكون لها تأثير في إبطاء الشيخوخة. في عام 1989 ابتدأت دراسة² أخرى في مركز ويسكونسن القومي لبحوث الثدييات الرئيسة WNPRC في ماديسون. وقد توصلت هذه الدراسة في عام 2009 إلى استنتاج أن تحديد السُّعرات الحرارية أدى إلى إطالة حياة قردة الريسيوس، ووجد الباحثون أن 13% من المجموعة التي اتبعت الحمية ماتت لأسباب تتعلق بالتقدم في العمر، وذلك مقارنة بـ 37% من قردة العينة الحاكمة.

قد يكون أحد أسباب هذا الفرق هو أن قردة مركز ويسكونسن القومي كانت تغذى على حمية رديئة، ولذلك.. عند مقارنتها مع القردة التي تتناول حمية محدودة السُّعرات الحرارية، بدت الأخيرة أكثر صحة، لأنها -بساطة- تناولت كميات أقل منها.

كانت حمية قردة مركز ويسكونسن القومي تتألف من 28.5 % سكروز، مقارنة بـ 3.9% سكروز في حمية NATURE.COM C اقرأ مقالات (أنياء وآراء) المعهد القومي للتقدم في العمر، حيث تناولت القردة المتصلة بهذا البحث. go.nature.com/icodos

سيشعر محبُّ الطعام بالسعادة عندما يقرأون هذه الأخبار، التي تشير إلى أن تناول عدد قليل جدًا من السُّعرات الحرارية قد لا يطيل عمر الثدييات الرئيسة. جاء هذا الاستنتاج نتيجة تجربة استمرت 25 سنة، تم خلالها إطعام قردة الريسيوس الطعام بنسبة 30% أقل مما تناولوه قردة العينة الحاكمة. وتدحض موجودات هذه التجربة الاعتقاد السائد بأنه يمكن ببساطة إبطاء عملية الشيخوخة عن طريق الحمية الغذائية. وقد نُشرت هذه النتائج في مجلة «نيتشر»¹ في الشهر الماضي، وهي تدل على أن التركيب الوراثي وال الغذائي يؤثّران على طول العمر، أكثر مما تفعله حمية قليلة السُّعرات الحرارية.

يقول دون إنجرام، وهو أخصائي في الشيخوخة بجامعة ولاية لويزيانا في باتون روج: «من المدهش أننا كنا نعتقد أن انخفاضاً بسيطاً في السُّعرات الحرارية يسبب هذا التغيير الواسع». وقد صمم دون إنجرام هذه الدراسة منذ ثلاثة عقود كاملة، عندما كان في المعهد القومي للتقدم في العمر (NIA) في بيسيدا بماريلاند.

عندما كانت دراسة القردة - التي يمولها المعهد القومي للتقدم في العمر - لا تزال في بدايتها، كان هناك ما يدعو إلى الاعتقاد بوجود صلة بين إبطاء الشيخوخة، وتحديد السُّعرات الحرارية في الحيوانات ذات الدورة الحياتية القصيرة. وقد أظهرت التجارب أن التجارب جعل الديدان

بحيرات التجارب تواجه خطر الإغلاق

يهدد نقص التمويل بإغلاق موقع فريد للتجارب حول المياه العذبة في كندا.

لإعادة تحديد الأولويات التمويلية في سياق تقليل النفقات المالية. وأظهرت موازنة الحكومة الفيدرالية التي تم إعلانها في مارس 2012 أن كافة المديريات واجهت تراجعاً في المخصصات المالية. وسوف تتراجع الموازنة الأساسية لدائرة المحيطات ومصائد السمك من 1.36 مليار دولار كندي بنسبة 5.8%، أي بقيمة 79.3 مليون دولار كندي بحلول عام 2015. وفي المقابل، يشير مؤيدو منطقة

H. HOAG

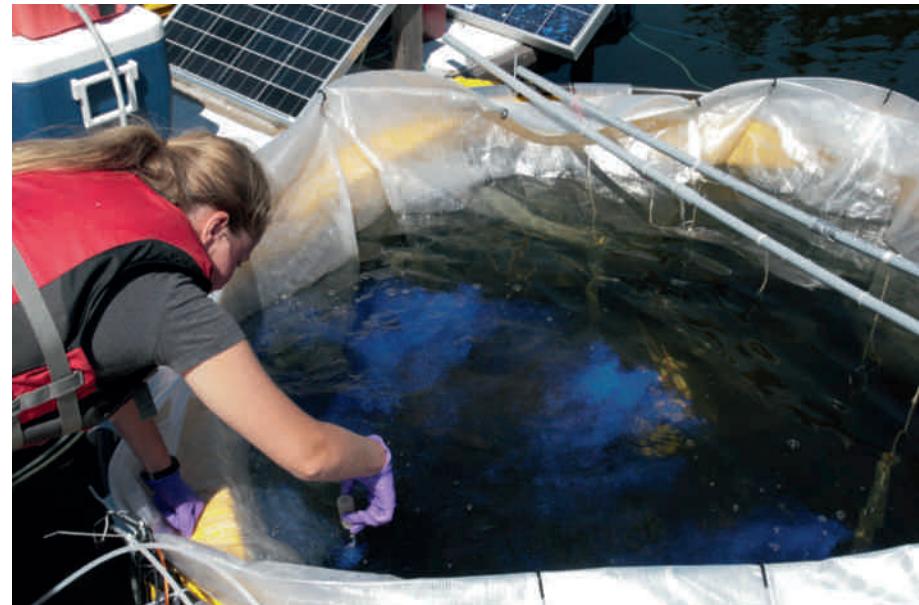
بحيرات التجارب إلى أن الموازنة الصغيرة لهذه المراقبة، مقارنةً بقيمتها العلمية الكبيرة، يجب أن تسمح باستمرار العمل، وألا تكون صحيحة لإجراءات التقشف.

وتصل النفقات التشغيلية السنوية لمنطقة بحيرات التجارب إلى 600 ألف دولار كندي، يتم تغطيته نصفها من مؤسسة البيئة الكندية، وهي دائرة حكومية مستقلة قامت أيضاً بإلغاء تمويلها، بينما تتم تغطية الرواتب، التي تبلغ 1.2 إلى 1.5 مليون دولار كندي، من قبل دائرة المحيطات ومصائد السمك.

وتعود أصول منطقة بحيرات التجارب إلى الستينيات من القرن الماضي، حيث تسببت انتشار الطحالب الزرقاء، المختبرة إلى تغطية كافة مساحة بحيرة «إيري، Erie»، حيث بدأت نشاطات الرياضات المائية والصيد التجاري في الانهيار. وبناء على ذلك، قام عالمان ريداين - وهما والي جونسون، المدير الأول لمتحف المياه العذبة، ورونالد هايز، رئيس مجلس أبحاث المصائد السمكية في كندا - بإخبار حكومة أونتاريو والحكومة الفيدرالية أنهما قادران على فهم تفاصيل وأسباب ظاهرة انتشار الطحالب، في حال قاما بإحداث تلوث متعمد لبحيرة كاملة بالمخيبات الزراعية (الأسدمة)، التي من المتوقع أن تكون السبب وراء النمو الزائد للطحالب، الذي كان يستنزف الأكسجين من البحيرة. وفي عام 1969 تحقق طلبهما، وبدأ في تنفيذ خطة الإثارة الغذائي المبرمج للبحيرة 227، وهي واحدة من البحيرات الصغيرة العديدة والمنعزلة، التي تميز بطبقات صخرية غير قابلة لإنفاذ المياه في القاع؛ مما يؤدي إلى احتواء المياه والملوثات، وعدم انتقالها إلى بحيرات ومناطق أخرى.

استمرت هذه الدراسة الطويلة حتى منتصف السبعينيات، وتضمنت - في نهاية الأمر - سبع بحيرات. وظهرت أكثر النتائج إثارة من البحيرة 226، حيث وضع العلماء ستارة بلاستيكية على امتداد الممر الضيق الذي يفصل بين الجزيئ الأكبر من البحيرة، وبدأوا بإضافة الكربون والفوسفور والنترогين إلى إحدى الجهات والكربون والنتروجين فقط إلى الجهة الأخرى. وكانت النتيجة أن الجهة التي احتوت على الفوسفور ظهر فيها انتشار لغطاء كثيف من الطحالب ذات اللونين الأخضر، والأصفر. ويقول ديفيد شندرلر، وهوباحث إيكولوجي في جامعة ألبرتا في إدمونتون، وأحد العلماء المؤسسين لمنطقة بحيرات التجارب: «مثل هذه التجارب في البحيرات هي التي أقنعت السياسيين بأن هناك حاجة ماسة إلى تقليل وجود الفوسفات في المنظفات والمياه العادمة». وبناء على ذلك، قامت كندا، وعدة ولايات أمريكية بمنع وجود الفوسفات في المنظفات المستخدمة لغسل الملابس والصحون.

ومع ذلك الحين، قام العلماء في منطقة بحيرات التجارب بنشر ملوثات - مثل الرزق، والإستروجين الصناعي، وحامض السلفوريك - إلى البحيرات؛ بهدف معرفة تأثيراتها الكيميائية، وقاموا أيضاً ببناء السدود ومزارع السمك، وتحقيق البيئات الرطبة لدراسة التأثيرات البيئية لبناء السدود، وصناعة مزارع السمك، وتغيير المناخ. وقد ساعدت النتائج المشتركة في كندا والولايات المتحدة لتنظيم ابعاث ثانية أكسيد الكبريت، والرتبق. وفي هذا الصدد



واجهة تجربة، مدتها ثلاثة سنوات، لرصد تأثيرات الفضة النانوية على بيئه البحيرات خطر الإلغاء.

هنا هو

بحيرات التجارب الكندية حالة فريدة في العالم. يقول

كريس ميتكالف، وهو عالم في السموم البيئية من جامعة ترنت، وأحد قيادي المشروع: «لا أتعامل بقلة اكتراث معحقيقة أننا نقوم بتلوث بحيرة»، ويضيف قائلاً: «يمكن في منطقة بحيرات التجارب أن يظهر بطريقة موسعة جغرافياً ما يحدث في مجمل النظام الإيكولوجي للبحيرة». ومنطقة بحيرات التجارب - بكل ما تحتويه من مختبرات، ومساكن، وورشات عمل - قد تختفي سريعاً. لقد أعلنت كندا - في وقت سابق من هذه السنة - أنها ستوقف التمويل المقدم لمنطقة بحيرات التجارب بعد مارس 2013، وهذا تطور أدى إلى امتعاض العلماء الذين استخدمو هذه المراكف لمدة 44 عاماً لعدة دراسات، تتراوح ما بين التلوث الكيميائي، إلى تأثيرات تغير المناخ.

لقد كان القرار غير متوقع، ففي 17 مايو تم استدعاء العاملين في منطقة بحيرات التجارب في معهد المياه العذبة في وينيبيغ إلى اجتماع عاجل، حيث تم إعلامهم بأن الحكومة لم تعد مهتمة بالتجارب التي تتطلب تغييرات على مستوى البحيرات كل. وتم إعلام 17 موظفاً في المراكف ب消息 من رئيس التحقيقات في المراقبة الأولى من مشروع مدة 3 سنوات، وبموازنة قدرها 728 ألف دولار أمريكي، بهدف فهم تأثيرات البيولوجية والبيئية لمادة (الفضة النانوية)، وهي مادة مضادة للبكتيريا، تضاف بشكل شائع إلى المنتجات التجارية. وأظهرت دراسات سابقة أن هذه المادة الكيميائية تؤدي إلى تغيير بنية المجتمعات البكتيرية والطحالب، وقد تؤدي إلى تغيير في دورة الفوسفور. ويعود المشروع في العام المقبل إلى إضافة الفضة النانوية إلى بحيرة كاملة (البحيرة 222)، وقياس تأثيرها عبر مجمل النظام الإيكولوجي.

ويوجد 58 بحيرة مماثلة تتحمل معاً كموقع بحثية لإجراء العديد من الدراسات ذات النطاق الواسع، تعتبر منطقة NATURE.COM © للمزيد حول تخفيف المحيطات ومصائد السمك - ميزانيات الأبحاث البيئية في كندا انظر: go.nature.com/717wpa

بحيرات لها تاريخ

يجادل منتقدو هذا القرار بأنه يعكس عدائية واسعة تجاه علوم البيئة من قبل الحكومة الفيدرالية الكندية، لكن ديف جيليس - المدير العام لعلوم الأنظمة الإيكولوجية في دائرة المصائد والمحيطات ومصائد السمك - ميزانيات الأبحاث البيئية في كندا انظر: go.nature.com/717wpa

اجتماع مهم مع دائرة المحيطات ومصائد السمك في سبتمبر 2012. ويشكك الكثيرون في إمكانية وجود إدارة جديدة في أبريل القادم، عندما يتوقف التمويل الحكومي، ولا يؤمن البعض الآخر ب الحاجة لإدارة وتمويل من جديد على الإطلاق. يقول جون سمولو، وهو عالم مياه عذبة في جامعة كوبينز في كنتنجتون، أونتاريو: «من أين ستأتي الأموال؟ الجامعات بالكاد تدير أمورها المالية». وهناك عنصر آخر يسهم في تعقيد الاحتمالات، وهو أن آية إدارة جديدة للمنطقة سوف تكون مساعدة بتنظيف المنطقة والبحيرات من التلوث المتراكم. وتشير الوثائق القانونية إلى أن مسؤولية إعادة تأهيل وتنظيف كافة البحيرات والمساقط المائية والجداول والأراضي في المنطقة تقع على الحكومة الفيدرالية. ويقول جيليس إنه لا توجد تقديرات لدى دائرة المحيطات ومصائد السمك لتكلفة هذا الجهد، ولكن ديانا أوريهيل - وهي باحثة دراسات عليا في الإيكولوجيا من جامعة ألبتا، وقائدة تحالف يهدف إلى إنقاد منطقة بحيرات التجارب - تقول إن أبحاثها تشير إلى فاتورة تصل إلى عشرات الملايين من الدولارات، وتنصي - فيما يتعلق بالمساءلة القانونية - قائلة إن الجامعات ليست مهتمة أبداً».

يقول ميتكالف - ونحن نحتسي القهوة في غرب الدراسات - إنه لا يعلم إذا كان عليه أن يقوم بتحضير البحيرة (222) للتجارب المبرمجية في الصيف القادم، أم لا، ولكنه مفعم بالغفاف، بالرغم من ذلك، ويقول أيضًا: «أمل في وجود نوع من التسوية ما بين المؤسسات الحكومية، والجامعات والمنظمات المعنية».

يقول ميتكالف: «من السهل على الحكومات أن ترفض تناول البحث الذي يتم في المختبر، ولكنها لا تستطيع أن تتجاهل نتائج تجربة تتم في بحيرة كاملة، لأن الأشخاص يتأملون وأيُخذون العِبر». وقد أصبحت مثل هذه الدراسات في خطر كبير الآن، حيث كان العلماء في المنطقة يخططون في فصل

الخريف لإطلاق المرحلة الثانية من التجربة التي تم تصميمها لدراسة التأثيرات الإيكولوجية الناجمة عن إطلاق السمك المعدل وراثيًا، الذي من المحمّل استخدامه في مزارع السمك مستقبلاً. وكان سيتم استعمال أنواع من السمك المحلي المعروضة لكميات من هرمون النمو، كتراكيب مماثلة للسمك المعدل وراثيًا، لدراسة تأثير أي هروب محتمل لهذه الأسماك في البيئات الطبيعية. وبعد إنهاء هذه التجربة، كان العلماء يخططون لأول إطلاق حقيقي منظم للسمك المعدل وراثيًا بحلول عام 2015. ويعلق أحد العلماء من دائرة المحيطات ومصائد السمك على ذلك قائلاً: «يجب أن تحظى الحكومة بمجموعة من الأشخاص الذين يقumen بالتجارب العلمية التي تقوم بإنتاج أدلة تقود صناعة السياسات البيئية».

وتسبّب توقيت هذا الإعلان في إرباك العلماء في منطقة بحيرات التجارب، حيث حصلت تجارب حالية عديدة على مخصصات مالية من مصادر داخلية، قبل إعلان إيقاف التمويل الحكومي، ومنها مختبر البيولوجيا الجديد، الذي تكلّف 850 ألف دولار كندي، مدفوعة من الحكومة الفيدرالية، ولم يمض على عمله إلا موسم ميداني واحد. ويضع جيليس - المطلوب منه البحث عن فاعل خير



واتلو في أونتاريو، في عدة نقاشات مع دائرة المحيطات ومصائد السمك في يونيو 2012، ويقول إن الجامعات تقوم حالياً بمراجعة وتصنيف المشاريع التي تتم في منطقة بحيرات التجارب، وتأمين موازنات لها، مضيّقاً: «كيف سنستخدم هذه المراكف، وما هي مصادر التمويل لها؟ يجب أن تكون واثقين بأننا سنحصل على منافع من هذا الدور في المستقبل». وفي هذا السياق تم عقد

أنها تقتل الخلايا العصبية، وتقطع اتصالاتها بنظيراتها المجاورة. لكن، لا تتوافر سوى أدلة ظرفية (قرائنا) عن ذلك. وقد أظهر تشريح المرضى المتوفين أن أعداد اللويحات تكون أكبر في حالات المرض أشد حدة. كذلك، بدأ ان لطفرات الجينات المسؤولة عن «أميليويد-بيتا»، تأثير يزيد احتمال الإصابة بألزهايمر، أو يعزز الوقاية منه. وحتى الآن، وبغرم ما أتفق من أموال على أدوية استهداف لويحات أميليود، «ينبغي إما تأكيد فرضية دور لويحات الأميليود كمسبب للمرض أو دحضها»، بحسب قول بول أيسن، عالم الأعصاب بجامعة كاليفورنيا، بسان دييجو.

تبعد النتائج الأولى عن دواء «سولينزوماب» التي أعلنت عنه «إيلي ليلي»، ومقرّها إنديانا بوليس، بولاية إنديانا، لأنها تصبّ لصالح فرضية دور «أميليويد» في الإصابة بالمرض. إذ قُصد من الدواء التعرف على لويحات «أميليويد-بيتا» واعتراضها قبل أن تكون. في المقابل، فشل «سولينزوماب» في تحقيق هدفها الرئيس: إبطاء تدهور الذاكرة وغيرها من المناحي الإدراكية، وكذلك بالنسبة للقدرة على أداء أعمال مثل الأكل أو العناية الشخصية، لدى المرضى الذين يعانون نوعاً شديداً أو متوسطاً من ألزهايمر.

لكن تحليلات أخرى تقترح أن الدواء نجح في إبطاء التدهور الإدراكي في حالات مرضية أقل حدة. لكن، لم تُنشر أي معلومات أو بيانات عن مدى التحسن، لذا يبقى من غير الواضح إن كان التحسن كافياً لإحداث فارق فعلي في حياة المرض.

من جانبها، يقول إريك سيمز، المدير الطبي لفريق ألزهايمر بشركة «إيلي ليلي»: «من ناحية علمية مضطّلة، سُرّرنا بالنتائج». متبعاً: «إنها أول معطيات وبيانات عن تجربة سريرية، تبدو مؤيدة لفرضية دور «أميليويد».

بحث طبي

أدوية ألزهايمر تتخذ مساراً جديداً

تتركز الآمال مؤخراً على اختبارات سريرية لإجهاض مسار المرض بعد الإخفاقات الأخيرة.

إلين كالدو

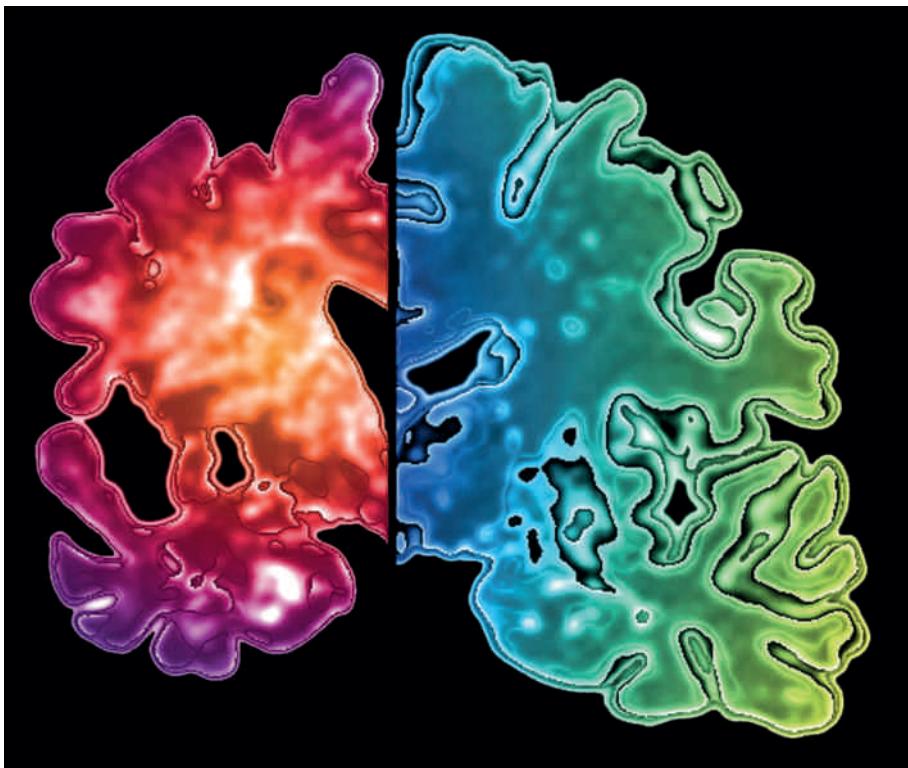
صفائح «أميليويد»، يعقد العلماء آمالهم على تساميم مبتكرة لتجارب سريرية جديدة، وطريق تشخيص جديد؛ ربما تتيح لهم اختبار مركبات بمراحل مبكرة من الإصابة، وقياس أسرع لفعاليتها.

لكن، يخشى كثيرون أن المستثمرين القلقين من إنفاق مئات ملايين الدولارات على تجارب سريرية فاشلة، سيترددون في دعم استمرار البحث عن علاجات فعالة لألزهايمر وأنواع أخرى من الخرف، يُقدّر أنها تصيب 36 مليون شخص عالمياً. يقول حسين منجي رئيس دائرة العلاجية العالمية لعلم الأعصاب بشركة «جونسن أند جونسون» في نيويورك بولاية نيوجرسى: «الأموال ليست وفيرة»؛ لكننا مازلنا محافظين جدًا على التزامنا. نعتقد أن هذا المرض (ألزهايمر)

مشكلة مجتمعية كبيرة تتطلب المعالجة». أقرأ استشراف نيتشر عن مرض ألزهايمر: يُعتقد أن لويحات «أميليويد» يبيّنا «سبب ألزهايمر من حيث

بعد صيف مشوب بنتائج مُخيبة لتجارب سريرية على مرض ألزهايمر، أعاد مُطورو الأدوية حشد جهودهم لرسم مسار جديد للمعركة ضد هذا المرض المدمر.

ابتدأت الأخبار السيئة في يوليو وأغسطس، عندما علمت شركات «فايزر» و«جونسن أند جونسون» أن عقارهما البيولوجي «بابينوزوماب»، bapinezumab، أخفق في إظهار آية فائدة علاجية في تجربتين واسعتي النطاق. ثُم، في 24 أغسطس، أوردت شركة «إيلي ليلي» أن دواءها «سولينزوماب»، solanezumab، لم يحقق مبتغاها في إبطاء تدهور الذاكرة والخرف المُميّزين لمرض ألزهايمر. وفشل العقاران كلاهما في استهداف «أميليويد-بيتا»، amyloid- β -amyloid، وهو بروتين يعمل على تكوين لويحات في أدمغة المصابين بهذا المرض، ولطالما نظر إليها كسبب رئيس مشتبه به. وبدلًا من التخلّي عن فرضية



تراكّم لويحات «أميوليود» Amyloid في أدمغة المصابين بألزهايمر (إلى اليسار)، وليس في الأدمغة غير المصابة (إلى اليمين).

الأميريكية «وكالة الدواء الأمريكية»، هذه الجهد عن كثب. نظرياً، يمكن تقييم إجراءات إقرار أدوية الوقاية بالاستناد لتجارب سريرية تقيس تغير المؤشرات الحيوية، أو بدائلها، بدلاً من اعتماد القياسات التقليدية لتحسين الإدراك. في المقابل، يُرجح أن تضع هيئات الرقابة معايير عالية لتعريف ما يمكن أن يشكّل بدليلاً موثوقاً ومُبرهناً عليه، على حد قول سيميرز.

حصلت دراسة رايeman على تمويل بنكي. في المقابل، تبحث تجربتان وشيكتان عن تمويل. يقود التجربة الأولى «دراسة تعاونية لمرض ألزهايمر»، وهو برنامج تمويله الحكومة الأمريكية، ويقود الثانية باحثون بكلية طب جامعة واشنطن بسان لويس، ولاية ميزوري. ويأمل كثير من خبراء مرض ألزهايمر لا يفزع المستثمرون من أنياء هذا الصيف القاتمة.

يقول رايeman: «تلّكنا هذا القلق، لبعض الوقت»، ويضيف: «إذا كانت هذه التجارب سلبية النتائج، فسنرى كثيراً من المستثمرين وأصحاب المصالح الأساسية، يتخلون عن علاجات مراقبة وتعطيل الأميوليود. نعتقد أن هذا كترك الطفل وشأنه مع ماء الاستحمام، والتخلّي عن مرض ألزهايمر». ■

العمر. سُتّرّ هذه الدراسة التي تبلغ كلفتها 100 مليون دولار، على أفراد من العائلة لا يعانون أعراض المرض، لمدة تصل إلى خمس سنوات، للوقوف على قدرة الدواء على دفع التدهور المُحتمم لقدراتهم الإدراكية. ستحاول التجربة أيضاً فرز مؤشرات حيوية جديدة، كمستويات الأميوليود في صور مسح الدماغ، والسائل المحيطي بالدماغ والجلب الشوكي، كمؤشرات لقياس فعالية «كريزوماب» أو أدوية أخرى.

«ينبغى إطلاق مرحلة جديدة من أبحاث الوقاية من ألزهايمر كي يفتح المجال أمام تقييم سريع لفعالية الأدوية»، بحسب إريك رايeman، المدير التنفيذي لـ«معهد باير لأبحاث ألزهايمر»، بفيكتس، أريزونا، وهو القائد المشارك لفريق دراسة العائلة الكولومبية. بالتعرف على هذه المؤشرات، تستطيع شركات الأدوية أن تقف بسرعة على مدى فعالية دواء ما في الوقاية من ألزهايمر، ما يوفر كثيراً من الوقت والمال، على حد قوله. وتتابع مؤسسات الأدوية، ضمنها «إدارة الغذاء والدواء»

كمسبب للمرض. وسيرى المستثمرون والعلماء صورة أوضح خلال هذا الخريف، عندما تقدم معطيات وبيانات أكثر في المؤشرات عن تجارب هذا الصيف التي شارك بها نحو 2000 مريض.

تبعد تجربة «باينيزوماب» العلاجية مزيداً من فشل مطلق. فهو مكون من أجسام مضادة تستهدف لويحات «أميوليود-بيتا»، علىأمل أن يحدث يقطة في الجهاز المناعي فيخلص الدماغ منها.

لكن تجربتين ضمتا 2400 مريضاً مشاركاً، فشلتا في إظهارفائدة لهذا الدواء مقارنة بالعلاج بالإيهام (بلاسيبو)، وهو أفراد (نشا وسكر). تعطى لإيهام المريض بأنه يتلقى علاجاً. وربما كان السبب في هذا الفشل هو إعطاء دواء «باينيزوماب» بجرعات أقل من «سولينيزوماب»، وأوضحت «جونسون أند جونسون» وشريكها «فافيرز»، ومقرها مانيهون، أنها سوفيخفضان بشدة خطوة تطوير «باينيزوماب».

يعتقد الباحثون باضطراد أن المشكلة لا تصل كثيراً باستراتيجية استهداف «أميوليود-بيتا»، بقدر ما تصل بتقوية العلاج. في هذا السياق يقول رونالد بيترسن، مدير مركز أبحاث ألزهايمر بـ«مايو كلينيك» في روشنتر، بولاية مينيسوتا: «للغر رئيس في هذا الحق: هل عالجنا الناس في وقت متاخر جداً؟، وكما لوبيحات الدهون في انسداد الشرايين التاجية، تراكم لوبيحات «أميوليود»، وتتم عبر سنوات العمر، بحسب قول بيترسن. وهكذا، كما توصف مركبات «ستاتين» لتخفيض مستويات الكوليسترول المرتفع عند منتصف العمر، فإن إعطاء الأدوية التي تعترض تكوين لوبيحات «أميوليود» في منتصف العمر، ربما أعطى وقاية من ألزهايمر، كما يقول بيترسن.

لكن أحداً لا يعلم متى يجب إعطاء أدوية مضادة لـ«أميوليود» للوقاية من المرض، وربما يتوجّب على الباحثين تتبع آلاف الأشخاص عبر عشرات السنين، كي يحسموا أمر فعالية أدوية الوقاية من ألزهايمر. وبحسب الدكتور منجي، «ليس ممكناً أخذ كل من يزيد عمره عن ثلاثين عاماً من الشارع، ووضعه ضمن دراسة عن الوقاية من ألزهايمر».

على أية حال، من المقرر البدء بثلاث دراسات في السنة المقبلة، للوقوف على قدرة مضادات الأميوليود على إبطاء ظهور أعراض ألزهايمر المبكرة، ووقف التدهور الإدراكي للمرضى، ذوي الاستعداد الوراثي أو مستويات الأميوليود لديهم، والذين يشخصون بارتفاع مخاطر إصابتهم بالمرض.

ستختبر «مبادرة الوقاية من ألزهايمر» قدرات دواء اسمه «كريزوماب» crenezumab، طورته شركة «جييتك»، ومقرها بجنوب سان فرانسيسكو، ولاية كاليفورنيا، عبر دراسة عائلة كبيرة من كولومبيا تتميز بامتلاك أفرادها طفرة نادرة تزيد استعدادهم للإصابة بألزهايمر في منتصف

علاج ألزهايمر مبكراً

ثلاث دراسات لتقييم تأثيرات أدوية تجريبية على أشخاص بدون أعراض إصابة بالمرض

اسم التجربة	الهدف	الكلفة	حجم	طول
«مبادرة الوقاية من ألزهايمر»	«مبادرة الوقاية من ألزهايمر» على أشخاص لديهم طفرات في جين «بريسينيلين»، وجينات أخرى تسبب ألزهايمر بمنتصف العمر.	100 مليون دولار	قرابة 300 شخص	5 سنوات
«شبكة المرجح بالوراثة إصابتهم بألزهايمر»	اختبار ثلاثة أدوية على أشخاص خالين من العراض، ويحملون طفرات تتصل بألزهايمر في جينات «بريسينيلين»، وبروتين سلف الأميوليود.	60 مليون دولار لمدة عامين	160 شخصاً	5 سنوات
«العلاج بمضادات الأميوليود للخالين من أعراض ألزهايمر»	اختبار دواء لأنشخاص بدون أعراض ولديهم مستويات مرتفعة من «أميوليود-بيتا»، وبعضهم لديه نسخة متماثلة من جين تزيد احتمال إصابتهم بألزهايمر.	110 مليون دولار	1000 شخص	3 سنوات



nature podcast

العلم... حيثما كنت.

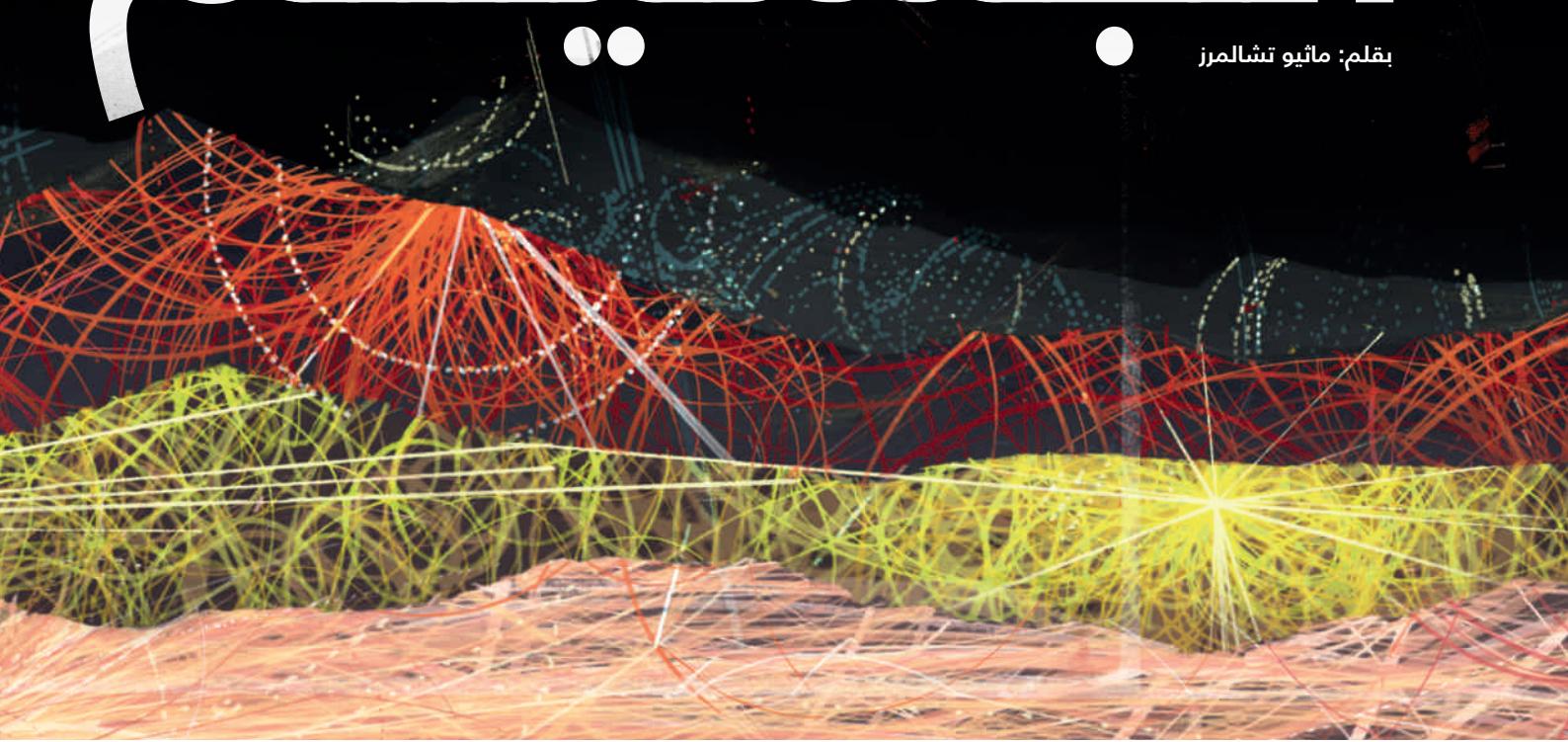


nature.com/nature/podcast

nature publishing group 

الرسالة

بقلم: ماتيو تشالمرز



يخطط الفيزيائيون لاقوى معجل جسيمات لدراسة بوزن هيجز وتفاعلاته بالتفصيل.

سيتم التدقيق في التكاليف، والجداول الزمنية، وقدرات المصادر الخطى الدولي، وكذا الأجهزة الأخرى المرشحة في ورشة العمل الاستراتيجية الأوروبية لفيزياء الجسيمات التي عقدت في كراكوف، بولندا، في الفترة 12-10 سبتمبر، والتي ستحدد أولويات هذا المجال في أوروبا للخمس سنوات المقبلة. ويخطط علماء فيزياء الجسيمات الأمريكيون لاستقصاء مماثل في اجتماعهم في سوماس، بولاية كولورادو، في يونيو 2013.

لكن الخطط شيء الواقع شيء آخر. فتمويل أي جهاز جديد، خاصة في ظل انكمash الاقتصادي، سيكون « مهمة شديدة »، كما يقول كريستوفر لوبلين - سميث، مدير أبحاث الطاقة بجامعة أكسفورد البريطانية، ومدير مختبر (سرين) في الوقت الذي تمت فيه الموافقة على مصادم الهادرون الكبير. وشرح قائلاً: «سيعتمد الأمر على ما إذا وجد مصادم الهادرون الكبير جسيمات جديدة أخرى، وعلى وجود إجماع على المصادر الجديدة لدى أهل الاختصاص، وتكتفه ». ويضيف « حتى لو كانت الحجة الفيزيائية قوية كما كانت في مصادم الهادرون الكبير، وأمكن إحالة التكلفة إلى الموازنة الإجمالية لفيزياء الطاقة، سيقى الأمر صعباً».

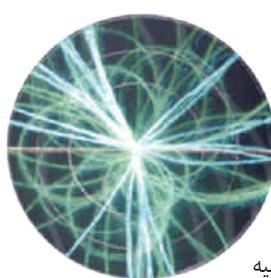
مصادم الهادرون الكبير يستمر

القضية الرئيسية قيد المناقشة في ورشة العمل بكراكوف، ستكون إلى أي مدى تستطيع الفرق العلمية في مصادم الهادرون الكبير قياس خصائص الجسيمات الجديدة. يمكن للفيزيائيين العاملين هناك أن يتوقعوا معطيات وبيانات أكثر كثيرا، إضافة لتحسينات كبيرة على مدى السنوات العشر القادمة. هناك بالفعل خبر جيد للفيزيائيين: كتلة الجسيم شبيه

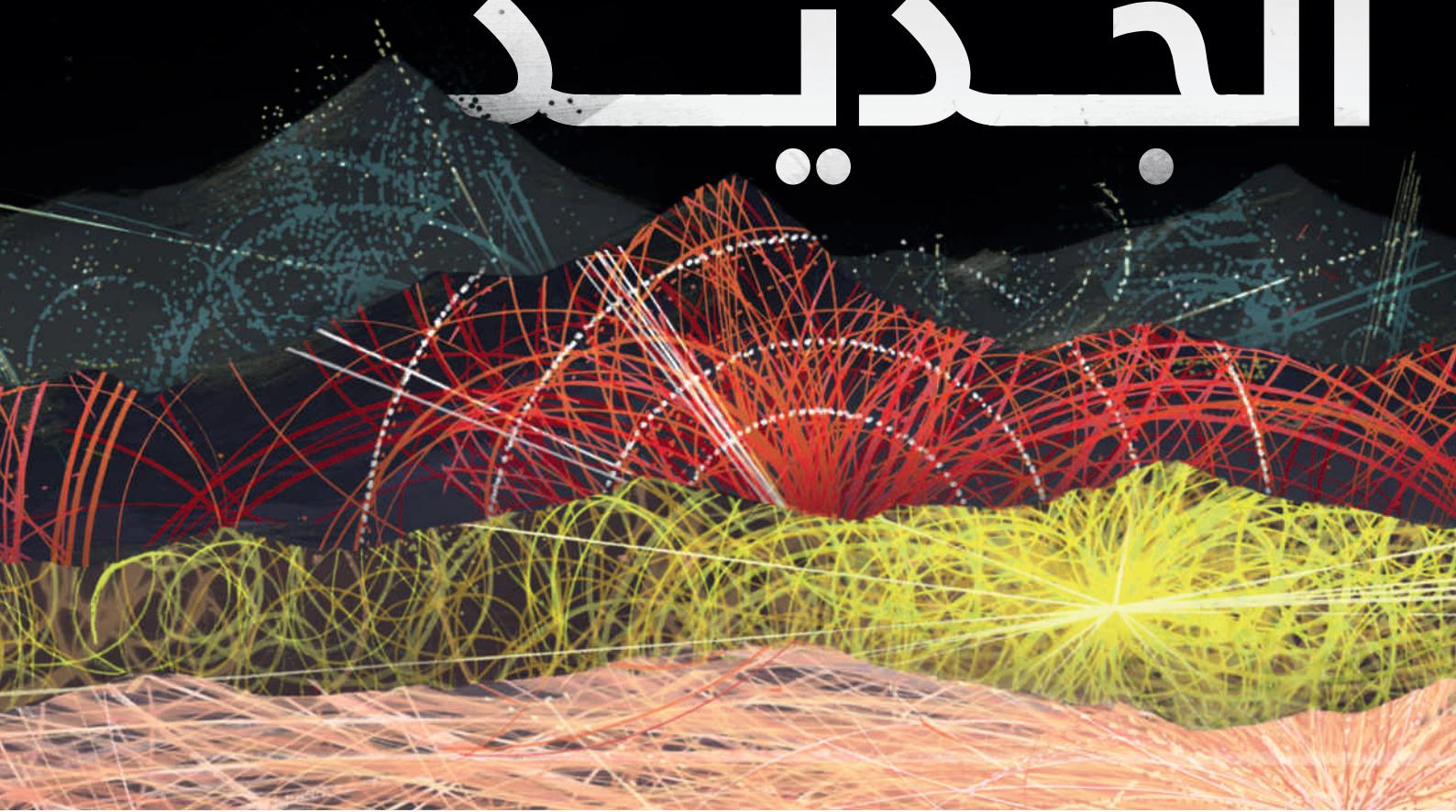
عندما أفاق علماء فيزياء الجسيمات حول العالم في 5 يوليه الماضي، كانت مشاهد الابتهاج، والارتياح والدموع لا تزال ماثلة في أذهانهم جنبا إلى جنب مع سؤال عظيم بلا إجابة. كانت تلك ذكريات الاحتفالات في اليوم السابق، عندما أعلنباحثون أن جسيما جديدا يشبه كثيرا بوزن هيجز، الذي طال انتظاره، وجد أخيرا في بيانات مصادم الهادرون الكبير (LHC) في سرين، المختبر الأوروبي لفيزياء الجسيمات خارج جنيف بسويسرا. كان هذا السؤال يهدى بتحديد مستقبل مجالهم البحثي بأسره. هل هو جسيم بوزن هيجز متناهي البساطة، كما تنبأ به النموذج القياسي لفيزياء الجسيمات ذو الأربعين عاما؟ أم هو شيء أكثر تعقيدا وإثارة للاهتمام ومن شأنه تحديد الاتجاه نحو نظرية أعمق وأشمل؟

كان يحدو بالفيزيائيين الأمل والتوقع بأن مصادم الهادرون الكبير سوف يعطفهم بعض الإجابات خلال السنوات القليلة المقبلة. لكنهم أمسوا يشحذون حجمهم لشراء جهاز يخلف مصادم الهادرون الكبير — هو «صنع لجسيمات هيجز» من شأنه أن يثير جوانب هذه النظرية بقياسات أكثر دقة مما يستطيع تقديم مصادم الهادرون الكبير.

يقول باري باريش، الفيزيائي بمعهد كاليفورنيا للتكنولوجيا في باسادينا بفاليفورنيا: «نعرف أنه ينبغي أن تكون هناك فيزياء جديدة تتجاوز النموذج القياسي». يجادل باريش وفيزيائيون آخرون بأن هذا مؤكّد نظرا لوجود ظواهر لا تدرج سهولة في النموذج القياسي، مثل سؤال «المادة المظلمة» غير المرئية ويعتقد بأنها تشكّل ربع كثافة الكون، أو قدرة جسيمات «النيوتريونات» neutrinos على «التارجح» من شكل إلى آخر. يرأس باريش حاليا الجمعية العالمية المنوط بها تصميم المصادر الخطى الدولي (ILC)، والذي يعد أحد أبرز المرشحين ليكون الجهاز العملاق المقبل. حتى لو لم يكن أحد عارفا بما تنطوي عليه الفيزياء الجديدة، كما يقول باريش، «استراتيجيتنا أن تكون جاهزين حتى توضع الأمور في نصابها».



الجديد



بکاشف ملف ميون اللولي المدمج في مصادم الهايرون الكبير، لذلك ستكون مهمتهم الان هي تحديد ما إذا كان هو بوزون برقم عددي دواني 2 (Spin-2) أو عددي دواني صفرى (Spin-0) كما هو متوقع.

سوف يحل مصادم الهايرون الكبير مسألة الرقم الدواني، كما يقول مدير عام سيرن رولف أوبير، لكن الأقل وضوحا حاليا هو المدى الذي يستطيعه مصادم الهايرون الكبير لاختبار اقتران البوزون الجديد بالجسيمات الأخرى - خاصة «التفاعل الذاتي» وبواسطته يكتسب هيجز الكتلة. في الوقت الحاضر، يستطيع فيزيائيو المصادر أن يقولوا أن تفاعلات البوزون الجديد مع الجسيمات الأخرى تتفق مع توقعات النموذج القياسي، بعدم يقين تراوح نسبته بين 30 و40%. وبحسب دي رويك، ينبغي في المصادر أن نخفض نسب عدم اليقين (في القياس) إلى 20% بحلول نهاية هذا العام، ثم إلى «آحاد متوية» على مدى 10 إلى 15 سنة القادمة. لكن نسبة عدم اليقين لكثير من الفيزيائيين، هي تحديدا سبب احتياجهم لجهاز من الجيل القادم. يتطلب الاختبار الصارم للنموذج القياسي، الذي من شأنه كشف الاتحرافات الصغيرة وتمهيد السبيل نحو نماذج نظرية أفضل، أن يقيس الباحثون تفاعلات هيجز مع الجسيمات الأخرى بنسبة عدم

يقين لا تتجاوز 1%， وربما أقل من 0.1%， إذا ما تحسنت دقة التنبؤات النظرية في السنوات القليلة القادمة. هذا المستوى من الدقة لا يرجح أن يصله مصادم الهايرون الكبير. فهذا المصادر كالملطقة: يطرق معا حزما تحتوى مئات المليارات من البروتونات ذات طاقات تصل بنهاية المطاف إلى 7 تريليونات إلكترون فولت لكل حزمة. هذا جيد لاكتشاف جسيمات جديدة ذات كتل كبيرة، لكنه أقل ملائمة لإجراء قياسات دقيقة، لأن طبيعة البروتونات تتكون من بحار فوضوية من الكواركات والجلوانات والتي تجعل التصادمات فوضوية.

بدلا من ذلك، يدعو كل مقترن لجهاز من الجيل القادم إلى شكل من أشكال مصادم lepton (انظر الشكل «ما بعد هيجز»). الليتونات مجموعة جسيمات خفيفة التي

هيجز تقريبا 125 مليار إلكترون فولت في وحدات الطاقة المفضلة لدى الفيزيائيين - تبين أنها تقع باتجاه النهاية الخفيفة للنطاق الذي قدّره الفيزيائيون النظريون. هذا له ترتيبتان هامتان: يعني أن مصادما جديدا متواضعا نسبيا سيكون كافيا لإنتاج جسيمات هيجز بكميات كبيرة، وأنه يعطي الجسيمات الجديدة توزيعا غنيا من أنساق الاصمحلان من شأنها أن تسهل على الفيزيائيين دراسة تفاعلاتها مع الجسيمات الأخرى في النموذج القياسي.

إحدى الأولويات، مثلا، هي التتحقق من تنبؤ النموذج القياسي لكيفية تفاعل جسيم هيجز مع فرميونات النموذج القياسي: وهي موجودات مثل الميونات والإلكترونات والكواركات ذات العزم الزاوي الفعلى، أو «الدواني»، بمقدار ½ وحدة كواتمر (الكمية). احتمال حدوث

«نعلم أن هناك فيزياء جديدة تتجاوز النموذج القياسي».

التناقض مع كل جسيم يفترض أن يتناسب مع كتلته - لا الأقل لأنه في النموذج القياسي، التناقض مع جسيم هيجز هو ما يوجد الكتلة. أولوية أخرى هي التتحقق من أن الجسيمات الجديدة تمتلك حركة دوائية فعلية بقيمة صفرية في النموذج القياسي. يمكن للفيزيائيين في مصادم الهايرون الكبير أن يقولوا أن الجسيم الجديد هو بالفعل بوزون - مما يعني أن دورانه في وحدات الكواتمر هو 0، 1، 2 أو رقم صحيح آخر - وهذا الرقم الصحيح لا يمكن أن يكون 1. هذان الاستنتاجان جاءا من ملاحظة تحلل الجسيم إلى أزواج من الفوتونات، والتي هي بوزونات برقم دواني 1. بينما لا يملك الفيزيائيون نظريات (جنونية) لـ«بوزونات» (جنونية) بدروان أكبر من 2، كما يقول ألبرت دي رويك الفيزيائي بمختبر سيرن ، والمنسق العلمي للفريق المختص

ما بعد هيدز

يعول الفيزيائيون على أربعة بدائل رئيسية في تصوّرهم للمصادم الذي سيُعِفّ مصادم الهايدرون الكبير. ثلاثة سيتم فيها سقوط حزمتين متقابلتين من الإلكترونات والبوزيترونات معاً. أما المصادم الرابع «مصادم الميون» - فسوف يستخدم الميونات والميونات المضادة في التصادم بدلاً من الإلكترونات.

مصادم الميون



مستوى الطاقة: عدة تيارات
المؤديون: طاقة عالية، مدمج
يمكن إحتواه في مكان موجود
بالفعل.
المعارضون: عمر المليون 2.2
ميکرو ثانية فقط.

المعارضون: عمر الميون 2.2 ميكرو ثانية فقط.

المصادم الخطبي المدمج (CLC)

مستوى الطاقة: ~ 3 تيف

المصادم الخطبي الدولي (ILC)

مستوى الطاقة: 0.5 - 1 تي

المؤيدون: لا يوجد فقد في إساع

الستادرون، مع إمكانيه زياده
الـ، القيمه المطلوبه.

المعارضون: عالى التكلفة، كيس الحجم،
إن انتهى المدى المستوي.

يحتاج الى موقع جديد.

مصادم
الإلكترون

الكتير 3 (LEP3) تریون زیروں

مستوى الطاقة: 0.24 تيف.

لمؤيدون: أقل تكلفة، إعادة استخدام
عواشر الجسيمات والبنية التحتية التقنية

هي مصادم الهدرونات الكبير.
العنوان: ٢٠٢٢٢٦٥٣٦ الطاقة

الفائق، أو حتى إيجاد أبعاد إضافية. وتصعید طاقة مصادم لبتون LEP3 لدراسة جسيمات أنقل سيكون مستحلاً عملياً بسبب الطاقة المفقودة من إشعاع السينكروترون - وهو سيل الفوتونات المنبعثة من أي جسيم مشحون يتحرك على مدى مسار منحنٍ. ويمثل هذا مشكلة بالنسبة لبروتونات مصادم الهادرون الكبير، لأن فقدان الطاقة من إشعاع السينكروترون يترافق بشدة بسبب الجسيمات عالية الكتلة، حيث تتفوّق البروتونات الإلكترونيات وزناً بحوالي 2000 مرة تقريباً. لكن الفقد في مصادم لبتون LEP3 يكون شديداً. الطريقة الوحيدة لزيادة طاقة المجل تكمن بزيادة نصف قطره، وهو ما يتطلب تحدٍ بعض علماء الفيزياء عن حفر نفق جديد يمتد تحت بحيرة جنيف، ومن ثم تثبيت المسار الدائري لمصادم الإلكترونيون-بوزيترون الجديد الذي يبلغ طوله 80 كيلومتراً، مع أن هذا ليس اقتراحًا للمستقبل المنظور، كما يقول أوير. في الوقت نفسه، استكشف فيزيائيون حول العالم أفكاراً لإقامته مصنوع بديل لجسيمات هيجز هو أصغر بكثير من مصادم لبتون LEP3، وربما يمسار محبيطه ينخفض إلى 1.5 كيلومتراً. ولدى اصطدام حزم الميونات، جسيمات شبيهة بالإلكترونات كتلتها تفوق كتلته الإلكترونات بحوالي 207 أضعاف، يتميز مثل هذا الجهاز بنسبة فقد ضئيلة جدًّا من إشعاع السينكروترون، ويمكن أن ينتج عشرات الآلاف من بوزونات هيجز من طاقة تبلغ 125 مليار إلكترون فولت فقط وهي الطاقة الإجمالية للتصادم، في مقابل مصادم لبتون LEP3 البالغة طاقته 240 مليار إلكترون فولت. ستكون أيضاً تلك الأجهزة البديلة قادرة على الوصول، لطبقات أعلى، لكن، لدراسة الحسميات الألقاً.

لكن مصادم الميون يواجه عقبات كبيرة خاصة به، ليس أقلها حقيقة تحمل الميونات إلى إلكترونات ونيوتريونات بمتوسط عمر قدره 2.2 ميكروثانية. وهذا يعتبر وقت طويلاً جداً في دنيا ما دون الذرة، حيث غالباً ما يتم قياس أعمار الجسيمات في أجزاء من التريليون من النانو ثانية، ولكن من وجهة نظر المفاهيم الهندسية، هو عملية آنية. يتم إنتاج الميونات الازمة للمعجل عن طريق قذف حزمة من البروتونات إلى هدف معدني ثم بيرد، أو يتم تصفيفه إلى حزمه منتظمة، وفي النهاية يتم تسريعه للطاقة الازمة، يحدث كل ذلك في إطار زمني أقصر بكثير من طرفة عين. يتم تناول هذا التحدي بتجربة تبريد تأين الميون في مختبر رذرفورد أبلبيتون قرب أوكسفورد بالمملكة المتحدة، ويتوقع أن تختتم النتائج المستفادة من هذه التجربة بحلول عام 2016، وعند هذه النقطة قد تكون تكنولوجيا التبريد قد تقدمت بما فيه الكفاية لاستخدامها لدى سيرن لبناء مصنع الليتويرنيو- كقطة انطلاق إلى مصادم الميون- من شأنها أن تطيل حزمه من نيوتريونات الميون إلى كاشف يبعد مسافة كبيرة تقدر بآلاف الكيلومترات، كالمسافة بين سيرن وفنلندا.

تضم إلكترونات وميونات ونيوترونات، وتتحى الفوضى من خلال عدم المشاركة في تفاعلات الكوارك - جلوون القوية التي تنتج الفوضى. اللبتونات جسيمات أولية تتفاعل فقط من خلال القوى الكهرومغناطيسية الضعيفة نسبياً والقوى الضعيفة (النووية). نتيجة لذلك، ستكون أجهزة مصادمات الليتون في عملها أقرب إلى المشارط منها إلى المطارق الثقيلة؛ بحيث يمكن ضبط التصادمات خاللها إلى كتل جسيمات محددة بالإضافة إلى أن الجسيمات الجديدة المخلقة من تلك التصادمات تكون بالمقارنة نظرية ويسطحة التفسير.

الميونات أم الإلكترونات

يقترب بعض الفيزيائيين خياراً رخيضاً نسبياً، بوضع أنابيب المعدل الجديد (مصادم الليتون) جنباً إلى جنب مع مصادم الهادرون الكبير في النفق الموجود حالياً، واستخدامها في إجراء تصادم بين حزمتين متضادتين في الاتجاه من الإلكترونات والإلكترونات الماده المضادة (أو بالأحرى البوزيترونات). هذا الاقتراح المعروف باسم LEP3 تذكراً لمصادم الإلكترون-بوزيترون الكبير، (الذي شغل النقق قبل بناء مصادم الهادرون الكبير في 2000)، ظهر فقط في العام الماضي كدليل أولي على وفرة وجود الجسيم الجديد نتيجة لهذا التفاعل. يستطيع مصادم الهادرون الكبير إنتاج بوزيترونات هيجز عند 120 مليار إلكترون فولت لكل حزمة إلكترونية. بطاقة كلية مقدارها 240 مليار إلكترون فولت - وأحرزت فقط كجزء من الحد الأقصى الفعلي لمصادم الهادرون وهو 209 مليار إلكترون فولت. سيعتبر تعزيز إنتاج المصادر الجديد بالتطورات التكنولوجية الأحدث، ما من شأنه أن يسمح بمعدل الاصطدام أو «اللمعان»، يزيد بنحو 500 ضعف عما يمكن أن يتحققه LEP.

سيوفر بناء مصادم الهايدرون LEP3 في نفق مصادم الهايدرون إمكانية استغلال بعض كواشف الجسيمات لهذا المصادم، والاستفادة من البنية التحتية الحالية للطاقة والصيانة وجمع البيانات في مركز سيرن (CERN). هذه التخفيضات في إنشاء مصادم ليبتون LEP3 سيُبَطِّئُ تكلفة إنشائه إلى ما بين ملياري دولار أمريكي، وهذا أقل بكثير من تكلفة مصادم الهايدرون الكبير البالغة 6 مليارات دولار. يقول أن بلونديل، الفيزيائي بجامعة جنيف وأحد دعاة مشروع مصادم LEP3 «لا ينبغي التخلص كلياً من فكرة قديمة لبناء أخرى جديدة»، مشيراً إلى أنه ينبغي أن يكون هناك مجال لبناء مصادم ليبتون الجديد دون إزالة مصادم الهايدرون الكبير، فقد كان المقصود أصلاً أن يحوي النفق مصادمين يعملان بالتزامن.

برغم جميع مزايا مصادم لوبتون LEP3 كمصنوع جسيمات هيجز مرتفع الإنتاج، لكنه لن يستطيع دراسة أي شيء أقل من جسيمات هيجز. ويمكن أن يمثل ذلك مشكلة، إذ كما يأمل بعض فيزيائيي الجسيمات، انتهت الأمر بمصادم الهايدرون الكبير إلى اكتشاف جسيمات جديدة أقل من هيجز، تنبأ بها علماء الفيزياء النظرية بها من مفاهيم كالتناظر

NATURE.COM ↗
للمزيد حول اكتشاف
وزون هيجز انظر:
go.nature.com/jbnj5

وهي 7 تريليون إلكترون فولت لكل حزمة، والمقرر لها حتى عام 2014، ومن المقرر أيضاً أن يخضع المصادر لعملية «ارتفاع المعان»، وذلك لزيادة نطاق اكتشاف الجسيمات الناتجة من التصادمات بزيادة معدل التصادمات بحلول عام 2022. «أرهن على أن الأولوية القصوى لورشة العمل الإستراتيجية الأوروبية مستمرة في استغلال وتطوير مصادر الهادرتون الكبير»، بحسب جون ومرسلي، الرئيس التنفيذي للمجلس البريطاني لمنشآت العلوم والتكنولوجيا، والمحكم بالإنفاق على فيزياء الجسيمات ببريطانيا.

الولايات المتحدة هي أيضاً غير مرحلة لاستضافة المصادر الجديد، بحسب بير أودون مدير فيرميلاب ورئيس «اللجنة الدولية لمعجلات المستقبل». ويستطرد قائلاً: « شيء ما جذري لا بد أن يتغير ». بعد غلق مصادم التيفاترون ذي التريليون إلكترون فولت في فيرميلاب، انتقلت ريادة أبحاث الطاقات العالية من الولايات المتحدة إلى أوروبا. وبالتالي فإن الإستراتيجية الأمريكية الحالية هو التركيز على «أبحاث الطاقات العالية ذات الطبيعة الكثيفة»، دراسة التفاعلات النادرة للجسيم والناطقة. مثلاً من حزم كثيفة من النيوترونات. حتى الآن، كما يقول أودون، «كان لدينا استقطاع كبير من الموازنة في بداية هذا العام، بالإضافة إلى ما نعانيه من مشاكل في تركيب تجهيزات تجربة لقياسات النيوترينو، والتي تتطلب عشر تكاليف المصادر الخطية ». يضيف أودون أيضاً أنه سيكون صعباً للغاية في هذا الوقت بالنسبة للولايات المتحدة أن تشهد بشكل كبير في بناء مصادم ليثيون في أي مكان.

يعتقد العديد من المراقبين أن المرشح الأقوى لاستضافة المشروع القادم حتى الآن هو اليابان. بالرغم من كل الظروف السابقة، يلاحظ إيفانز أن اليابان قد شاهمت بشكل عظيم في مصادم الهادرتون الكبير بمتصفح التسعينيات، عندما كان المشروع يعاني ضغوطاً مالية. وبحسب إيفانز، «ربما كان الوقت لأوروبا أن ترد الجميل ». وقد أبدى رئيس الوزراء الياباني إشارات إيجابية بخصوص المصادر الخطية الدولي (ILC) في ديسمبر 2011، مباشرةً بعد الإعلان عن المشاهد الأولى لجسيم بوزنون الجديد. هناك رائحة دعم إضافي، لأن المعجل الجديد كان قيد المناقشة كجزء من خطة اقتصادية أوسع نطاقاً لتعزيز المناطق التي دمرها زلزال مارس 2011، وال فكرة هنا هي جعله مركز «مدينة عالمية» تضم مختبرات البحث الأخرى، ومناطق صناعية ومراكز تعليم. هذا العام يقوم علماء فيزياء الجسيمات اليابانيون بتحديث خريطة الطريق للخمس سنوات القادمة، ولا يزال المصادر الخطية العالمي على رأس قائمة رغباتهم كمشروع جديد. ويوضح تحديداً أتسوتو سوزوكي، المدير العام لمختبر KEK في توکووبا باليابان أن هناك رغبة مجتمعية بأنه «يتبعون على اليابان أن تأخذ على عاتقها قيادة لتنفيذ المصادر الإلكترون-بوزنون الخطية مبكراً للتأكد من وجود جسيم مثل بوزنون في مصادم الهادرتون الكبير».

لذلك هل يبدو أن المصادر الخطية العالمي أخيراً مراهنة آمنة؟ «يا له، لا!» كما يقول فوستر، «لكن هذه هي أفضل فرصة لدينا منذ وقت طويل ». بينما وَمَرسلي يعطي احتمالات بناء المصادر الخطية العالمي نسبة 50% في أحسن الأحوال. ويقول: «لا ينبغي افتراض توافر المال لمجرد اكتشاف جسيم هيجز»، مشيراً إلى أن هناك أيضاً موضوعات قوية تتعلق بجسيم نيوتروني مثلاً، تحتاج للجلب الثاني من التجارب. سيستغرق الأمر حوالي عشر سنوات بداية من ارتياح الآفاق إلى تشغيل المصادر الخطية العالمي، كما يقدر أودون، هذا بالإضافة إلى الوقت المستهلك في تحضير المصادر للتجربة. «إذا تحدث عن 2025 على أقرب تقدير، لكن هل نبدأ مثل هذا المشروع الكبير قبل أن تعرف ماذا يمكن أن يجد مصادم الهادرتون الكبير من جسيمات أخرى؟ فقد يكون هناك أشياء أكثر غرابة بكثير من جسيمات هيجز».

بالنسبة لكثرين من علماء فيزياء الجسيمات، سيناريو أحلامهم أن يكون مصادم الهادرتون الكبير لاستكشاف حدود فيزياء الطاقات العالية في أوروبا، وأن تكون تجارب النيوتريونات المتعددة لاستكشاف التفاعلات المرتبطة بالكتافة العددية للجسيمات في الولايات المتحدة؛ وأن يمكِّن مصادم البترون الجديد باليابان اللاثام عن تفاصيل جميع الجسيمات الغريبة التي لم تظهر حتى الآن في تصدامات مصادم الهادرتون الكبير. «أتمنى أن نرى أنفسنا نسير في هذا الاتجاه، وذلك إذا وضعت تلك البلدان تقليل وراء هذه البرامج في كل منطقة»، هكذا يقول تيري ويات، الفيزيائي بجامعة مانشستر البريطانية، ويعلم على كاشف أطلس ATLAS في مصادم الهادرتون الكبير.

كما هو الحال دائماً في عالم العلوم الشاسع، الأمر الذي يجعل هذه الأحلام تخرج للحقيقة هو أن نزوج لمطالباً خارج نطاق الفيزيائين. يقول أودون: «ربما هذه الأمور يمكن حلها خارج نطاق فيزياء الجسيمات»، ويضيف: «قد تكون مكالمة هامة بين رئيس وزراء تقرر ذلك».

مايو تشايلمز كاتب علوم حر من بريستول، بالمملكة المتحدة.

الميون يعمل في حياتي». ويضيف: «لقد حاولنا أن نجد الميونات لأكثر من عشر سنوات، ولكنها عملية صعبة للغاية».

فوستر هو المدير الإقليمي الأوروبي للفكرة المنافسة لمصادم الإلكترون - بوزنون الخططي. هذا النوع من الأجهزة سيكون معجلاً لإكترونيا مستقيماً ممتدًا، يقذف باتجاه مجمل بوزنوني مستقيماً ممتدًا أيضًا، بحيث تتصادم الجزمتان معاً في الوسط. سيزيل عدم وجود انحناء في مسار الجسيمات الفقد في إشعاع السينكروترون. ومن الممكن دائمًا أن تزيد في مجال طاقة المعجلات عن طريق جعلها أطول في النهايات الخلفية.

بدأت أفكار المصادر الخططية ذات الطاقة العالية في الظهور في ثمانينيات القرن الماضي، وتقربت نهاية المطاف إلى مفهومين. المصادر الخطية الدولي (ILC) الذي تم تطويره من قبل الجمعية العالمية للمعجلات فأولت التوصيل إلى طاقات نصف متراً، وسوف يتم استخدام تكنولوجيا المعجلات في المختبرات والجامعات، والذي سيكون طوله نحو 30 كيلو متراً، مما يقربه من قدرة تكنولوجيا المدمج (CLIC)، الذي يبنيه سيرن (CERN)، سيكون طوله ما يقرب من 50 كيلو متراً، لكنه سيستخدم تقنيات غير مسبوقة لتعجيل الجسيمات للوصول إلى طاقات 3 تريليون إلكترون فولت. تكاليف المصادر الخطية المدمج أقل وضوحاً من تكاليف المصادر الخطية الدولي، لكن نطاق طاقاته العالية سيفتح مجالات جديدة للاكتشاف وكذلك لقياسات عالية الدقة.

تمر دراسة أداء كل من التصميمين على نطاق واسع ومكثف من الناحية النظرية، لكن من الناحية العملية هو «سؤال مفتوح على مصراعيه» بحسب بلونديل المتحدث الحالي باسم تجربة تبريد تأين الميون (MICE). مشيراً إلى أداء مصادم ستانفورد الخطط (SLC) في مينلو بارك، ب كاليفورنيا، الذي حقق طاقات تقارب 100 مليار إلكترون فولت. «وأخيراً عمل مصادم ستانفورد بشكل جيد للغاية، لكنه لم يتيح أبداً اللامع الذي يريدون. كان

«لا ينبغي افتراض توافر المال مجرد اكتشاف جسيم هيجز.»

جهازاً صعباً للغاية، والآن مع المصادر الخطية ILC أو المصادر المدمج (CLIC) فإننا نناقش ما هو أكثر صعوبة بكثير».

ومع ذلك، وبالنسبة للكثير، إن لم يكن معظم فيزيائي الجسيمات، فإن بعض إشكال المصادر الخطية تبدو أفضل رهان. في يونيو، جعلت «اللجنة الدولية لمعجلات المستقبل»، ومقرها في فيرميلاب في باتافيا بولندي المصادمين الخطط والمدمج معاً تحت مشروع مصادم خططي واحد، برئاسة المدير السابق لمصادم هادرتون الكبير، لين إيفانز. كان هدفه تقديم اقتراح لمصادم خططي واحد بحلول نهاية 2015.

يعتقد إيفانز أن خطة معقولة تقوم على بناء مصادم خططي تبدأ طاقته بـ نحو 250 مليار إلكترون فولت لاستكشاف هيجز، ومن ثم يتم زيادة طاقته على مراحل حتى تصل إلى 500 مليار إلكترون فولت. عند هذه الطاقة يمكن أن تنتج أرواحاً من بوزنونات هيجز، مما يتيح للباحثين التعرف على كيفية ازواج جسيمات هيجز، وكذا تفاعلاته مع أثقل الجسيمات المادية، الكوارك الأقصى. الذهاب إلى أعلى الطاقات ممكن من الناحية التقنية، كما يقول إيفانز، ولكنه يتطلب كهراء أكثر. بقدر إنتاج محطة توليد كهرباء متوضطة. يستطرد إيفانز قائلاً: «عملياً أعتقد أن الحد الأعلى للقدرة (في الموقع الجديد الافتراضي) هو الحد الأقصى الذي يمكن توفيره لموقع سيرن، والذي هو 300 ميجاوات».

بوضع التكنولوجيا جانب، فإن سؤال المليارات (من الدولارات) الآن هو: من الدولة التي تستضيف مصادم ليثيون المزمع إنشاؤه؟ وبحكم التجربة فإن البلد المضيف عادة ما تحمل نصف تكاليف الإنماء كعائد اقتصادي طويل الأجل، كما يقول فوستر. لكننا في فترة اقتصادية غير جيدة لاتخاذ قرارات بشأن هذا الموضوع، وخاصة لمشروع ليس له من وجهة نظر السلطة فائدة قصيرة الأجل للنخبين.

التوجه نحو العالمية

إذا تمت الموافقة على مصادم خططي في السنوات القليلة القادمة، كما يقول إيفانز، فمن المحتمل أن لا يكون في سيرن. بالرغم من امتلاك ذلك المختبر الأوروبي ثروة في البنية التحتية التقنية والسياسية، فهم مشغولون بشدة في سيرن بمصادم الهادرتون الكبير، لدرجة أنهم لم يحددوا حتى الآن متى يصلون إلى الطاقة التي صمم على أساسها المصادر،

صانع الدماغ

ديفيد سيرنوسکی

براعته ومعرفته بالخلايا الجذعية، نمى يوشیکی ساسای عينا وأجزاء من الدماغ في طبق بالمختبر.



HANS SAUTTER

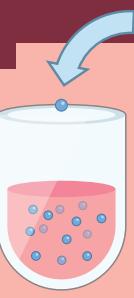
دفع الخلايا الجذعية العصبية للنمو كهيكل مفصلة متمنية، وكما الأنسجة الصدرية¹، فقد زرع طبقات الأنسجة الحساسة من قشرة الدماغ² والغدة النخامية الأولية، صانعة الهرمونات³. وهو الآن في طريقه إلى إنشاء المخيخ⁴ جزء الدماغ الذي ينسق الحركة والتوازن. ويقول لوك لينز، عالم الخلايا الجذعية بجامعة بروكسل الحرة: «هذه الأوراق البحثية قدمت أهم سلسلة مقروءة منهم من الأوراق البحثية المرتبطة بالخلايا الجذعية في السنوات الأخيرة».

أبحاث ساساي أكثر من هندسة الأنسجة: فهي تتناول الأسئلة التي حيرت علماء البيولوجيا التطورية لعدة عقود. كيف تستطيع الخلايا الجذعية الجنينية المتراكبة تنظيم نفسها بسهولة إلى هيكل معقدة من الجسم والدماغ؟ وهل يقود تنوين الأنسجة برنامج وراثي فعلى للخلايا، أو يتشكل بواسطة إشارات خارجية من قبل الأنسجة المجاورة؟ من خلال الجمع بين الحدس والتجربة والخطأ بصرى، وجذ ساساي أنها تقتضي توازنا دقيقا من كلبها، حيث هيّأ بيئات محكمة تغذي الخلايا بإشارات فيزيائية وكيميائية،

في ديسمبر 2010، فجأة أثناء مراجعة ورقة علمية، أصبح روين على ولغاً بهذه المهمة المملة عادة، ويتذكر: «كنت أركض حول غرفتي، ملوحاً بمخطوطه البحث». فقد وصفت الورقة العلمية كيف نمت مجموعة من الخلايا الجذعية الجنينية لتصبح كائناً مدوراً من أنسجة شبكيّة العين. سمي هذا الهيكل الكأس البصرية، وهو يشكل الجزء الخلفي من العين في جنين متّمام. كانت الكأس البصرية في طبق بالمختبر هذه المرة، وأظهرت لقطات الفيديو المصاحبة للورقة البحثية أن الهيكل ينتشر ويزدهر ببطء. بالنسبة لروين على، طبيب وجراح العيون بكلية لندن الجامعية الذي كرس عقدين من الزمن لعلاج وإصلاح الأ بصار، ظهرت الآثار المترتبة على قراءة البحث ومشاهدته الفيديو فورا. يقول على: «كان من الواضح بالنسبة لي أنها كانت ورقة بحثية فاصلة ومعلمًا يُرسّ. فهو قد أحدث تحولاً بهذا المجال من العمل الحيثي». ويقصد بـ«هو» يوشیکي ساساي، عالم أحياء مختص بالخلايا الجذعية في مركز رايكين لعلم الأحياء التطوري في كوبى باليابان. وقد أعجب باحثون كثيرون بموهبة ساساي خضراء الأصابع في

استنبط يوشيكى ساساي كيفية دفع الخلايا الجذعية الجنينية لتكوين الكأس البصري، وهو مؤشر العين في الجنين المتأتى.

كيف تستنت عيناً



فص الكؤوس
ونقلها إلى مزارع
جديدة والريل



اليوم 10

خلال الشبكيه
تنهار نحو الداخل
لتشكيل الكأس
العصبية



الأيام 7-6

باللون الخلاب الشبكيه
يظهر خارجاً



الأيام 4-2

خلال من جسمات
مضغيف الشكل، أصبح
العديد منها خلاباً
السائل العصبية.



ركيزه للخلاب

اليوم 0

إنزع الخلاب
الجذعية الجنينية
مع قليل من
عوامل النمو.

**«في اللغة
الإنجليزية،
عندما يفاجأ
شخص بشيء،
يقال: eye-
popping
أي بترت
عيناه، لذلك
نعتقد أن
هذا الأمر
يبرز العينين
فعلاً»**

المشرف عليه إيدى دي روبيرس: «استصدر جوازات سفر جديدة وفي غضون شهر أتتني ساساي بكتشافات، التي أعطتنا جين كوردين الشهير».

اكتشف ساساي وزملاؤه أن كوردين هو الإشارة التطورية الرئيسة الصادرة عن منظم سيمان⁵. فبدلاً من دفع الخلايا المجاورة لتصبح خلاباً عصبية، وجدوا أن الكوردين يوقف الإشارات التي من شأنها أن تتحولها إلى نوع آخر من الخلايا^{6,7}. ساعد العمل على إنشاء نموذج أساسي للحث العصبي: الفكرة أنه بدون إشارات أخرى، سوف تتبع الخلايا الجنينية برنامجاً داخلياً لتصبح خلاباً عصبية.

بحلول أواخر السبعينيات من القرن الماضي، نظر علماء الخلايا الجذعية الجنينية أيضاً في هذه الإشارات. أرادوا تحويل الخلايا الجذعية إلى أنماط خلاباً ناضجة - خلاباً عصبية خصوصاً - مما قد يؤدي إلى علاجات. المشكلة كما يقول ساساي أن العلماء عموماً «يُدفعون بشدة ويريكون النظام». يُعرف ساساي أن حذف الإشارات من النظام في الجين، هو المطلوب، وليس إرباكه. وبصيغة: «حاولنا تقليل الإشارات الخارجية».

بني ساساي نظاماً تجريرياً حول تلك الفلسفه. فترك المصطلح الذي يضاف عادة إلى الخلايا الجذعية الجنينية التأميّة، والذي يحتوي شرابة من عوامل النمو غير المنسّقة والجزئيات الإشارية الأخرى. وأزال أيّضاً الإشارات الفيزيائية، أي تماس مع الأسطح البلاستيكية لطبق مزرعة الأنسجة، من خلال السماح للخلايا الجذعية الجنينية بتشكيل المجاميع تلقائياً من التكتلات العائمة المعروفة كـ« أجسام جينينية مضغيف الشكل ». ويقول ساساي: «إذا قيدت الخلايا، فإنها مثل السجناء، ولا يمكنها التصرف حسب رغباتها الخاصة ». حفظ الخلايا على قيد الحياة من دون هذه الأنظمة الداعمة يشكل تحدياً، لكن بعد خمس سنوات من التجريب الحذر، نشر ساساي⁸ طرقته (وحصل بموجتها على براءة اختراع لاحقاً) حول مزرعة الأجسام مضغيف الشكل الخلية من المصطل - وهو منظومة دعم الحياة المختصرة لأدنى تركيب لها، مكوناً من خليط مكونات لازمة لبقاء الخلايا حية. ومضى ساساي نحو تكوين محور مصنع أنسجة الدماغ.

مصمم تفصيلي

أصبحت الأجسام الجنينية مضغيف الشكل في منظومة ساساي، التي سرعان ما أطلق عليها «كرات الدماغ»، مأهولة بسلائف الخلايا العصبية. وجد ساساي أن الكرات التي تركت وحدها تماماً تؤدي إلى خلاباً كتكلاً التي بمنطقة الدماغ المنطورة المسماة «تحت المهداد»، لكن الخلايا التي تُعطى فقط فتحة من عوامل النمو تبدأ في التشكّل أو التمايز كخلاباً قشرة دماغية². وعندما زرع ساساي الخلايا لمدة أسبوعين تقريباً، حصل على مفاجأة: بدأت خلاباً القشرة تلقائياً في تشكيل هيكل بطيقات وانته بها المطاف لافت مماثل لقشرة دماغ فأر يعمر 15 يوماً. ولدى زرعها في دماغ فأر حديث الولادة ظل الهيكل حياً. يقول ساساي: «هذا ما نقوم به. أنشأنا الظروف الموائمة، واختربنا الوسط المغذي وعدد الخلايا

ولكن أيضاً تطلق للخلايا العنان ل القيام بما عليها، وتنتظير أنفسها بحسب الحالات.

ويشير ساساي أحياناً إلى دوره كـ«الخطاب» (في النقافة اليابانية) التي تعرف أنه بعد جمع اثنين من الغرباء، ينبغي لها أن تتركهما وحدهما. وكما يقول: «إنهم يعرفون ما يجب القيام به». وأضاف: «أن الخلايا تتفاعل بطريقة حساسة، وإذا كانت الإشارة الخارجية قوية جداً، فستتجاوز الإشارات الداخلية».

قد تجد أعمال ساساي تطبيقات طبية. تلخيص التطور الجنيني في ثلاثة أبعاد، كما تبين، يولّد خلاباً مفيدة سريرياً مثل المستقبلات الضوئية بزخم أكبر وكفاءة أكثر من المزرعة ثنائية الأبعاد، وتسكّنها في معمار يعكس صورة الجسم البشري. يسابق ساساي ومعاونيه الآن لزرع شبكة العين المستنبطة في المختبر لدى القرود والفرين والبشر. وبين ساساي أن الخلايا الجذعية الناضجة في مزرعة ثنائية الأبعاد قد تؤدي إلى «الجيل القادر»، من العلاج. لكن أساليبه ستؤدي إلى علاجات الجيل القادم والجيل الذي بعده.

إرادة التصميم

يتصلب في الحركة ومزاج متحفظ، قدم ساساي مع ذلك عرضًا شبه استعراضي برجاجة كوكتل المشروبات في الحفلات التي يعقدها معهده بعد المؤتمرات الدولية. يقول: «مهنتي الأخرى هي نادل (بار) المشروبات»، دون أثر لابتسامة. لكن الكوكتل أو المزج الذي يمزجه جيداً في 96 طبقاً أو مزرعة خلاباً بالمخبر أكسبيه الشهرة العلمية.

درس ساساي الطب كالعديد من أفراد أسرته، لكنه سرعان ما أصبح محبطاً لفقدان الفهم الأساسي بهذا المجال، خاصة عندما يتعلق الأمر بحالات الأعصاب. وكان يفكّر أنه «بدون معرفة الدماغ، لا يستطيع الطبيب أن يفعل الكثير بالنسبة للمريض وستبقى العلاجات دائماً سطحية». كما يبدو، ليست هناك طريقة أفضل لمعرفة الدماغ سوى دراسة كيفية نشوئه وتكونه تضاعيفه لدى الجنين. يقول ساساي: «إنها منظومة مرتكبة وعادية ما تكون المنظومات المرتكبة فوضوية». لكنه أحد أكثر المنظومات ترتيباً».

لقد أراد أن يعرف كيفية السيطرة على هذه المنظومة باللغة التفصيلي. كانت هناك قطعة واحدة من اللغر معروفة جيداً: منظم سيمان، وهو عقدة في أجنة الفقاريات تستحوذ الخلايا المحبيطة بها لتصبح أنسجة عصبية. كانت طريقة عمل المنظم لغراً منذ اكتشافه في 1924. وللوقوف على هذا الأمر، قبل ساساي عملاً بحثياً لما بعد الدكتوراه بجامعة كاليفورنيا في لوس أنجلوس. لكن هذا المشروع تعثر في بدايته، عندما سرقت أمواله وجوائز

NATURE.COM ©
لمشاهدة فيلم عن
نمو الكؤوس البصرية
قم بزيارة:
go.nature.com/xvbw7

إن يكون سهلاً، مثلما وجد الباحثون العاملون في مجال تكنولوجيا الخلايا الجذعية للعين. فروبرت لانز، المسؤول العلمي الأول بشركة «تكنولوجيا الخلايا المتقدمة» للعلاج بالخلايا الجذعية في سانتا مونيكا بكاليفورنيا، لا يزال متشكّلاً. ويقول: «أنا لا أعتقد أبداً بأي حال نقترب من القدرة على توصيل تلك الخلايا (بالشبكية والدماغ) بأي طرفة عين محددة».

روبن على أكثر أملا. ففي أبriel الماضي، أبلغ فريقيه¹¹ عن تحسن الرؤية لدى فتران مصابة بعمى جزئي باستخدام عمليات زرع خلايا سلائف مستقبلات الضوء المأخوذة من فتران عمرها بضعة أيام. وكان روبن على وضو آخر بفريقه ساسي، هو ماسايو تاكاهاشي من مركز أينك للبيولوجيا التطورية، قد شرعا في استخراج صفاتٍ مسبقاتٍ ضوئية استناداً إلى استخدام أساسليب ساسي، وزرعاها لدى الفتران؛ ويخطط تاكاهاشي لزرعها لدى القردة بحلول نهاية هذا العام. ويبعدوا كلّها حول تناقضهما البكر، لكن تاكاهاشي يقول أن المستقبلات الضوئية الممزوجة ببقية حية يشكل جيداً لدى الفتران.

التدبي الهرموني

ووضع سياسي الأنسجة العصبية الأكثر تركيباً نصب عينيه. في نوفمبر الماضي، أفاد³ أنه قد تم تكوين جزء من الغدة النخامية، وهو نسيج المستنبت «الأكثر تعقيداً» حتى الآن. تنشأ الغدة النخامية في الجنين عندما يتم دمغ اثنين من الأنسجة المختلفة لتكوين هيكل شبيه بالكبس. تتمكن سياسي إعادة هذا باختصار في المختبر جزئياً من خلال البدء مع أكثر من ثلاثة أضعاف الخلايا الجذعية الجنينية زيادة على ما كان يستخدمه لاستنبات شبكة عين الفأر، يبدو أن هذا التعديل يزيد مستويات الإشارات التي تبادلها الخلايا. ولدى زرع هذا الجزء (المستنبت من الغدة النخامية) لدى فئران نزعت رغدها النخامية، استعادت الأعضاء الألوية نظام الغدد الصماء وأنقذت الفئران. كذلك، قد يوفر هذا العمل الباحثي مداداً من الخلايا النقية المتخصصة بنهاية المطاف، ويمكن استخدامها للعلاج ضد طيات الغدد الصماء.

يأمل ساسي في تحسين جهوده المبكرة باستثنات غدة نخامية أفضل، ومزودة بامدادات الدم؛ واستثنات قشرة الدماغ بطبقات أنسجتها السطحية، ومستقلات ضوئية ناضجة بما يكفي للكشف عن الضوء. لكن مهمته الرئيسية التالية هي زراعة واستثنات المخيخ، التي تستعمل استثنات وإدماج ثلاثة أنسجة من أصول جينية مختلفة. الخامطة (ساساي) في حالة عمل بالفعل، في محاولة لاستحضار الجو المناسب للإسكندرية. يقول ساسي: «عندما يلتقي صي بفتاة، فإنها يبدأن قضتها - ولكن ليس في قاعة كبيرة ممتلئة بالناس». «تحتاج لوضعهما بشاطئ أو مرقص. نظامنا ببساطة هو خاص». ^{٥٦}

النسيج الذي يخطط سasaki لاستنباته بعد المخيخ سر، لكنه يأمل
بنهاية المطاف أن يستتبّت الدماغ كله. لكنه لا يقصد بناء دماغ كامل-
وهي خطوة من شأنها أن تكون بالغة صعبه ومحفوقة بالمخاطر أخلاقيا.
يل يريد أن يقف على كيفية عمل أجزاء الدماغ، مع قدرتها الملوحظة
على النمو المستقل والتنظيم، والتجمع والانطواء في هيكل له هذه
القدرة ذات المعايرة.

يقول ساساي: «أنا لا أريد أن تكون صانع أجزاء، يصنع أنسجة أكثر
أنكشن، أنا دلائلاً شيئاً مختلفاً تماماً مفهوماً». ■

1. Eiraku, M. et al. *Nature* **472**, 51–56 (2011).
2. Eiraku, M. et al. *Cell Stem Cell* **3**, 519–532 (2008).
3. Suga, H. et al. *Nature* **480**, 57–62 (2011).
4. Muguruma, K. et al. *Nature Neurosci.* **13**, 1171–1180 (2010).
5. Sasai, Y. et al. *Cell* **79**, 779–790 (1994).
6. Piccolo, S., Sasai, Y., Lu, B. & De Robertis, E. M. *Cell* **86**, 589–599 (1996).
7. Sasai, Y., Lu, B., Steinbeisser, H. & De Robertis, E. M. *Nature* **370**, 333–336 (1995).
8. Watanabe, K. et al. *Nature Neurosci.* **8**, 288–296 (2005).
9. Wataya, T. et al. *Proc. Natl Acad. Sci. USA* **105**, 11796–11801 (2008).
10. Nakano, T. et al. *Cell Stem Cell* **10**, 771–785 (2012).
11. Pearson, R. A. et al. *Nature* **485**, 99–103 (2012).

الصحيحين. لكن بعد ذلك لم نفعل شيئاً سوى الحفاظ على نموها وتركها تقوم بعملها».

لم تكن القشرة المستنبطة مختبرياً مثالياً، فلها مثلاً أربعة فصوص من طبقات الخلايا الستة بالقشرة الدماغية. يعتقد ساساً أن الشبكية-نسيج يتكون من الطبقات التي تتبع من المخ الجنيني وتحتوي على مستقبلات ضوئية تستشعر الضوء. قد تكون أسهلاً استنباتاً. شبكة العين أرق من قشرة الدماغ، وتتشكل مبكراً في سياق تطور الجنين، ولا تتطلب نظاماً معقداً من الأوعية الدموية.

لتكييف نظامه بما يواكب مختلف أنواع الأنسجة، أحدث ساسى تغييرات طفيفة بظروφ مزعة الأنسجة لدفع الخلايا للسير بطريق النمو. فقام بمهندسة جينات فلوريرية (جينات مراسلة)، وراثياً في الخلايا الجذعية بحيث يتم التعبير عنها عندما ت變化 الخلايا إلى النوع المطلوب - خلايا السلاقنة الشبكية في هذه الحالة - وتكتشف ما إذا كان النظام يعمل كما هو مطلوب. يقول ساساي: «إن نجاحنا يعتمد على معرفة كيف أن تعديلات طفيفة يمكن أن تؤدي إلى تغيير جذري».

ظهر أن كل ما تطلبته زراعة شبكة العين عدد قليل من التعديلات، مثل خفض في تركيز عوامل النمو وإضافة عنصر قياسي لمزرعة استنبات الخلايا يسمى «متريجيل». Matrigel. والنتيجة تحاكي بشكل وثيق نمو العين في الجنين. تبدأ كرات الدماغ في إنبات زوائد من الخلايا الشبكية شبيهة بالبالون منذ اليوم السادس في الزراعة التنسجية، والتي تهار على أنفسها لتكون كؤوساً بصرية مزدوجة الجدران. قام فريق ساساي بقصها من الخارج - (مثل قطف تقاحة من شجرة) كما يقول ساساي - ونقلها إلى بيئات غذائية مختلفة والسامح لها أن تكون. وبعد أسبوعين، كونت الكؤوس الطبقات الست المكونة لشبكة العين، وهو معماري يشبه عين فأر بعمر ثمانية أيام (حيث لا يزال أعلى في هذه السن). دفع الخلايا نفسها خلال العملية الميكانيكية العجيبة المدهشة بدون الأنسجة المحيطة التي تدعيمها، فأجا ساساي بقدر ما فاجأ الآخرين. يقول ساساي: «عندما رأيت ذلك، فكرت، يا إلهي». لقد استعيد الشكل والحجم والطبوولوجيا معاً. شرح بعنابة المفارقة اللغوية للموقف، ويفيد: «في اللغة الانجليزية، عندما يفاجأ شخص بشيء، يقال: eye-popping أي بربت عيناه، لذلك نعتقد أن هذا الأمر يبرر العينين».

استحداث نفس النتائج العملية مع الخلايا البشرية كانت الخطوة التالية الواضحة، وإن لم تكن البسيطة. وكان بيتر كوفي، طبيب العيون والأعصاب بكلية لندن الجامعية، قد حاول اتباع وصفة ساسي لتنمية التكؤس البصري في الخلايا البشرية، لكنها محاولة باهتة «فشل كارثي» كما يقول كوفي. ساسي الذي أبلغ أنه أحجز العمل هذا العام¹⁰، يقول أن الامر احتاج لتعديلات باللغة الحذر لملاعبة حساسيات الخلايا الجذعية الجينية البشرية. لأن هذه الخلايا تنمو أبطأً بثلاث مرات من تلك التي تنمو زراعتها من الفئران، فقد كان ساسي- مثلاً- مضطراً للبدء بستعسوة ألف بدلاً من ثلاثة آلاف خلية. يقول كوفي أن تجربته جعلته يدرك ذلك الكم من الخبرة المترادفة في مختبر ساسي. ويضيف كوفي بشيء من الغطّة المحمودة: «لقد كانوا يتعلّمون ذلك وقنا طوبولاً. وهذا حد لهم».

كل العيون

كل هذا لن يخلق عيونا يمكن تركيبها بمحجر العين مثل تركيب لمبة في المصباح الكهربائي. حتى لو تمكن ساساي من الحصول على الأكس البصري لتتطور إلى شبكة عين ناضجة، فلدي الباختين مجرد فكرة بسيطة عن كفحة زرع الشبكة وتوصيلها بالدماغ.

يقدم هذا العمل إمكانات واعدة لمصدر وفير من المستقبلات الضوئية الكثيفة النقية حسنة التنظيم، في مرحلة تطورها حيث يمكن اختيارها بدقةٍ وهو ما كان تحقيقه صعباً في مزرعة الاستنبات القياسية ثنائية الأبعاد. في نهاية المطاف، يأمل ساساي، أن تقدم الكووس البصرية له صحائف من المستقبلات الضوئية التي يمكن إدراجها في شبكة العين التي تضررت بحالات التهاب الشبكية الصباغي أو الضمور المقعى. وبوضوح ساسي طريقة إجراء ذلك يامساك حزمة من الصحائف ودفعها مقابل طبقات الشبكية ومن ثم إدخال صحيفة واحدة فيما بين الطبقات.

اكتُب خط المنشق للاتصال الضوئي الموزع على دائرة شركة العين، وللإملا

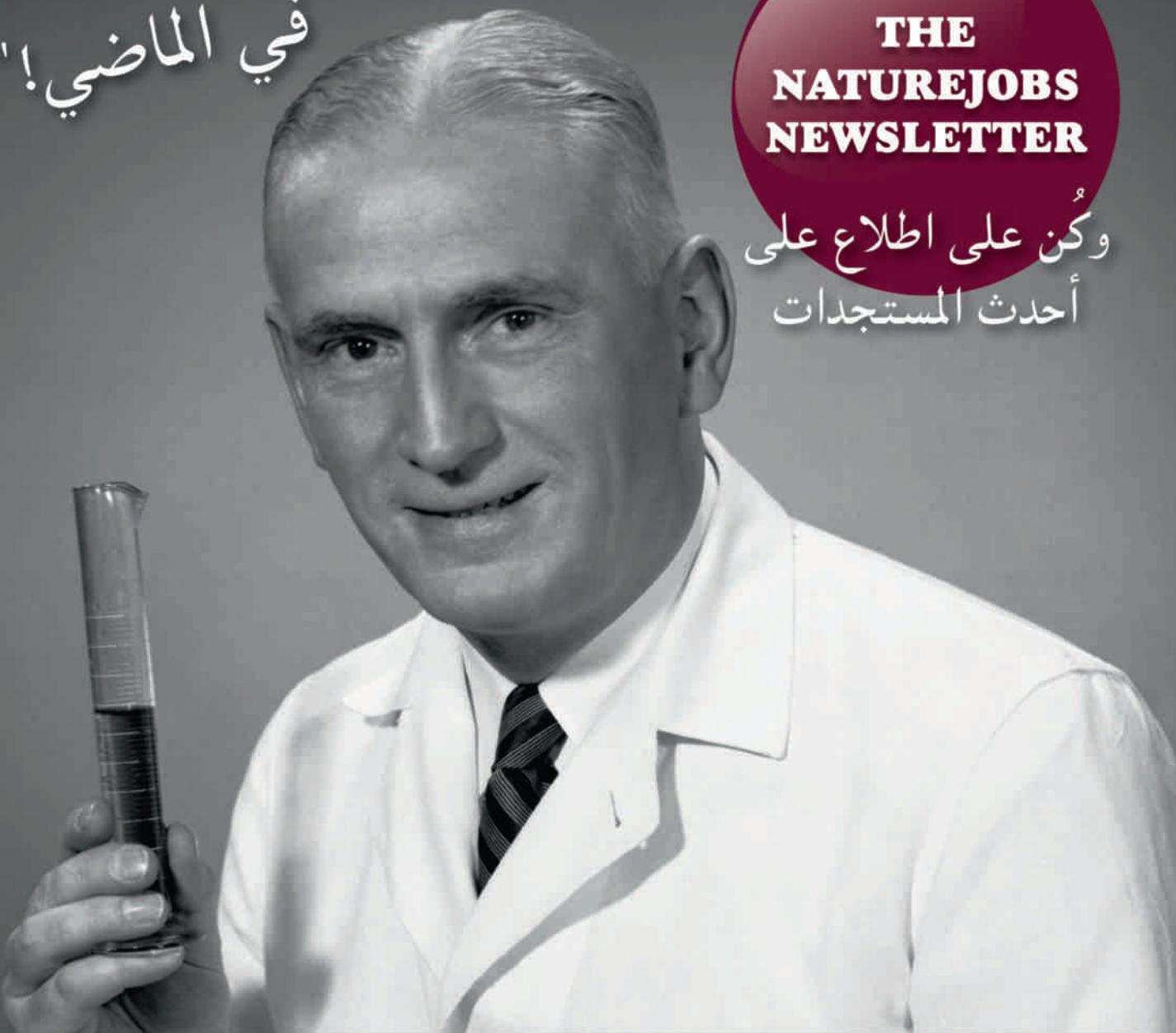
«أنساناً
الظروف
المواتية،
واخترنا
الوسط
المغذي
المناسب
وعدد الخلايا
الصحيح. لكن
بعد ذلك
لم نفعل
شيئاً سوى
الحفاظ
على نموها
وتركها تقوم
بعملها»

اشترك في

THE
NATUREJOBS
NEWSLETTER

وكن على اطلاع على
أحدث المستجدات

"لا تبق معلقاً
في الماضي!"



إذا كنت عالماً تبحث عن فرص وظيفية جديدة، فإن Naturejobs Newsletter هي الوسيلة السهلة والمجانية لكي تظل على تواصل دائم مع عالم التوظيف العلمي.

ومن خلال المقتطفات التي تزودك بمعلومات وافية حول أحدث المقالات المتعلقة بالتوظيف، والوظائف العلمية، وأخبار التوظيف، فإن Naturejobs Newsletter تعتبر أفضل مصدر يجعلك على اطلاع دائم على أحدث المستجدات فيما يتعلق بكافة المعلومات القيمة المتاحة من خلال Naturejobs.

اشترك اليوم على الإنترنت عبر الرابط التالي: www.naturejobs.com/newsletter

naturejobs.com

nature publishing group npg

REDISCOVER your **nature**

فَكِيرْ.
تَعَلَّمْ.
شَارِكْ.
حَقْقُ نَجَاحِكْ.

التعليقات

إنَّ الآراء الموثوقة التي يتم التعبير عنها في أقسام *Comment* بمجلة *Nature* تتتجاوز حدود أي من المجالات البحثية المنفردة، وتحافظ على استمرارية النقاش حول القضايا العلمية التي تهمك. كما أنَّ قسم *Books & Arts* في مجلة *Nature* يُمثل جسراً يعمال على سد الفجوة بين العلم والثقافة. قُم بالتسجيل لاستلام إخباريات *Nature* الأسبوعية، كي تُعيد اكتشاف مجلة *Nature* اليوم.

nature.com/register

تعليقات

تشريح معرض لعالم التشريح
جونت هاجينز في متحف التاريخ
ال الطبيعي ص. 48



خيال علمي فنان الميديا
جون ماكورمالك ومستقبل النباتات
الأصلية الأسترالية ص. 47

علم الأعصاب تؤمن حاسة
السمع مصدرًا غنيًا بالمعلومات عن
العالم ص. 46

سياسات على العلماء أن يسعوا
جاهدين ليُستمتع إليهم في الدوائر الأعلى
ص. 42



تهدف بعثة إكسومارس الأوروبيّة إلى إنزال مسبار على المريخ في عام 2018: للبحث عن آثار حياة.

عندما يضل التعاون الدولي السبيل

ديفيد ساوثوود يستخلص دروسًا من عام مشحون بالأزمات للتعاون الأوروبي في الفضاء.

كانت هي التي انسحبت كشريك رئيس في الحالات التي ذكرت، إلا أن الدروس المستخلصة عامةً، وستكتسب أهميتها أزيدًاً مع بزوغ تحالفات دولية كبرى، تشمل لاعبين جديدين، مثل الصين، والهند، وروسيا.

وطبيعة الحكومات ذات السيادة تعنى أنه نادرًاً ما يكون اتفاق دولي ملزمًا قانونًا للتعاون بشكل كامل، إنما الشعور بالتضامن بين الشركاء عادةً ما يحفزهم على أن يظلو ملتزمين، كما هو الحال بالنسبة لتيليسكوب جيمس ويب مثلاً. بدأ التعاون بين أوروبا والولايات المتحدة على هذا التلسكوب - ذي الأشعة تحت الحمراء - ليخلف تلسكوب الفضاء هابل في 2002. ◀

الفضائي، والثانية البعثة المقررة إلى كوكب المشتري. وواجه خلفي ألفارو جيمينيس ما هو بالفعل أسوأ، إذ انسحبت الولايات المتحدة من بعثة إكسومارس ضمن برنامج استكشاف المريخ.

فقدت الحالات الثلاث رخمتها بشكل مختلف. وكل مشروع يحمل دروسًا لإدارة الشراكات مستقبلاً، مثل فهم دوافع الشركاء للانضمام، والإشراف على المشروعات، مع مراعاة احتمال انسحاب أي من اللاعبين، والحدّ من تدمّر البعثة. ويرغم للمزيد حول مركبة المريخ

NATURE.COM
go.nature.com/curiosity

جاء اكتشاف المنظمة الأوروبيّة للأبحاث النووية ذات الدول العشرين الأعضاء (CERN) لجسيم هيجز (البوزون) مؤخرًا ليبرهن على أهميّة التعاون الدولي لتحقيق النجاح في العلوم، وأنّ بسواه لا يكون ممكّناً.

إن العمل عبر الحدود مليء بالتحديات.. فكما توضح أزمة البورو الحاليّة، جاءت وطأة المشكلات السياسيّة والماليّة أشد على بعض الشركاء الأوروبيّين منها على البعض الآخر. وفي السنة الأخيرة (2011) من عملي مدربًا للعلوم والاستكشاف بالروبوت في وكالة الفضاء الأوروبيّة، كان علىي أن أواجه انسحابًا من تمويل بعثتين مشتركتين كبيرتين: الأولى تلسكوب جيمس ويب

التي تدخلت للمساعدة فقط في عام 2009 (انظر الخط الزمني لبعثة إكسومارس).

تمدد نطاق البعثة

إن تعبئة الموارد الازمة لبرنامج ضخم يجعل منه مهمة شاقة طويلة مصحوبة بمطبات عديدة. وتبعد المشروعات من خلال بناء توافق في الآراء. وعندما يكون الحل الوسط هو الحالة السائدة في أيامنا هذه، يطل الخطر الأول؛ إذ تضاف ميزات للفوز بمزيد من دعم الدول المشاركة. كان مشروع بعثة إكسومارس هشة من البداية. فالمشاركة الاختيارية للدول الأعضاء بالوكالة الأوروبية للفضاء، مع عدم وجود صيغة تحديد حصة كل عضو، جعل كل دولة تزيد دوراً يضمن لها مكانة قبل أن تلتزم بالمشاركة.

هكذا خرج برنامج إكسومارس للوجود ونما. وأدى توسيع نطاق البعثة وهدفها لتحسينها من منظور علمي وتقني، بيد أنها صارت صعبة المتناول (لتقليلها)، ولا طاقة لنا بها. زاد التعقيد المضاف من خطر عدم نجاح بعض المكونات، وأنها قد لا تكون متاحة في الوقت المحدد أو خارج نطاق الموازنة. وضحت أصوات المتفائلين عندما أراد المديرون العقلاء إسقاط بعض الوحدات لضمان إنجاز أكثر. وبدلًا من ذلك، سعت وكالة الفضاء الأوروبية إلى ضم شركاء جدد.

تم الاتصال بالولايات المتحدة وروسيا، لكنها لم تتضمنا للمشروع، وذلك جزئياً بسبب حاجة أوروبا إلى الالتزام بالوعود التي قطعت بالفعل داخل الاتحاد الأوروبيالأصلي، ويسبب عدم وجود هدف مشترك لشريك محتمل يدفعه للمشاركة.

في عام 2008، ورث قيادة البرنامج من دائرة أخرى. وعدت للحديث مع وكالة ناسا. كان الهدف بعيد المدى لاستكشاف المريخ بالروبوت، وأبرزه بعد سنوات قليلة في 2011 المسح الشعري لأكاديمية العلوم الوطنية الأمريكية(NSF)، هو عودة البعثة بعينات. كان هذا مكلفاً للغاية، ولم يكن يتوسع أمريكا تحقيقه وحدها. اتفقت أنا ونظيري من ناسا، إد وايلر، على حتمية التعاون في مرحلة ما من العقد القادم. وما إن تم قبول هذه، كان من المنطقي البدء في العمل معاً في أقرب وقت ممكن.

تم تعديل تصميم بعثة إكسومارس ليتناسب مع الأهداف الأوروبية الأمريكية المشتركة وليتيح عودتها بعينة. بدا الأمر كاتفاق لتبادل المعرفة، إذ إن برنامج بعثة إكسومارس كان قادرًا على الاستمرار، ولاح احتمال عودة عننة من المريخ أقرب لعلماء أمريكا وأوروبا. وقد شعرت - كممثل للجانب الأوروبي - بالثقة أن إكسومارس انتقلت إلى مرحلة التطوير في أوائل عام 2011. ولم يتوقع أحد أن تهار الأولوية الأمريكية الممعطاة لبرنامج استكشاف مشترك للمريخ حالما تحل دورة الموازنة السنوية الجديدة.

ورغم أن خذلاناً كهذا نادر الحدوث لحسن الطالع، إلا أن شيئاً مماثلاً حدث منذ نحو 30 عاماً في الأشهر الأولى لإدارة الرئيس رونالد ريغان. إذ واجهت «ناسا» أزمة تمويل، واضطرت لكي تختار بين تيليسكوب هابل الفضائي، ومسار حاليلو الدوار حول كوكب المشترى، وبعثة دولية لاستكشاف قطبية الشمس. وانسحبت «ناسا» من الأخيرة. على مضض، أخذت أوروبا زمام المبادرة في البعثة الشمسية المخصصة، واتخذت تسمية جديدة: «أوليسيس» Ulysses. أحرزت المركبة الفضائية نجاحاً هائلاً، ودارت في ثلاثة مدارات قطبية

◀ ووافقت أوروبا على تزويد (المشروع) بجهاز الطيف الأوسط للأشعة تحت الحمراء، ومرسمة الطيف الأدنى للأشعة تحت الحمراء، وصاروخ آريان كمنصة للإطلاق. أما الولايات المتحدة، فكان عليها إمداد (المشروع) بالمركبة الفضائية وتشغيلها وجوهاز آخر، فضلاً عن التيليسكوب المعقد القابل للإطلاق. والآن؛ المعدات الأوروبية جاهزة، لكن الجانب الأمريكي شهد ارتفاعاً للتكلفة عن الموازنة المرصودة وتأخراً. ومن المتوقع الآن إطلاقه في عام 2018، أي بعد ست سنوات مما كان مقرراً.

في يوليو 2011، بعد مزيد من التصعيد في المطالبات بالموازنة لـ تيليسكوب جيمس ويب، أوصت لجنة مجلس النواب الأمريكي بإلغاء المرصد. أُسقط في يد الأوروبيين، إذ وجدوا أنفسهم في وضع غير مريح بعد إتفاق مئة مليون يورو (123 مليون دولار) مع احتمال عدم الانطلاق، ولم يكن لهم من تأثير مباشر سوى الضغط المعنوي. وفي النهاية، أفضت المداولات بين البيت الأبيض والكونجرس و«ناسا»، مع شيء من العون بممارسة بعض الضغوط الدبلوماسية والسياسية من أوروبا، إلى إرجاء المشروع.

القفز من السفينة

في فبراير 2011، انسحبت الولايات المتحدة من بعثة مشتركة لـ كوكب المشترى، تاركةً أوروبا لـ تذهب وحدها. كانت هذه البعثة هي الأولى حظاً بين مجموعة من مشروعات مماثلة قيد المداولة من قبل العلوم الاستشارية لـ وكالة الفضاء الأوروبية. ولحسن الحظ، لم تتفق أوروبا عليها إلا حوالي خمسة ملايين يورو فقط. ولأن أكثر البعثات تدخل مرحلة الدراسة ولا تطير بالفعل، لم يكن ذلك الأمر بالكارثة، ولكن عدم التشتت من مشاركة الولايات المتحدة انتهى بإلقاء تخطيط الأوروبيين لمدى طول في حالة من الفوضى. ولم تكن هناك اقتراحات بديلة، سوى قيام أوروبا بالمهمة وحدها.

عاد الأوروبيون مرة أخرى عن طريق إعادة عقارب الساعة للدخول إلى حلبة المنافسة؛ بإعادة التفكير وإعادة تنظيم البعثات من جديد لتحرز أهدافاً أقل. وأعطيت وكالة الفضاء الأوروبية الضوء الأخضر للقيام ببعثة كوكب المشترى في مايو 2012. ويتكلفة قدرها 830 مليون يورو، تهدف بعثة «مستكشف أقمار المشترى الثلجية» (JUICE) المقرونة أن تطير لما بعد القمررين أوروبا، وكاليستو؛ لتصل إلى القرم جانيميد في 2030، وتدور حوله لتدرس أسفل سطح محیطه، وفيما يتوق العلماء الأمريكيون للعودة إلى المشروع، لم تجد وكالة «ناسا» سوى 250 مليون يورو لتؤمن بها تمويل شيء من المشاركة.

أما بعثة إكسومارس، التي تكلف أوروبا وحدها مليار يورو، فهي قصة مختلفة. في فبراير الماضي انسحبت أمريكا، تاركةً لأوروبا فجوة تمويلية بلغ 250 مليون يورو، وكانت أوروبا قد أنفقت بالفعل أكثر من مئة مليون يورو. ونظرًا إلى العقود الصناعية الملزمة، فإن إلغاء البعثة كان سيكلفها نحو 400 مليون يورو.

كانت البعثة الرائدة هي إرسال مساري إلى المريخ بحلول 2018 ليدور حوله ويحيط على سطحه، ويدأت بطموح أوروبي خالص في 2005 - لتطوير خبرات إقليمية في مجال تقنيات الاستكشاف، وتطبيق أساليب البحث عن الحياة على الكوكب الأحمر. في هذه الحالة، أضر الانسحاب الأمريكي بموقف أوروبا بشكل واضح، وإن لم يكن كل الخطأ واقعاً على عاتق الولايات المتحدة



الخط الزمني لـ إكسومارس

كيف أثر تغير اتفاقات التعاون الدولي على بعثة أوروبا التالية إلى المريخ

ديسمبر 2005

وافق الوزارة الأوروبية على بعثة رئيسة تطلقها الوكالة الأوروبية للفضاء إلى المريخ بصاروخ سوزو في عام 2011.

يوليو 2007

من أول عقود تصنيع مكونات البعثة، مناقشة استخدام مركبات إطلاق بقوة أكبر من سبوز.

يوليو 2008

انفقت وكالة الفضاء الأوروبية مع ناسا على القيم بدراسات مشتركة تهدف إلى العودة بعثة من المريخ.

يوليو 2009

وكالة الفضاء الأوروبية وناسا أقرتا مبادرة بعثة مددوقة مشتركة (JMEI) لاستكشاف المريخ: مساري دوار في 2016 ومسار يهبط على سطح المريخ في 2018 بـ إطلاق أمريكي.

أغسطس 2009

اتفاق بين روسيا والوكالة الأوروبية للفضاء على التعاون في بعثتين للمريخ؛ فوبوس-جيون وإكسومارس.

أكتوبر 2009

توسيع نطاق مبادرة (JMEI) مع «ناسا»: تنزل الوكالة الأوروبية مساري سطحيين آخرين، واحداً من كل وكالة.

ديسمبر 2009

الحكومات الأوروبية تقر برنامج المريخ بتكلفة مليار يورو بالتعاون مع ناسا.

أبريل 2011

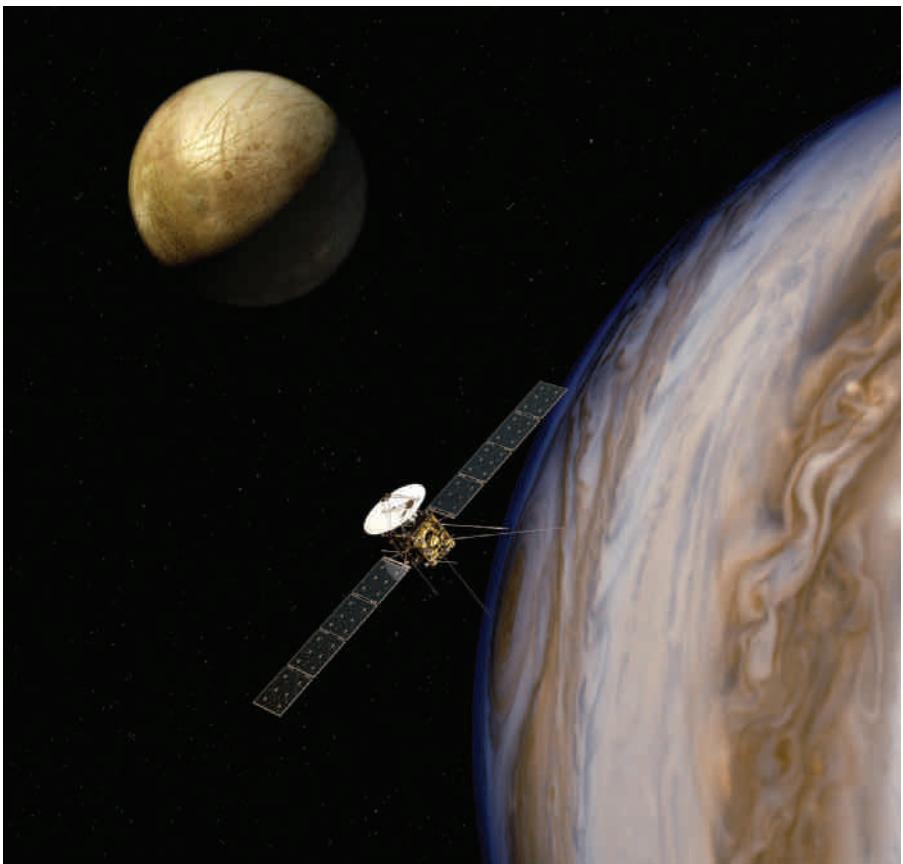
ناسا تلغى مساري 2018 بسبب أزمة عجز مالي يضرب الموازنة الأمريكية.

فبراير 2012

ناسا تلغى مشاركتها في إكسومارس

مارس 2012

وكالة الفضاء الأوروبية تؤكّد على انطلاق إكسومارس مع روسيا كشريك رئيس.



تعتزم وكالة الفضاء الأوروبية إيصال مستكشف أقمار المشترى التنجية إلى القمر جانيميد في 2030.

الفضاء الوطنية، جنباً إلى جنب مع الضغط المعنوي من المجتمع العلمي.

الخامس: في الأوقات الصعبة، يحتاج علماء الفضاء إلى معرفة فضائل التعاون، وأن يكونوا على استعداد لنشر تلك الحجج من خلال قناعة ما، وفي رأي أن التعاون يتجاوز المسائل الاقتصادية ببساطة، لأنه يتجاوز الاختلافات الثقافية، وبيني الثقة المتبادلة، ويتيح الإمكانيات العلمية، بحيث تكون مفتوحة في جميع أنحاء العالم، ويشجع الاستهلام العالميًّا وبالتالي تستفيد الشريحة جمعاء، والضرر الناجم عن كسر التفاهمات، مهما كان قانونيًّا من الناحية التقنية، يمكن تجنبه من خلال هذه الأساليب.

في نهاية المطاف، تفوق المزايا الاقتصادية للتعاون الدولي - بشكل واضح - المخاطر المتزايدة. وفي حالات كثيرة، كما هو الحال مع تيليسكوب جيمس ويب، والاستكشاف الأوروبي للمريخ، قد لا يكون هناك بدile عن الشريك المنسحب. والمشاركات الدولية الكبيرة أصبحت هي القاعدة في المجالات الأخرى، من تيليسكوب الكيلومتر المربع المزمع بناؤه في أستراليا وجنوب أفريقيا، إلى مشروع الانصهار النووي الدولي (ITER) قيد الإنماء في فرنسا. إن تجميع الموارد يخلق مرفاق لا يمكن أن تبني إلا به. والتعلم مما قد ضل السبيل في الماضي هو أمر حيوي، إذا كانت هذه المجموعات تزيد النجاح. ■

ديفيد ساوثوود: هو باحث رئيس بكلية «إمبريال كوليج» بجامعة لندن، رئيس الجمعية الفضائية الملكية وعضو المجلس الاستشاري لوكالة الفضاء البريطانية. كان يشغل منصب مدير العلوم والاستكشاف بالروبرت في وكالة الفضاء الأوروبية من 2001 إلى 2011.

ESA/AOES
 حول الشمس، وظلت تعمل لمدة 18 عاماً، قبل إنتهاء مهمتها في 2009.

كانت بعثة «جيوليسيس» عالمية فارقة؛ حيث كانت أول بعثة تقودها أوروبا، وتأتي الولايات المتحدة خلفها بتابع. ومن وقتها، تم إطلاق العديد من البعثات، بما في ذلك كوكبة الأقمار الاصطناعية التي رسّمت خريطة أنظمة التيار الكهربائي للغلاف المغناطيسي حول الأرض، ومرصد هيرشيل ذو الأشعة تحت الحمراء. وعلى موالها كنموذج مُخفض، أرسلت الوكالة الأوروبية للفضاء بعثة إلى أحد أقمار المشترى، وأوضحت بعثة باليه وحدها.

بما في ذلك الحل لمشكلة بعثة إكسومارس بمثابة علامة فارقة أخرى، إذ ظهر لأوروبا شركاء بدلاء. وتمَّتْ أوروبا وجهاً لوجهها شطر روسيا؛ لسد العجز الذي خلفته أمريكا. إنها ليست المرة الأولى التي تتعاون فيها هذه الدول في الفضاء، لكن هذا هو المشروع الأكثر طموحاً الذي تم اقتراحه حتى الآن. ويجب على علماء الفضاء الأوروبيين أن يتمسكوا بالخير للمشروع المشترك، لأن المستقبل يحمل في طياته - على الأرجح - نسقاً متنوعاً من الشراكة الدوليَّة. وفي السنوات الأخيرة، باشرت أوروبا مشروعات مشتركة في علوم الفضاء مع الصين والهند، وشرعت في تعاون ضخم مع اليابان على بعثة «بيبي كولومبو» BepiColombo التي تضم مسبارين دوارين حول كوكب عطارد.

دروس قيمة

يمكن استخلاص خمسة دروس من هذا العام المشحون بالأزمات الذي عانى فيه مسؤولو برامج الفضاء بالدول الأعضاء (انظر خطوات للنجاح).

أولاً: من المهم أن نفهم دافع كل شريك للانضمام إلى بعثة.. فلا يمكن الاعتماد على التعاون عندما تكون اتجاهات الشركاء غير متوافقة. وإذا كان المقصود أساساً من برنامج عرض قدرة مجموعة واحدة، كما هو الحال مع الخطط الأصلية لإكسومارس، فإنه يجب على هذه المجموعة أن تكون مستعدة للذهاب وحدها. الأهداف المشتركة - مثل أن تكون العودة بعينة أولوية جمعية - يمكنها تشجيع الآخرين للواثب على مت منصة العمل للبعثة.

الثاني: أن التعاون يعني التوافق، وسيادة الحلول الوسط، وهذا يؤدي إلى النماء والتطور. ونادرًا ما تضمن حلول البعض متعددة الشركاء. كذلك، ما من طرف مهتم سيحضر أو يحد من مدى أولوية مشروعه عندما يبدأ البرنامج. لكن على استعداد لإلغاء وحدات في المراحل التحضيرية إذا كانت المطالب في ازدياد بينما الموارد تتشتت.

وقد يؤدي التأخير والتفكير إلى ولادة جديدة لبعثة أكثر فعالية. لقد كان مقرراً أن تطلق البعثة الأوروبية جايا (GAIA) العام المقبل، لي ترسّم خريطة النجوم بال مجرة وتتبعها، واستهدفت للإلغاء بسبب الأزمة المالية في 2001 بعد وقت قصير من تعيني في وكالة الفضاء الأوروبية. وجرت تخفيضات واسعة لها، لكن البرنامج صمد ونجا من الإلغاء. وأنا على ثقة من نجاحه.

الثالث: يحتاج المرء لضمان تقليل المخاطر الإدارية داخل البرنامج لأدنى حد يجعل الشركاء يقدمون إسهاماتهم على شكل وحدات عاملة مستقلة قدر الإمكان. وإذا فشل جزء واحد، فلا يلزم أن يعوق الكل. حينئذ تتوالى تحسيينات الكفاءة، ويحافظ البرنامج بإمكان

التعاون خطوات للنجاح

- فهم دوافع كل شريك.
- الاستعداد للتخلص عن جوانب من المشروع، مقابل إكماله.
- جعل الإسهامات في شكل وحدات عاملة مستقلة، لتقليل الخطر، إذا فشلت إحداثها.
- الاستعداد لاحتمال انهيار الاتفاقيات الدولية.
- تقديم الحجة السياسية لضرورة التعاون في الأوقات الصعبة.



يُنْتَهِيُّ بِأَنْ تَتوَافَرُ الطَّوَاهِرُ الْمَنَكِبِيَّةُ، كَفِيسَانْ بِنْجَلَادِيشُ هَذَا فِي عَامِ 2004، الَّذِي شَرَدَ 30 مِلْيُونًا، مَعَ اسْتِمْرَارِ احْتِارَالْعَالَمِ.

أَوَانِ رُكُوبِ الْأَطْوَافِ

«ينبغي على علماء المناخ أن يتعلموا من الجماعات المشككة بتغيير المناخ، ويضموا جهودهم؛ لإيصال رسالتهم» كريس رابلي

مئويتين فقط (انظر: go.nature.com/q7gmvo) أن أصوات الرفض تريح المعركة ضد رسالة من الجيل ^أ أن إغلاق المدارس يضر بالعلم. وأحد أهم عوامل نجاح حملة التشكيك هو وجود استراتيجية اتصال مؤثرة وناجحة، يحتاج مجتمع علماء المناخ إلى تعلم استدهامها. وينبغي وجود مبادرة لإعادة التوازن لهذه القضية، إذا ما كان صنع السياسات سيستند إلى أدلة علمية، وإذا كان ضروريًا توضيح مخاطر المزيد من المرواغة مستقلًا. ويقول علماء السياسة دانيال سيرفيتير، وروجر بيلكه، وغيرهم من منظور سياسي: «إننا نتفق على ما كتبه ^أ»!

مواجهة الواقع

اللأحزاب. وفي عام 2010، قال رئيس الوزراء المحافظ ديفيد كاميرون إنه يسعى لأن تكون حكومته الائتلافية «الأكثر اختصاراً على الإطلاق»، لكن القرارات الأخيرة التي اتخذتها الحكومة نفسها ستؤدي إلى تخفيف الدعم الحكومي المقدم للطاقة الخضراء، وبالتالي تراجعت عن التزاماتها السابقة.

وعلى المستوى العالمي، أدت الأزمة السياسية وتعطل اتخاذ القرار في الولايات المتحدة نتيجة التناقض بين الحزبين الكبارين لإعاقته التقدم نحو خفض انبعاثات غازات الاحتباس الحراري. ويري تود شيرن، المبعوث الأمريكي الخاص لشؤون تغير المناخ، ضرورة التخلص عن الهدف العالمي بتبنيه الزياادة في درجة الحرارة العالمية عند درجتين

نالقتُ، مؤخراً، تغيير المناخ مع سياسي بريطاني يميني، حيث ادعى كلانا أنه ينطلق من أرضية عقلانية وموضوعية عالية، لكنَّ آراءنا لم تتفق أبداً. فقد قدمت لي مجموعة معتادة من حجج النفي: فلا عمليات تضخم لتأثير الاحتراز؛ ولا تغيرات مهمة بدرجات الحرارة؛ والإنسانية ستتأقلم مع التغيرات. ويعتبر هذا السياسي أن تدابير التخفيف من تغير المناخ تهدد التقدم الاقتصادي، وأن الأسواق الحرة تستطيع إيجاد الحلول لكافة المشكلات. وقبل الافتراض قال بلهجة المنتصر: «قضيتكم خاسرة لدىلاعبين الرئيسين في القوى السياسية».

في الولايات المتحدة وكندا وأستراليا، أصبح علم المناخ عرضة لهجوم سياسي مركز لتيار اليمين منذ وقت طويل، لكنه توجه جديد في بريطانيا. ومنذ أربع سنوات فقط، تم إقرار قانون تغير المناخ بدعم من كافة

ولكنها في الواقع كانت مفهومة بشكل واضح، خاصة من قبل التيار اليميني.

الحاجة إلى إعادة التنظيم

لابد أن ماذا يفترض بعالم المناخ أن يفعل؟ أولاً يجب علينا أن نعترف ونتقبل أننا متورطون بشكل لا يمكن الفكاك منه بالحوارات الخاصة بالسياسات العامة. إن علم المناخ معقد، والتداعيات تعانى من عدم اليقين، والتأثيرات الاجتماعية كبيرة. علينا أن نستجيب للأسئلة التي تتجاوز حدود الحقائق، مثل: «ماذا يعني هذا بالنسبة لي؟»، وكذلك: «ما هي الخيارات أمامنا؟»

ويشير روجر بيلكه في كتابه «الوسط التزيه» (منشورات جامعة كامبردج 2007) إلى أن علينا أن نختار الدور الأنسب لكل حالة، وجعل هذا الخيار واضحاً للجميع. ومن أجل إثارة الاهتمام بالمخاطر التي يتعرض لها الإمداد الغذائي، نتيجة الأحداث المناخية المتطرفة، علينا أن نقوم بدور المروج للأهمية الفضفية(6). ويطلب تبني دور «الوسط التزيه» أن نقوم باستعراض كافة التداعيات المناخية على الإمدادات الغذائية في العالم في حال تتفيد أكثر خيارات التخفيف من أبعاث الكربون على أوسع نطاق. ويطلب الانتقال إلى حالة النشاط الاجتماعي والبيئي المروج للتغيير السياسات أن نقفز إلى ما بعد نطاق العلم، ونخاطر بفقدان المصداقية، نتيجة الاعتقاد أو حقيقة أنها قد فقدنا ملة الحمد.

ويحمل العلماءً - كما يشير سيرويتز (7) - سلطة كبيرة في الترويج لرؤية واحدة للعالم، تمنع بالمصداقية العلمية والحقائق الموضوعية عن غيرها من الرؤى، ولذلك فإن القيام بدور «الحكم العلمي» الذي يتضمن توضيح الأدلة ومواجهة التفسيرات الخاطئة لها هو جزء من العمل اليومي.

إعادة بناء الثقة

عندما يجد غير المتخصصين أنفسهم في مواجهة خلافات غير قابلة للتفاهم ما بين المتخصصين، فهــم مطالبــون بتحديد الجهة التي سيصدــقونــها. وفي هذا السياق، يكون عــنصــر الثقة أساســاً، وهــنــا تكمن مشكلــةــ.

وبالغemma من أن مستويات الثقة بالعلماء تبدو عالية، مقارنة بغيرهم من المهن، فإن دراسة أجريت في بداية 2011 وجدت أن ثلث البريطانيين فقط وافقوا على العبارة التالية: «يمكننا أن نثق بعلماء المناخ ليخبرونا بالحقيقة عن تغيير المناخ» (7)، بينما رفضها ثلث آخر (انظر مستويات الثقة). وتم الربط ما بين هذا التدنى في مستويات الثقة مع الاتهامات التي أُعاقت كشف تفاصيل قضية «مناخ جيت»، إضافةً إلى ادعاءات سياسيي اليمين المحافظ بأن علماء المناخ يروجون لخدعة، وهذا فإن مجتمع علماء المناخ بحاجة ماسة إلى إعادة بناء سمعته، ولكن كم؟

أقرتُ شخصيًّا، وكبيان عام للقيم التي تدعو إلى إليها(8)، أن يتفق علماء المناخ على مبادئ من الممارسات المهنية، تشبه قسم أبطال الذي يتتفق عليه العاملون في المهن الطبية. ويمكن لهذه المبادئ أن تتضمن معايير العمل وقضايا الحماية وشفافية سير البحث العلمي، وإتاحة البيانات، والرغبة في التعاون والحووار بشكل إيجابي مع غير المختصين. ونقدم إعلان سنغافورة

نحترمهم، ومنْ نسعى إلى أن نصبح مثلهم. وكلما جمدت العقلية التي يفكرون بها المرأة؛ واجهت الحقائق المتنافرة معها بالرفض. يقول الاقتصادي جي في جولبراتن: «عندما يصبح المرء في مواجهة خيار تغيير الرأي، أو إثبات عدم الحاجة إلى التغيير، فإن كل شخص تقريريًّا يصبح مسخغولاً بإثبات وجهة نظره». وكلما بذل الشخص جهداً في توثيق مواقفه، كان أكثر قوة في محاولة إثباتها⁽²⁾، وكلما كانت قدرته

العلمية أفضلي، كان أكثر كفاءة
في إثبات وجهة نظره.
ويفضل كتاب أوريسكس
وكونواي، عرفنا أن المصالح
الخفية أسممت في زرع بذور
الشك، كما أن نزعة الإعلام
لتقدير ما يسمى «الأخبار المتوازنة» أسمهم في تعزيز
النفور يوجد خلاف بين العلماء، وهذا ما يعتبر
 حاجزاً أمام تكوين الآراء أو المشاركة في الحوار حول
قضايا المناخ(3)، ولكن حملات التضليل المعلوماتي
تحقيق نتائج مؤثرة، لأنها تصل إلى الرغبات الإنسانية
الأعمق.

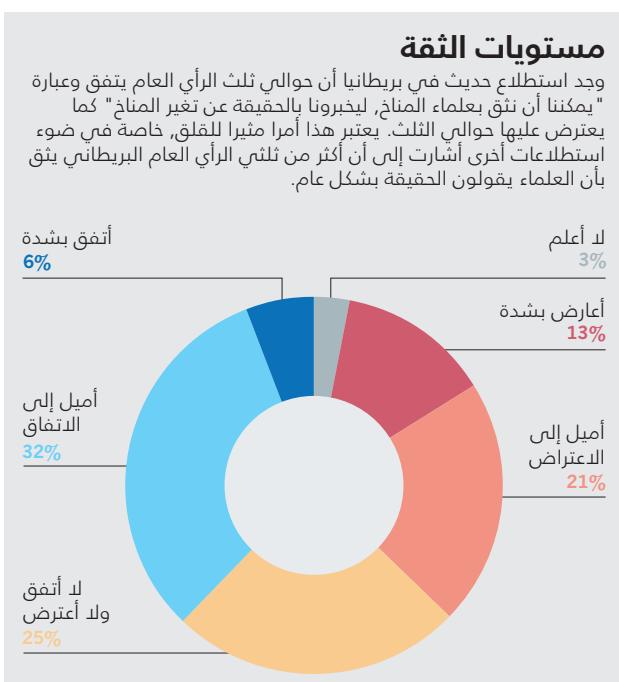
ويذل الناس - بشكل عام - جهوداً مضنية من أجل
تغافل أو القضاء على التوتر(4). وبما أن تبعات تغير
المناخ مقلقة جداً، فإن الناس في معظم الحالات ينكرون
وينتجاهلون الأخبار غير المرحية، ولهذه.. فإن توجيه
اللهم إلى صاحب الرسالة وتشويه سمعته يعتبر خطوة
طبيعية في هذا السياق.

والخشية من التوتر لا تعتبر هي السبب الوحيد وراء حماسة المتشكّفين بتنبؤات تغيير المناخ. وتشير الروابط التي تم إثباتها ما بين المواقف المتشكّفة بتغيير المناخ والأشخاص أصحاب التوجهات الفردية والسياسات التحررية إلى وجود جذور إيديولوجية قوية لهذه القناعات(5). وتقدي التبعات المتوقعة لتغيير المناخ إلى تحدي القواعد الأساسية لإدارة وتمويل وتحريك العالم الحديث. ولهذا.. فليس من المستغرب وجود ردود فعل استقطابية. لقد وجدت في مناقشاتي مع السياسيين أنه لم يتم إصال رسالة التحذير من تغيير المناخ بشكل سيء،

اللعل حدث في بريطانيا أن حوالي ثلث الرأي العام تفتق نتفقعلماء المناخ، ليذربونا بالحقيقة عن تغير المناخ".
يذهبوا حوالي الثلث. يعتبر هذا أمراً مثيراً لقلق، خاصة عندما
يأتي أشارت إلى أن أكثر من ثلثي الرأي العام البريطاني
يقولون الحقيقة بشكل عام.

مستويات الثقة

وُجِدَ استطلاعٌ دُبِّيَثُ فِي بَرِطَانِيَّا أَنَّ حَوَالِيَ ثُلُث الرأيِ العامِ يَنْفَقُ عَبَارَةً «يمكِننا أن نثق بعلماء المناخ، لخبرونا بالحقيقة عن تغير المناخ» كما يَعْتَدِضُ عَلَيْهَا حَوَالِيُّ الثُلُث. يَعْتَبِرُ هَذَا أَمْرًا مُثِيرًا لِلْفَلَقِ، خاصَّةً فِي ضُوءِ استطلاعاتٍ أُخْرَى أَشَارَت إِلَى أَكْثَرِ مِنْ ثُلُثِ الرأيِ العامِ الْبَرِطَانِيِّ يَنْقُصُ بِأَنَّ الْعُلَمَاءَ يَقُولُونَ الْحَقِيقَةَ بِشَكَلِ عَامٍ.



الدراسات حول هذا الموضوع من قتيل علماء الاجتماع والنفس، لكن هذا لا يعني أن علماء المناخ ونشطاء قد قرأوها واستوعبواها. ومن موقعي كمدير سابق لمحفظ لندن للعلوم والمؤسسة البريطانية لمسح القطب الجنوبي والبرنامج الدولي للمحيط الحيوي والجيولوجي، أستطيع القول بأنه لم يتم فهم هذه الظاهرة من قتيل المستويات السياسية العليا، بشكل خاص.

لقد كانت هناك بعض المواد المنشورة، مثل كتاب «أعمى أوريسكس»، وإريك كونواي، الذي يحمل عنوان «تجار الشك»، ونشرته دار بلومزيري في 2010، إذ يتضمن الكتاب تحليلاً حول التأثير السياسي لشبكة من النشطاء الليبراليين (المحافظين) لتعطيل إقرار التشريعات المنظمة لانبعاثات الكربون، ويصفه بأنه مؤامرة منظمة من أطراف «الشر». ويقدم هذا التفسير تبسيطًا مخلاً لواقع أكثر تعقيداً وإرياكاً، لكن كتابات علماء الاجتماع والسياسة المتبصرة تشرح الآليات الأكثر عمقاً التي يتم اللجوء إليها، وتبقى غير معروفة لمعظم علماء الطبيعة. وهذا يعني أن يتغير.

وجزء من المشكلة يتمثل في أن الباحثين مشغولون بعقارقون في المعلومات. قالت لي مؤلفة أحد الفصول في التقرير القادم للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (IPCC) أن أكثر من 800 ورقة علمية متخصصة في موضوعها نُشرت في سنة واحدة، مما يترك القليل جدًا من الوقت لها لقراءات أوسع نطاقًا. ومن المفهوم، إذًا، أن يكون لدى العلماء ميل لتجاهل المواد المشورة من حقول علمية أخرى، ولمؤلفين مجهولين. ومن أجل أن يمثلوا مصدرًا قيًّا للمجتمع، ينبغي لعلماء المناخ أن يكونوا خبراء في كيفية نقل نتائج دراساتهم إلى المجتمع بشكل أكبر كفاءة (انظر: go.nature.com/euzzf7).

نفس القضايا، تبدو غافلة عن متابعة الحقائق المتغيرة. وفيرأى، لا يزال مجتمع علماء المناخ في حالة إنكار لهذه القضايا. ونحن كعلماء مناخ من عدة تخصصات طبيعية واجتماعية بحاجة إلى تنظيم جهودنا وأهدافنا، وإعادة تأسيس مصادرقائتنا ومعرفة وفهم الجمهور المستهدف واتخاذ القرارات حول أنساب الوسائل في التعبير عن رسائلنا. وفوق كل هذا. علينا أن نقوم بتطوير مبادرات جديدة ومتماكرة للمشاركة معًا وبنشاط كبير فيالحوارات السياسية والعلمية.

لماذا لا يفهمون؟

هناك قدر كبير من المعلومات المعروفة حول الأسباب التي تجعل الناس يتسلكون في رسائل التحذير من تغير المناخ. حسب كتاب دانييل كاهنمان، الصادر في عام 2012 «التفكير ببطء وسرعة»، فإن الدماغ البشري قادر على تصديق أي شيء تقريباً. وتحمل القيم والمعتقدات والمواقوف في اللاوعي على تحجيم قدرتنا على تجميع الحقائق(1). وبهذا.. فنحن نعمل، إلٰى تصدقية، آراء مبنٰة

اهتمام الرأي العام. لم يتم في الوثيقة الاعتراف بهذه المشاكل، أو اقتراح مواجهتها. ويسحب الحاجة إلى تجديد تقدّم سريع، ومع استمرار تكثير القيادات الأكاديمية على نوّاح أخرى، يمكن لتجدد مختلف ينتقل من الأسفل إلى الأعلى أن يثمر طريراً للأمام. وتظهر الخبرات المستفادّة من السنة الدولية للأقطاب الجليدية 2007–2009 كيف يمكن لهذا النهج أن يكون فعالاً. لقد قررنا – كمساهمين في تخطيط نشاطات السنة الدولية للأقطاب الجليدية – أن نقوم بإشراك الجيل القادر من علماء المناطق الجليدية. لم تكن لدينا فكرة واضحة عن كيفية تحقيق ذلك، ولكن في النهاية قام العلماء الشبان أنفسهم باستخدام وسائل التواصل الاجتماعي لتأسيس «جمعية المهن الأكاديمية المبكرة لعلماء الجليد»، والاتفاق على أهدافهم المشتركة، والسعى لتنفيذها. لقد أصبحت الجمعية حالياً قوة مؤثرة على أعلى مستوى من التنظيم والتخطيط الخاص بعلماء الأقطاب الجليدية.

وبنفس هذه الطريقة، أعتقد أن الإنترنت يمكنه توفير المنبر المطلوب لعلماء المناخ أصحاب العقلية المشتركة والمتميّزين بالنشاط والتلّفّ من كافة التخصصات؛ لجمع قواهم، وتغيير تأثير علوم المناخ على الرأي العام والسياسيين. ويمكن بناء مثل هذا التوجه على عمل الواقع الإلكتروني والمبادرات الحالية الخاصة بعلم المناخ، مثل «العلم المتشبّك، والمناخ الحقيقي»، ومختصر الكريون، والبيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيير المناخ؛ لتطوير منظومة من الرسائل الأكثر اتساقاً وأولوية وتوجّهاً من تلك الموجودة حالياً.

إن مؤشرات التحذير القادمة من الكوكب واضحة تماماً. والآن هو الوقت الذي على مجتمع علماء المناخ فيه تبني الصرخات العالية التي يطلقها راكبو الأمواج عندما تواجههم ظروف يصعب التعامل معها بشكل فردي، حيث يقولون: «أنَّ أوانُ صُنْعَ طُوفٍ». ■

كريستوفر راپلي: هو أستاذ علم المناخ في كلية علوم الأرض في الكلية الجامعية في لندن، بريطانيا.

البريد الإلكتروني: christopher.rapley@ucl.ac.uk

1. Kahan, D. M. et al. *Nature Clim. Change* <http://dx.doi.org/10.1038/nclimate1547> (2012).
2. Festinger, L. *A Theory of Cognitive Dissonance* (Stanford University Press, 1957).
3. Ding, D., Maibach, E. W., Zhao, X., Roser-Renouf, C. & Leiserowitz, A. *Nature Clim. Change* **1**, 462–466 (2011).
4. Weintrobe, S. 'The Difficult Problem of Anxiety in Thinking About Climate Change' in *Engaging With Climate Change: Psychoanalytic and Interdisciplinary Perspectives* (ed. Weintrobe, S.) (Routledge, in the press).
5. Poortinga, W., Spence, A., Whitmarsh, L., Capstick, S. & Pidgeon, N. F. *Global Environ. Change* **21**, 1015–1024 (2011).
6. Sarewitz, D. Workshop Paper, AAAS Scientific Responsibility, Human Rights and Law Program (2012); available at <http://go.nature.com/7fpus3>.
7. Shuckburgh, E., Robison, R. & Pidgeon, N. *Climate Science, the Public and the News Media* (Living With Environmental Change consortium, in the press).
8. Grundmann, R. *Sci. Technol. Hum. Values* <http://dx.doi.org/10.1177/0162243911432318> (2012).
9. McCallie, E. et al. *Mus. Soc. Issues* **2**, 165–184 (2007).
10. International Council for Science. *Future Earth: Research for Global Sustainability, A Framework Document* (2012); available at <http://go.nature.com/m3r1im>.



السيناتور الأمريكي صاحب التأثير جيمز إنهاوفي (جمهوري من أوكلاهوما) لا يزال يدعى أن تغيير المناخ خدعة.

الجمهور الفرصة لمعرفة المزيد عن القضايا ذات الطبيعة الإشكالية، والسماح لهم بتكوين وجهات نظرهم، واتخاذ مواقفهم الخاصة (9). وبالنسبة إلى المجموعة الكبيرة من الإثباتات التي يتلقّاها كافة علماء المناخ، فإننا بحاجة إلى تقديم نصوص إنشائية مناسبة ومتكررة ومستندة إلى مواد مرجعية مقنعة. علينا أن نعترف بأن هذا يعتبر شرطاً ضرورياً، ولكن غير كاف للتأثير على عملية صنع القرار وتقديمها نحو حالة من الاستجابة العملية. علينا أيضاً أن نقدر بأن القضايا التي لا تتفق عليها كعلماء للمناخ ليست بذات أهمية لصناعة القرار، يقدر ما هي ضرورة لتوضيح حدود المعرفة التي تملّكتها حالياً، وعلينا أيضاً أن نتحاور مع محري الصحف والسياسيين بشكل شخصي.

دعوة إلى العمل

من يستطيع أن ينظم مثل هذه المبادرة؟ تمتد علوم المناخ عبر عدة تخصصات أكاديمية، ولا توجد مؤسسة مهنية ذات نطاق شمولي تقوّم بتمثيل علماء المناخ وإسماع صوّتهم. وأحد الخيارات المتوفّرة هو المجلس العالمي للعلوم، ومقره في باريس، إضافة إلى شركائه من المؤسسات الأكاديمية والحكومية. وفي مارس من هذه السنة قام المجلس بإطلاق استراتيجيةه التي تمتد لمدة عشر سنوات، بعنوان «الأرض المستقبلية»، والتي تطمح إلى إعادة تشكيل برنامجه الخاص بالتغيير العالمي؛ ليخدم احتياجات المجتمع بشكل أفضل (10).

هناك الكثير من الاعتماد على المودج الخطأ حول النقص في المعلومات

وهذه الوثيقة تبدو مثيرة للإحباط. صحيح أنها تقدم رؤية توجه أكثر تنظيماً مع نطاق واسع من الشركات وإمكانات تواصل أفضل مع صناع القرار، ولكنها مكتوبة بطريقة تفترض عدم حدوث قضية «مناخ جيت» ونمو المعاهد البحثية المتشبّكة في تغيير المناخ، وتنامي عدم

حول مصداقية البحث العلمي لعام 2010 إطاراً يمكن البناء عليه (www.singaporestatement.org). ويجب أيضاً التعامل الجاد من قبل العلماء ومحرري المجلات العلمية مع مظاهر الضعف في المراجعات التقييمية للأبحاث العلمية، وخاصة ما يتعلق بتناقض المصالح ومدى فعالية التحليل النقدي، وأن تكون الحلول التي يتم التوصل إليها متاحة لاطلاع الرأي العام.

قواعد «الاشتباك»

تزيّن المنظمات ومعاهد التفكير المناهضة للتغير المناخي بالفعالية، لأنها تملّكت من فهم وتطبيق الرؤى الحديثة للعلوم الاجتماعية. تقدم هذه المنظمات رسائل بسيطة تتمّ صياغتها للتوفيق مع مجموعة قيم محددة ووجهات نظر عالمية. يتميز تدفق التعليقات من هذه المراكز بالاستمرارية والتواافق، وبكونه مدعاً بماء توفر مداخل لحوارات أكثر عمقاً، كما يتم نشر وتضخيم وجهات نظرهم من قبل قطاعات متعاطفة في الإعلام والقوى السياسية، تمّ بناؤها وتميّتها بشكل شخصي.

وفي المقابل يقدم علماء المناخ رسائل موجهة إلى صناع القرار والرأي العام، تتميز بكونها فنية جداً ومفصلة بشكل كبير، ومتّل هذه الرسائل تكون مبنّاة، وتعانى من عدم اليقين وتغفل تماماً أهمية التعامل مع المشاعر والروابط التي تثيرها، كما أن هناك الكثير من الاعتماد على المودج الخطأ حول النقص في المعلومات الذي بموجبه يتم النظر إلى غير الخبراء وكأنهم عبارة عن أوعية فارغة يمكن تعبيتها «بالحقيقة».

ويتم عادةً تقديم هذه الرسائل عن طريق الحوار، وهذا ما يعزّز الإحساس «بالحماسة الوطنية» والاعتقاد بأنه لا يزال هناك الكثير من الشكوك تحوم حول الحقائق العلمية. أما الشيء الأكثر تأثيراً، فيتمثل في اللقاءات والاجتماعات الشخصية، أو النشاطات الحوارية التي يقودها الجمهور، مثل تلك التي يقدمها مركز «данا» التابع لمتحف العلوم. يقوم هذا المركز بتنظيم حوارات بين خبراء يمثلون عدة وجهات نظر مع مجموعات نقاشية صغيرة، مما يمنح المشاركين من

ضرورة إحكام التدقيق على الباحثين الممولين بسخاء

«احتياطات إضافية لمراجعة النخبة الحاصلين على منح تعزّز رسالة معاهد الصحة الوطنية الأمريكية» جيري米 م. بيرج

يجب ألا تكون العامل الوحيد الذي تأخذ به عين الاعتبار عند صناعة القرارات المتعلقة بالتمويل. وهناك أسباب جيدة للنظر في قدر التمويل الذي يحصل عليه باحث ما.. فعندما يتعامل مختبر واحد مع عدد من المشاريع، لا بد من أن يحصل هناك تداخل بينها، وهنا ستكون تكاليف التشغيل مغطاة على سبيل المثال. إن إعطاء منحة أخرى لنفس الباحث، قد يكون له تأثير أقل من إعطاء نفس المنحة لشخص آخر من له نفس النتيجة المئوية، وليس لديه أي تمويل، أو لديه قدر ضئيل منه. وقد أظهرت في دراسة أجرتها في المعهد الوطني للعلوم الطبية العامة أن إنتاجية الأبحاث المقاسة بعدد المنشورات أو الاقتباسات التي وصل معدلها أعلى من مجموعة من الباحثين منهن لهم مستويات مشابهة من الدعم، لم تزد مع زيادة مستوى الدعم، ولكنها توقفت عند سقف ثابت يصل إلى 700... 700 دولار أمريكي، وذلك كتكاليف مباشرة للباحث الواحد.

ونجد أن بعض الباحثين أفضل من غيرهم في إدارة كميات كبيرة من الموارد. وإذا كان أداء باحث ما أقل من المستوى المطلوب، فهذا يعني أن تمويل باحث آخر قد يعد استثماراً أفضل. وعلى معاهد الصحة الوطنية الأمريكية الاستثمار في مدى واسع من البحث، فإذا كان العلماء من تم تمويلهم جيداً، فمن الممكن أن يكون هناك تمويل كافٍ للمجال الذي يعملون فيه من مصادر أخرى.

إن إضافة طبقة تدقيق ليست بالإجراء المثالي. ومن الأفضل أن يكون الحد أقل من مليون دولار أمريكي، وأن يتم التحويل خارج معاهد الصحة الوطنية الأمريكية. وتعني الاستثناءات في هذه السياسة أنه سيكون من السهل المراوغة.. فعلى سبيل المثال، إذا أعطيت منحة لعدة باحثين عاملين على نفس المشروع، فإن التدقيق الإضافي يطبق فقط إذا كان مجموع المبلغ الذي يحصلون عليه أكثر من مليون دولار أمريكي من المعهد. وهنا أتخوف من أن يقوم بعض مقدمي الطلبات بضم باحث مساعد؛ ليحصل على مبلغ أقل، وبذلك يت俊ب الباحث الرئيس التدقيق.

ومن وجهة نظري، يجب إعطاء الأولوية للباحثين الذين يتقدمو بمشاريع متميزة، وليس لديهم الكثير من المصادر، أو ليس لديهم أي مصادر دعم، كالباحثين على بداية طريقهم العلمي، أو المنتجين والمتمكنين منهم، على أن يكون تمويل هؤلاء على الأرجح - له أثر أكبر، إما عن طريق إنشاء مختبرات جديدة، أو الإبقاء على تلك المختبرات العاملة بفعالية، بدلاً من إعطاء تمويل هامشي لباحثين لديهم مصادر أخرى للدعم. ■

جيروم م. بيرج: هو مساعد نائب رئيس الجامعة لاستراتيجية وتحيط العلوم (علوم الصحة)، جامعة بيتسبرغ، بنسلفانيا 15261، الولايات المتحدة الأمريكية.
بريد إلكتروني: jberg@pitt.edu

لديهم القدرة للحصول على البيانات الخاصة بمقاييس معاهد الصحة الوطنية الأمريكية، ولا الوقت لتحليل هذه المعلومات.

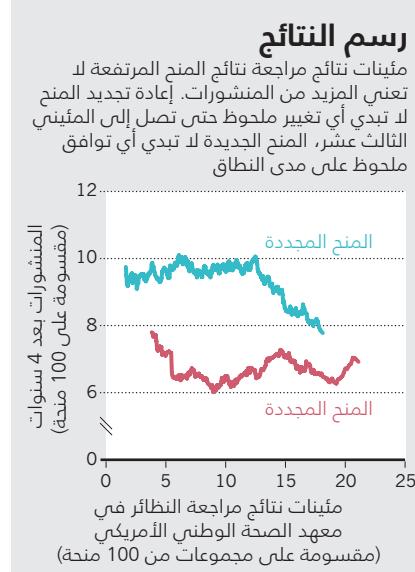
ولعملية مراجعة النظائر الكثيرة من المحدّدات، فحتى تتم مقارنة وترتيب طلبات التمويل على المئات من أقسام معاهد الصحة الوطنية الأمريكية، على الإداريين تعين قيمة مئوية لكل نتيجة في عملية مراجعة النظائر. وأول مئيني (أعلى 1%) يتوافق والطلبات الأفضل. وللقيم المئوية محدوداتها النابعة من احتمالية تحيز

تصل إلى معاهد الصحة الوطنية الأمريكية طلبات لتمويل مشاريع علمية بارزة، وبأعداد أكبر من أن تستطيع ميزانية هذه المعاهد تحملها، حيث وصل المعدل العام لنجاح هذه المنح إلى 18% في تاريخ المراكز.

وأعلنت الوكالة في الشهر الماضي عن سياسة، سيتم تطبيقها في الدورة القادمة لمنح آر. زيريو.ون (RO1). وتنص هذه السياسة على أن أي باحث يحصل على تمويل بمبلغ أكثر من مليون دولار أمريكي في السنة (وهذا لا يشمل [التكاليف غير المباشرة] التي يتم دفعها لجامعة الباحث)؛ سيتعرض لمراجعة إضافية، حيث ستقوم مجالس الشورى للوكالة بفحص مدى تمييز المشاريع المطروحة عن أعمال الباحث المملوكة الأخرى. وإذا كانت الحالة هي حالة إعادة تمويل بحثي، ستتم دراسة إنتاجية المشروع، وكذلك النظر إلى القيمة التي سيقدمها المشروع لبرنامج الباحث ومساركه، وسيتم إعطاء هذه الدراسة التحليلية لموظفي البرنامج في المعاهد، الذين سيقومون - بدورهم - بتقديم توصيات بشأن التمويل. وقد اتفقت هذه السياسة؛ لما أضافته من أعباء إدارية على المعاهد، وكذلك لاحتمالية معاقبتها لأكثر العلماء إنتاجية. وفي اعتقادي، ستحمل هذه السياسة على إطاء عملية مراجعة النظائر، كما ستساعد على تحديد أفضل مقاييس ممكنة للأبحاث المملوكة من قبل معاهد الصحة الوطنية الأمريكية، وذلك على المدى القصير، والطويل.

وفي المعهد الوطني للعلوم الطبية العامة، في ييفسيدا، ميريلاند - حيث عملت كمدير، بدءاً من عام 2003 إلى 2011 - ولحوالي عقدين من الزمن، كان يتم تشديد الرقابة على طلبات الباحثين الحاصلين على أكثر من 70,000 دولار أمريكي في السنة، لتغطية التكاليف من جميع الجهات الممولة، ومن ضمنها الطلب المتعلق بالمعهد الوطني للعلوم الطبية العامة. وهذه السياسة ليست بسقف، ولكنها تُعدّ أداة مفيدة في إدارة الموارد القادمة من أموال دافعي الضرائب، بغية تحقيق أهداف كل من المعهد الوطني للعلوم الطبية العامة، ومعاهد الصحة الوطنية الأمريكية. وقد أثر هذا التدقيق في توزيع المصادر، وذلك إما عن طريق حجب التمويل عن الباحثين الممولين جيداً، أو تقليله، وإما من خلال توفير من لهم، بشرط ألا تم إعادة تجديد تمويل مستقبلي. وكان هذا من شأنه أن حرر بعض المال لباحثين آخرين، كما سمح للباحثين الممولين بسخاء من تغيير طرق بحثهم. وإذا تم تطبيق هذه السياسة بفاعلية، فإنها سوف تكون خطوة في الاتجاه الصحيح.

ويجادل متقدمو معاهد الصحة الوطنية الأمريكية بأنه بالرغم من أن عملية مراجعة النظائر لا تخلو من العيوب، لكنها تعدّ أفضل نظام لتقدير المشاريع العلمية. ويحاولون عديد من المراجعين أن يتأكدوا من أنه لا يتم تداخل كبير بين مشروع جديد، وأخر ممول، ولكن ليس



المراجعين الأساسيين، بالإضافة إلى خصائص العملية المستعملة لحساب المئينات، وكذلك العلم بأنه يتم الحكم على الطلبات بناءً على إمكانية المشروع المطروح من الكشف عن تطورات علمية مستقبلية. وهذا أمر يصعب التken به.

معايير المنح

وخلال عملي كمدير في المعهد الوطني للعلوم الطبية العامة، قمت بتحليل فعالية نتائج عملية مراجعة النظائر في التبنّي بالإنتاجية العلمية. واعتمدت في حكمي على اعتبارات مختلفة، منها عدد المنشورات، والاقتباسات، والمنشورات العالية بالاقتباسات بعد مرور أربع سنوات على التمويل. ووجدت أن توزيع النتائج المئوية لمقدمي الطلبات قد تتوافق مع الاختلافات في الإنتاجية المستقبلية إلى حد ما، ولكن المنشورات المتباعدة بفارق خمس إلى عشر نقاط مئوية لم تختلف بشكل ملحوظ (انظر إلى رسم النتائج). ونلاحظ أن تمويل المئج يتأتى ترتيب مئيني بحث لا يعني بالضرورة أن الأبحاث التابعة ستكون ذات جودة أعلى. ومن هنا، فإن النتائج المئوية

والفردية، على حد سواء، لدى محاولة شرح خياراتنا الموسيقية، ويقدم نقداً مناسباً للدراسات التي تدعى أن الاستماع إلى مؤلفات موتسارت يمكن أن يعزز الذكاء. ينظر هوروفيتز أيضاً إلى كيفية استخدام الموسيقى والمؤثرات الصوتية في مجال الترفيه والإعلان، التي غالباً ما تعتمد على مبادئ الإدراك السمعي التي كانت معتمدة لوقت طويل قبل أن يتحسن فهمُ أسسها البيولوجية. ويناقش رد فعل الجسم على الصوت والأصوات العالية، وكيف يمكن لبعض الأصوات، ذات الطابع الإنفعالي، في أحيان كثيرة، أن تحفز النوم وغيره من الحالات المغيرة للدماغ، كما يشير المؤلف إلى أن الوسط الصامت حقاً لا وجود له في الواقع، لأن الأصوات التي لا يمكن سماعها من قبل البشر يمكن للأ نوع الأخرى سماعها بسهولة، وحتى في حال غياب أي مصدر للصوت، فإن الخصائص الصوتية للبيئة تؤثر على إدراكتنا. يتمثل هذا بالشعور بعدم الاستقرار الذي كثيراً ما يراودنا عند الدخول إلى الغرف عديمة الصدى، حيث تختفي الجدران كافة الأصوات والأصداء التي تملأ الغرف الاعتيادية النمطية.

لا يتوقف اهتمام هوروفيتز بالجانب المزيك من عالم السمعيات عند هذا الحد، فهو يمضي في اعتبار كيف تم استغلال تطبيقات الصوت الشريرة في الحرب النفسية، كما هو موضح، على سبيل المثال، بفعل أصوات عوبل القاذفات الألمانية ستوكا أثناء الغارات الجوية لقصف المدن في الحرب الأهلية الإسبانية والвойن العالمية الثانية.

في الفصل قبل الأخير، يلقي هوروفيتز آمالاً على البحث المستقبلية الوعادة، بدءاً من التحدي المتمثل في استعادة السمع عن طريق إعادة إنساء خلايا الأذن الحسّية المشعرة - التي تتأثر سليماً بسهولة كبيرة بكل من التقدم في العمر، والأصوات المرتفعة، والعدواني - وصولاً إلى الاستماع للمشاهد الصوتية للكواكب الأخرى. وأخيراً، يحتفل بما يسميه «أغنية الدماغ»: الجودة المميزة من النقرات، التي تشير إلى النشاط العصبي، والتي يمكن تسجيلها عبر مراقبة الصوت عند وضع إلكترود في الدماغ. كما يتوقع أن العقل قد يُشكّل من «أوركسترا النيورونات» الممثلة للنشاط عبر الدماغ ما يشبه مكونات الموسيقى إلى حد كبير، يتجاوز بكثير مجرد مجموعة من الملاحظات.

و«الحاسة الشاملة» سردية شخصية واضحة، تُزئِّنُها روح الدعاية، وينخللها عديد من الحكايات من التجربة الشخصية لهوروفيتز نفسه كعامل ومؤلف ومنتج للموسيقى الإلكترونية. ورغم أن هذه الإضافات تشكل رابطاً لفصول الكتاب المختلفة، إلا أن إدراجه يحرفضمون الكتاب نحو اهتمامات المؤلف. إن تقطيع الكتاب للسماع من الناحية العلمية العصبية تبدو غير متكاملة. وعلى سبيل المثال، لا يذكر هوروفيتز الكثير عن الأساس العصبي الممكن للاختلافات في القرارات الموسيقية واللغوية، لكنه لم يهدف إلى جعل كتابه مدرسيّاً، وبدلًا من ذلك، ومن خلال تعميق روایته بالأهمية المألوفة - مثل السبورة - يقدم هوروفيتز رؤية رائعة عن التأثير الملحوظ للصوت على أعمال الدماغ. ■

أندرو ج. كينج: هو الباحث الرئيس في ويكومور ترست، وأستاذ الفسيولوجيا العصبية بجامعة أكسفورد، المملكة المتحدة. البريد الإلكتروني: andrew.king@dpag.ox.ac.uk



يمكن للأسوات أن تكون ذات تأثيرات قوية على عواطفنا وذكرياتنا.

علم الأعصاب

٩٩

الأذنان تمتلكها

يتميز أندرو كينج برأي شخصي عن تأثير الصوت على كل من الحياة والتطور والدماغ.



يؤثر السمع على شكل
الدماغ
يصف هوروفيتز مدى
فعالية الأصوات في إثارة
رددود الفعل العاطفية،
أو جذب انتباه المستمع.
ويتمكن بالطبع لأي حاسة
من حواسنا تحقيق ذلك،

لكن الإشارات الصوتية، وخاصة الموسيقى، تبدو ذات تأثير قوي بشكل خاص على عواطفنا وذكرياتنا. ويقودنا هذا التأمل إلى فصل يناقشه التحدي المتمثل في فهم تفاعلنا مع الموسيقى. فأن نجد مقطوعةً موسيقيةً ما لطيفةً أم لا، أمرٌ يتجاوز مسألة فيزياء الصوت كثيراً. ويؤكد هوروفيتز على ضرورة الانتباه للفروق الثقافية

لماذا يسبب حَكُّ أظافرك على السبورة هذه الشدة في رد الفعل؟ هنا أحد الأسئلة العديدة التي تتناولها كتاب سُـث هوروفيتز (الحاسة الشاملة The Universal Sense). إن حاسة السمع تؤمن مصدراً واسعاً من المعلومات عن العالم، كما تلعب دوراً رئيساً في التواصل عن طريق الكلام والموسيقى. في هذا الكتاب الممتع، يصف هوروفيتز الطرق الفذة التي تتمكن فيها مختلف أنواع الأحياء من إصدار الأصوات والاستجابة لها، وكيف كان تأثير ذلك على شكل البيئات السمعية والصوتية لها.

يبدأ هوروفيتز بطرح سؤال عن الشكل المحتمل للكرة الأرضية الصالحة قبل ظهور أول المخلوقات القادرة على سماع الأصوات البدائية للأمطار والبركين وسقوط النيازك، وكيف تمكنت الحياة من تغيير هذا المشهد الصوقي، ثم يسلط الضوء على المظاهر المميزة للأصوات اليومية، كأصوات تغير العصافير، ويشرح كيف يمكن للخصائص الصوتية للمبني، وأسطح الطرق وغيرها من المكونات البيئية الأخرى أن تؤثر في الأصوات التي نسمعها فعلاً.

ومع الانتقال إلى القدرات السمعية لمختلف أنواع الأحياء، ينظر هوروفيتز إلى التحدي الذي يمثله السمع تحت الماء، حيث ينتقل الصوت بسرعة أكبر من سرعة انتقاله في الهواء. كما ينطرق أيضاً إلى سر

الناس، والطريقة التي ينظرون من خلالها إلى الحياة.
الحقيقة والاصطناعية.

من أين استوحى إلهامك لمشروع «الأخوات الخمسين»؟

لقد استخدمت الشعار الخاص بكل شركة من خمسين شركة نفط، ومن هذه الشعارات طورت خمسين نبتة صناعية غربية المظهر، تظهر على مطبوعات رقمية ضخمة، فمثلاً، يحتوي شعار شركة BP على زهور، وثمة صفيحة نظيفة تجبي تحتها شيئاً عميلاً. إن الطاقة الخصبة والمتوافرة بكثرة هي السبب الذي يجعلنا نحيا بسلامة وراحة نسبتين. لذا.. لا يمكننا أن نذكر فوائد النفط، ولكن علينا أن نعي أن اعتمادنا على الوقود الأحفوري لا يأي بالمجان، وإنما له ضرائب عديدة.منذ زمان سحق كان النفط عبارة عن عوالق نباتية وغيرها من نباتات قديمة قدم التاريخ، ولقد استغرقت ملايين السنين لتتحول إلى نفط، وإنها لمفارقة عجيبة أنها يحيّرنا الوقود الأحفوري نعيد مناًنا إلى أوضاع مشابهة لتلك التي كانت سائدة عندما كانت تلك النباتات تتغطّر.

كيف يغير الكمبيوتر الطريقة التي ننظر بها إلى الفن؟
لا يزال معظم العملية الإبداعية بيد الشخص الذي يبرمج الكمبيوتر، ولكن علاقتنا مع الكمبيوتر على وشك أن تتغير الآن؛ لتبعد المجال لعلاقة لا يكون فيها الكمبيوتر أداة سلبية منفلحة، وإنما سيسمح في العملية الإبداعية.
وعلى الأجهزة الحالية أن تستفيد من هذه الإمكانيات المحتملة.. فالكاميرا الرقمية - على سبيل المثال - تستخدم خوارزميات عالية لتقدم اللقطة بأفضل طريقة ممكنته، وبجميع احتماليتها، حتى إن غطاء العدسة في بعض الأحيان لا يفتح إلا عندما يبدأ الشخص الذي يتم تصويره في الاتساع، وهذا يحجز دور المصوّر، ويجعله دوراً سلبياً منفعلاً. إن الانخفاض الهائل في الإبداعية بما يرضي ذوق العامة - حيث هذه الآلات في متناول اليد - لهو أمرٌ في متنهي الخطورة. ويجب أن تترك الآلات مجالاً للصدق وللحوادث العَرَقَية، مسهمةً بذلكها فقط، دون أن تُملئ علينا ما يجب أن نفعله.

هل يمكن للكمبيوتر أن يكون مُبدعاً بمفرده؟
عندما بني «تشارلز باباج» محركه المُحلل، الذي كان أول
جذرة للكمبيوتر بشكله الحالي، كتبت ملهمته ومساعدته
ـ إذا لوفيس قوله مأثورةً، هو: «يمكنه أن يفعل أي شيء
تأمّله بفعله»، لكنه «ليس قادرًا أبداً على ابتكار شيء
أصيل». هذا النقد المأثور ما زال قائماً إلى يومنا هذا.
ومع أننا نملك الآن الآلات قهرت أدقّ الألعاب الشطرنج في
العالم، وأثبتت نظريات لم يتمكن البشر من إثباتها،
إلا أنها لم تُنْبَأْ بعدَ الله خلاقه مبدعة، ولكنني أظن أننا
سنستغلّ هذا في يوم من الأيام. لقد صمم المؤلف
الموسيقي «دافيد كوب» برنامجاً يولد سيمفونيات تشبه
موسيقى موتسارت، ورحمنوف، حتى إن المستمع
الخبير قد لا يتمكن من التمييز بينها. كما أمضى فنان
البصريات هارولد كوهين عشرات السنين يطور برنامجاً
كمبيوتريةً، اسمه «فنان»، قادراً على توليد رسوم
وهيئات رمزية. وثمة جدل حول مدى إبداعية هذه
البرامج، ولكنني أعتقد أنها تتحدى تقوق البشر، الذي
نعتبره أمراً مفروغاً منه. وسيستمر الكمبيوتر في التطور،
وسистем معه تعمّق فيمانا للإبداع. ■

جوشوا هوفمان



سلسلة التشكيل، التي قام بها دون مايكرومال تستكشف التطور المدروس لبعض النباتات الأستerville الأصلية.

سوج جون ماكورمال «التنبؤ» بمستقبل السلالات النباتية

يقومون فنان الميديا جون ماكورمك باستخدام الخوارزميات المحسوبة، ليتخيل ما ستبدو عليه في المستقبل النباتات الأصلية الاسترالية. وبينما هو يستعد لمشروعه الجديد - واسميهما: «شكل المز»، Codeform، و«الأخوات الخمسون» Fifty Sisters - لمهرجان «أرز إلكترونيكا فيستيفال» في لينز بأستراليا، قمنا بمقابله، وتحدثنا معه عن التطور الرقمي والأنظمة البيئية القاضية.

يُظهر هذا الكتاب كيف
يمكن أن تنشأ إشكالٌ
معقدة بواسطة اللجوء
لى قواعد بسيطة من
الاستبدال والتبيديل. ولقد
ستخدمت هذه الفكرة
في البداية كأساس لصنع
شكل متحركة لبيانات
متخلّطة، ثم في عام 2006

انجزت مشروع لوحة إعلانية ضخمة على الطريق السريع الرئيس في كويزيلاند، حيث صنعت سلسلة من الصور التابعة لسلالات مهجنة من بنيات متخيّلة، ولكن تمت إزالتها؛ كي يتم توسيع الطريق. في البداية اعتقاد الناس أنّ رسام رائع، لكن خابت آمالهم عندما عرفوا أن هذه البناءات الغريرية قد «نمت» داخل الكمبيوتر! والحقيقة هي أنه من غير الممكن أن أبتكر هذه البناءات من خيالي الممحض.

هل يمكن لمعضياتك المُتخيّلة أن تتفاعل وتتواصل؟ إن مشروع «شكل الرمز» يمثل منظومة بيئية تفاعلية فقراضية. ويحصل الزائر للمتحف على بطاقة، وما إن يتم مسحها، حتى يقوم شريط الرمز عليها بإنتاج المادة الوراثية للمخلوق الرفقي. وفي غرفة كبيرة بحجم مخزن هائل توجد ثمانى آلات عرض مجسمة، عالية الدقة، ويواسطتها يمكنك أن ترى مخلوقك يتحرك ويتناول مع الآخرين. تعامل هذه القطعة مع الحمض النووي الريبي (دي.إن.إيه) على أنه رمز للحياة، ولقد أعطيت إليه هذا الرمز، ولا يمكنك أن تغييره. إن هذا العمل ذو مستوى وحجم هائلين، وينتمي بغرابة الجو المحيط بما فيه، وأنا أرجو أن يكون هذا كفلاً بأن يوسع خيال

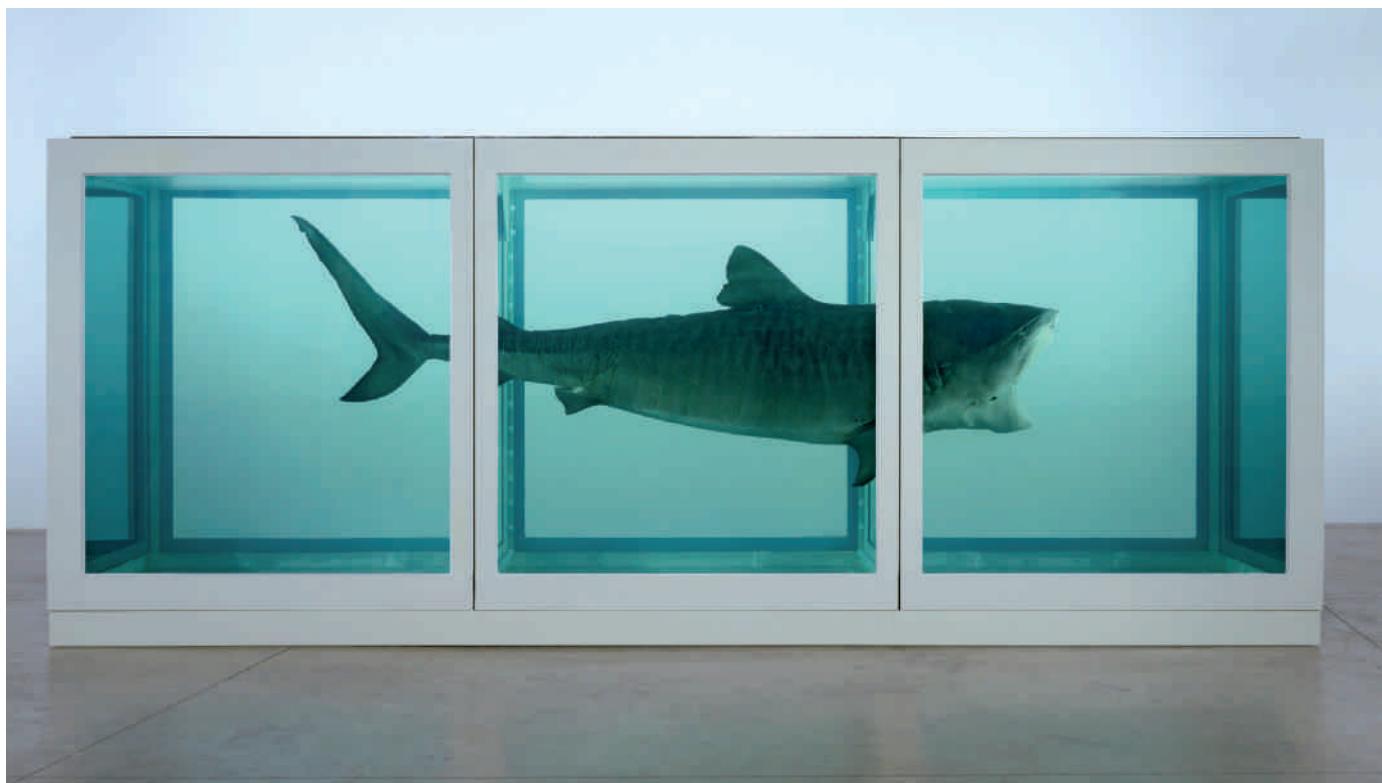
هل يمكنك أن تخربني قليلاً عن عملك؟
أنا أستخدم خوارزميات متطرفة: الأحلق أشكالاً مصنعة
من الحياة، يصعب، بل يكاد يكون من المستحيل،
تصنيفهم بشكل مباشر. وأستعمل لهذا الغرض عملية
مشابهة للتربية الاصطفائية التي تطور صفات جمالية
وسلوكية. ويمقدور الكمبيوتر أن يجد تفاصيل دقيقة
وغيرها معقدة لا يمكنني أن أتخيلها بنفسي، وهو بذلك
يشريك خالق، يتيح لك أن تمسك بالخيال، وتحوله إلى
حقيقة. لقد أخبرني البعض أن زيارة منشأي هي أشبه ما
تكون بالسير في غابة غريبة عجيبة.

ما مدى تأثير الحياة البرية الموجودة حالياً في
أستراليا على عملك وما تقول به؟

لقد تعرّفت هناك. ولذلك.. أتيحت لي فرصة التعرّف
على الكثير من الحياة النباتية والحيوانية، ما ترك أثراً لا
يمُحى في الطريقة التي أرى بها الطبيعة. أذكر أننا ذهنا
ذات مرة في رحلة مدرسية إلى إحدى الغابات، وأمضينا
أيامًا ننظر ونتعمّن في كل ما يمكننا أن نراه ضمن متر مربع
واحد من الغابة البرية. كان التنوع الهائل في المتعضيات
الموجودة في تلك المساحة الصغيرة شيئاً مدهشاً حقاً.
ورغم وجود بضعة أمتار فقط ففصل بين طالب وأخر، إلا
أن كار، شخصاً، وحد فصائعاً، مختلفاً كلّاً عما وحده غبه.

كيف تتخيل خوارزمياتك مستقبل الأنواع والفصائل الأصلية الحالية؟

لقد تأثرتُ بالعالم الحيواني المُجَرِّي «آرسْتِيد لِينْدِنْمَاير» الذي قام في السبعينيات بابتكار نظام حسابي شكلي لعمل نماذج عن نمو النباتات والمعضيات البسيطة متعددة الخلايا، وقام بالمشاركة في تأليف كتاب يدعى «الجمال الخوارزمي للنباتات» [سربرينجر، 1990].



برغم الاستحالة المادية (الفيزيائية) للموت في عقل شخص حي، لا يقوم الفنان داميان هيرست بأي مسعى لجعل الموت رومانسيّاً.

تشريح

مسلاوخ، ومخلّ، ومملّن

إوين كالاواي يسكتشف تيارات متعاكسة قهريّاً في عرضين متبابعين جدّاً من الحيوانات النافقة والمعروضة على بُعد بضعة كيلومترات عن بعضها البعض.

موضعين مقابل بعضهما البعض، كما لو كانا يحرسان المعرض. خنوصٌ * ضئيل وَخَفْل، كلاهما (مقشوران)، يقان وجهاً لوجه، كما لو كانا في حظيرة مرعبة من الحيوانات الأليفة. وسمكة القرش تكثّر بدهاء وهي تحوم فوق كبدتها الكبيرة التي تساعدها على الطفو. أما اعتراضي الهامشي الوحيد، فهو عن عدم ورود اسم النوع لهذه الحيوانات، وهو قرار غريب في متحف هو الشاهد على التسمية العلمية التي وضعها لينيوس.

والعديد من قطع هيرست الأكثر شهرة من السهل التعرف

بإعداد الحيوانات). يُفتح المعرض بتكرييم ريتشارد أوين، عالم التشريح المقارن الذي أسس (إن إتش إم)، والذي صاغ مصطلح التناظر بفعل النشوء homology للإشارة إلى الثني ذات الأصول التطورية المشتركة، مثل الأجنحة والأذرع.

ومن السهل النظر إلى التشريح كَنَّ هنا، فالقطع العرضي لشرائح من تمساح، وسمكة الإبرة needlefish والحيوانات الأخرى مُعلقة مثل اللوحات، ولكن بشروح مثل رسوم الإيصال التشريحية. وغالباً ما تُنصب هذه الحيوانات الكاملة إلى حد أو آخر في وضعيات فنية، مثل قط، مع العضلات والجلد وإزالة ساقين، يستلقي على جانبه، كما لو كان يلعب مع كرة من الخيط، ويعرض مشهدًا لتجويفه الصدرى. هناك كذلك وضعية زوج من حيوان الرنة، أحدهما بالساقين ممدتدين، كما لو كان الحيوان في منتصف حركة القفز، والآخر في وضعية كما لو كان على وشك القفز، حيث تسليط الضوء على البنية العضلية للحيوانين.

والمعالجة الأكثر إثارة للدهشة من بين معالجات فون هاجينز هي نزع الجلد والعضلات والأعضاء، وترك الأوعية الدموية فقط محقونة بماء صمغية الملونة. هناك مثلاً رأساً حصانين كثيرين بالشعرات الدموية، درجة أنها يبدوان كما لو كانوا مصنوعين من رغوة حمراء،

في قاعة من القاعات يمكنك أن ترى رأس حصان مشرّحاً بالطول إلى ثلاثة أقسام، تبعد بضعة سنتيمترات عن بعضها البعض. وفي قاعة أخرى، ترى سمكة قرش مسلوخة طولها متاران، ت Hormomphus، وتتوهّج أوعيتها الدموية الحمراء. وكلها من عمل الثوري المثير للجدل، الذي حقق الraise من إبداعاته البشعة.

أنا بالطبع أصف المعرض المثير لعالم التشريح جوتنر فون هاجينز في متحف التاريخ الطبيعي بلندن، المعروف اختصاراً بـ (إن إتش إم)، الذي هو بمثابة حديقة حيوان عولجت بطريقة التلدين - تلك الطريقة الحاصلة على براءة اختراع - وهي الطريقة المستخدمة في معرضه عوالم الجسم Body Worlds، الذي استقطب أعداداً كبيرة من الزوار. قد يشير المعرض حسد الفنان البريطاني داميان هيرست، وهو ليس بغريب عن الحيوانات الميتة، حيث يقام عرض حول تاريخ مسيرة الفنية على بُعد بضعة كيلومترات في متحف تيت موردن.

ويجادل فون هاجينز لتعريف نفسه كعالم، حتى وإن كان عالماً «يملك حشاً جمالياً». ومععرضه «الحيوانات من الداخل إلى الخارج» هو ناجٌ تعاون بين (إن إتش إم)، ومعهد فون هاجينز للتلدين في هايدلبرغ بألمانيا (هناك فرع في دalian، الصين، مختص



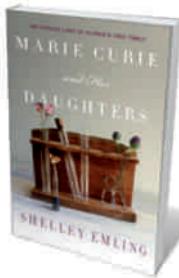
قرش جونتر فون هاجينز بحوم، وتتوهّج أوعيته الدموية الحمراء.

ملخصات كتب

ماري كوري وابنتها: الحياة الخاصة للأسرة الأولى بمجال العلوم

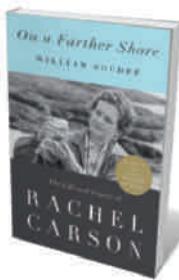
شيلي إيملنخ - الناشر: بالحريف ماكميلان، 256 صفحة، 16.99 جنيه استرليني (2012)

لقد أدهش المدارس المتوجه لحياة العالمة ماري كوري في ترك عالمها الخاص كأمّة في الطبل. تغوص شيلي إيملنخ في السنوات العشرين الأخيرة من حياة ماري كوري، في محاولة لإعادة رسم صورتها كأمّة وإنسانة. ويسلط الجانب الأكثر إيلاماً الضوء على صراع هذه الفيزيائية العظيمة ضد كراهية الآجانب، والتمييز على أساس الجنس، وعلى انقساماتها العقلية والبدنية، والحملة الصحفية التي قادتها الأمريكية ميسى ميلوني للمساعدة على تزويدها بالراديومن. أما الجانب الأكثر إثارة، فيتجلى في الكشف عن علاقات ماري كوري مع ابنتها، الكيميائية إيرين، الحائزة على جائزة «نوبل»، والكاتبة إيف.



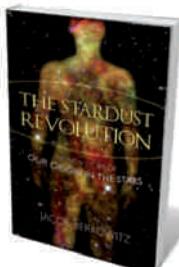
على شاطئ أبعد: حياة وتراث راشيل كارсон

وليام سودر - الناشر: كراون، 544 صفحة، 19.99 جنيه استرليني (2012) مضت خمسون عاماً منذ ظهور «الربيع الصامت» (Silent Spring) للعالمة البيولوجية راشيل كارсон في كتاب، بعد نشره كملفات في مجلة «ذا نيويوركر». The New Yorker هذه النقلة النماذجية النوعية في طريقة تفكيرنا بشؤون البيئة، وأسلوب البحث الحساس الذي وراءه، شكّلت ثوابتاً جيدة لقصة متعددة المستويات، كتبها وليام سودر بأسلوب بلغ. وفيها يتم استكشاف ميل واجذب كارсон نحو العلوم وتطرفها ككاتبة، ويختار سودر طريقه من خلال رود الفعل المستقطبة تجاه كتابتها. ولاقت تحديات كارсон من سوء استخدام المبيدات الحشرية، مثل «دي. دي. تي»، «قبولاً واسعاً، لكن الاحتجاجات من الجهات الصناعية وغيرها لا تزال قائمة حتى يومنا هذا.



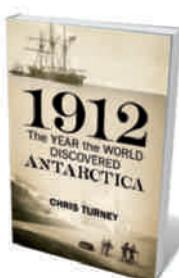
ثورة الغبار الكوني: القصة الجديدة لأصلنا في النجوم

جاكيوب بيركوفيتش - الناشر: بروميثيوس، 312 صفحة، 23.95 جنيه استرليني (2012) بعد أن شرع في وضع كتاب عن العلاقة بين البيولوجيا التطورية وعلم الفلك، وصل كاتب الفيزياء جاكيوب بيركوفيتش إلى «علم الأنساب المفترض». إننا قد نُرثُّ لون العينين، أو العظام الكبيرة، لكننا نحمل أيضًا إرثًا من النجوم، حيث توجد روابط كيميائية، وجزيئات خلوية. وبيركوفيتش مرشد سياحي دودو، يبدأ في تتبع محبيات واسعة من الجزيئات المتجمعة عبر درب التباينة، بواسطة راديوتلسوكوب لوسي زويروس، ويتنهى إلى البحث عن كواكب شبيهة بالأرض بأسلوب مفتوح النهاية. وفيما بينهما، يعرج ذهابًا وإيابًا عبر تاريخ البيولوجيا الفلكية، بعرض التسلية.



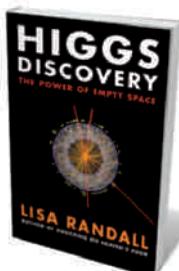
1912: عام اكتشاف العالم للقارة القطبية الجنوبيّة

كرييس تيرنر - الناشر: بودلي هيد، 368 صفحة، 20 جنيه استرليني (2012) بعد مرور قرن على اكتشافها، ما زالت مأثر مستكشفي «العصر الذهبي» في القارة القطبية الجنوبيّة تهمنا. ففي الع敦ات التي ضمت روبرت فالكون سكوت وروولد أموندنسن ودوglas موسن، هناك قصص، كثيراً ما زُويت، ولكن في هذه القراءة المختلفة لعالم المناخ كريス تيرنر نجد نصيئاً لغزوارات الياباني نوبو شيريز، والألماني ويلهلم فلخنر في النشر أيضًا. إن الصور شديدة التأثير.. ففي جبهة فريق شيريز، نجد الناتج الجيولوجي الرئيسية، وضيّد البطاريق؛ تقاضيًّا للملل، بينما نجد أعضاء فريق فلخنر، الذين حاصرهم الجليد البحري في دوينشلاند، قاموا أولًا بإعداد مرصد مغناطيسي في وقت قياسي، ليستسلموا سريًّا فيما بعد لحالة من فوضى السُّكُر.



اكتشاف هيجز: قوة المساحات الفارغة

ليرا راندال - دار «بودلي هيد» للنشر، 64 صفحة، السعر 4.99 جنيه استرليني (2012) لقد هزت مفاجأة هيجز التي حدثت في الرابع من يوليو 2012 عالم الفيزياء، وفي هذا الكتاب الصغير تقوم عالمة الفيزياء النظرية ليرا راندال بتحليل الأهمية والأثار المترتبة على هذا الاكتشاف المهم جدًا في صدام المدرونات الكبير بسويسرا. وهي تقدم لنا بعض التفسيرات الواضحة لآلية هيجز، ودور وأنماط تحلل هيجز، وتقوّر تتبع الأشهر السبعة التي أدت إلى هذا الاكتشاف، وتكتّهن ما يمكن أن يعنيه هذا الاكتشاف لمجالات أخرى من الاكتشافات، مثل التناظر الفائق. إن هذا العمل محصلة جلية ورائعة للأداء ماهر، والإصرار الدؤوب، (والهندسة البطولية).



الحيوانات من الداخل إلى الخارج

متنف التاريخ الطبيعي في لندن.

حتى 16 سبتمبر 2012، ثم ستطلق في جولة.

داميان هيرست

تيت موردن في لندن.

حتى 9 سبتمبر 2012.

عليها. إن الاستحالة المادية للموت في عقل شخص حي (1991)، هي عبارة عن سمة قرش النمر من النوع غاليوسيرودو كوفير Galeocerdo cuvier التي طولها أربعة أمتار، محفوظة في الفورمالديهيد، وتنطفو في صندوق عَرَضُها بجلد يشبه قماش الجينز المجدد، وبزعانف غريبة الشكل، وفم فاجر يكشف عن أسنان مدورة لا تشبه الشفرات. والإبداع الشهير الطفل والأم المنقسمان (1993) يعرض Mother and Child Divided كل شطر في واحد من أربعة مسطور عبر طول الجسم، ويحوم مملوءة بالفورمالدين، والعمل يحمل شبهًا عابرًا عبادات فون هاجينز، إلى أن تمرّ بين الجثث المقسمة. وببدأ من درجات الأحمر والبنفسجي الزاهية، هناك أعضاء ذابلة بلون رمادي قاتم.

ومن المثير القول بأن الفنان البريطاني قد يتعلم أمراً أو اثنين من الألماني المتميز حول حفظ الحيوانات، ولكن هذا ي جانب الهدف من هذه القطع بالذات: من أن الموت قبيح، ومرهون، ولا مفر منه، وأن تجميله لهو أمرٌ مُضلل.

وبين يدي هيرست قد يكون الموت جميلاً أيًّا، فلم تستخدم أجنحة الفراشات لإحداث أثر أكبر من أثراها Doorways to the (2007) في أبواب لمملكة السماء Kingdom of Heaven، وهي لوحة ثلاثية الجوانب triptych الواقع والخلاص من الحب In and Out of (1991) هو عبارة عن غرفة مشرقة ومرتبة، مليئة بمنات الفراشات المرفقة. وأثناء مشاهدتي لها تبدو إحداثها ميتة، إلى أن يتلقّطها موظف المتحف، ويضعها في إناه يحوي فاكهة مقطعة؛ فتعادل الحياة!

ليست جميع أعمال هيرست تدور حول الحيوانات فقط، بل هناك أعمال تتعلق بحبوب الدواء، والسبائك، والمجوهرات، وهي عناصر رئيسية في فنه. ويسع التسلسل الزمني للمعرض كيف تطور استخدامه لهذه الأشياء. A خزانة أدوية ومعدات جراحية واحدة (المذنب In and Out of the Stars) تحول بعد أربع سنوات إلى صيدلية Sinner (1988) بحجم الغرفة. وبحلول عام 2000 يكون الثالث - علم الصيدلة، وعلم وظائف الأعضاء، وعلم الأمراض - عبارة عن غرفة تكتسّد فيها خزانة من المعدات الجراحية الفضية البراقة، وعلب الأدوية، ونمذاج التshireح.

ولكن قارئًا ذا عقل علمي قد يتساءل قائلاً: هل هذا فن؟ هنا، يكون القصد والسباق هما كل شيء. إن حيوانات هيرست وأشياؤه فن، لأنه يقول إنها كذلك، ونُصادق معارض - مثل تيت موردن - على ذلك. أما فون هاجينز، الذي اختار عن قصد (إن اتش إم) مكاناً للعرض، فقد لخص موقفه في مقابلة في عام 2007 في قوله: «لا أقدم أعمالاً مثل أعمال داميان هيرست. أنا عالم تshireح، ولست فناناً». حيوانات فون هاجينز الميتة تبدو أحفل من معظم حيوانات هيرست، ولكن هذا هو بيت القصيد. ■

إوين كالاواي مراسل صحفي لمجلة «نيتشر Nature» في لندن.

دعوة لاستقطاب المزيد من النساء

بعد تحليل نسبة كل من الذكور والإناث من كتبوا مقالات «أنياء وأراء» في كل من «نيشر ناتور»، وفي «مفاهيم في العلوم» خلال عامي 2011 و2012، وجدنا ما يدل أنه في كلتا المجلتين لا يوجد تمثيل كافٍ للإناث.

قمنا بتقسيم المقالات إلى ثلاث فئات رئيسة، حسب الموضوع: العلوم الكيميائية والبيولوجية (وهذا يتضمن العلوم الطبية)، ثم العلوم الفيزيائية، وأخيراً علوم الأرض والبيئة. ومن ثم أجرينا مقارنة بين عدد المؤلفات، وعدد العاليمات منهن من عمان في عام 2006 في الولايات المتحدة الأمريكية في مجال العلم والهندسة في كل من الفئات الثلاث ([الرجاء مراجعة](http://go.nature.com/) go.nature.com/ bkechu).

وقد وجدنا أن نسبة النساء اللواتي نشرن أبحاثهن عبر الكتابة في فقرة «أخبار وأراء» في مجلة «نيشر ناتور» كانت أقل بكثير من نسبة العاليمات بشكل عام، حيث كانت نسبة كتابة الإناث 17.3% للعلوم البيولوجية والكيميائية، وكانت النسبة 3.8% لعلوم الأرض والبيئة؛ بينما كانت نسبة كتابة الإناث في مجلة «مفاهيم في العلوم» أكبر بقليل، ولكن في هذه المجالات كان عدد الإناث العاليمات كل أعلى بشكل ملحوظ من نسبة الإناث الكاتبات، وذلك بقدر 32%， 16%， 20% على الترتيب.

وجدير بالذكر أن نسبة ضخمة ممّن تمت دعوتهم لكتابه فقرة «أنياء وأراء» هم أساتذة جامعيون برتبة الأستاذية الكاملة، وأن نسبة الأساتذات الجامعيات بربطة الأستاذية الكاملة هي أصغر في الاتحاد الأوروبي منها في الولايات المتحدة الأمريكية. والنسبة الحالية من الإناث الكاتبات لمقالات «أخبار وأراء» و«مفاهيم» هي نسبة قليلة جداً، ما يدعونا إلى الاعتقاد أنها لا نجانب الصواب عندما نستنتج أن عدد الإناث اللواتي تتم دعوتهم لكتابه، وعُرضن أبحاثهن في كل من المجلتين هو أقل من عدد الرجال الذين تناح لهم هذه الفرصة الكفيلة بدفع المسيرة المهنية نحو الأمام بقوة. واستجابة للنقد السابق، قامت مجلة «نيشر ناتور» بزيادة نسبة الإناث الكاتبات في قسمها Insight (D. Conley et al.). لقد آن الأوان لزيادة التكافؤ بين الجنسين من



تدعم الحكومة الأسترالية بقوة إنتاج الطاقة من مصادر متعددة، لكن هذا لم يتطرق بعد إلى الكتلة الحيوية التي تعد المصدر المتعدد ذات التكلفة الأكبر تنافسية في البلد. وبمقدور أستراليا أن تولد على الأقل 50 مليون طن كل سنة من الكتلة الحيوية المتاحة اقتصادياً، وثمة إمكانية أن يزداد هذا الرقم بملايين الأطنان التي قد تأتي من إدارة الغابات المستدامة، ومن الفضلات المتحللة. وبمساعدة تقنيات الطاقة الحيوية الناضجة المستخدمة حالاً في بلدان أخرى، يمكن لهذا أن يزدّر أكثر من 20% من طاقة البلد الأولية للتدفئة والكهرباء والنقل. إن كفاءة تحويل الوقود إلى طاقة في المصانع الحديثة التي تعتمد على الكتلة الحيوية كوقود تزيد بنسبة 85%， مقارنة بالمصانع الحالية في أستراليا، مثل مصانع التكثيف التي تعتمد على الفحم، وأنظمة التوربينات التي تعتمد على الغازات لتوليد الطاقة. ويجب أن نحدو حذو بلدان، مثل النمسا، التي تبلغ مساحتها تقريباً 1% من مساحة أستراليا (معظمها يتالف من مناطق حضرية ومحببات في جبال الألب)، إذ تنتج النمسا أكثر من 20 مليون طن من الكتلة الحيوية من فضلات وبيقايا لإنتاج الطاقة. وفي عام 2009 كان هذا يشكل أكثر من نصف الثلاثين في المائة من الطاقة الأولية التي تولدت من مصادر متعددة.

إن استعمال وقود الكتلة الحيوية الذي يتم إنتاجه بشكل مستدام، عوضاً عن الوقود الأحفوري، يمكنه أن يقلل من انبعاثات غازات الاحتباس الحراري، وذلك يعتمد على الاستخدام الفعال للحرارة المنتجة وازدياد الكربون الصافي المحتبس عن طريق زيادة النباتات. إن دمج الغابات المزروعة مع محاصيل الطاقة الخشبية في مناطق الزراعة الحالية بمقدوره أن يزيد من تزويد الكتلة الحيوية، دون أن يؤثر على توزيع المياه، أو على إنتاج الغذاء والألياف. كما أن وجود عدد أقل من أبراج التبريد بالماء يعني انخفاض استهلاك الماء الصالح للشرب.

Andrew Lang SMARTimbers Cooperative, Ballarat, Australia.
Heinz Kopetz Austrian Biomass Association, Vienna, Austria.Albert Parker University of Ballarat, Ballarat, Australia.albertparker@y7mail.com

قضية ما، يتوجب عليه عندها ليس فقط أن يكشف عن هذه المصالح، وإنما أيضاً أن يتحلى عن القضية. لقد أصبحت المصالح المتضاربة شائعة جدًا، لدرجة أنه ثمة خطر بأن يؤدي تزايد الكشف عنها إلى تبلّد في فهمها للتغيير.

Arleen B. Rifkind Weill Cornell Medical College, New York, USA.
arifkind@med.cornell.edu

استمرار الحكم على المصالح المتنافسة

تنشر بشكل سريع

إن الخطر الحقيقي على البحث العلمي هو التقارير المتحيزية، وليس «وصمة الفضيحة»، (Nature 488, 5; 2012). وما لم يتم الإعلان والكشف بشكل تام عن تضارب المصالح، لنتمكن الجامعات والمنشورات العلمية من معالجة المشكلة، ومع ذلك فإن هذا لا يغير شيئاً من حقيقة أن المصلحة تبقى مصلحة، حتى لو تم الكشف عنها وإعلانها.

إن الإعلان عن المصالح المتنافسة، إذ قد توجد أحياناً مصالح متضاربة ليست لها علاقة بالمنفعة الاقتصادية. وهذا النوع يمكن أن يكون أشد خطورة. D. F Horrobin Br. Med. J. 318, 466; 1999). ويمكن الجدل بأن أي شخص يكتب في منشورات علمية هو متبحز بشكل أو آخر، إن من يكتبون أبحاثهم، دون أو بآخر، إن من يقرأون عنها مشوبة بالتحيز، أمر لا. وحتى لو تم إخبار القراء مسبقاً، فإنهم ليسوا دائمًا في موقع يسمح لهم بمعرفة مدى تأثير المصالح المالية المؤلف أو محقق على تقديره للأدلة، سواء يتنذروا أن القراء لا ينفكون عن لعب دور «النظارء المرجحين»، حتى بعد النشر.

Thomas C. Erren University Hospital of Cologne; University of Cologne, Germany. tim.erren@uni-koeln.de

توضيح حدود نماذج المناخ

يرى مارك ماسلين، وباتريك أوستن ضرورة أن يقوم العلماء بتوضيح الشكوك الإحصائية في نماذج آثار التغيرات المناخية «مجلة نيتشر Nature»، مجلد 486، ص 183-184؛ 2012)، ولكن هذه النماذج ما هي إلا أدوات للاستبصار وجمع المعلومات، وليست لإصدار التوقعات. وتتوقع هذه النماذج يفيد - بلا شك - العلّم، وتوجيه السياسات التي تترشّد بالعلم.

إننا نرى أن النماذج في المستقبل ستقدم المزيد من المعلومات، مقارنة بمبادراتها الآتى. وتعزى مشكلة الصورة العامة للنماذج الحالية - في جانب منها إلى إخفاقات العلماء في الإعلان عن الحدود التي تعاني منها هذه النماذج. وينبغي هنا أن نميز بين القضايا التي تؤدي فيها النماذج الحالية كمحركات للتوقعات، والقضايا التي يقتصر دور النماذج فيها على فحص دراسة الاحتمالات. وهنا يأتي دور العلم الذي يتأمل ويدرس وجاهة هذه الاحتمالات وأهميتها.

والشكوك العميقه ليست جديدة أو غريبة على صناع القرار، الذين يجدون أنفسهم غالباً في مواقف تضطربها للمفاضلة بين مزايا اتخاذ قرار بالانتظار والتلكف الباهظة المحتملة للانتظار. **ديفيد أ. ستينغورث، ولينارد أ. سميث، كلية لندن للاقتصاد، المملكة المتحدة d.a.stainforth@lse.ac.uk**

حيث توجد البيانات الخام في الأسفل، وطبقات الشرح والتفسير في الأعلى.

وتتسع المخلصات الناتجة باستمرار على نحو تدريجي، وعلى سبيل المثال.. بدءاً من مستوى الإشارات التي تمثل الدرجة التي تحدد بها عوامل النسخ (النقل) الوراثي الحمض النووي (دي إن إيه)، ومروراً بأماكن الواقع التي تقيدها هذه العوامل، ووصولاً إلى العرض العام للشبكات التنظيمية. وفي قمة الهرم نجد المطبوعات المرتبطة بذلك، التي توثق الشرح أو التفسير.

ويتمكن الاستفادة من نموذج البيانات في مشروع الترميز، وتطبيقه في مجالات أخرى، فعلوم الفلك والأرض - على سبيل المثال - تحاول الآن تنظيم كلتها من البيانات (م. ج. راديوك وأ. س. سرايلي) «مجلة ساينس Science»، مجلد 329، ص 1028-1029؛ 2010)، ولكنها لم ترقَ بعد إلى مستوى معاشرة مشروع الترميز في مستوى التكامل والاندماج.

مارك جيرستين، جامعة بيل، نيويورك، كونيكت، الولايات المتحدة الأمريكية mark.gerstein@yale.edu

اختلافات السلوك الجنسي في السلوك

ما يبعث على الأسى أن جهود حراسة نزاهة البحث تسير ببطء في أوروبا، مقارنة بالولايات المتحدة «مجلة نيتشر Nature»، مجلد 488، ص 7؛ 2012، إذ لا تزال جامعات أوروبية عديدة عن مسؤولياتها دورها في وضع سياسات لقواعد سلوكيات البحث.

وليس هناك أي قيمة للعقاب على سوء السلوك، دون وجود مماثلة للمنع، خاصة أن إحدى الدراسات توصلت إلى أن ثلث الباحثين ينخرطون في ممارسات بحثية مريرة (د. فانيلي. دورية بي إل أو إس وان PLoS ONE، مجلد 4، ص e5738؛ 2009). ومطلوب من كل مؤسسة بحثية أن تقدم معايير تفصيلية لسلوك البحث المسؤول، بجانب التوعية الإجرامية، حتى يعلم الباحثون كيفية تطبيق هذه المعايير في ممارساتهم اليومية.

ونقترح إنشاء منتدى أوروبي، لتوعية الباحثين ومسرفيهم بكل القضايا والأمور المرتبطة بهذه المعايير. وي العمل هذا المنتدى على إعداد المواد الإرشادية، وتدريب واعتماد المعلمين، وإزالة الفروق بين المؤسسات البحثية.

وستحتاج كل جامعة إلى إنشاء (وحدة نزاهة البحث)؛ لتوجيه أنشطة البحث والإشراف عليها، ولضمان الامتثال للمعايير الدولية. إننا نهيب بجهات التمويل العامة والخاصة لتقديم الدعم لهذه المبادرة، التي ستنتمي في تحرير البحث الأوروبي من الممارسات البحثية المثيرة للشك؛ وتجعل الحياة صعبة على المحتالين والغشاشين.

يرى أندره بارون، ومارك براون أن الصحفيين عندما يقارنون السلوك الحياني والبشري؛ يرجون لوهم أو أسطورة (انحراف) الميول الجنسية الشاذة «مجلة نيتشر Nature»، مجلد 488، ص 151-152؛ 2012). واستشهد الكاتبان بأحد مقالاتي ضمن أمثلة أخرى، وكان عنوان المقال الذي استشهدوا به هو: «حشرات الخفافيش تتوجه للمثلية، لتجنب إللاج القضيب الطّاعن» (انظر go.nature.com/9iwdpb)، ربما لأنه يستخدم كلمة (المثلية) لوصف سلوك الحشرات. وأكد أنتي استخدمت هذا المصطلح لنقريب سلوك الحشرات، ولجدب انتبه القراء.

والاستشهاد بالسلوك المثلث في الحيوانات قد يحرّنا إلى جدل مقلق. في أحد الأمثلة التي ذكرها بارون، وبرانون، كتبت جريدة «ذا صنداي تايمز The Sunday Times» في 2006 قائلة إن إحدى الدراسات على السلوك الذكوري في الأغنام «قد تمهد

مشروع الترميز يقود طريق وفرة المعلومات

يقدم مشروع الترميز ENCODE نهجاً جديداً بشأن البيانات الكبيرة Big Data، إذ يقدم إطاراً منطماً لعلم الجينوم (www.nature.com/encode).

فالجهود الأخرى في تقنيات البيانات الكبيرة تميل إلى تمكن العثور على إبرة في كومة هائلة من البيانات بأحجام تصل إلى البيتابايت (البيتابايت تساوي ألف تيرابايت من البيانات) كالعنوز على جزيء بوزن هيجز Higgs boson.

على سبيل المثال، بينما يهدف مشروع الترميز إلى تقديم منهج منظم. ويقتسم تنظيم المعلومات في مشروع الترميز بأنه يسير وفق شكل هرمي،

الإسهامات

يمكن إرسال المراسلات إلى: correspondence@nature.com بعد انتهاء الإرشادات العامة للتأليف والكتابة في <http://go.nature.com/cmchno>

نيلز أكسيلسين، معهد شاتنر سيروم، كوبنهاغن، الدنمارك
خافيير بوش، قسم الطب الداخلي، عيادة المستشفى، جامعة برشلونة، إسبانيا
xavbosch@clinic.ub.es

والدنس كان رائداً في البيولوجيا الفلكية أيضاً

أسهمت أعمال ألفريد راسل والدنس، الذي اشتهر بدوره في اكتشاف مبدأ الانتخاب الطبيعي، في إرساء الأساس لعلم البيولوجيا الفلكية قبل ستة عقود خلت، وهو العلّم الذي كان يُسمى ببيولوجيا الفضاء خلال برنامج الفضاء في السبعينيات «مجلة نيتشر Nature»، المجلد 488، ص 160؛ 2012.

وتحلّ في العام القادم مئوية وفاة والدنس، حيث الاحتفاء بإسهاماته البارز في علم الجغرافيا البيولوجية والتطور البيولوجي. وينبغي أن نتذكر أيضاً أنه رائد علم البيولوجيا الفلكية، ففرضياته لا تزال سارية حتى يومنا هذا. طرح والدنس مفهوم (علم البيولوجيا الفلكية) في كتابه الشهير «مكان الإنسان في الكون» («Man's Place in the Universe») (تشابمان آند هول، 1903). وبعد أن استعرض الظروف المادية المطلوبة لنشوء الحياة العضوية في المنظومات الفلكية، خلص إلى أن الأرض هي المكان الوحيد المسكون في المجموعة الشمسية. ونشر لاحقاً الدراسة العلمية (هل كوكب الزهرة صالح للحياة؟ Is Mars Habitable?)؟ (ماكميلان، 1907)، وأشار عالم الفلك بيرسيفال لوويل إلى أن كوكب الزهرة «ربما يكون مسكنًا لكائنات أكثر ذكاء». وبعد تحليل ما كان معروفاً آنذاك عن مناخ الزهرة درجة حرارته، واحتمال وجود الماء، (القنوات) التي اعتقاد لوويل أنها تدل على وجود حياة ذكية، دَحَّضَ والدنس فكرة لوويل بقوّة، وَفَنَّدَها تماماً. **يو. كوتشريرا، معهد الأحياء، جامعة كاس، ألمانيا** kut@uni-kassel.detranscription

برنارد لوفيل

(2012-1913)

فيزيائي رائد في الرادارات، وصانع تليسكوب الراديو الشهير بمرصد «جوردل بانك».

كالعادة، جاء لوفيل لينقذ الموقف، وقام التليسكوب الجديد بالتقاط أصداء من عرفة إطلاق سوتنيك، وهو إنجاز لم يسبق أن تحقق في أي من دول الغرب. وفجأة، أدرك الجميع أهمية التليسكوب، وقام اللورد نيفيلد بسداد الدين، نصفه من ماله الشخصي، والنصف الثاني من مؤسسة نيفيلد، وابتداً عندها علم الفلك جدياً.

حق التليسكوب رؤية لوفيل لفتح نافذة جديدة على الكون. وكانت له أدوار بارزة في الاستكشاف المبكر للفضاء، وكذلك اكتشاف أشباه النجوم، واستخدام أول عدسة ذاتية، بجانب اكتشاف أشباه النجوم النابضة

والنيترونية، التي قدمت دورها أكثر

الفحوص دقة للنظرة النسبية العامة لأينشتاين، وبعد 55 عاماً وعمليتي تجديد،

يتبع التليسكوب العمل في تخوم المعرفة. تم تأسيس مرصد جوردل بانك، الذي أنشئ في ظل التليسكوب الشهير، كمركز عالمي لفيزياء الفلك والتكنولوجيا. وقد تم اختياره العام الماضي لاستضافة قمة «スクوير كيلومتر آريه» Square Kilometer Array، الذي سيكون أكبر تليسكوب راديوجرافياً عندما ينتهي بناؤه في جنوب أفريقيا وأستراليا خلال العقود القادمة.

بدفء وسخاء، استمتع لوفيل باستضافة ملايين الناس الذين قدموه إلى مركز الزيارة في المرصد الذي كان لوفيل قد بدأه منذ 41 عاماً، إن ولعه بالعلم الجيد، وتعاطفه مع الموظفين والطلاب قاداه لتخصيص أوقات التليسكوب بدون جدال. كما حافظ على اهتمامه بالمرصد حتى بعد التقاعد. لكن، وبشهادة المسؤولين الذين خلفوه، لم ي يعمل أبداً على إلقاء الأوامر حول ما يجب على الآخرين فعله بتليسكوبه.

جاز لوفيل على الكثير من التكرييم، وعمل رئيساً للجمعية الفلكية الملكية (1969-1971)، والجمعية البريطانية

لتطوير العلوم (1975 - 1976). وكانت سعادته لا توصف عندما أطلق اسمه على التليسكوب في الذكرى الثلاثين لإنشائه.

وبعيداً عن العلم، كان لوفيل موسيقياً موهوباً، يعزف الأوروجن بشكل منتظر في كنيسة قريته سوتنيهام في تشيشير. كما كان لاعب كريكيت جاداً، وعلى إمام بال Bernstein، حيث أنسى مشاقب بالقرب من التليسكوب، وفي بيته. وكان محظوظاً باحترام زملائه. ■

فرانسيس جراهام سميث، وروdonي ديفيس، وأندرو للين هم أسانذة الفيزياء الفخرية بجامعة مانشستر، المملكة المتحدة. وقد شغل كل منهم في الماضي منصب رئيس مرصد جوردل بانك في أعوام (1981، 1988-1988، 1997، 1997-2006، على الترتيب). البريد الإلكتروني: fgs@jb.man.ac.uk

آثار نيزكية، إذ لم يتم أي اكتشاف لأصداء أشعة كونية. احتاج لوفيل إلى هوائي أكبر، فقام بناء عاكس شكله قطعي مكافٍ بمساعدة فريق صغير، وكان قطره 66 متراً، وكان مصنوعاً من أسلاك مشدودة بين أطراف السقالات. استعمل لوفيل هذا الصحن في اكتشاف أشعة راديوجرافية من مجرة أندروميدا. وكانت تلك بداية علم الفلك في جوردل بانك. وكان الصحن ثابتاً وموجهاً إلى أعلى. وطمح لوفيل إلى بناء عاكس قابل للتوجيه وبنفس الحجم على الأقل؛ فبدأت الخطط لبناء الصحن المبدع، بقطر طوله 76 متراً، المعروف باسم تليسكوب لوفيل.

برؤية واستلهام وعزم، استطاع برنارد لوفيل إنشاء مرصد جوردل بانك الفلكي في تشيشير، بالمملكة المتحدة، بجانب تليسكوب الراديو العظيم الذي يحمل اسمه. كما مكنت قيادته أجيالاً من علماء الفلك من تطوير أدوات علم فلك الراديو التي أحدثت دورها تغييرات جذرية في علم الفيزياء الفلكية، وعلم الكونيات.

ولدت لوفيل في أولاند كومون بالقرب من بريستول في المملكة المتحدة، ودرس في مدرسة كينجززورود جرامر سكول. بدأ انجذابه للفيزياء خلال محاضرة للفيزيائي آرثر تيدال، فلحق بهذا الفيزيائي كطالب بحث في

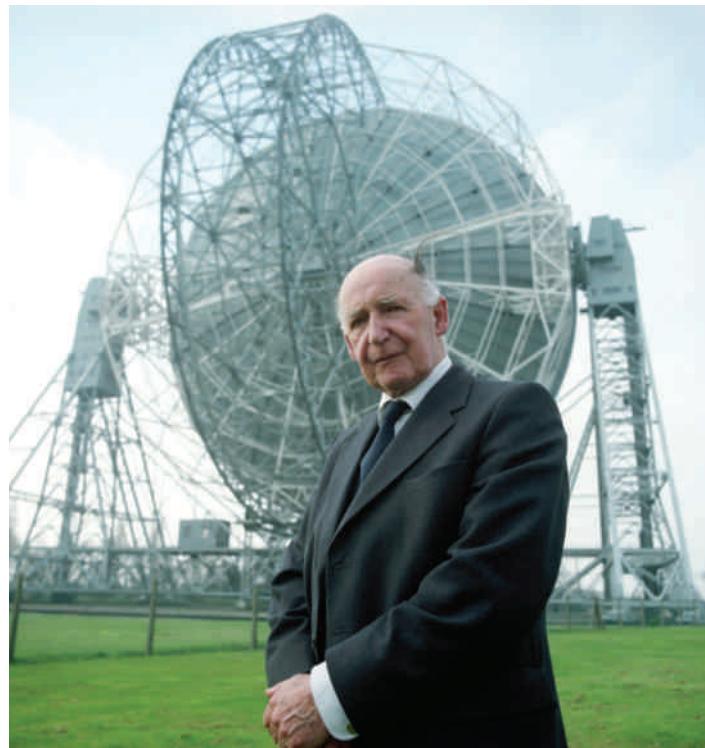
جامعة بريستول، وحصل هناك على درجة الدكتوراه بفضل عمله بالغ الدقة حول مقاومة الرقائق المعدنية الرفيعة، وذلك في عام 1936. وتطور لدى لوفيل اهتمام بالأشعة الكونية من خلال التحاقه كمحاضر بجامعة مانشستر في المملكة المتحدة. وانضم إلى مجموعة باتريك بلاكيت، الذي كان يعمل على تطوير تقنيات الغرفة السحائية للكشف عن هذه الأشعة.

لحق لوفيل فيما بعد بباتريك، حيث عمل في المجال العلمي مع الحكومة، فأصبح علماً مهماً في تطوير الرادارات أثناء الحرب العالمية الثانية. وطورت مجموعة لوفيل نظام رادار جوي يعمل على طول موجة 10 سنتيمترات مع دقة موقعة عالية. كما صمم لوفيل هوائيات ماسحة كبيرة محمولة جواً، كانت تتطلب قص فتحة في جسم الطائرات الحاملة لها. وكان يتم وضع تلك الهوائيات، باللغة الأهمية، للملاحة والكشف عن الغواصات الألمانية، في الطائرات العسكرية لقيادة السواحل وقيادة القاذفات، مما كان له تأثير كبير في معركة الأطلسي.

وأنباء عمله في إحدى محطات رادار

تشين هوم، التي كانت تحمي الساحل البريطاني، رصد لوفيل خلية أصداء منقطعة تميز بإشارات الطائرات عما يحيط بها من إشارات. تَعَجَّبَ لوفيل من مصدر هذا الصدى؛ فناقش مع بلاكيت احتمالية أن تكون هذه انعكاسات ناتجة عن سُحب متباينة في الجو، لريما تشكلت من دفقات أشعة كونية. وقام بمتابعة هذه الفكرة بعد انتهاء الحرب.

ومع عودته إلى مانشستر في 1945، استخدم لوفيل خبراته التي اكتسبها في زمن الحرب لتطوير مرصد جوردل بانك الفلكي. وتم نقل رادار عسكري كان قد أحضر لمانشستر نحو 3 كم خارج المدينة، إلى موقع لدراسة البناء، كان ملأً لجامعة مانشستر، من أجل تجنب التشويش الكهربائي الناجم عن القطارات الكهربائية. عندها، جاء إطلاق الاتحاد السوفيتي للقمر الاصطناعي «سبوتنيك» في 1957؛ ليُستدرك هذا الموقف المحرج. كان قد رآها في رادار تشين هوم، فقد كان ذاك عبارة عن



أبحاث

أنباء وآراء

علم الحشرات خلايا الديوامين
في دماغ الذبابة تستجيب للمحفزات
الشميمية ص. 80

بيئة إعادة حساب الخسارة في
كتلة الأنهر الجليدية في الهيمالايا
ص. 59

علم المناعة عندما تقوم الخلايا
المعنوية بمحاجة الدماغ والنخاع الشوكي
ص. 54

NASA, ESA & THE HUBBLE HERITAGE TEAM (STScI)



(Centaurus A). كان السؤال منذ 1959 حول ما إذا كانت المجرتان ستصطدمان لدى عودتهما الأول، أم ستطردان، فتتجاوز كل منهما الأخرى. يمكن الجواب في السرعات الانتقالية للمنظومتين. بأي سرعة ينزاح وضع أندروميدا في السماء؟ لدينا معرفة دقيقة عن مدى سرعتها في حركتها بخط الرؤية، ونحن نعرف ما يكفي عن مسافتها من الأرض. إذا علمنا معدل إزاحتها في السماء (الحركة الحقيقية لل مجرة)، عندها يمكن حساب مدارها.

نحن فقط بصدق البداية في قياس الحركات الحقيقة للمجرات. لقد تم تحديدها نسبياً بشكل جيد لجiran درب التبانة القريبين مثل مجرتي «سحب ماجلان» الصغيرة والكبيرة. تبين في النهاية أنه تم قياس الحركات الحقيقة لجاري مجرة أندروميدا؛ مسييه 33» و«الكتالوج المفهرس 10»، لأنهما تباش شعاع مizar مائى 6، 5 - إشارات راديو مربطة بإثارة جزيئات الماء بمنطقة تشكيل النجوم. يتم رصد أشعة الميزر هذه بمقاييس التداخل لموجات الراديو مع خطوط الأساس (الممتدة من جزر هاواي إلى ولاية مين) والتي تتيح دقة زاوية عند مستوى 10 ميكروثانية مين. لكن أشعة الميزر في مجرة أندروميدا تم العثور عليها حديثاً، لذا فإن قياس حركتها الحقيقة ينبغي أن يتأنى من إزاحة نجوم المجرة على نحو ما استتبه فان دير ماريل ورفاقه.

هنا يمكن التحدى، عند موقع أرضي جيد للرصد هناك نجم استحال لقرص ضبابي قطره ثانية قوسية واحدة. بالمقارنة، تكون الحركة الحقيقية السنوية المتوقعة لمجرة أندروميدا فقط بضعة أجزاء من مائة ألف جزء من هذه

شكل 1 | لقاء كوني: يتبنا فان دير ماريل ورفاقه بأن مجرتي درب التبانة وأندروميدا سوف تعيزان كلّاً عبر الأخرى بعد 4 مليارات سنة. هذا اللقاء الحميم سيكون مماثلاً لما يحدث حالياً بين المجرتين الحلزونيتين: NGC2207 و IC2163، الذي نراه في هذه الصورة التي تم تصويرها بواسطة تلسكوب هابل الفضائي.

فالـ

مسار الاصطدام

بعد أربعة مليارات سنة من الآن، ستلتقي مجرة أندروميدا بالقرب من مجرة درب التبانة. وسوف تبدأ المجرتان رقصة الاضطراب التي ستنتهي بعد مليار سنة أخرى، مُؤْضيّة في النهاية إلى اتحادهما تماماً..

برنت تولّي

الحالية - بدأتا في الانفجار الكبير على مقربة كبيرة، وانسابتا مبتعدتين مع التمدد الكوني، لكنهما ظلتا رهينتي الجاذبية المتبادلة بينهما، وهما الآن تهويان عائدتين في اتجاه بعضهما البعض. وعلى أساس هذا الافتراض التبسيطي من أن الاثنين تتحركان معاً في اتجاه بعضهما، قام كاهن وفولتير بتقدير كتلة المجموعة، الذي صادف توافقاً حسناً مع التوقعات الحالية.

وبالغوص في التفاصيل، هناك احتمال أن المجرتين تدوران حول بعضهما بالعزم الراوبي الناجم عن قوى المد والجزر الناشئة من لاعبين بارزين، مثل مجرات: ما في (Maffei)، ومسييه 81 (Messier 81)، وقنطرة مرسس («إيه») في سلسلة من ثلاثة أبحاث نُشرت بمجلة الفيزياء الفلكية، نقش فيها فان ديرماريل وفريقيه 3- توقيت وديناميات اصطدام (وشيك)، أو - على الأقل - حتى بين مجرة درب التبانة وجارتها أندروميدا. الجانب الحتمي لهذا الوضع كان معروفاً لفترة طويلة. في عام 1959، قدر كاهن وفولتير 4 كتلة منتظمة درب التبانة - أندروميدا من خلال ما أطلق عليه «جدلية التوقيت» التي أثارت فرضية أن المجرتين سوف تصطدمان في نهاية المطاف.

يفترض هذا الجدل أن المجرتين - أو بالأحرى محتوياتها

حلزونتين كبيرتين ذواتي كتلة متساوية. على أساس تلك المحاكاة، بين الباحثون أن الشمس، التي يوشك الوقود الهيدروجيني بداخها على النضوب، قد تكون على مسافة تعتبرة من مركز المنظومة الناتجة عن الاندماج. فرصة اصطدام الشمس مع نجم آخر ستكون في الواقع صغيرة. يصف فان دير ماريل ورفاقه مقطعاً خاتمياً غريباً ولافتًا. مجرة «مسييه 33» وهي ثالث أكبر مجرة في بالمجموعة المحلية من المجرات تتأرجح في قوس واسع حول أندروميدا. سوف تتمكن جاذبية أندروميدا باتجاه درب التبانة، ومع هذه، فلدي «مسييه 33» ما يكفي من العزم الزاوي المداري بحيث لا يُرجح أن تتمتصها قرباً المجرتان المندمجتان. بعد اجتماع المجرتين الكبيرتين، فإن «مسييه 33» الشاهدة على الاندماج ربما تطفو بكمية النجوم الناشئة في مدار متلاش ببطء نحو أقول محظوظ به نهاية المطاف. ■

تعريف الكاتب

برنت توللي باحث بمعهد الفلك بجامعة هاواي، هونولولو، هاواي 96822، الولايات المتحدة الأمريكية. بريده الإلكتروني: tully@ifa.hawaii.edu

1. Sohn, S. T., Anderson, J. & van der Marel, R. P. *Astrophys. J.* **753**, 7 (2012).
2. van der Marel, R. P. et al. *Astrophys. J.* **753**, 8 (2012).
3. van der Marel, R. P., Besla, G., Cox, T. J., Sohn, S. T. & Anderson, J. *Astrophys. J.* **753**, 9 (2012).
4. Kahn, F. D. & Woltjer, L. *Astrophys. J.* **130**, 705–717 (1959).
5. Brunthaler, A., Reid, M. J., Falcke, H., Greenhill, L. J. & Henkel, C. *Science* **307**, 1440–1443 (2005).
6. Brunthaler, A., Reid, M. J., Falcke, H., Henkel, C. & Menten, K. M. *Astron. Astrophys.* **462**, 101–106 (2007).

الاحتمال المركزي ضمن توزيع واسع من المدارات هو أن المنظومتين سترمان غير بعضهما بعد أربعة مليارات سنة من الآن ونواتهما ستكون على بعد 30 كيلوبازانية فقط (نحو مائة ألف سنة ضوئية). لمقارنة المقاييس، فإن الشمس تقع على بعد 8.3 كيلوبازانية من مركز مجرتنا. ليس من المعروف أين تكون الشمس في مدارها وقت هذا المصور القريب، لأن المجموعة الشمسية ستكون قد دارت 14 دورة أخرى حول مركز مجرة درب التبانة – دورات كثيرة أخرى لأجل الدقة في التفاصيل.

بعد أربعة مليارات سنة، سوف ترى ذريتنا، إذا كانت لازالت هناك سماوات مظلمة عيون توافق مشهدنا حقيقة لمجرة أندروميدا وهي تسد الأفق – فقط تخيل أنك مقيم في أي من زوج المجرات الحلزونية المتصادمة NGC 2207 و IC2163 (شكل 1). إن أكثر وضع محتمل لاتلاقه أندروميدا و درب التبانة ينطوي على اصطدام اتجاه دروان المجرتين نحو اتجاه الحركات المدارية. سيقع مدار أندروميدا قريباً من مستوى درب التبانة. ستتشكل هذه الظروف تأثيرات مد وجزر عظمى.

سوف تتدفع المجرتان تشق إدحاماً الأخرى بسرعة 600 كيلومتر في الثانية عند أقرب اقتراب؛ بعد ذلك سرعان متلاشياً في بعضهما البعض وتتجان معاً. يعلن فان دير ماريل ورفاقه أن تلك المنظومتان ستندمجان بعد نحو ستة مليارات سنة من الآن (2 مليار سنة بعد الموقف الأول)، عندما يفصل بين نواتيهما أقل من 25 كيلوبازانية. حصيلة هذا الحطام ستكون – بشكل مؤكد تقريباً – مجرة إهليلجية واحدة تشمل النجوم والكتلة الكلية للمجرتين المنفصلتين حالياً – هذا ما تبيّن به المحاكاة الحاسوبية لاندماج مجرتين

بعد الضبابي. أعن فان دير ماريل ورفاقه 3 أنفسهم بإجراء أرصادهم بواسطة تليسكوب هابل الفضائي مما أتاح لهم الحصول على دقة تصل لـ عشر الثانية الضوئية. بالنظر للمدارات المذويبة لل مجرة، فإن الباحثين تباوا بأن إراحات مراكز نجم مجرة أندروميدا عند مستوى جزء من ألف إلى عشرة آلاف جزء من قطرات النجوم المقاومة سنوياً. ولم يساعدهم أن النجوم التي يرصدونها كانت بمنطقة مذدحمة (النجوم الالمع بين مليارات منها متراكبة ببعضها فوق بعض في مجرة أندروميدا) وأن الواقع المرجعي التي تقاس إليها الحركات هي مجرات ذات أشكال غير منتظمة، وبالتالي يصعب تحديد مراكزها. هذه المجرات المرجعية بعيدة جداً لدرجة أن تكون فعلياً بلا حركة.

لتحسين الإحصاءات، استطاع الباحثون إجراء قياسات لعدة آلاف من النجوم مقابلخلفية ثابتة من مئات المجرات البعيدة جداً. وببحثاً عن التغيرات في مواقع النجوم، أجرروا رصداً لثلاث حقوق في أندروميدا على انقطاع من 5 إلى 7 سنوات. كانت الدقة النهائية لقياس حركة مجرة أندروميدا الحقيقة في السماء 12 ميكروباتية قوسية في السنة، ويزعم الباحثون أنهم يستكشفون الحركة بيقين يتجاوز 99%.

إذن ما هو مدار أندروميدا؟ بلا مفاجأة، كان بالمدار الذي استبيطه فان دير ماريل ورفاقه هامش خطأ كبير 1,2%. مع ذلك، كانت النقطة الأساسية تبدو مبنية على أساس سليم. سوف يكون المصور الأول لأندروميدا بدرب التبانة قريباً لدرجة إحداث فوضى عارمة. نقطة الهدف المثلية تقع في مجال من اللايقين المداري.

علم المناعة

من الأطراف إلى الدماغ والجبل النخاعي عبر الرئتين

عند الإصابة بمرض التصلب المُتعَدِّد، تقوم الخلايا المناعية في الجسم بمهاجمة الدماغ والجبل الشوكي. وما يدعو إلى الحيرة، هو كيفية وصول هذه الخلايا من أنسجة الأطراف إلى هذه الأماكن من الجسم. وكانت المفاجأة اكتشاف أن مفتاح الحل يمكن في كون الرئتين نقطة العبور.

الأساسي، وتحفّزها على التكاثر والانتشار. وتبثح لنا عملية التلقيح هذه، جمع خلايا-تي من الفئران المُلقحة؛ ومن ثمّ حقنها في فئران أخرى، حيث تنشط في أجسام هذه الفئران كخلايا مناعة ذاتية، وتُنسِّب التهاباً يتذكر في الجبل الشوكي. ولأنّ هجوم خلايا في المُحدّثة للالتهاب الدماغي الشوكي، يقتصر على الماليين بشكل خاص، دون غيرها من مكونات الجهاز العصبي المركزي²، فإنّ مرض الفئران هذا يحاكي – إلى حد بعيد – جوانب معينة من حالة الإصابة البشرية بالمرض.

وما حيّزَ الباحثين هو اكتشافهم لحقيقة أنّ نشوء المرض يستغرق أربعة أو خمسة أيام بعد نقل خلايا تي المُحدّثة للالتهاب الدماغي إلى الفئران، وبرغم تنشيط هذه الخلايا في المختبر قبل نقلها إلى الفئران. كما أورد الباحثون لدى تقديم ورقة بحثهم ظاهرة مُحيّزة أخرى استخلصت من هذا النموذج: كان لا بدّ من حقن خلايا-تي في مجرى الدّم للفئران المُلقحة للأجل تحفيز الالتهاب

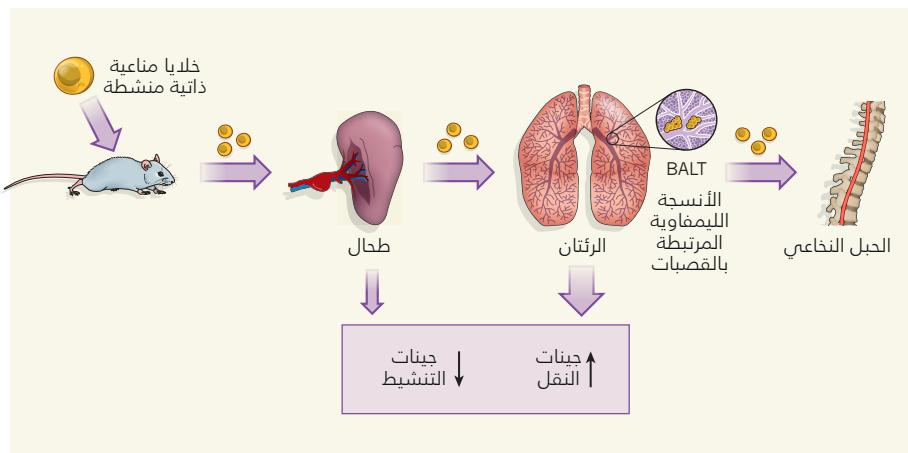
في الرئتين قبل دخولها إلى الجهاز العصبي المركزي، رغم أنه لم يُعرف في السابق، وجود أي صلة تُذكّر للرئتين بنقل الخلايا المناعية لجهاز الأعصاب المركزي.

يُصيّب التّصلُّب المُتعَدِّد نحو 2.5 مليون شخص حول العالم. ويُستهدِف هذا المرض مادّة الماليين (myelin)، وهي عبارة عن غلاف غشائي يلتقي حول الألياف المحرّية لخلايا الأعصاب. ويؤدي عطب الماليين إلى ظهور عدد كبير من الأعراض، من بينها الاضطراب الحسّي، واعتلال التزوّذن، وصعوبة في التّفكير. ولدراسة التّصلُّب المُتعَدِّد، طور الباحثون عدداً من تماذج الإصابة لحيوانات المختبر، وأحد هذه التماذج يدعى التهاب الدماغ والنخاع التّجاري المناعي الذاتي المُتنقل بالتبني (EAE). في هذا التّمودج، يتم تناقل الفئران ببروتين ماليين أساسياً (MBP)، وهو مُكوّنٌ رئيسٌ لمادة الماليين.

وتؤدي عملية التلقيح إلى تنشيط أنواع معينة من الخلايا المناعية (خلايا تي T cells) وهي خاصة ببروتين ماليين

ريتشارد رنسوهوف

لجهاز المناعة وظيفة رئيسة واحدة، هي حماية الجسم من الأجسام المُسَبِّبة للأمراض. وإنجاز هذه المهمة، يقوم جهاز المناعة بتطهير خلايا تشطف فقط عندما تُميّز وجود أجسام غريبة، إلا أنّ هذا التمييز يخطئ أحياناً، وعند حدوث خطأ تُصاب أجسامنا بالتهابات وأمراض المناعة الذاتية. وفي حالات كثيرة، تكون هذا الالتهابات محدودة بشكل كبير أو محصورة في عضو واحد، لكن حالة كالّتّصلُّب المُتعَدِّد (multiple sclerosis)، مثلاً، تؤثر على الدماغ، والأعصاب البَصَرِيَّة، والجبل الشوكي للجهاز العصبي المركزي. ولتطوير استراتيجيات علاجية ناجحة، من الضروري فهم كيف تنتقل خلايا المناعة الذاتية، وتترافق في العضو المصاب. وكان أودواردي وزملاؤه الباحثون قد استخدمو نموذجاً بحثياً لفئران مصابة بالتصلب المُتعَدِّد، ليبيّنو أنّ خلايا المناعة الذاتية المصابة بالالتهاب تستقر



شكل 1 | خلايا المناعة الذاتية تنتقل عبر المسالك الهوائية. في نموذج شائع الاستخدام لفئران مصابة بالتصلب المُتعدد، تستغرق ظهور علامات المرض، 5-4 أيام عقب تلقي حقنة خلايا المناعة الذاتية المُخذلة للمرض، في جري الدم، من المُحير أنَّ خلايا المناعة الذاتية لا تُسبِّب المرض إذا تمَّ حقنها مباشرةً في السائل الشوكي. لقد ثبَّتَ سابقاً أنَّ الخلايا التي يتمَّ حقنها في جري الدم، تنتقل إلى الطحال، حيث تبدأ بخض التعبير الجيني للجينات المرتبطة بالانتشار- والتنشيط وزيادة التعبير الجيني للجينات المتصلة بانتقال الخلايا. أظهرَ أودواردي وزملاؤه¹ بأنَّ الخلايا تنتقل بعدها إلى الرئتين وتراكم في الأنسجة الليمفاوية المرتبطة بالشعب الهوائية (وهي عناقيد من الخلايا المناعية المجاورة لجدار الممرات الهوائية في الرئتين). في هذه المرحلة تتعزَّز التغييرات في التعبيرات الجينية. ويقترح الباحثون بأنَّ هذه العملية هي خطوة «ترخيص» تسمح لخلايا بالانتقال إلى الجبل الشوكي، حيث تبدأ بإحداث المرض.

المناعة الذاتية أيضًا، والتي يمكن تنشيطها لاحقًا لتنقل وتنسب مرضاً في عضو بعيد. ويرغم أنَّ علاقة هذه الاستثناءات بالمرض البشري تبقى تخمينية، لكنَّ وجود احتمالات متباينة يبدو جليًا. على سبيل المثال، يفتقر الإنسان السليم إلى وجود خلايا الأنسجة الليمفاوية المرتبطة بالشعب الهوائية (BALT)، إلا أنَّه من المعروف أنَّ تدخين السجائر، والذي يُعدُّ من العوامل شديدة الخطورة المؤدية للإصابة بالتصلب المُتعدد، يُحفِّز تكوب هذه الخلايا¹⁰⁻¹²، بل إنَّ نشاط المرض لدى المصابين بالتصلب المُتعدد، قد تطلقه الالتهابات التَّنَسِّيَّة¹³. ربما ياتَّح تفسير هاتين الملاحظتين بعملية تنتقل خلايا خلايا المناعة الذاتية الخاصة بالماليين من الرئتين إلى الجهاز العصبي المركزي، فقد تكون هذه الخلايا تجمُّعات في الرئتين، وربما بالإمكان لاحقًا تفعيلها مرة أخرى. ■

ريتشارد إم. رانسهوфф: يعمل بمراكز أبحاث الالتهابات العصبية، عيادة كليفلاند، كليفلاند، أوهايو، الولايات المتحدة الأمريكية. البريد الإلكتروني: ranshoff@ccf.org

- Odoardi, F. et al. *Nature* **488**, 675–679 (2012).
- Kojima, K. et al. *J. Exp. Med.* **180**, 817–829 (1994).
- Flügel, A. et al. *Immunity* **14**, 547–560 (2001).
- Bartholomäus, I. et al. *Nature* **462**, 94–98 (2009).
- Denk, W., Strickler, J. H. & Webb, W. W. *Science* **248**, 73–76 (1990).
- Laudanna, C. & Constantin, G. *J. Immunol. Methods* **273**, 115–123 (2003).
- Johnston, B. et al. *J. Immunol.* **164**, 3337–3344 (2000).
- Ranshoff, R. M. *Nature* **462**, 41–42 (2009).
- Purwar, R. et al. *PLoS ONE* **6**, e16245 (2011).
- Moyron-Quiroz, J. E. et al. *Nature Med.* **10**, 927–934 (2004).
- Richmond, I. et al. *Thorax* **48**, 1130–1134 (1993).
- van der Mei, I. A. et al. *Neurol. Clin.* **29**, 233–255 (2011).
- Sibley, W. A., Bamford, C. R. & Clark, K. *Lancet* **1**, 1313–1315 (1985).

الدماغي التَّنَاسِيِّي التجاري المناعي الذَّاتِي المُنتَقل بالتبني (EAE)؛ وتبين أنَّ الحقن المباشر إلى داخل السائل المخالي التَّنَاسِيِّي، المتواجد بالجهاز العصبي المركزي، ليس فقط أخفق في تسريع بدء المرض، بل إنه لم يكن فعالًا في تحفيز الإصابة بالمرض³.

وفي هذه الدراسة المبكرة، بينَ الباحثون أنَّ خلايا التي تمَّ حقنها تنتقل من مجرى الدم إلى أعضاء جهاز المناعة، بما فيها العقد الليمفاوية والطحال، وبأنَّ نمط التعبير الجيني لخلايا يتغير خلال هذا الوقت: هبوط حاد في التَّعبير الجيني للجينات المرتبطة بالتفعيل والانتشار، مصحوباً بازدياد لافت في التَّعبير الجيني للجينات التي تتسَطَّع في عملية انتقال الخلايا³ (انظر الصورة رقم 1). ثمَّ بعد بدء المرض، تراكم ملابين من خلايا-تي في الجهاز العصبي المركزي بشكل مفاجئ ومتزامن³. قام الباحثون أيضاً بوصف الأحداث التي تحصل في هذا الوقت لدى دخول الخلايا الجهاز العصبي المركزي⁴. إذن فقد تمَّ إثبات الخطوات الأولى التي تعقب حقن خلايا-تي، والأحداث التي تسبق بدء المرض، لكنَّ من غير الواضح ما الذي يحدث لخلايا-تي بين هاتين النقطتين الرَّئيسيَّتين.

انطلقَ إدواردي وزملاؤه لفك أسرار هذا «الصندوق الأسود». فاستخدمو خلايا-تي المُسَبِّبة للالتهاب الدماغي التَّنَاسِيِّي التي تُعبَّر عن بروتين الفلوستن الأخضر، الذي يمكِّننا من تफَّقُّب هذه الخلايا، بالإضافة إلى أنه قاموا بتطوير طريقة لتصوير هذه الخلايا الفلورية في الجهاز الشوكي للحيوانات الحية، مُستخدمين تقنية تُعرف بـ«التَّصوير المجهري ثانٍ الفوتون»⁵، وُدُّنكر أنَّ مجموعات أخرى من الباحثين حققت تقدماً ملائماً كهذا. كما أنه بالإمكان باستخدام هذه التقنيات لتصوير كامل الدماغ أيضاً⁶⁻⁷. أحدثَت هذه الأساليب التقنية معاً ثورة في فهمنا لهذه العمليات التي تدخل الخلايا المناعية بواسطتها إلى جهاز الأعصاب المركزي أثناء حدوث المرض والاستجابات المناعية المصاحبة لها.

وتساءل الباحثون في بادئ الأمر، فيما إذا كان حقن خلايا-تي المُحَدِّدة للالتهاب الدماغي النشوكي المُسَبِّبة، قادرة بنفسها على أنَّ تسبِّب التهاباً جهازياً قد يؤثُّر على الجهاز العصبي المركزي أو الأوعية الدموية المرتبطة به، وذلك بطريقة تحفِّز الإشارات الكيميائية التي تجذب خلايا-تي إلى تلك المنطقة. وللجل تقييم هذه الإمكانيَّة، قام الباحثون بإجراء تجربة قاموا فيها بدمج الدورتين الدمويتين لفأرين، تلقَّى فيها أحدهما خلايا في مُحدِّدة للالتهاب الدماغي الشوكي قبل 48 ساعة، ومن ثم قاموا برصد وصول الخلايا لجهاز الأعصاب المركزي في جسمي الفأرين. ووجدو أنَّ هذه الخلايا تصل إلى الجهاز العصبي المركزي لدى الفأرين بنفس الوقت تقريباً، مشيرين بذلك إلى أنَّ الجهاز العصبي المركزي لل فأر الذي حقن بخلايا-تي مبكراً لا يمثُّل شوطاً مسبقاً لاحتواء تفاعلاً تهابياً.

وسعى الباحثون بعد ذلك لاكتشاف المكان الذي تأوي إليه الخلايا قبل وصولها إلى الجهاز العصبي المركزي. وبشكل مثير للدهشة، كشف التصوير المجهري ثانٍ الفوتون بأنَّ معظم كمية خلايا-تي مستقرة في الرئتين لدى الفأرين. في البداية وُجدت الخلايا في سُبُّب الرئتين (الممرات الهوائية) وفي الحويصلات الهوائية، قبل أن تترافق في عناقيد خلايا مناعية متراصدة تعرف بـ«الأنسجة الليمفاوية المرتبطة بالشعب الهوائي» (BALT) (انظر الصورة رقم 1). كما بينَ الباحثون أيضاً، أنه بخلاف خلايا-تي المُحدِّدة للالتهاب الدماغي الشوكي،

منتدي النقاش مرض السرطان

الفصل في الجدل الدائر حول الخلايا الجذعية

بحث جديد يُعدّد الخلاف القائم حول فكرة أنّ الأورام الصلبة ليست كُتلاً من الخلايا المتماثلة، بل إنّها تحتوي على خلايا جذعية سرطانية تدعم ديمومة الورم. وفي هذا المقال، يقدّم اثنان من الخبراء وجهات نظرٍ تكميلية على النتائج والمُقتضيات للعلاجات المُحتملة.

الأورام تُنظم بشكل كبير بنفس الطريقة لِما يُقاومُها في الأنسجة العاديَّة ، ولهذا السبب، فإنه ليس مُستغرب أن تحتوي هذه الأورام الحميَّدة على تسلسل هرمي خلوي يُقارب الطبيعي.

ولذلك، فإن السؤال الأساسي هو: هل التسلسلات الهرمية الخلويَّة المُساقطة بالخلايا الجذعية السرطانية موجودة في الأورام العاَزية الخبيثة التي تقتل المرض؟ ومع وضع ذلك في الاعتبار، قام دريسنْس وأخرون أيضًا بتحليل نموذج فأري من سرطان الجلد الخرساني. ووجد الباحثون بالمقارنة مع الأورام الخليَّة أنَّ الأورام الخبيثة احتوت على أعداد أكبر بكثير لخلايا سرطانية ذات قدرة للتكرار بأمد بعيد وظاهر دليلاً ضئيلاً على درجة التمايز الخلوي. وهذا يشير احتمالية انزلاق السرطانات عن التنظيم الهرمي إلى حالة من الفوضى السبيبة، حال التقدُّم من الحالة الحميَّدة إلى الحالة الخبيثة.

إِذًا، فما هو الدليل على أنَّ الأورام الخبيثة تحتوي على خلايا جذعية سرطانية؟ الباحث تشن وآخرون⁽¹⁾ أعطوا بيانات دامغة على أنَّ الأورام الأَرْوَمِيَّةِ الديَّقِيَّةِ (أكثُرُ أورام المُخ فتكًا) مُنظمةً بتسلسل هرمي. في استخدام مزيج يارع من تكنولوجيا «الجينات الانتاجية» التي تقتل الخلايا الجذعية السرطانية لهذا الورم بشكل انتقائي، والعقاقير المضادة للأورام التي تقضي على كتلة الخلايا السرطانية النقصانية، يَبيَّنُ الباحثون أنَّ الخلايا الجذعية السرطانية تُعيد تعبئة السرطان بالخلايا،

بعدَما تُمحى كتلة الورم بالأدوية المُضادة للسرطان (الشكل ۰.۱). أعادَ الباحثون نمو الأورام الأَرْوَمِيَّةِ الديَّقِيَّةِ بشكلٍ دراميٍّ في داخل الجسم الحي عن طريق استهداف الخلايا الجذعية السرطانية وَتَسْلِيْها باستهداف جينات انتاجية، مع استخدام الأدوية المضادة للسرطان.

إنَّ الأبحاث الثلاثة السابِق ذكرها تمثل فصلًا جيدًا مهماً في حلقة الجدل الدائِر حول الخلايا الجذعية السرطانية. لقد عرضوا لنا—لأول مرة—هذه الخلايا في مواتلاتها الأصلية، وقدّموا أول دليل صلب على أنَّ مثل هذه الخلايا هي هدف علاجي مشروع.

وسوف تشمل التدابير التالية تحديد كيفية مُضاهَاة الخلايا الجذعية السرطانية بالفأر بنظرائهم في الإنسان، والكيفية المُمُلُّ لتدمير هذه الخلايا لصالح المرضى. ■

ريتشارد ج. جلبرتسون في مركز السرطان الشامل، مستشفى سانت جود البحوث للأطفال، ممفيس، تينيسي ۳۸۱۰۵-۲۶۷۸، الولايات المتحدة الأمريكية.

البريد الإلكتروني: richard.gilbertson@stjude.org * هذه المقالة، وهذه الأبحاث قيد المناقشة-3، وتم نشرها على الإنترنت في ۱ أغسطس ۲۰۱۲.

سالمة، كالأورام التي نشأت من خلايا غير سرطانية في الفئران.

● حَدَّدت الدراسات مجتمعات خلوية فرعية مُعيَّنة تعمل بمثابة خلايا جذعية سرطانية في أورام المُخ والجلد والأمعاء. وأشار أحد التقارير إلى أنَّ استهداف هذه الخلايا قد يحسّن النتائج العلاجية.

● وصفت الأبحاث أيضًا كيف تنشأ وتتطور مجتمعات فرعية لخلايا مختلفة مع نمو الورم، كاستجابة للعلاج المضاد للسرطان.

مختصر الأبحاث

● الدليل على أنَّ الخلايا الجذعية السرطانية تُولَّد خلايا أعلى تمايزًا (غير جذعية) - في الأورام الصلبة

- اعتمد بشكل كامل تقريبًا على تحليل الأورام التي كَوَّنتها خلايا سرطانية بشرية، تم حقنها في فئران ذات أحوجة مُتَابِيَّةً مُنفَوَّضة.

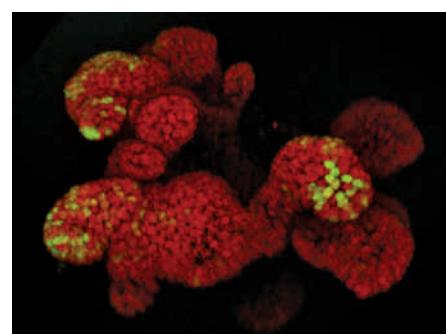
● الباحث تشن وآخرون⁽¹⁾، (صفحة ۵۲۲)، وبالباحث دريسنْس وآخرون⁽²⁾، (صفحة ۵۷۵)، بالتعاون مع الباحث شيربرس وآخرون⁽³⁾، (يكتبون في مجلة ساينس Science)، تَعَقِّبُوا خلايا فردية في أورام

التَّعرُّف على الآباء

ريتشارد ج. جلبرتسون

على الرغم من مرور عقود من البحث، فإنَّ ثلث المرضى الذين يعانون من السرطان يموتون في خلال خمس سنوات من التشخيص. ولذا، فإنه ليس من المستغرب أنَّ مفاهيم تأتي بِمَوْجَةٍ تَعْبِيرٍ في الطريقة التي نفكّر بها ونعالجه بها السرطان تَحْسُد اهتماماً وموارد هائلة. وأحد هذه المفاهيم هو فرضية (الخلايا الجذعية السرطانية)، المعروفة اختصاراً (سي إس سي)، التي تقترح أنَّ السرطانات يتم تنظيمها في تسلسلات هرميَّة خلوية شاذة، تكون فيها الخلايا الوليدة المُتَابِيَّة ذات قدرة محدودة على التكرار، وَتُولَّد بواسطة خلايا جذعية سرطانية أبوية تتكرار بشكل لا نهائي (الشكل ۱). وحتى الآن لا يزال الدليل على وجود الخلايا الجذعية السرطانية مثابراً للجدل، ولكنَّ الفرضية جَادَةً للغاية، لأنَّها توفر إطاراً مَهْمَوِّيًّا، يمكن أنَّ يُبَيِّنَ عليه نهج علاجية جديدة: فـأي عقار قادر على قتل الخلايا الجذعية السرطانية سيكون شافياً من الناحية النظرية.

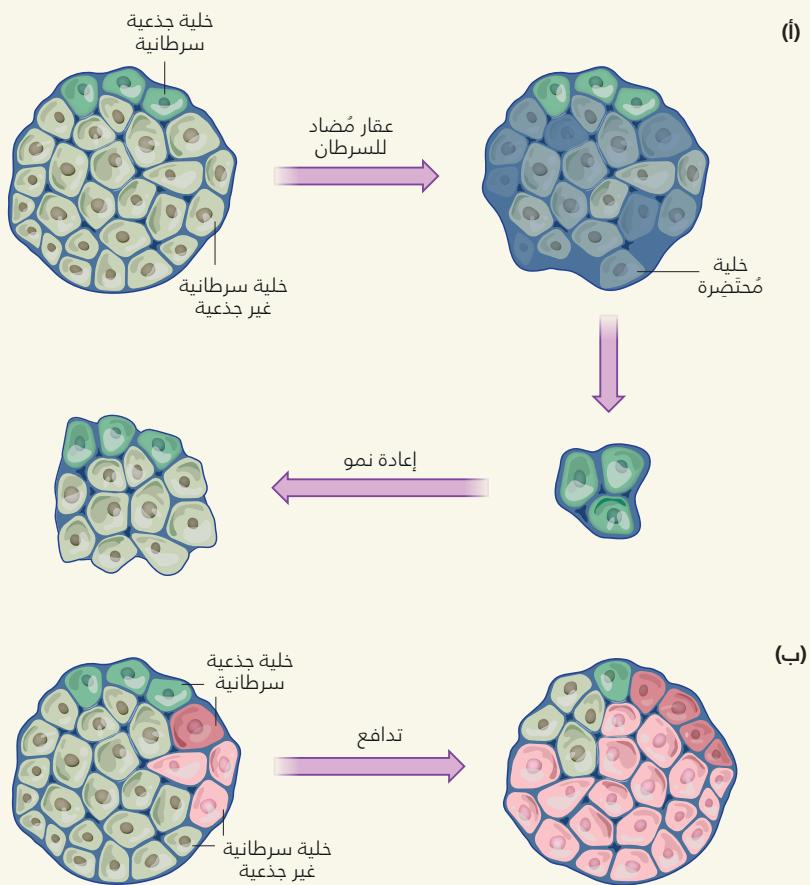
وحاليًا، هناك ثالث دراسات مُستقلة عن نماذج فأرية لأورام المُخ⁽¹⁾، والجلد⁽²⁾، والأمعاء⁽³⁾ تُقدم أول دليل على أنَّ الخلايا الجذعية السرطانية موجودة، وتشاء من جديد أثناء تَكُونُ الأورام في الأعضاء السليمة. «تَتَّبعُ السُّلَالَة»: هو أسلوب يسمح بعمل وضم تَالُّقٍ مُسْتَدِيم للخلايا الجذعية وذرِّتها في داخل الجسم الحي. وقد استُخدِمَ هذا الأسلوب في السابق⁽⁴⁾ لتعيين الخلايا الجذعية المعموية التي تَتَّبعُ السُّلَالَةً لِمُخْتَلِف أنواع الخلايا التي تُشكِّلُ الأنسجة الظهارية المعموية في الفئران. وكشفت نفس الدراسة أيضًا أنه عندما يتم حذف الجين الذي يقوم بترميز بروتين يُعرف اختصاراً (إيه بي سي APC)، فإنَّ هذه الخلايا الجذعية تُولَّد أوراماً حميَّدة (الأورام العَدَيَّة المعموية). وللختيار ما إذا كانت الأورام حُوَفِّظَ عليها بواسطة



وبشكل ملحوظ، فإنَّ جرعة لاحقة من عقار التاموكسيفين حَوَّلت لون خلايا فردية في الأورام العَدَيَّة، وَدُرَّبَتْ هذه الخلايا المُتَلَوِّنة حديثًا (التي شملت خلايا وَرمِيةً مُتمَاثِيَّةً) ذهبت إلى تأهل الورم، مشيرة إلى آياها من الخلايا الجذعية السرطانية. وقد أُبَدِّيت ملاحظات مُماثلة من قبل الباحث دريسنْس وآخرون⁽²⁾ في نموذج فأري لورم جلدي حميد (الورمُ الخَلَبِيِّ)، واستخدام «تَتَّبعُ السُّلَالَة» لخلايا فردية من هذا الورم، لاحظ الباحثون وجود تباين كبير في قدرة الخلايا التكاثرية، فقط ۲۰٪ منها كانت قادرة على توليد خلايا شَلَلَةً، أَهَلَّت مساحات واسعة من الورم. وتتوفر الدراسات التي قام بها شيربرس وآخرون، ودريسنْس وآخرون توضيحات مُتَابِقةً لنشاط الخلايا الجذعية في الأورام السالمية، ولكنَّ الأورام العَدَيَّة، وكذا الخليَّة، إنما هي أورام حميَّدة، وليس سرطانية. والخلايا في هذه

وَقْف تَطَوُّر الْوَرَم

تريفور أ. جراهام



الشكل 1 | ليست كل الخلايا في الورم على قمة المساواة. الباحث تشن وآخرون (1)، والباحث دريسنس وآخرون (2)، بالتعاون مع الباحث شيبيرس وآخرون (3) بيّنوا أنَّ أوَّلَ اِرْجَاعَ الْمُخْ، والجلد، والأمعاء تط沃ى على خلايا جذعية سلطانية تُعرَفُ اختصاراً (سي إس سي إس CsCs)، وتتجدد ذاتياً وَتُولَّدُ خلايا (غير الجذعية) أكثر تمايِّزاً، تشكِّلُ جمهوراً خلائياً الورم. (أ) تشير نتائج الباحث تشن وزملائه إلى أنَّ على الرغم من أنَّ الأدوية الحالية المضادة للسرطان قادرة على محـو محظوظ الخلايا الانقسامية غير الجذعية، فإنَّ الخلايا الجذعية السلطانية الباقية على قيد الحياة يمكِّنها إعادة تعيثة الورم. ولذلك، فسوف تكون هناك حاجة لاستهداف كل من الخلايا الجذعية السلطانية والخلايا الانقسامية - على حد سواء - من أجل القضاء على الورم بشكل كامل. (ب) الباحث دريسنس وأخرون ذكرـوا أنَّ الخلايا الجذعية السلطانية تتنافـس بشكل مستمر مع بعضها البعض للحصول على مكان في الورم، وتسود الخلايا الوليدة للفاتحـين. وللونان الأحمر والأخضر يشيرـان إلى حشود تـسيـلـية مختـلـفة، كل واحد منها مـسـتمـدـ في الأصل من خلية جذعـة سلطـانـية مـقـرـبةـةـ.

وفهم الكيفية التي تُمكّن هذه التسلسلات الهرمية الخلوية من أن تصوغ عملية التَّسْرُطُ، واستغلال ذلك للتغيير مسار تَطُور الورم، يحمل بُشري بلاح فعال. ■

تقرير جراهام في مركز التطوير والسرطان، جامعة كاليفورنيا، سان فرانسيسكو، كاليفورنيا ٩٤١٣٥، الولايات المتحدة الأمريكية.

البريد الإلكتروني: trevor.graham@ucsfmedctr.org

1. Chen, J. et al. *Nature* **488**, 522–526 (2012).
 2. Driessens, G., Beck, B., Caauwé, A., Simons, B. D. & Blanpain, C. *Nature* **488**, 527–530 (2012).
 3. Schepers, A. G. et al. *Science* **337**, 730–735 (2012).
 4. Barker, N. et al. *Nature* **457**, 608–611 (2009).
 5. Greaves, M. & Maley, C. C. *Nature* **481**, 306–313 (2012).
 6. Gupta, P. B. et al. *Cell* **146**, 633–644 (2011).
 7. Medema, J. P. & Vermeulen, L. *Nature* **474**, 318–326 (2011).

بين الخلايا الجذعية السرطانية: فكل خلية جذعية داخل الورم من المُرْجح لها - على حد سواء - أن تضاعف بشكل نَسِيل، أو أن تموت، ولربما يحدث ذلك حتى في حالة عدم وجود طَفَّارات جديدة (الشكل ١.٢).

إن ملاحظتهم تشير إلى أن التوسيع النسبي عمليّة مستمرة في الأورام، وليس شيئاً نادراً تؤدي طفرة جديدة مواطية بشكل انتقائي، وتضع الناتج حدوث مُنافسة بين الخلايا السرطانية في قلب عملية تطور السرطان.

وفي هذه النسبيّة، فإنّ الطفّار الذي يسيطر عليه سباقه
عملية التكاثُر قد تكون ذات أهميّة أقلّ مما كان يعتقد سابقاً،
في حين أنّ الطفّارات التي تُمثّل ميزان المنافسة قليلاً لصالح
إحدى الخلاديا الجذعية السرطانية على حساب آخر - معرّزة
التجدد الذاتي أو احتكار الموارد المحدودة. قد تكون تلك

التي يتم تحديدها بشكل قوي في الأورام.
إن الرسالة الرئيسة التي تؤخذ في الحسبان من الدراسات
الثلاث هي أن الخلايا تنظم بشكل هرمي في داخل الأورام،
وأن كل الخلايا السرطانية ليست متساوية.

إن تعريف الخلايا الجذعية السرطانية كمجموعة محددة من الخلايا مسؤولة عن ديمومة الأورام يُشير إلى أنَّ هذه الخلايا لديها قدرة مُتَّسِّرة لشُرُّ طفرات في جميع أنحاء الورم و تَدْفَع السرطان نحو التطور: الخلايا الجذعية السرطانية هي «المُحرّكات والرَّاجحات» في عملية التَّشَرُّط. ولذا، فإنَّ القتل الانتحاري لهذه الخلايا يلوح كعلاج محتمل جدًا، وفي الواقع، لاحظ الباحث شنن وأخرون (1) انخفاضًا بما يقارب المرتين في كثافة أورام المُخ في الفئران عندما أشركا الأدوية القياسية المضادة للسرطان مع القتل الانتحاري للخلايا الجذعية السرطانية، فقارنة بنتائج الأدوية القاسية وحدها.

ولكن، أينبغي أن يكون الهدف الأساسي لعلاج السرطان حالياً هو قتل الخلايا الجذعية السرطانية «خذر» الورم؟ ذلك السؤال شبيه بالسؤال عن إمكانية أن تتضخم (ياماً)، العرش مهدٌ للخذعة من الخلايا السرطانية.

من المُنْصُور أن طفرات مُحددة في الخلايا غير الجذعية سوف تسبب في ارتجاعهم إلى حالة مشابهة للخلية الجذعية، وبالتالي سُبُّهم في تطور الورم. وإضافة إلى ذلك، فقد ترجع الخلايا غير الجذعية في أورام لمثل تلك الحالة المشابهة للخلايا الجذعية، حتى في غياب حدوث طفرات(6). وإذا كان هذا هو الحال، فإن القتل الانتقائي لمجموعة الخلايا الجذعية من الممكن أن يُخلي مكاناً داخل «النتائج تضع»

**النتائج تضع
حدوث منافسة
بين الخلايا
السرطانية في
قلب عملية تطوير
السرطان..**

**حدوث مُنافسة
بين الخلايا
السرطانية في
قلب عملية تطوير
السرطان».**

وجود استراتيجية علاجية أكثر فاعلية من مجرد القضاء على الخلايا الجذعية السرطانية ببساطة، وقد يُبين الباحث دريسنس وأخرون، والباحث تشنن وأخرون أن التنظيم الخلوي للأورام المبكرة (ما قبل السرطان) بالجلد والأمعاء هو رسوم كاريكاتورية لأعصابهم الطبيعية، وتكون من كل من الخلايا الجذعية وغير الجذعية على حد سواء، وقد يُمثل وجود الخلايا غير الجذعية مكابح لتطور الورم؛ فمثيل هذه الخلايا ليست فقط تسهلك الموارد المُنْتَاهَة المحدودة، ولكن أيضًا قد تكون ليس لها القدرة على التطور، بمعنى أن لديهم إمكانيات محدودة للنمو (على عكس الخلايا الجذعية).

ومن المثير للاهتمام، أن الباحث دريسن ومن معه لاحظوا أن التطور للسرطان في أورام الجلد الحميدة صاحبه ازدياد في عدد الخلايا الجذعية السرطانية، وانخفاض توليد الخلايا غير الجذعية. وهذا يشير إلى أن تطور الورم يُشّرِّي حمَّةَ الخلايا الحذعة.

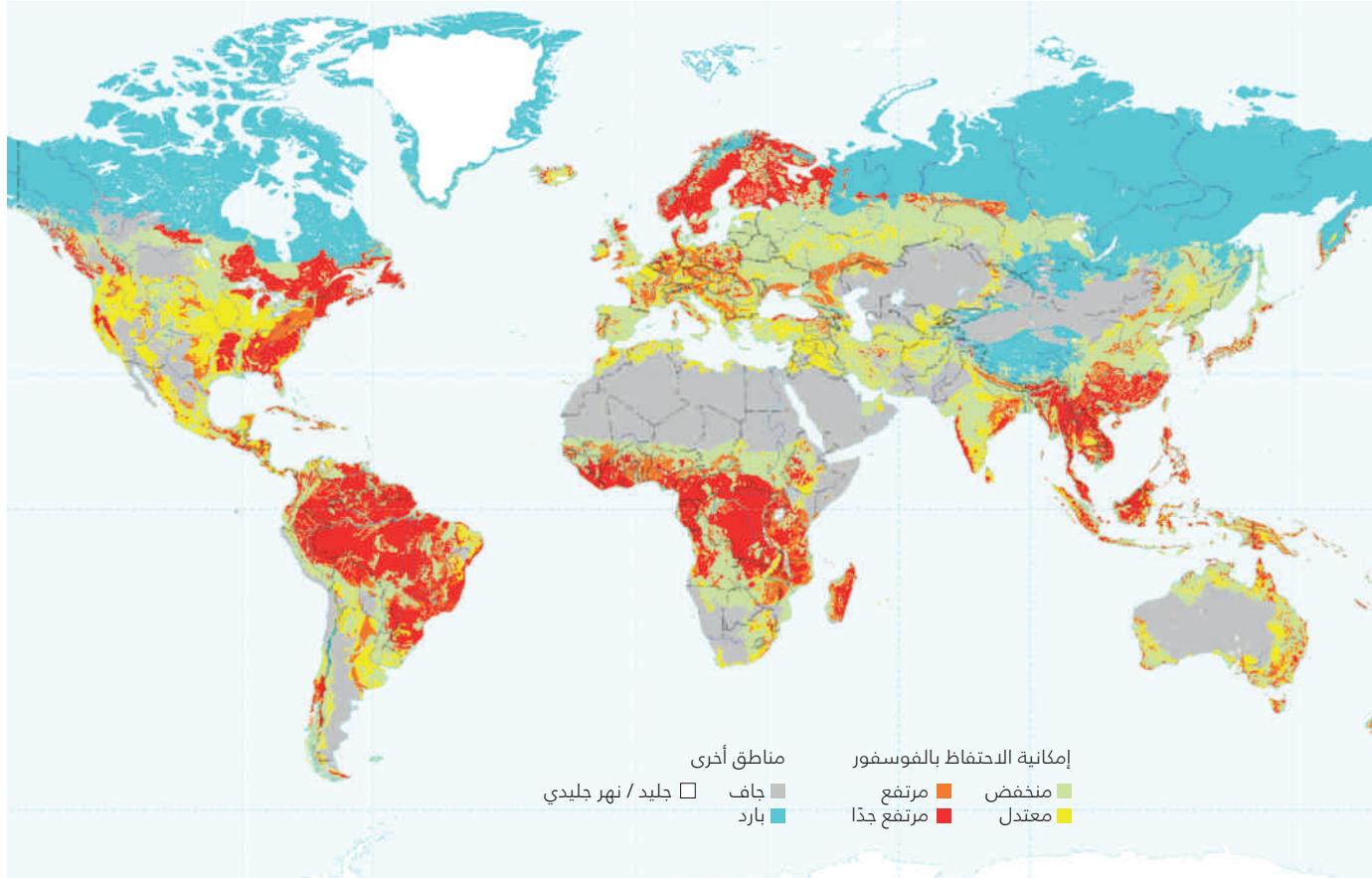
وبالناتي، فإن تصميم علاجات تمنع زيادة «التجذع» قد تُمْثل وسائل تُفَيِّد تَطَوُّر الورم إلى السرطان.
هناك نموذج شائع لتطور السرطان ينطوي على موجات مُتابعة من التَّوَسُّع الْأَسْبِيَّيِّيِّ، كل منها تَتَجَمَّع عن طَفْرَة

ومما يلفت النظر أنَّ نتائج دريسننس وزملائه على خلاف هذا النموذج.. فالباحثون وجدوا أنَّ هناك مُنافسةٌ مُحايدة جديدة(5).

تعزيز الجذور لمزيد من الفوسفور

يتوقع أن يؤدي تشخيص إنزيم في الأرز يحسن غلة النبات في التربة الفقيرة بالفوسفور إلى ارتياح آفاق جديدة لإنتاج محاصيل غنية بالمغذيات، وتزدهر في تربة هامشية الخصوبة.

US DEPARTMENT OF AGRICULTURE



الشكل 1 | مشكلة الفوسفور. العديد من التربات الزراعية في العالم موجودة في مناطق إمكانيات احتاجها للفوسفور مرتقبة جدًّا، ما يعني أن الفوسفور مقييد بشكل قوي إلى حبيبات التربة أو مثبت لدى مركبات عضوية تحتوي على الفوسفور. يؤدي ارتباط الفوسفور بشكل مرتفع في التربة إلى انخفاض توافره للنباتات في تلك الأقاليم. قام جامويا و زملاؤه بتحديد إنزيم أرز يعزز نتاج محصول الأرز من النباتات التي يتم استنباتها في تربة فقيرة بالفوسفور.

توليد أنواع من النباتات تحتاج ببساطة إلى تغذية أقل بالفوسفات. لقد بدأت هذه الحلقة من ذلك الطلب قبل حوالي خمسة عشر عامًا عندما بدأ باحثون من هذه المجموعة التي قدّمت هذا البحث بدراسة تجمع فرعى من نباتات الأرز والمسمّاه تقويعات أوس (aus) يعود أصلها إلى تربة فقيرة بمغذيات النبات في الهند. كان هناك وعي متزايد بأن أنواع الأرز التقليدية تلك يتحمل أن تكون مصدرًا غنيًّا لجينات تشفّر التحمل للإجهادات غير الحيوية (abiotic) كالفيضانات طويلة الأمد. قادت عملية المسح الوراثي لعديد من أنواع الأرز إلى تحديد الكازالاث (Kasalath) (Kasalath) وهو خط من الأرز الأوس (aus) عالي الكفاءة في الاستفادة بالفوسفور بشكل معتمد مقارنة بالتنوعة المستخدمة حالياً لإنتاج الأرز. وكشف تحليل وراثي (جيني) لاحق لنباتات ناتجة عن تقاطع خصائص الكازالاث ونوع حديث من الأرز

للنباتات (الشكل 1)، بل إن العديد من الأقاليم الفقيرة بالفوسفور تقع في دول نامية، حيث التربة متدهورة عادة، ويفتقد المزارعون الموارد المالية لشراء الأسمدة الفوسفورية. وبالتالي، فإن وصول النباتات لهذه المادة يلعب دورًا في وضع الأمن الغذائي المزعزع لبعض هذه الأقاليم. وما يفاقم هذه المشكلة أن الفوسفور المستخدم في الأسمدة يتم الحصول عليه من الفوسفات الصخري وهو مورد غير متجدد، ويحتمل أن يستنفذ في فترة تراوح بين 50 و100 سنة. وحتى في الزراعة عالية المدخلات الشائعة في الدول المتقدمة، فإن كمية كبيرة من الفوسفور المستمد من المخصبات إما أن يغدو ثابتاً (وبالتالي غير متوفّر للنباتات) أو يتم فقدانه من خلال تسربه إلى باطن الأرض والمياه السطحية، وهو ما يعتبر مؤذياً للبيئة المحيطة.

وإنحدر السبل المحتملة لتجنب هذه المشاكل هي

ربما كان الفوسفور أقل مغذيات النبات وفرة. فالعديد من تربات العالم فقيرة بهذه المادة، وذلك يشمل نحو نصف أراضي العالم الزراعية. ولذلك، هناك اهتمام ملموس بتطوير أصناف نباتات ذات كفاءة ذاتية من حيث استفادتها بفوسفور التربة، أي أنها تنتج محاصيل أكبر مع استخدام فوسفور أقل من التربة. وكان جامويا و زملاؤه قد وثقوا اكتشافهم لأول جين يتعلّق بكافأة استخدام الفوسفور لدى النباتات. يحمل هذا الجين شفرة إنزيم بروتيني الـ $Kinase$ ، والذي يعزز بشكل كبير نتاج محاصيل نبات الأرز المستنبت في تربة فقيرة بالفوسفور.

وهناك عدة عوامل تسهم في مشكلة الفوسفور. فهناك قدر كبير من فوسفور التربات مقييد بشدة لدى حبيبات التربات السطحية، أو أنه مثبت على شكل مركبات فوسفور عضوية، وبالتالي فهو نسبيًّا غير متاح

ليون في كوتسيان

يحاولون الآن ترجمة اكتشافاتهم إلى تحسين في كفاءة استيعاب الفوسفور في محاصيل الأرز بتوليد أنواع مختلطة مستهدفة. سيكون مثيرا للاهتمام رؤية مدى استقرار هذه الصفة في أنواع النباتات المنحدرة من خلفيات وراثية مختلفة وفي بيئات نمو مختلفة. كذلك، فقد حدّدت مسوح المؤلفين الوراثية الأسبق مناطق وراثية أخرى مرتبطة بتعزيز كفاءة استيعاب الفوسفور، وسيكون مثيرة متابعة تحديد جينات معينة ضمن تلك المناطق وكذلك اكتشاف التأثيرات التازرية الممكنة لكفاءة امتصاص النباتات للمغذيات عندما يتم الجمع بين تلك الجينات أو المناطق الوراثية. أخيراً، فقد أبرزت أبحاث جاموياؤ ورفاقه القيمة الكامنة في دراسة أنواع النباتات التقليدية لإيجاد صفات مفيدة، ربما تكون قد فقدت خلال عمليات التدجين (domestication). ■

يعلم **ليون في كوشيان** بمراكز روبرت هولي للزراعة والصحة، التابع لوزارة الزراعة في الولايات المتحدة وقسم بيولوجيا النبات بجامعة كورنيل بمدينة إيشيكا، ولاية نيويورك، الولايات المتحدة. البريد الإلكتروني:

leon.kochian@ars.usda.gov

- Lynch, J. P. *Plant Physiol.* **156**, 1041–1049 (2011).
- Gamuyao, R. et al. *Nature* **488**, 535–539 (2012).
- Cordell, D., Drangert, J.-O. & White, S. *Glob. Environ. Change* **19**, 292–305 (2009).
- Xu, K. et al. *Nature* **442**, 705–708 (2006).
- Wissuwa, M. & Ae, N. *Plant Breed.* **120**, 43–48 (2001).
- Wissuwa, M., Yano, M. & Ae, N. *Theor. Appl. Genet.* **97**, 777–783 (1998).
- Wissuwa, M., Wegner, J., Ae, N. & Yano, M. *Theor. Appl. Genet.* **105**, 890–897 (2002).
- Wissuwa, M. *Plant Soil* **269**, 57–68 (2005).
- Heuer, S. et al. *Plant Biotechnol. J.* **7**, 456–471 (2009).
- Marshall, A. et al. *Plant Cell* **24**, 2262–2278 (2012).

تعبيرات الجين للمؤلفين أن يفصلوا إحدى هذه الجينات المضافة، التي تشرف بروتين الـκινاز. وتوجد تعبيرات هذا الجين بمستويات عالية في جذور النباتات المحتوية على منطقة *Pup1* الوراثية لنوع كازالاث، وبزيادة تعبير الجين أكثر في ظروف التربة الفقيرة فوسفورياً.

في هذا البحث², وصف جاموياؤ ورفاقه الجين بتفصيل أكثر وأطلقوا عليه *PSTOL1*, أي «تحمل نقص الفوسفور-1» (*PSTOL1*). وأظهر المؤلفون أن خطوط الأرز الحديثة والمهندسة جيداً لتعبر بوفرة عن جين *PSTOL1* أنتجت زرادة معتبرة في محصول الأرز والكتلة الحيوية مقارنة بالنباتات البرية لدى زراعتها في تربات فقيرة بالفوسفور. كذلك أظهر الباحثون أن بروتينات *PSTOL1* يتسمى إلى مجموعة ستيوبلازمية فرعية من بروتينات الـκιناز، شبيهة بالمستقبلات. ويعتبر ذلك لافتاً، نظراً إلى أن بروتينات الـκιناز شبيهة المستقبلات تلعب دوراً في استجابات النباتات لأنماط عديدة من الإجهاد غير الحيوي، بما في ذلك الجفاف.¹⁰

عن طريق مقارنة أسلوب بناء جذور نباتات الأرز التي تقوم بالتعبير الوفير عن الجين *PSTOL1* بخطوط الأرز التي تفتقر لـκιناز، وجد المؤلفون أن تعبير *PSTOL1* لدى الأرز النمو المبكر للجذر واتشار الجذر مما يشير إلى أن الـκιناز يعزز قدرة النباتات على استخراج الفوسفور من التربة. فرضية أن جين *PSTOL1* يساهم في تطور ونمو الجذور دعمتها دراسات أظهرت أن تعبيرات جين *PSTOL1* محددة في مناطق أنسجة معينة حيث يبدأ بروز تيجان الجذور التي تمثل جزءاً ملمسياً من النظام الجذري المكتمل للأرز.

فتحت هذه الاكتشافات مسارات مسارات جديدة لتحسين كفاءة استخدام نبات المحاصيل للفوسفور - وربما كذلك كفاءة امتصاص مغذيات أخرى. ما زال هنالك عمل كبير ينبغي القيام به لتوضيح الآليات الجزيئية والأهداف اللاحقة لجين *PSTOL1*. لكن الباحثين

بكفاءة منخفضة لاستخدام الفوسفور عن عديد من مناطق المادة الوراثية للأرز المرتبطة بتحسين كفاءة استخدام الفوسفور^{6,5}, تتوارد المنطقة الوراثية التي تمتلك أكبر دور في امتصاص الفوسفور (*PUP*) في كروموسوم الأرز رقم 12 وتم تسميته *Pup1* (انظر المراجع رقم 7).

بيد أن الجهود التي تلت ذلك لتحديد الجين أو الجينات المسؤولة عن كفاءة استخدام الفوسفور في سلالات كازالاث كانت معقدة، نظراً إلى أن كفاءة أكبر لاستخدام الفوسفور يمكن أن ت Stem من نواحٍ متعددة في فسيولوجيا النبات. فمثلاً، وجود نمو أكثر نشطاً للجذور يضعها بموقع أقرب لوجود فوسفور التربة أو نشاط بيولوجي وكيميائي أوسع من خلال الجذور لذابة وامتصاص الفوسفور المثبت، وكلاهما يمكن أن يؤدي إلى استيعاب أكبراً للفوسفور. وإضافة إلى ذلك، فإن استخداماً خلويًّا أكثر كفاءة للفوسفور يمكن أن يسهم في تحسين كفاءة استيعابه.

في سبيل تمييز أيٍ من هذه العمليات يتأثر بالمنطقة *Pup1*، استخدم الباحثون تقنيات تناور (تهجن) لوضع المنطقة الوراثية التي تحتوي *Pup1* في خطوط الأرز الحديثة غير الكفوفة فوسفورياً. أظهرت الخطوط المجهزة نتاجاً أكبر من محاصيل الأرز وكتلة حيوية أعلى بشكل معتبر (مقارنة بالخطوط الأصلية) لدى زراعتها في تربات فقيرة بالفوسفور، وأظهر التحليل الفسيولوجي أن ذلك ناتج عن امتصاص وترافق أكبر للفوسفور.⁸

وقامت مجموعة البحث لاحقاً بمقارنة 9 متابعات الحمض النووي المحتوية على منطقة *Pup1* في أرز كازالاث مع متابعات جينوم الأرز المعتمدة علمياً، الذي تم فك متابعتاه من نوع أرز حديث يسمى نيبونبار (Nipponbare). لقد اختلفت المتابعات بشكل ملحوظ حيث احتوت متابعات كازالاث على جينات عديدة يعتقد أنها تلعب دوراً في امتصاص الفوسفور. أتاح تحليل

علم المناخ

توازن أنهار الهيمالايا الجليدية

تشير قياسات الارتفاع الورادة من الأقمار الصناعية أن الأنهار الجليدية في جبال الهيمالايا تفقد بالفعل كتلتها الجليدية، ولكن بمعدلات معتدلة. وهذه القياسات تطرح تساؤلات أوسع حول الطرق الأخرى التي يتم عن طريقها تقدير توازن الكتل الجليدية.

على مجموعة من الحمام. ويتم عادةً تشيير الأنهار الجليدية بكونها أبراً من المياه العذبة. وفي حال وجود توازن سلبي مستمر، فهذا يعني كميات أقل من المياه في الأبراج، وزيادةً من المياه المنتقلة نحو المحيطات كمياه ذاتية. وبما أن النوعية الثانية من المياه (الذائية) تعتبر متاحة للاستخدام أسفل المصب، فهذا يعني عوائد ذات مدى قصير في منطقة تواجه عجزاً في المياه، ويعني أيضاً الكثير من المشكلات في المستقبل عندما تتحف الأبراج المائية. ويمكن لهذا التقييم أن يتغير في حال قدّمتْ جهةً ما تقديرًا أقل سلبيةً لتوازن الكتلة الجليدية.

وما ثبت لنا من معرفة حتى الآن هو أن الأبراج المائية توفر كميات أقل من المياه لاستخدامات الحالية، ولكنها ستحتفظ بالمياه لفتره أطول. وليس من الواضح إذا كان

من خلال تقديم قياسات مستقلة لتوازن الكتلة الجليدية، مستدين إلى قياس التغير في الارتفاعات عن طريق القمر الصناعي ICESat. ومع أن هذه البيانات تم تجميعها على مدار خمس سنوات فقط (2003–2008)، فإنها تخطي كل مساحة جبال الهيمالايا.

وتعتبر القياسات الجديدة لتوازن الكتلة الجليدية في الهيمالايا، بمعدل -210 ± 50 كجم لكل متر مربع كل سنة، أكثر تراجعاً من أحدث التقديرات المعتمدة على التغير في حقل الجاذبية الأرضية (4)، لكنها أقل تراجعاً من التقديرات الحالية (5,6)، التي تم الحصول عليها بالطريقة الأكثر مصداقية، وهي استيفاء النتائج من القياسات الحقيقة المتباينة. ويمكن أن تساعد التقديرات الجديدة في تهدئة الذعر حول موارد المياه الإقليمية، ولكن فيما يتعلق بطرق البحث لعلم الأنهار الجليدية، فإنها بمثابة إطلاع القطب

ج. جراهام كوجلي

تواصل جبال الهيمالايا جذب اهتمام علماء المسطحات الجليدية. وهذا ليس بالأمر المستغرب، عندما تأخذ بعين الاعتبار المشاكل الكبيرة المتعلقة بالموارد المائية على المستوى الإقليمي لمناطق الأنهار الجليدية، والإشكاليات (1) التي تحيط بتقديرات معدلات اختفاء الجليد. وليس من الصعب تفنيد الإدعاء القائل بوجود ذوبان متتسارع للأنهار الجليدية. في منطقة كاركورام - التي تقع على الأطراف الغربية لقوس جبال الهيمالايا - كان توازن الكتلة الجليدية (التغير في كتلة الأنهار الجليدية عبر فترة من الزمن) في الواقع الحال إيجابياً بشكل طفيف خلال العقد الماضي (2). وقد أوضح كاب وآخرون (3)، بصفحة 495 من عدد 23 أغسطس، Vol. 488، هذه الظاهرة بشكل أكبر،

ت فقد الأنهار الجليدية الصغرى كتلتها الجليدية بمعدل أسرع من الأنهار الأكبر. والعامل الآخر هو قدرة الوصول إلى الأنهار الجليدية المخاترة، التي توجد عادةً على ارتفاعات قليلة؛ وبالتالي تعاني من ذوبان أشد، مع أن هذا التأثير لا يزال غير خاضع لتحليلات منهجة. أما العامل الأخير، فهو عدم وجود حسابات خاصة بعدم التقى من القياسات الميدانية نفسها. وأهمية العامل الأخير تراجع حالياً في سياق تضمين الأبحاث الجديدة لحسابات تحدد الأخطاء، ولكن العوامل المحلية ما زالت تلعب دوراً كبيراً. وعلى سبيل المثال، فإن الكتلة التي تم إضافتها عن طريق الانهيارات الجليدية لا تزال غير قابلة للقياس في الأبحاث الميدانية (الشكل 1).

وأشارت دراسات أخرى - تمت على نطاق إقليمي (8,9) - إلى حالات أقل تراجعاً في توازن الكتلة الجليدية من تلك التي تم الحصول عليها عن طريق العمل الميداني، أو استيفاء النتائج الميدانية. وبالتالي، فإن نتائج كاب وزملائه تضيف إلى الإثباتات المتراكمة التي تزيد من عدد الأسئلة حول قياسات توازن الكتلة الجليدية، أكثر من زيادة الإجابات. وهذه الأسئلة قد تكون لها تداعيات على مستوى دولي.

وتتوافق القياسات الجديدة مع التقييم الحديث لحالة الأنهار الجليدية في التبت (10)، الذي لاحظ وجود توجه لمعدلات أقل من فقدان الكتلة الجليدية في المناطق الشمالية القصوى، وقدّم أول أدلة على زيادة في الكتلة الجليدية، تم قياسها في منطقة جبال البايمير. وقد وجّد كاب وزملاؤه أيضاً توازنات ايجابية في الكتلة الجليدية جنوب جبال البايمير. وهكذا، أكدت ثلاث دراسات مستقلة (2,3,10) هذا «الاحتلال» في منطقة كاراكورام، مثل دراسة كاب وزملائه، وهي تقدم معاً أكثر المسوح الجغرافية شمولاً.

وأظهرت دراسة كاب وزملائه (5) أن حالة الأنهار الجليدية في الهimalaya ليست بالسوء الذي يفترض على نطاق واسع وبشكل خاطئ، ولكن ملاحظاتهم قصيرة الأمد لا تخبرنا بشيء حول مصدر (5) هذه الأنهار الجليدية. وقد تم تطوير هذه الملاحظات من خلال قمر صناعي أصبح الآن خارج نطاق الخدمة، ولن يتم إطلاق بديل له حتى عام 2016. كما تطرح الدراسة تساؤلات بحثية حول نتائج القمر الصناعي GRACE، والطرق البحثية المتتبعة منذ فترة طويلة. ولا شك أن رصد التغيرات في الأنهار الجليدية في الهimalaya سيقى تحدياً عملياً واستقراتياً مستمراً. ■

ج. جراهام كوجلي: يعمل في قسم الجغرافيا، جامعة ترينت في بيترورو، بولندي أوتاريو K9J 4J9 في كندا.
البريد الإلكتروني: gcogley@trentu.ca

- Cogley, J. G., Kargel, J. S., Kaser, G. & van der Veen, C. J. *Science* **327**, 522 (2010).
- Gardelle, J., Berthier, E. & Arnaud, Y. *Nature Geosci.* **5**, 322–325 (2012).
- Kääb, A., Berthier, E., Nuth, C., Gardelle, J. & Arnaud, Y. *Nature* **488**, 495–498 (2012).
- Jacob, T., Wahr, J., Pfeffer, W. T. & Swenson, S. *Nature* **482**, 514–518 (2012).
- Bolch, T. et al. *Science* **336**, 310–314 (2012).
- Cogley, J. G. *Ann. Glaciol.* **50**(50), 96–100 (2009).
- Pachauri, R. K. et al. (eds) *Climate Change 2007: Synthesis Report* (IPCC, 2007).
- Berthier, E., Schiefer, E., Clarke, G. K. C., Menounos, B. & Rémy, F. *Nature Geosci.* **3**, 92–95 (2010).
- Moholdt, G., Wouters, B. & Gardner, A. S. *Geophys. Res. Lett.* **39**, L10502 (2012).
- Yao, T. et al. *Nature Clim. Change* <http://dx.doi.org/10.1038/nclimate1580> (2012).



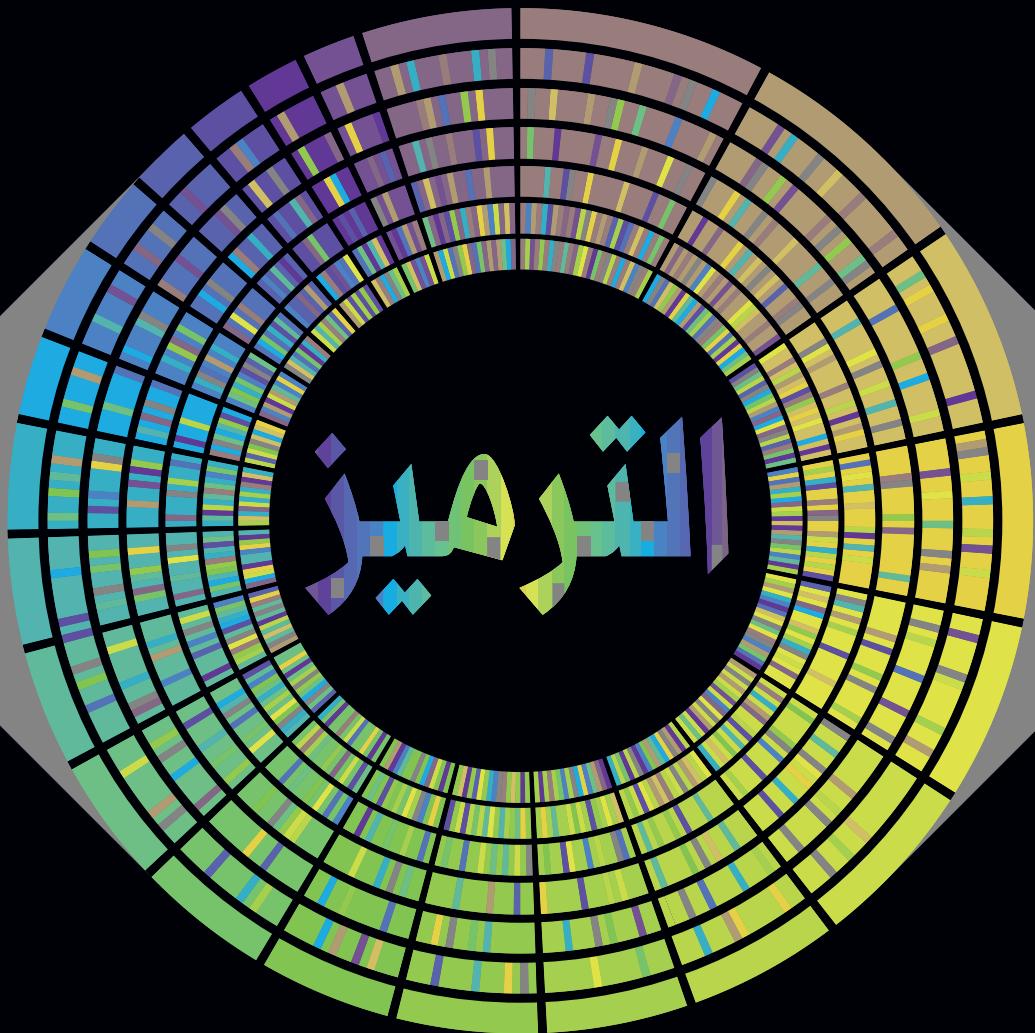
الشكل 1 | بيئية صعبة للعمل. النهر الجليدي خومبو، Khumbu، الواقع على منحدر جبل إيفرست، في صورة بالأقمار الصناعية تعود إلى عام 2009، تم تركيبها من خلال نموذج رقمي للارتفاعات من مجلس القمر الصناعي. وعلى هذا النهر الجليدي وغيره في جبال الهimalaya تتسبب الانهيارات الجليدية في إضافة الانفاض والتلاؤج إلى السطح الذي يكون مليئاً بالصدوع العميق. ولهذا، تصبح القياسات الميدانية لتوازن الكتلة الجليدية شبه مستحيلة، ومن الصعب تفسيرها عند الحصول عليها. وقد تجنبت كاب وزملاؤه هذه المصاعب عن طريق قياس توازن الكتل الجليدية لكل الأنهار الجليدية في الهimalaya من الفضاء.

هذا خيراً سيئاً، أم جيداً. وبكل تأكيد، لو كان التوازن أكثر سلبية، أي في ذوبان كميات أكبر من المياه، فإن أسئلة كثيرة سوف تثار حول مدى المساواة بين حقوق الأجيال المتعاقبة في استخدامات المياه، وحول الطرق الممكنة لإبقاء المياه في أعلى البرج (7).

إن دراسة كاب وزملائه ترفع من سقف الطموحات للدراسات القادمة باستخدام تحليلات الارتفاعات المستمرة من الأقمار الصناعية. وتتضمن المعلومات المساندة لهذه الدراسة (3) حوالي 10 آلاف كلمة منتقاة بعناية حول معالجة وتصحيح البيانات الخام. وهذا يوفر مثالاً صارحاً لـ **لكل** الوقت المطلوب لتعلم كيفية جعل الأدوات الجديدة تعمل بكفاءة. لقد تم إطلاق القمر الصناعي ICESat في عام 2003، ولا يزال تحرّي المعلومات الأفضل مستمراً، حتى بعد 3 سنوات من فشل آخر حقل ليزّر لهذا القمر في أكتوبر 2009.

تتضمن هذه المعلومات المنقحة تقديرات أفضل للأخطاء، من تلك التي رافقت التقديرات الحديثة (4) المستندة إلى الجاذبية الواردة من مهمة القمر الصناعي GRACE. ومن المعتمد في تحليلات علم الأنهار الجليدية للبيانات الواردة من GRACE أن يتم تصحيح البيانات المتعلقة بنقل الكتل غير الجليدية، خاصة إلى المياه السطحية والمياه الجوفية والصخور في الطبقات الداخلية للأرض، عن طريق النمذجة гипوфиزيائية والميدولوجية.

وهكذا تصبح منتجات هذه النماذج هي المصادر الأكبر للميداني، مع أن أحداً لم يشرح لماذا من المفترض أن عدم التيقن في حسابات الجاذبية. وتعتبر إحدى أكثر



دليلك لفهم الجينوم البشري

الترميز | nature



مديـنة الـملك عـبد العـزيـز
لـلـعـلوم وـالـتقـنيـة KACST

حيث تنمو المعرفة



المملكة العربية السعودية

www.kacst.edu.sa

المحتويات

تحقيق

موسوعة الإنسان 64
بريندان ماهر

تعليق

دروس لمشروعات البيانات الكبيرة 67
إيوان بيرني

أنباء وآراء

فك الترميز 70
منتدى نقاش الجينوميات

تقديم وليمة الجينوم 70
جوزيف آر. إيك

التحكم في التعبير 71
ويندي أ. بيكمور

غير مُرْمِزة، لكن فعالة 72
إيناس بازروز

التطور والشيفرة 73
وجوناثان ك. بريتشارد ويواف جيلاد

من الفهرس إلى العمل 73
إيران سيجال

ملخصات الأبحاث

موسوعة متكاملة من عناصر الحمض النووي DNA في الجينوم البشري / المشهد الكروماسي المتاح من الجينوم البشري / مجمع تنظيم إنساني موسّع في آثار أقدام عامل الاستنساخ / بنية الشبكة التنظيمية في الإنسان المستمدة من بيانات الترميز 78

مهن علمية

ترس واحد في ماكينة معقدة 90
سارة كيلوج



يحتوي تطبيق (نيتشر إنكود) للـ (آي باد) على جمع المقالات الرئيسية الثلاثين، بالإضافة إلى أفلام فيديو، وتعلقيات.



سيُذكر عام 2001 دوماً بأنه عام الجينوم البشري

إن توافر تسلسله غير علم الأحياء، كما إن الطريقة - مضرب المثل - التي اجتمع بها مئات من الباحثين معاً لتشكيل اتحاد عام مهدت السبيل لـ«العلم الكبير» big science في علم الأحياء. لقد كان إنجازاً عظيماً، ولكن كان من الواضح دوماً أن معرفة (الشفرة) لم تكن سوى البداية. ولفهم كيف تفسّر الخلايا المعلومات المخزنة داخل الجينوم، كان هناك الكثير مما يجب تعلمه. وأصبح ذلك مهمه (الترميز)، Encyclopedia of DNA Elements، التي كان الهدف من ورائها هو وصف جميع العناصر الوظيفية المشفرة في الجينوم البشري. وبعد تسع سنوات من إطلاق الموسوعة، توجت جهودها الأساسية بنشر 30 ورقة بحثية منسقة مع بعضها البعض، ست منها منشور في هذا العدد من مجلة «نيتشر».

وتصف الأوراق، فيما بينها مجتمعة، 1640 مجموعة منمجموعات البيانات التي استخلصت من 147 نوعاً متبايناً من الخلايا. ومن بين النتائج المهمة هناك نتيجة واحدة تبرز أكثر من سواها، هي أن أكثر من 80% من مكونات الجينوم البشري رُبط كل منها بوظيفة حيوية واحدة على الأقل.

وتمتد الآثار المتربطة على نتائج الترميز إلى عديد من المجالات في علم الأحياء، فهي منتدى أخبار وآراء في الصفحة 52، تبادل علماء... - يمثلون خمسة مجالات مختلفة من الأبحاث - وجهات Birny، قائدة ومنسقة اتحاد الترميز، التحديات التي تواجه علمًا يحركه اتحاد... وهناك قضايا ذات صلة في قسم «المهن» في الصفحة 165.

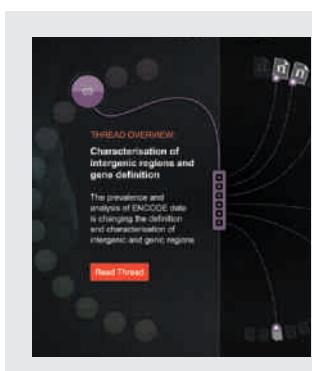
لقد أتّجّحت كميات مذهلة من البيانات من قبل مشروع الترميز متاحة للجميع. ولذا... فمن المتوقع القيام بالمزيد من التحليلات، إضافة إلى عديد مما يُنشر حالياً. وسوف يكون موضوع مقالة الأخبار الرئيسة لهذا العدد في الصفحة 46 هو إيجاد توازن بين جمع البيانات وتحليلها.

إن المقالات متاحة مجاناً للجميع. ومقالات هذا العدد تُكمّلها مجموعة واسعة من المقالات المتاحة عبر الإنترنت (nature.com/encode)، بما في ذلك رسوم توضيحية تفاعلية في المقالة الشاملة الرئيسة حول مشروع الترميز، التي تحوي بدورها تطبيقاً افتراضياً virtual machine سيسمح بالتفاعل عن قرب مع البيانات وتحليلها. وتمسّها مع روح الجماعة التي أُجريت بها العمل، فإننا نقدم أيضاً عبر الإنترت أوراقاً ذات صلة نُشرت في مجلّة «جينوم رسيرش Genome Research»، «جينوم بيلوجي»، و«جينوم الإلكتروني لـ(نيتشر إنكود)». ولمساعدتك على التنقل عبر البيانات، قمنا بإعداد المتصفح الإلكتروني لـ(نيتشر إنكود)، Nature INCODE Explorer، كما تقدّم فكرة (الخيوط)، التي ستسمح لك باكتشاف المواضيع البيولوجية الجامحة فيما بين الأوراق. ونأمل أن تستمتع بما نقدمه إليك.

ماجدالينا سكبير - كبير المحررين
ريتو داند - كبير محرري العلوم البيولوجية
فيليب كامبل - رئيس التحرير

متصفح نيتشر إنكود

يقدم لك المتصفح الإلكتروني لـ(نيتشر إنكود) طرقاً لاستكشاف كنز البيانات عبر جميع المقالات الثلاثين لمشروع الترميز. ويربط الفقرات ورسوم الإيضاح والجدوالات ذات الصلة في هذه المقالات، ثمّكـنكـ (الخيوط) من تفاصـلـ المواضـيعـ (الثـيمـاتـ)ـ المختلفة nature.com/encode



المزيد
أونلاين

موسوعة الجينوم البشري

**في البدء قاموا بتبني نشأته، ثم
قاموا بمسح مناطقه النائية، لكنْ
لا أحد يعرف كم المعلومات لدى
الجينوم البشري، أو متى يجب أن
يتوقف البحث عنه.**

بريندان ماهر

للمعلوماتية الحيوية في هينكستون بالمملكة المتحدة، الذي نسق جهود تحليل البيانات لمشروع الترميز. ويقول إن بعض جهود رسم الخرائط غدت الآن في منتصف الطريق للانتهاء منها. أما الوصف الأعمق لكل ما يقمر به الجينوم، فربما يكون قد أنجز منه 10 % فقط. وهناك مرحلة ثالثة، تجري الآن، ستقوم بملء صفحات دليل التعليمات للإنسان، وتقدم المزيد من التفاصيل.

إن عديداً من ملاؤها كؤوسهم من جداول البيانات متراوحي الأطراف شديد الحماس لاحتمالات المستقبل الآتي. فقد أضاء مشروع الترميز بالفعل بعض الزوايا المظلمة من الجينوم، وأوجد فرقاً فهم كيف تؤثر الاختلافات الجينية على الصفات والأمراض البشرية. كما أن تقصي الأعداد الضخمة من العناصر التنظيمية التي كشف عنها المشروع، ومقارنته تسلسلياتها بتلك الموجودة في الثدييات الأخرى يعُدُّ بإعادة تشكيل فهم العلماء لكيفية تطور البشرية.

وي بعض الباحثين يتساءلون قائلين: عند أي نقطة يمكننا أن نكتفي من البحث؟. يقول كريس بوتينج، عالم البيولوجيا الحاسوبية في جامعة أوكسفورد بالمملكة المتحدة: «إنني لا أرى القطار الجامح سيتوقف قريباً». وعلى الرغم من أن بوتينج يدعم أهداف المشروع، فإنه يشك في ما إذا كانت بعض جوانب مشروع الترميز ستقدم عائداً على الاستثمار، الذي يُقدر بأنه قد تجاوز 185 مليون دولار أمريكي. وبذهب جوب ديك، قائد مجموعة مشروع الترميز في كلية الطب بجامعة ماساتشوسيتس في ووستر، إلى أن تحقيق إمكانيات مشروع الترميز سيطلب بعض الصبر، إذ يقول: «إن الأمر - في بعض الأحيان - يتطلب وقتاً طويلاً».

لتعرف ما يمكنك أن تتعلم من أي مجموعة محددة من البيانات. وحتى قبل الانتهاء من مشروع سلسلة الجينوم البشري 2، نجد أن المعهد الوطني لأبحاث الجينوم البشري، المشار إليه اختصاراً بـ NHGRI، الممول الرئيس لعلوم الجينوم في الولايات المتحدة، كان يُحاجج بضرورة اتباع مقاربة نظامية لتحديد الأجزاء الوظيفية في الحمض النووي DNA. وفي عام 2003، دعا المعهد علماء الأحياء لاقتراح مشاريع تجريبية، من شأنها أن تؤَلِّد مثل هذه المعلومات بنسبة 1 %. فقط من الجينوم، وتساعد على تحديد أيٍّ من القبيبات التجريبية، ومن المحمّل أن تتحمل شكل أفضل على الجينوم ككل.

وقد غيرت المشاريع التجريبية الأولية من كيفية نظر علماء الأحياء إلى الجينوم، فرغم أن كمية صغيرة فقط من الحمض

يود إيان بيرني Birney Ewan لو كان بإمكانه أن يُصدر نسخة مطبوعة من جميع البيانات الجينومية التي جمعها هو وزملاؤه على مدى السنوات الخمس الماضية، كجزء من مشروع الترميز ENCODE (موسوعة عناصر الحمض النووي، Encyclopedia of DNA Elements)، إلا أن العثور على مكان لوضعها فيه سيشكل تحدياً.. حتى لو حوت النسخة ألف زوج من القواعد الأساسية في كل سنتيمتر مربع، ستغدو المطبوعة إلى ارتفاع ستة عشر متراً، وتمتد إلى طول لا يقل عن 30 كيلومتراً.

وقد صمم مشروع الترميز ليبدأ من حيث انتهت مشروع الجينوم البشري. وعلى الرغم من أن ذلك الجهد الهائل كشف عن مخطط بيولوجيا الإنسان، إلا أنه سرعان ما اتضح أن دليل التعليمات لقراءة المخطط غير واضح في أحسن تقدير. ومن بين محتواه البالغ ثلاثة مليارات حرف من أحرف الجينوم، تمكّن الباحثون من التعرف على بعض المناطق التي تُشَفَّر للبروتينات. ولكن هذه تشكل ما هو أكثر بقليل من 1 % من الجينوم، حيث تقع في نحو 20000 جين، مجرد بضعة أشياء مأولة يمكن التعرف عليها ضمن مشهد قاتم وغير واضح المعالم. ويعتقد عديد من علماء الأحياء أن المعلومات عن التعقيد العجيب للبشر يكمن في مكان ما في (الصحابي) الممتدة بين الجينات. ومشروع الترميز، الذي بدأ في عام 2003، هو مجهد ضخم لجمع البيانات، وهو مصمّم لملء فراغات هذه التضاريس. والهدف من ذلك هو أرشفة سلاسل الحمض النووي DNA التي لها وظائف محددة، والمُندسّة في العتمة هناك، وكذلك تعلم متى تنشط هذه السلاسل، وفي أيّ الخلية، ومن ثم تُعَقِّب آثارها على كيفية تشكيل الجينوم، وكيفية تنظيمه وقراءته.

بعد المرحلة التجريبية الأولى، بدأ علماء مشروع الترميز بتطبيق مناهجهم على مجال الجينوم في عام 2007. وقد وصلت هذه المرحلة إلى النهاية، وأشار إلى ذلك الحدث بنشر 30 ورقة علمية، في مجلة «نيتشر Nature»، ومجلة «جينوم ريسيرش»، ومجلة «جينوم بيولوجي». وقد حدد الاتحاد - من العلماء المستغلين على المشروع - وظيفة معينة لنحو 80 % من الجينوم، بما في ذلك أكثر من 70000 منطقة (محفّزة) - الواقع إلى الأعلى من الجينات، وترتبط البروتينات بها للسيطرة على التعبير الجيني - ونحو 400000 منطقة (محسّنة) تنظم التعبير عن الجينات البعيدة (انظر الصفحة 57).

1، لكن نقطة النهاية لهذه المهمة لا تزال بعيدة، كما يقول بيرني، عالم البيولوجيا الحاسوبية في المختبر الأوروبي للبيولوجيا الجزيئية في المعهد الأوروبي



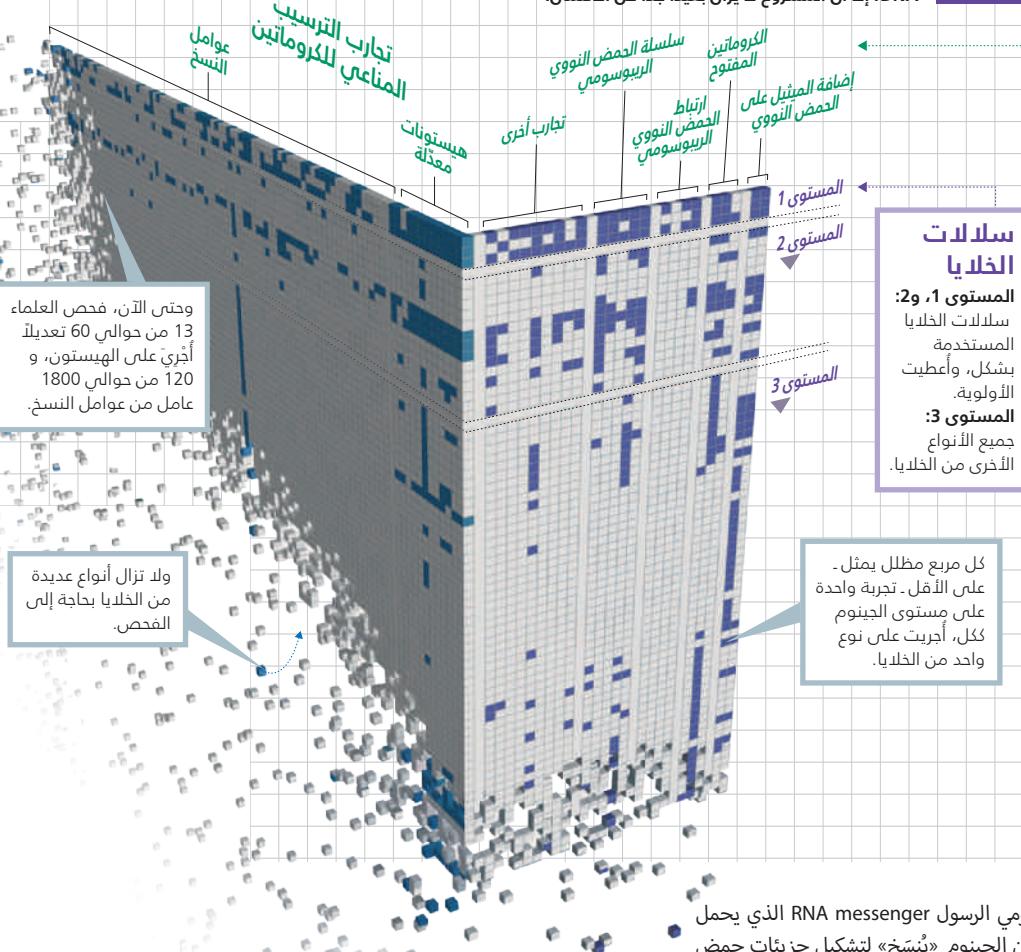
الترميز

موسوعة عناصرـ الـ «دي إنـ إيهـ»

nature.com/encode

إعداد دليل إرشادات الجينوم

أجرى العلماء في اتحاد موسوعة عناصر الحمض النووي DNA أربعًا وعشرين نمطًا من التجارب على أكثر من 150 سلالة من سلالات الخلايا (في الأسفل)، لتحديد الوظائف لأكبر عدد ممكن من مناطق الحمض النووي، إلا أن المشروع لا يزال بعيدًا عن الاتمام.



بها هذه البروتينات في الأنواع المختلفة من الخلايا. وإنما، اكتشف الفريق نحو 2.9 مليون موقع من هذه المواقع. وتقريرًا، غير على ما يقرب من ثلثها في نوع واحد فقط من الخلايا، وتكرر ظهور 3700 منها في جميع أنواع الخلايا، مما يقترح وجود اختلافات رئيسية في كيفية تنظيم جينوم من خلية إلى أخرى.

إن المتعة الحقيقية تبدأ عند تجميع مجموعات البيانات المختلفة معاً في طبقات. فمثلاً، تكشف التجارب التي تبحث في تعديلات الهاستون أنماطًا توافق مع حدود المواقع الحساسة للإنزيم دي نيز 1، ومن ثم يستطيع الباحثون أن يضيفوا بيانات تظهر بالضبط أيًّا من عوامل النسخ ترتبط بأي موقع، ومن. وقد ملئت المناطق الصحراوية الشاسعة الآن بمئات الآلاف من السمات التي تسهم في تنظيم الجينات. ويستخدم كل نوع من الخلايا توافق وتبادل مختلف من هذه السمات؛ لتوليد بيولوجيتها الفريدة. ويساعد هذا التنويع الشري على تفسير كيف يمكن لعدد قليل نسبيًا من الجينات التي تشفّر للبروتين أن توفر التعقيد البيولوجي الضروري لنمو الإنسان وقيامه بأنشطته. يقول مانولييس كيليس - المختص بعلم الجينات الحاسوبية في معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا في كامبريدج، الذي قاد جانباً من جهود تحليل البيانات - إن مشروع الترميز «هو أكثر بكثير من مجرد مجموعة الأجزاء».

والبيانات التي تُشرّط خلال مدة هذا المشروع تساعد الباحثين فعليًّا على فهم علم وراثة الأمراض، إذ منذ عام 2005، نجد أن دراسات الارتباطات عبر الجينوم كل - المشار إليها اختصاراً بـ GWAS - قد أتاحت سيلًا من آلاف النقاط على الجينوم، التي يبدو أن حدوث فارق أو تنويع بحرف واحد عند تلك النقطة يكون مرتبطة بخطر الإصابة بمرض، ولكن ما يقرب من 90 % من هذه التنبويات يقع خارج إطار الجينات المشفرة للبروتين، ولذا..

فليس لدى الباحثين سوى أدلة قليلة على الكيفية التي تسبّب فيها المرض، أو تأثر فيه. وتكتشف الخريطة التي وضعها مشروع الترميز عن أن عدديًا من المناطق المرتقبة بالمرض تشمل تسلسلات أخرى محفورة، أو وظيفية، وأن نوع الخلايا أمر مهم. فقد نظر فريق كيليس في بعض المتغيرات التي ترتبط بقوة مع مرض الذئبة الحمامية الجهازية، وهو مرض يهاجم فيه جهاز المناعة أنسجة الجسم نفسه. ولاحظ الفريق أن المتغيرات

أهداف التجربة

إضافة الميثيل على الحمض النووي: **Methylation DNA** الممناطق المبطنة بمجموعات الميثيل الكيميائي، التي تنظم التعبير الجيني.

الクロماتين المفتوح: الأجزاء الذي يكون فيها الحمض النووي DNA والبروتينات التي تشكل الكروماتين في متداول البروتينات التنظيمية.

ارتباط الحمض الريبوسومي RNA: المواقع التي ترتبط بها البروتينات التنظيمية.

سلسلة الحمض النووي الريبوسومي RNA: الممناطق التي تنسخ إلى حمض النووي ريبوسومي.

سلسلة باستخدام التنسيل المناعي ChIP: التقنية التي تكشف مناطق ارتباط البروتينات بالحمض النووي النووي.

الميستونات المعدلة: بروتينات الهاستون، التي تخدم الحمض النووي في صيغيات معدلة بعلامات كيميائية.

عوامل النسخ: البروتينات التي ترتبط بالحمض النووي DNA. وتنظم التنسج.

النووي DNA تُصُنَّع الحمض النووي الريبوسومي الرسول messenger RNA الذي يحمل شفرة بناء البروتين، وجد الباحثون أن الكثير من الجينوم «يُنسَخ» لتشكيل جزيئات حمض نووي ريبosomal RNA لا يُشفَر لبناء البروتين. ومن المعروف الآن أن بعضًا من هذه الجزيئات هي من أهم العناصر المُنظمة في التعبير الجيني. ورغم أن عدديًا من علماء الوراثة كانوا يعتقدون أن العناصر الوظيفية ستكون هي الأكثر خطأً عبر الأنواع، إلا أنهما في الواقع وجدوا أن عدديًا من التسلسلات التنظيمية المهمة قد تطورت بسرعة. ونشر الاتحاد تائجه في عام 2007، بعد فترة وجصة من إصدار المعهد NHGRI للجولة الثانية من البيانات. وفي هذه المرة طلب من الذين سيشاركون توسيع نطاق العمل لتشمل الجينوم بأكمله. بدأت هذه المرحلة من توسيع نطاق العمل مع اطلاق جيل جديد من آلات السلسلة، مما جعل الحصول على البيانات أسرع وأرخص بكثير. يقول جون ساتاماتيوانيوبولوس، رئيس مجموعة مشروع الترميز في جامعة واشنطن في سياتل: «على ما أعتقد أنها أتمنى خمسة أضعاف البيانات التي قلنا بأننا سننتجهما، وذلك دون أي تغيير في التكلفة».

وقد رُكِّزَ الفرق الاثنان والثلاثون - التي تشمل أكثر من 440 عالماً - على 24 نمطًا من التجارب المعاييرية (انظر «إعداد دليل الجينوم»). لقد علوا وسلسلوا والحمد لله على RNA المنسوخ من الجينوم، وحدّدوا موقع الارتباط على الحمض النووي الريبوسومي RNA لحوالي 120 عالماً من عوامل النسخ. كما سحوا مناطق الجينوم المبطنة بمجموعات الميثيل الكيميائية، التي تشير عمومًا إلى الأجزاء التي تكون الجينات فيها صامتة. وفحص الباحثون أنماط التعديلات الكيميائية التي تقع على بروتينات الهاستون، التي تساعد على تحزيم الحمض النووي DNA في شكل صيغيات، كما يمكن أن تشير إلى الأجزاء التي يعزّز أو يحيّط فيها التعبير الجيني. وعلى الرغم من أن الجينوم هو نفسه في معظم الخلايا البشرية، فإن كيفية استخدامه ليست كذلك. لذا.. أجرت الفرق هذه التجارب على الأنواع المتباينة - لا تقل عن 147 نوعاً - مما أدى إلى التجارب الـ 1648 التي يعرضها مشروع الترميز في عدد هذا الأسبوع.

وعلى سبيل المثال، مسح ساتاماتيوانيوبولوس وزملاؤه 4 الممناطق التنظيمية في 125 نوعًا من أنواع الخلايا، وذلك باستخدام إنزيم يسمى دي نيز 1 (انظر الصفحة 75). ولهذا الإنزيم تأثير بسيط على الحمض النووي DNA الذي يتعارق مع الهاستونات، إلا أنه يقطع الحمض النووي المرتبط بالبروتينات التنظيمية الأخرى - مثل عوامل النسخ - إلى قطع. وتشير عملية سلسلة الحمض النووي المُؤمَّس إلى المناطق التي سترتبط

هذه الجهود لاستكشاف التفاعلات عبر الجينوم، إذ يقول ديكر: «هذا أبعد من مجرد الشرح البسيط للجينوم. إنها المرحلة المقبلة». والسؤال الآن، أين توقف؟ يقول كيليس إن بعض المقاربات التجريبية قد يصل إلى نقطة التشبع: إذا تدنس معدل الاكتشافات إلى ما دون عتبة معينة، فإن العائد من كل تجربة يمكن أن يغدو منخفضاً جدّاً لتحفيز متابعة البحث. ويقول كيليس إنه من الممكن أن يتراكم في نهاية المطاف ما يكفي من البيانات لدى العلماء؛ ليتمكنوا من التنبؤ بوظيفة تسلسل غير مكتشف بعد. وهذه العملية، التي تُعرف بالإسناد *imputation*، كانت منذ زمن طويل هدفاً لشرح الجينوم. ويضيف كيليس قائلاً: «أعتقد أنه ستكون هناك مرحلة انتقالية، يكون فيها الإسناد أكثر رجاحة، وأكثر دقة من القيام بالتجارب فعلياً».

ولكن مع الآلاف من أنواع الخلايا التي يجب اختبارها والمجموعة المتباينة من الأدوات التي تمكّن من اختبارها، فإن المشروع قد يستمر إلى ما لا نهاية، إذ يقول ريك مايرز، عالم الوراثة في معهد هدسون للتكنولوجيا الحيوية في هانتسف菲尔 بألاياما: «نحن أبعد مما تكون عن الانتهاء». ويتناول قائلاً: «ويمكن المشروع التجريبي للتسمير ما يقدر بـ 55 مليون دولار، وتتكلّف التطبيق البعض. فقد تتكلّف المشروع التجريبي للتسمير بأكثر من 55 مليون دولار، وتتكلّف التطبيق واسع المدى نحو 130 مليون دولار؛ وفي المرحلة المقبلة قد يقدم معهد NHGRI مِنْحاً تصل إلى 123 مليون دولار».

ويجادل بعض الباحثين بأنهم يجب أن يروا عائداً كبيراً على هذا الاستثمار.. حيث كان من الصعب جمع معلومات مفصلة عن الكيفية التي تُستخدم بها بيانات مشروع التسمير.

وقد بحث مايك بزين، مدير برنامج في معهد NHGRI، في الأدبيات العلمية التي أدت فيها بيانات مشروع التسمير دوراً كبيراً. وقد أحصى نحو 300 ورقة بحث، جاءت 110 ورقات منها من مختبرات لم تُموّل من قبل مشروع التسمير، لكن عملية البحث كانت معدّة، لأن لفظة (التسمير) ترد باستمرار في أوراق البحث المعنية بعلم الوراثة، وعلم الجينوم. ويقول بزين بامتعاض: «يجب أن تنهي أنفسنا.. في المرة القادمة أختر اسم مشروع فييد من نوعه».

وقد أشتكي عدد من العلماء الذين اتصلت بهم لإعداد هذه المقالة من أن ليس هناك الكثير مما يمكن عرضه لعمل استمر عقدين من الزمن تقريريًا، وأن اختبارات سلالات الخلايا وعوامل النسخ كانت اعتباطية إلى حد ما. كما يعتقد البعض أيضًا أن المال الذي التهمه المشروع كان من الأفضل أن يُصرف على مشاريع يضعها الباحثون بأنفسهم، وتكون موجهة بالفرضيات العلمية، وهي شكوى أثيرت أيضًا خلال مشروع الجينوم البشري. وعلى العكس من مشروع الجينوم، الذي كانت له نقطة نهاية واضحة، يقول الناققون إن مشروع التسمير قد يستمر في التوسيع، وإنه في الأساس لا يمكن الانتهاء منه، لكن أيًّا من العلماء لم يقبل بتسجيل تعليقه، خوفًا من أن يؤثّر ذلك على تمويل أصحابهم، أو أصحاب طلبة ما بعد الدكتوراه العاملين معهم.

ويتعاطف بزين مع القلق من أن الأبحاث القائمة على الفرضيات بحاجة إلى المزيد من التمويل، لكنه يقول: «إننه لنهج خاطئ أن نضع هذه الأمور موضع المنافسة المباشرة»، إذ يكرّس معهد NHGRI الكثير من أموال الأبحاث لمشاريع كبيرة يقودها اتحاد من العلماء، مثل مشروع التسمير، لكن المعهد يحصل على 2% فقط من إجمالي ميزانية المعاهد الوطنية الأمريكية للصحة US Health Institutes of National، مما يترك الكثير للأعمال الموجهة بالفرضية العلمية. ويجادل بزين بأن المقاربة المنهجية للمشروع ستؤثّر ثمارها، ويقول إنه «على الرغم من اعتماده جهود الفهرسة هذه، فإنه يجب وضع جميع الأجزاء على الطاولة قبل تركيبها معاً».

وفي نهاية الأمر، يقول جيرستين: «استغرق الأمر أكثر من نصف قرن منذ أن أدركنا أن الحمض النووي DNA هو المادة الوراثية للحياة، حتى وصلنا إلى سلسلة الجينوم. واستطرد قائلاً: «ويمكننا أن تخيل بسهولة أن البرنامج العلمي للقرن المقبل هو فَهُرُ ذلك التسلسل حقًا».

بريندان ماهر: هو أحد محرري المقالات الرئيسية لـ«Nature».

1. The ENCODE Project Consortium *Nature* **489**, 57–74 (2012).
2. International Human Genome Sequencing Consortium *Nature* **431**, 931–945 (2004).
3. The ENCODE Project Consortium *Nature* **447**, 799–816 (2007).
4. Thurman, R. E. et al. *Nature* **489**, 75–82 (2012).
5. Neph, S. et al. *Nature* **489**, 83–90 (2012).
6. Gerstein, M. B. et al. *Nature* **489**, 91–100 (2012).
7. Djebali, S. et al. *Nature* **489**, 101–108 (2012).
8. Sanyal, A., Lajoie, B. R., Jain, G. & Dekker, J. *Nature* **489**, 109–113 (2012).

هل وصلنا بعد؟

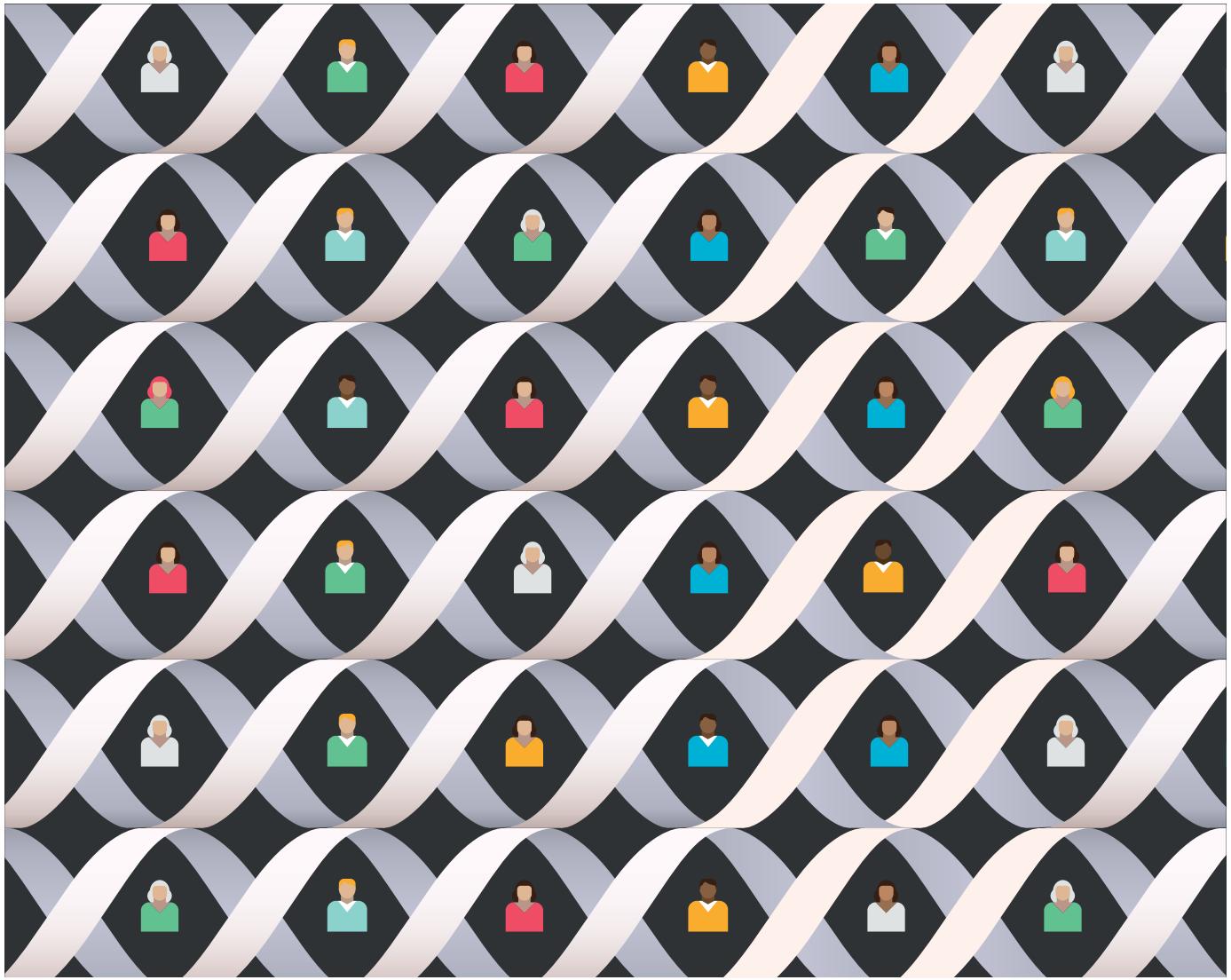
قد يقضي الباحثون سنوات في العمل فقط على بيانات مشروع التسمير الحالية، ولكن لا يزال هناك أكثر من ذلك بكثير في المستقبل.. فعلى موقعها على الانترنت، تعرض جامعة كاليفورنيا في سانتا كروز تمثيلاً مرجّلاً معيّراً عن التقدم الحاصل في مشروع التسمير، قالاً: شبكة تبيّن أي من أنماط التجارب الأربع والعشرين قد أجريت، وأي من أنواع الخلايا - التي يقارب 180 نوعاً - قد فحصها مشروع التسمير حتى هذا الوقت. والشبكة بالكلاد تحوّي حفنة من سلالات الخلايا فقط، بما في ذلك السلالات المحورة في المختبرات، مثل سلالة هيلا (HeLa)، وسلالة جي إم GM12878، وهي المدرّسة جيداً، في حين أن عديداً من الخلايا أجريت عليها تجربة واحدة فقط.

وسوف يملأ العلماء عديداً من هذه الفراغات، كجزء من المرحلة الثالثة، التي يشير بيروني إليها باسم (البناء)، لكنهم يخطّطون أيضاً لإضافة المزيد من التجارب وأنواع الخلايا. وإحدى طرق القيام بذلك هي التوسيع في استخدام تقنية تُعرف باسم (الترسيب المناعي للكرياتين)، المشار لها اختصاراً بـ ChIP، التي تبحث عن جميع التسلسلات المرتبطة ببروتين ما، بما في ذلك عوامل النسخ والهستونات المعدلة.. فمن خلال عملية مضنية، يُطّور الباحثون أجساماً مضادة لهذه المرتبطة بالحمض النووي DNA، واحدةً تلو الأخرى، ثم يستخدمون هذه الأجسام مضادة لاستخلاص البروتين والحمض النووي المرتبط بها من مستحلبات الخلية، وحيثها يُسلّل ذلك الحمض النووي DNA.

وذلك مشكلة محددة، كما يقول بيروني، إذ يعتقد أن هناك حوالي 2000 فقط من مثل هذه البروتينات هي التي بحاجة إلى الاستكشاف. (وقد خلّ مشروع التسمير بالفعل 10% منها). أما الشيء الأكثر صعوبة، فهو تحديد عدد سلالات الخلايا التي يجب أن تُفحص. ومعظم التجارب - حتى الآن - أجريت على السلالات التي تنمو بسهولة في مزرعة الخلايا، ولكنها ذات خصائص غير طبيعية.. فسلالة الخلية جي إم GM12878، على سبيل المثال، أنشئت من خلايا الدم باستخدام فيروس يدفع بالخلايا للتكاثر، والهستونات أو العوامل الأخرى قد ترتبط بشكل غير طبيعي بالجينوم المضخم. أما سلالة هيلا HeLa، فقد أنشئت من خزعة سرطان عنق الرحم قبل أكثر من 50 عاماً، وهي مليئة بأجزاء مُعاد ترتيبها جينياً. ومع هذا.. سخر بيروني مؤخراً من الحديث عن أن سلالة هيلا HeLa تستحق أن يُطلق عليها وصف (نوع جديد).

والآن يزيد باحثو مشروع التسمير في خلايا مأخوذة مباشرة من شخص، ولكن لأن خلايا كثيرة من هذه لا تقسم في مزرعة الخلايا، فإنه يجب تفريد التجارب على كمية صغيرة فقط من الحمض النووي DNA، كما يصعب الحصول على عينة من بعض الأنسجة، مثل تلك الموجودة في الدماغ. كذلك شرع باحثو مشروع التسمير للتّو في مناقشة الخوض بشكل أعمق في كيفية تأثير الاختلاف ما بين الناس على نشاط العناصر التنظيمية في الجينوم. يقول مارك جيرستين، عالم البيولوجيا الحاسوبية في جامعة بيل في نيو هيفن بكونيتيكت، الذي ساعد في تصميم بنية قاعدة بيانات مشروع التسمير: «في بعض الأماكن سيكون هناك بعض الاختلاف في التسلسل؛ مما يعني أن عامل النسخ لن يرتبط في جزء ما بنفس الطريقة التي يرتبط بها في جزء آخر». وفي نهاية المطاف، قد ينتهي الأمر بالباحثين إلى النظر في عينات من عشرات إلى مئات من الناس.

كما نجد أن نطاق التجارب آخذ في الاتساع، وأخذ مجالات الدراسة الآخذ في التطور بسرعة ينطوي على النظر في التفاعلات بين أجزاء من الجينوم في حيز ثلاثي الأبعاد، فإذا كانت حلقة سلسلة الحمض النووي DNA لا تتعرض الطريق، فإن العناصر المحسّنة يمكنها التأثير على جينات تبتعد مئات الآلاف عن القواعد الأساسية، وقد ينتهي الأمر بالبروتينات المرتبطة بالمحسن إلى التفاعل مع تلك المرتبطة بالقرب من الجين. ويعكف ديكر وزملاؤه على تطوير تقنية لمسح هذه التفاعلات. في البدء، يستخدمون مواد كيميائية تُلجم البروتينات التي ترتبط بالحمض النووي DNA ببعضها البعض، ثم يقطعون الحلقات التي تتعرض الطريق؛ ومن ثم يسلّلون الحمض النووي المرتبط بالبروتينات، مما يكشف عن الصلات بعيدة المدى بين العناصر التنظيمية. وهم الآن يعملون على توسيع نطاق



دروس لمشروعات ضخمة البيانات

يقول إيوان بيرني، منسق قيادة التحليل بمجموعة «الترميز ENCODE»: «لتكون ناجحاً، تحتاج الاتحادات إلى إدارة واضحة، ومدونات للقواعد السلوكية للمشاركين الذين سيلتزمون بالعمل من أجل الصالح العام».

يمكن أن يكون في اتحاد العلوم (Consortium). وبلا من ذلك، يجب على الباحثين التركيز على إنشاء أفضل ما في وسعيهم من مجموعة بيانات. ربما يستخدمون البيانات فيما بعد، وربما لن يستخدموها. إن المهم هو الموارد المجتمعية، وليس نجاح الفرد. وهذا يتطلب تحولاً في المنظور إلى الهدف المشترك، المتمثل في صنع وإخراج البيانات، بدلاً من المنشورات. وفي المقابل، فإن مدى نجاح المشاركين في اتحاد العلوم يجب أن يقاس - على الأقل - بكيفية استفادة العلم من البيانات الخاصة بهم، التي أتت بها قرائهما.

دعم المجتمع المحلي

إن اتحادات علم الأحياء الكبير، مثل «الترميز»، مشروع «هاب ماب»، HapMap، ومشروع خريطة

الرئيسية يشغل بها ما يقرب من 450 مؤلفاً، يعملون في أكثر من 30 مؤسسة.

ويسبب تعقيد المشروع (انظر الصفحة 46)، فلا يمكن له أن يتم بنفس الطريقة التي تتطوّر على مجموعة عمل واحدة فقط من مختبر أواثنين. وكما العادة، حاول العلماء القيام بأفضل ما في وسعيهم بطريقة علمية، مع مجموعة محددة من المتعاونين، لكتسب المنتج والنشر؛ للقيام بما هو أفضل للعلوم، ولمستقبلهم المهني، وللمختبرات الخاصة بهم. إن العمل بهذه الطريقة لا

أمر اتحاد «الترميز ENCODE» ببناء موسوعة من عناصر الحمض النووي «دي إن إيه» الوظيفية على مدى السنوات الخمس الماضية؛ لاستخدامها كمرجع للمجتمع العلمي.

والى اليوم، تُنشر 30 ورقة متاحة للجمهور في ثلاث مجلات، وكلها متصلة بالتحليلات المعالجة والبيانات الخام. وقد ألهم هذا العمل العلمي نماذج نشر جديدة، مثل تشابك خيوط الموضوعات بين الأبحاث العلمية في مختلف المجالات. وسوف يكون له - وأأمل ذلك - تأثير كبير على علم الأحياء. وقد نقل مشروع «الترميز» كمية لا تصدق من المعلومات، بسبب حجمها الهائل: أكثر من 1,600 تجربة على 147 نوعاً من الخلايا، تشتمل على 235 من الأجسام المضادة، أو بروتوكولات الفحص الأخرى. والورقة البحثية



أكثر انخراطاً في تشكيل الاتحادات. وينبغي أن تكون مرنة بما فيه الكفاية لتحويل الدعم من مجموعة واحدة إلى أخرى حسب الحاجة، مع وجود تحذير كاف، وسحب التمويل من الأداء الضعيف أو من الشركاء غير المتعاونين مرة أخرى، مع التحذير من عواقب حقيقة. وغالباً ما تشمل اتفاقات التمويل هذه الشروط والأحكام، ولكن نادراً ما تستخدم فيها، ربما لأن التهديد باتخاذ إجراءً ما يكفي. وربما تشعر وكالات التمويل بعدم الارتباط، لأسباب مفهومة، إذ إنها اعتادت على توجيه مثل هذا الدور توجيهًا علميًّا، ولكن المسؤولية عن النجاح الشامل للمشروع تترك بشدة على عاتق وكالة التمويل. ولذلك، يجب أن تشعر بأنها مخولة للتدخل عند اللزوم.

مدونات لقواعد السلوك

إن اتحاد العلم ينطوي على التفاعل بين البشر، مع كل التعقيدات الاجتماعية المرتبطة على ذلك. ويحدث عبر العديد من الواقع والمناطق الزمنية، وشركاء التواصل إلكترونيًّا عموماً، وليس على المستوى الشخصي. ويمكن أن تنشأ حالات من سوء الفهم والصدامات، بسبب الاختلافات الثقافية، على المستويات الوطنية والتنظيمية والفردية. ولضمان سير الأمور بسلامة، فمن الضروري سن القواعد، ووضع مدونة سلوك متفق عليها، تكون مكتوبة وم坦حة للجمهور، وبشكل مفيد للغاية للاتحادات الكبيرة، وخاصة عندما تحتاج إلى إدراك شركاء أقل خبرة. ويوجد لـ«الترميز» عدة قواعد مكتوبة، بشأن قضايا معينة، مثل إصدار البيانات، وعُمِّمت هذه القواعد داخلياً. وتساعد هذه القواعد على ضمان أن يعمل الشركاء ضمن أهداف الاتحاد، وليس تشكيل اتحاد احتكاري يتحكم - بوعي، أو بغير وعي - في الوصول إلى البيانات وتحليلها. وينبغي أن يكون هناك مجلس استشاري يقوم بفحص الآخر العلمي، والقدرة على الإنجاز، والقدرة على التواصل الفعال بين الشركاء الداخليين والخارجيين بانتظام. وعلى الرغم من أنني واثق من أن «الترميز» لم يقييد الوصول إلى البيانات أو التحليل من خلال قواعد وكالة التمويل، إلا أن المجموعات الخارجية كان لديها هذا الانطباع أحياناً. وينبغي أيضاً أن تكون لدينا مبادئ توجيهية مكتوبة بشأن كيفية نقل العمل بين المجموعات، وكيفية تعيين الأئمة العلمي عندما يتم نشر الأوراق البحثية، وكيف ومتى ينبغي على موظفي المشروع التواصل، وخصوصاً خلال أوقات الاختلافات. وكثيراً ما سُتعلَّق قواعد السلوك الضمنية للاتحادات من قبل المشاركين الأكثر خبرة.

وستفيد الاتحادات الكبيرة - بشكل واضح - من سياسة الباب المفتوح، التي تسمح للمحللين غير الممولين الجدد بالمشاركة. وعندما ينضم هؤلاء الأفراد إلى المجموعة، أو عندما يقومون بالتعامل مع البيانات الصادرة عن الاتحاد، ينبغي النظر في تحليلاتهم على قدم المساواة بطريقة مشرفة، خالية من أي شيء يميّزها مما يقوم به أعضاء المجموعة منذ أمد بعيد. وهذا يقودنا إلى اصطلاح الخطأ، إن المجموعات الكبيرة تولد خطأً، ولها مجموعة من الأعمال الفنية؛ ولذلك.. فمعظم الباحثين يتوقفون على وجوب إصدار البيانات للمجتمع الكبير عاجلاً، وليس آجلًا. وفي مشروع «الترميز»، توصلنا إلى كيفية الاستفادة من الوقت، وفهم كيفية مراقبة الجودة على نطاق واسع. ولم يكن قد قطعنا منتصف الطريق في العمل، حتى استطعنا -

المتوقعه. وربما لا يكون لـ«الترميز» مثل هذا العمق الكبير من المدخلات من مجموعات إحصائية مَوَّلها المشروع لمنحة كبيرة.

إن تنوع العلماء يجعل الأفكار دائمةً جديدة متقدمة، والتكنولوجيا ذكية، وذلك يمنع من سيطرة (تفكير المجموعة). وعلى سبيل المثال.. عندما يكون هناك تقدم في تكنولوجيا ما، تختلف المعامل بين بعضها البعض في تأثيرها لهذه التكنولوجيا. وستكون هناك

اتحاد العلم

ينطوي على التفاعل بين البشر، رغم كل التعقيدات الاجتماعية التي تتربّط على ذلك.

حسارة كبيرة، إذا التزم كل واحد إما بتطبيق التكنولوجيا العتيقة التي سار عليها من قبل، أو التكنولوجيا فقيرة المعلومات غير المتقدمة، أو تَوَّأَ في التفاعل مع التكنولوجيا الجديدة الناجحة. والمشاركة الواسعة أيضًا تربط جماهير عريضة من جميع أنحاء العالم بمخارات التكنولوجيا. إنْ تقاسم المسؤولية بين عدد كبير جدًا من الباحثين الرئيسيين وكبار الحاصلين على زمالات ما بعد الدكتوراه يجعل اتخاذ القرارات صعباً.

ودون وجود بُيُّبة أساسية، هناك خطر يتمثل في أن بعض الأعضاء سوف يحولون تركيزهم إلى مجالات اهتماماتهم الخاصة على حساب المشروع بأكمله. وفي الوقت نفسه، هذه المشروعات كبيرة جدًا ومعقدة، ومن الصعب أنْ دُنَّارَ من قتل شخص واحد فقط، حيث من غير المرجح أن تكون لديه خبرة في جميع المجالات ذات الصلة. والمبادرات التي يقودها واحد أو عدد قليل من الباحثين الرئيسيين هي الأكثر شيوعاً في اتحادات العمل. ومن تجربتي، أجدها تفتقر - في كثير من الأحيان - إلى مدير مشروع تشغيلي له دور واضح المعالمة.

لقد كان لاتحاد «الترميز» بنية داخلية، أعتقد أنها كانت سبباً أساسياً في نجاحه. وكان لديه (العمود الفقري) للقيادة، الذي يشمل: موظفي المشروعات الذين يتمتعون بمعرفة علمية في وكالة التمويل الأساسية، ومعهد بحوث الجينوم البشري الوطني، التابع للمعاهد الوطنية الأمريكية للصحة؛ وبعض كبار العلماء الرواد المنحازين لأهداف الاتحاد؛ وواحداً أو اثنين من مدربى المشروعات العلميين المعينين في الاتحاد، وكان لهم فهم مفصل لكافة المهام والأشخاص المعينين. لقد حصل اثنان من منسقي المشروعات بموسعة «الترميز»، وهما (إيان دنهام، وأشول كونداجي) على تمويل مدى الحياة للمشروع، من خلال المنحة التي كنت باحثًا رئيساً بها.

وتتمثل الاتحادات الناجحة إلى أن تكون الهياكل الرئيسية مماثلة، مما يوحى بأن هذا يتم بطريقة طبيعية وفعالة لتنظيم مثل هذه المشروعات. وكان العمود الفقري قادرًا على حل بعض المشكلات الأكبر تعقيداً، سواء العلمية، أمر الاجتماعيات، مثل إدراك مراقبة الجودة بين مجموعة إنتاج البيانات، ومجموعة تحليل البيانات. وكما هو الحال في أي مسعى يضم عديداً من الأفراد، فقونوات الاتصال ذات أهمية حاسمة لتحقيق النجاح. ويجب علينا أن نُلْمَح - بشكل واضح - إلى وجود هذا العمود الفقري للفريق داخليًّا وخارجياً على حد سواء، لتوفير المزيد من الشفافية فيما يتعلق بكيفية اتخاذ القرارات.

وأعتقد أيضاً أن وكالات التمويل ينبغي أن تصبح

الألف جينوم، تنتهي نطاق العمل الكبير بشكل منهجي. وعلى سبيل المثال، فإنها غالباً ما تتخذ نهج (كتالوج)، أو (فهري)، يهدف إلى إنشاء الموارد الأساسية، بدلاً من تسليط الضوء على مجالات الاهتمام. وهي تستخدم أساليب موحدة، وكواشف، ومخططات التحليل. وتكلفة هذه المشروعات لها ما ييرها، نظرًا إلى اتساع العلم الذي تدعمه، من التحليل على نطاق الجينوم، وصولاً إلى الدراسات الأصغر حجمًا، التي تعتمد على فرضية.

هل خُصُّ المشروع الكبير يوم في عصرنا الحالي لجمع البيانات بطريقة (ديمقراطية)؟ إن اختفاء سعر جمجمة البيانات غير اللعبة - بكل تأكيد - لكل مجموعات علم الأحياء، وتقريرًا نحو الأفضل (رغم أن هناك بالطبع تحديات جديدة في كيفية التعامل مع هذا).

إن رخص سعر البيانات يؤدي فقط إلى امتداد المشروعات واسعة النطاق، بل لا يغير من ضرورة إيجاد مجموعات البيانات منهجة المرجعية. ومن الصعب، إن لم يكن مستحيلاً، الجمع بين أصغر مجموعات البيانات ومجموعات البيانات المرجعية، كما يتبع من خرائط الصبغة الأولية في مشروع الجينوم البشري، أو رأي الصدع بين مجموعات من بيانات مصفوفة صغيرة في أطلس للتغيير الجيني.

وبدلاً من ذلك، هناك حاجة إلى «هيكل عظيم» لبيانات مجتمعة بشكل منهجي (الجينوم، والعناصر الفاعلة، والاختلاف)، على سبيل المثال)، وتُجمِع حوله - على نطاق أصغر - التجارب يمكن أن تضيف بصيرة ولوًّا وفهمًا أعمق. إن «الترميز»، و«بلورينت»، ومشروع خريطة ألف جينوم هي أمثلة على هيكل عظيم من هذا القبيل. والمنتجات الرئيسة لـ«الترميز»، ومجموعات مماثلة ليست بيانات أولية فقط، ولكن أيضًا بها تحليل البيانات الوسيطة التي تسمح للعلماء باختيار مستوى التفاصيل التي يرغبون في البدء بها. لقد شاركت في اتحادات على مختلف المستويات منذ عام 1999. وفي عام 2004، أصبحت منسقاً لتحليل «الترميز». لقد تعلمت أنه من الصعب أن تصنع الاتحادات نجاحاً، لأنها تتشتمل على أناس من الممكن أن يكونوا متنافسين مع بعضهم البعض في مضمار ما. وجعل المتنافسين يعلمون معاً علىًّا من أجل هدف مشترك، ليس أمراً تافهاً، لأنه يعتمد على الإرادة الطيبة للجميع. إن «الترميز» جعل من الواضح بالنسبة لي أن اتحاد العلوم الفعال يتطلب من جميع المشاركين الإسهام في بناء الهيكل الأساسي، ووضع مدونة لقواعد السلوك، وإتاحة بيانات عالية الجودة، سهلة المنال للعلماء في جميع أنحاء العالم.

بنية واضحة

في رأيي، لتحقيق النجاح في الاتحادات الكبيرة، فإنها تحتاج إلى إنشاء بنية شفافة لجميع المعينين، بحيث لا تتبع هذه البنية النموذج الكلاسيكي لمعهد واحد - مع تسلسل هرمي ثابت - أو هيكل، أو حتى معهد «افتراضي» واحد مُوَافق عليه من قبل شركاء متعددين. وبدلاً من ذلك، كما حدث لـ«الترميز»، ينبغي تحديد وتقدير الشركاء الأسس للبنية المنظمة ذاتياً. وينبغي أن تكون البنية مرنة بما فيه الكفاية، بحيث يمكن التغيير فيها بمرور الوقت، وأن تشمل مصادر متعددة للتمويل.

وتحتارُس أمر كل واحد من الشركاء كفرد، بدلاً من النظر إلى اتحاد العلوم كمجموعة واحدة، يسمح بإضافة مشاركين مبتكررين من خارج المجموعة

يتم كشفها قبل إصدارها، فإن تحليلًا جديداً للبيانات العامة يمكنه الكشف حتى أكثر من ذلك، لا سيما أثناء إنتاج البيانات مبكراً.

وعند تحليل بيانات مبكرة من هذا القبيل، ينبغي أن تقدم الجماعات الخارجية تقديرًا عن مثل هذه الأخطاء فوراً، دون ضغينة. ورغم أن الممولين بحاجة إلى قياس جودة البيانات بطريقة موحدة، في وقت إنتاج البيانات المبكر، ينبغي حقاً ألا يُحكم على الاتحادات حكماً مطلقاً بمعدلات الخطأ المطلق، ولكن عن طريق مدى السرعة التي يصححون بها الأخطاء المبلغ عنها. والممولون لهم تأثير كبير في كيفية نشر البيانات الخام وتحليلها، وينبغي تصميم سياسات تسمح بتحقيق أقصى قدر من إعادة الاستخدام. لقد كانت سياسات الإصدار المبكر للبيانات مرتكزة على كيفية مشاركة البيانات قبل النشر، مع القيود الخرقاء (غير المتنقنة) القائمة على الإتيكيت (آداب التعامل) في أول المنشورات من التحليل العالمي، مثل انتظار المؤلفين الذين أتوا بالبيانات لنشر تحليلاتهم قبل أن ينشر الآخرون تحليلاتهم على مجموعة البيانات الكاملة. وبدأت هذه الاتفاques ظهرت سُبُّهم وعدموضوهم.

إن الحقبة الجديدة من التحليل تدعو لإعادة التفكير، مع مزيد من التركيز على إصدار التحليلات المتوسطة في جميع مراحل المشروع، حتى يمكن للمجتمع استخدام المصدر على نحو كامل أثناء تنفيذ المشروع. وقد أبلأ اتحاد الـ1000 خريطة جينوم بلاءً حسناً في هذا الصدد.

هل تقوم بالتسجيل؟

لا يمكن تقييم الأهمية الشاملة لاتحاد العلوم، حتى تمر سنوات، بعد أن يتم تجميع البيانات. وهناكمجموعات من البيانات المرجعية تُستخدم من قبل علماء كثيرون في جميع أنحاء العالم مرحباً وتراكراً، وربما تُستخدم لفترة طويلة بعد حل اتحاد العلوم. ونحن نعلم أن هناك أكثر من 100 منشور من خارج اتحاد العلوم استخدمت موسوعة «الترميز»، وأن توقع الكثير في السنوات القادمة. وحتى لو كانت المشروعات الضخمة ناجحة، أشعر بأن الغالبية العظمى من التمويل يجب أن تذهب إلى العلم الأصغر حجماً، والأكثر إبداعاً، الذي يقود إلى فرضية.

إن دعوتي للمشاركون في اتحاد العلوم لمزيد من التدقيق، ومزيد من الوضوح، واستخدام البيانات باستقلالية ربما تبدو مُقيّدة، ولكنني واثق من أنه لن يستفيد منها سوى العلم والعلماء على المدى الطويل. وحتى لو أن الاتحادات الكبيرة لا تحصل إلا على نسبة ضئيلة من التمويل المنظم، فيمكن أن يكون هناك قدر كبير من التمويل، إذا ترك التمويل على مجموعة محددة من الجماعات. وإذا قرر لهذا النهج الاستمرار، يجب على المجتمع بأكمله أن يكون قادرًا على فهم واستخدام البيانات الناتجة.

«الترميز» هو مشروع بيانات تأسيسي لفهم الجينوم البشري. وأنا فخور بما قدمنا، ولكن هناك أشياء أفضل كان يمكننا القيام بها، وأأمل أن تتعلم المجموعات الأخرى من تجربتنا. ■

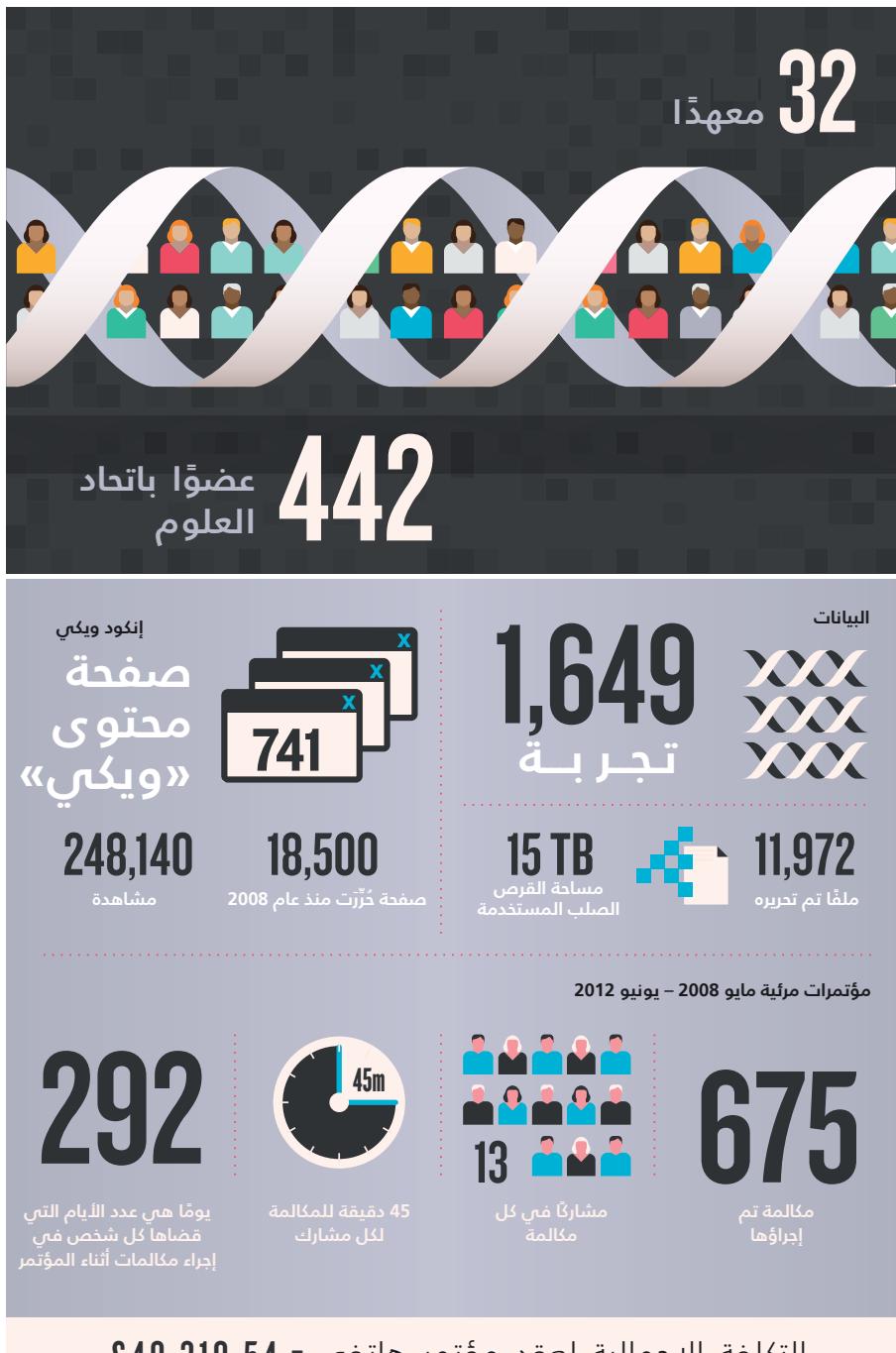
إيوان بيرني: هو منسق رائد للتحليل بمجموعة «الترميز»، والمدير المساعد بالمخبر الأوروبي للبيولوجيا الجزيئية الحيوية بمعهد المعلوماتية الحيوية في هينكستون، المملكة المتحدة.

البريد الإلكتروني: birney@ebi.ac.uk

يشمل مشروع «الترميز» مئات الناس من جميع أنحاء العالم، واشتمل على الكثير من المكالمات الهاتفية، والصفحات التي تم تحريرها، ومساحة كبيرة جدًا للفرص الصناعية.

بالأرقام..

THOMAS POROSTOCKY; SOURCE: MEETINGZONE



من خلال عمليات كثيرة - الوصول إلى تقييم التجارب بأثر رجعي، وبنظام مركزي يسمى لمراقبة الجودة. وكانت معظم التجارب نموذجية، وكان لا بد من إعادة بناء بعضها. وبالمثل، اكتشفنا أن هناك عددًا قليلاً من التجارب يجب أن يُترك.

إن مقاييس مراقبة الجودة، وتبنياتها النهائية حول مجموعة من البيانات ستكون متاحة للجمهور على الموقع الشبكي للمشروع. وعلى الرغم من أهميتها وصحتها من الناحية البيولوجية، إلا أن بعض التجارب سُجل انخفاضاً في مقاييس مراقبة الجودة، لأنها كان

منتدى النقاش جينوميات

فك الترميز

تشكل تأثير المشروع الاستكشافي الرائد [موسوعة عناصر الحمض النووي (إنكود)] مأدبة دسمة من البيانات التي تسليط الضوء على الدور الوظيفي لكل من العناصر المكونة للجينوم البشري. في هذا العدد، يصف ستة علماء المشروع، ويناقشون كيف تؤثر البيانات على الاتجاهات البحثية في عديد من المجالات.

تقديم وليمة الجينوم

جوزيف آر. إيكير

ربطت سابقاً بأمراض معينة تقع ضمن عناصر الـ "دي إن إيه" العاملة غير المرئية، أو على قرب شدید منها، مما يعطي مؤشرات جديدة للربط بين الاختلافات الجينية والمرض.

أما المقالات الخمس المرافقة 3 - 7، فتقدم مجموعات متعددة من بيانات الجينوم الشاملة المتعلقة بتحديد موقع المناطق المنسوخة، وربط الـ "دي إن إيه" للبروتينات المنتمنة (عوامل النسخ) وبنية الكروماتين (اتحاد الـ "دي إن إيه" والبروتينات المشكّل للصبغيات) وتعديلاتها، من ضمن مسارات أخرى.

ويصف جباري وزملاؤه (ص. 101) التسلسل الفائق العميق لجزيئات الـ "آر إن إيه" المعدّة من عدد كبير من الخطوط الخلوية المختلفة انتلاعاً من مناطق معينة ضمن الخلايا. وهي تخلص إلى أن حوالي 75% من الجينوم يتم استتساخه في وقت ما في بعض الخلايا، وأن الجينات شديدة التداخل بالنسخ المتراكبة التي تشكلت من كل من خطي الـ "دي إن إيه". وهذه النتائج ترغمنا على إعادة التفكير في تعريف الجين، وفي الوحدة الصغرى من العوامل الوراثية.

وبالانتقال إلى المسارين الثاني والثالث، نجد أن ثورمان وأخرين⁴، وينيف الآخرين⁵ (ص. 75 وص. 83) قد أعدوا صنفين ممتعين على صلة بالكروماتين. وستتدلى كلتا الدراستين إلى مقاييس فطر حساسية الديوكسي ريبونوكلياز، الذي يحدد مناطق الجينوم التي يتمكن الإنزيم من الوصول إليها، وما يتلو ذلك من تشتّر، أي أن الـ "دي إن إيه" ليس مغلقاً بوجه بروتينات الكروماتين. وقد تمكّن المؤلفون من تحديد نماذج خلوية نوعية من الواقع مفرطة الحساسية من الديوكسي ريبونوكلياز 1، التي تبدي توافقاً ملحوظاً مع موقع الربط المحددة تجريبياً، والمتواعدة حسبياً في عوامل النسخ. وتمكنوا - بالإضافة إلى ذلك -

من مضاعفة عدد الممتاليات المعروفة للبروتينات الرابطة للـ "دي إن إيه" في الجينوم البشري، وألماظوا اللام عن "علامات فارقة" لـ 50-50 زوجاً أساسياً موجوداً ضمن آلاف من المحفّزات.⁵

والمسار الثاني الذي يقدمه جيرشتاين وزملاؤه⁶ (ص. 91) يختبر المبادئ التي تعمل شبكات إرسال عامل النسخ بموجتها، بالإضافة إلى تكليف عناصر

لعل الانطلاق من قائمة من المكونات البسيطة، ومزجها بكميات محددة بدقة؛ لتحضير وجة للذوق، مهمة تتطوّر على كثير من التحدي. وتشبه هذه المهمة - في كثير من النواحي - الهدف الذي يسعى مشروع (إنكود)¹ لتحقيقه، والتقدم الذي حققه مؤخراً، والموصوف في هذا العدد 7. وبهدف هذا المشروع إلى وضع وصف كامل للمكونات المشتركة (العناصر الفاعلة وظيفياً) التي تكون الجينوم البشري (الشكل 1). وعند مزجها بالنسبة الصحيحة؛ تشكّل هذه المكونات المعلومات اللازمة لبناء أنواع الخلايا، وأعضاء الجسم؛ وفي نهاية المطاف لبناء شخص كامل، انتلاعاً من جينوم واحد.

وقد ركزت المشروعات الرائدة من أبحاث (إنكود) على 1% فقط من الجينوم - كمادة مشهية خالصة - وقد ألمحت نتائجها إلى أن قائمة المورثات البشرية كانت غير كاملة. وبالرغم من وجود شكوك حول إمكانية التوسع في المشروع، وصولاً إلى كامل الجينوم، وإلى عدة مئات من أنواع الخلايا، إلا أن التقدم الحديث الذي مكّن من استحداث وسائل تكنولوجية منخفضة الكلفة وسريعة للكشف عن تسلسل (الـ "دي إن إيه") غير تلك النظرة تختوي جذرياً. والآن بوسّع رابطة (إنكود) أن تقدم قائمة تحتوي على مجموعات بيانات شاملة لـ 1,640 جينوماً مُعَدّاً من 147 نوعاً من الخلايا، ومقدمة ضمن وجة من سة أبحاث في مجلة "نيتشر" (Nature)، إلى جانب عديد من المقالات المرافقة المنشورة في مجالات أخرى.

وهناك وصف لأحد أكثر الموجودات تميّزاً، ستجده في البحث الافتتاحي للرابطة (ص. 59)، وهو يشير إلى أن 80% من الجينوم يحتوي على عناصر مرتبطة بهام كيميائية حيوية، مطيناً بالفكرة الشائعة القائلة بأن الجينوم البشري يتشكّل في غالبيته من "دي إن إيه" غير مهم" وظيفياً. ويدرك المؤلفون في تقريرهم أن الفراغ بين الجينات تملاه محفّزات (عناصر تنظيمية من الـ "دي إن إيه")، ومحفزات (المواقع التي تبدأ منها عملية نسخ الـ "دي إن إيه" في الـ "آر إن إيه") وعدد هائل من المناطق التي لم تلاحظ سابقاً، والتي تفك ترميز منتسخات الـ "آر إن إيه" التي لا يتم تفسيرها إلى بروتينات، والتي قد تكون لها أدوار تنظيمية. ومما يجدر ذكره، أن هذه النتائج تُظهر أن عديداً من تنويعات الـ "دي إن إيه" التي

"هذه النتائج ترغمنا على إعادة التفكير في تعريف الجين، وفي الوحدة الصغرى من العوامل الوراثية".

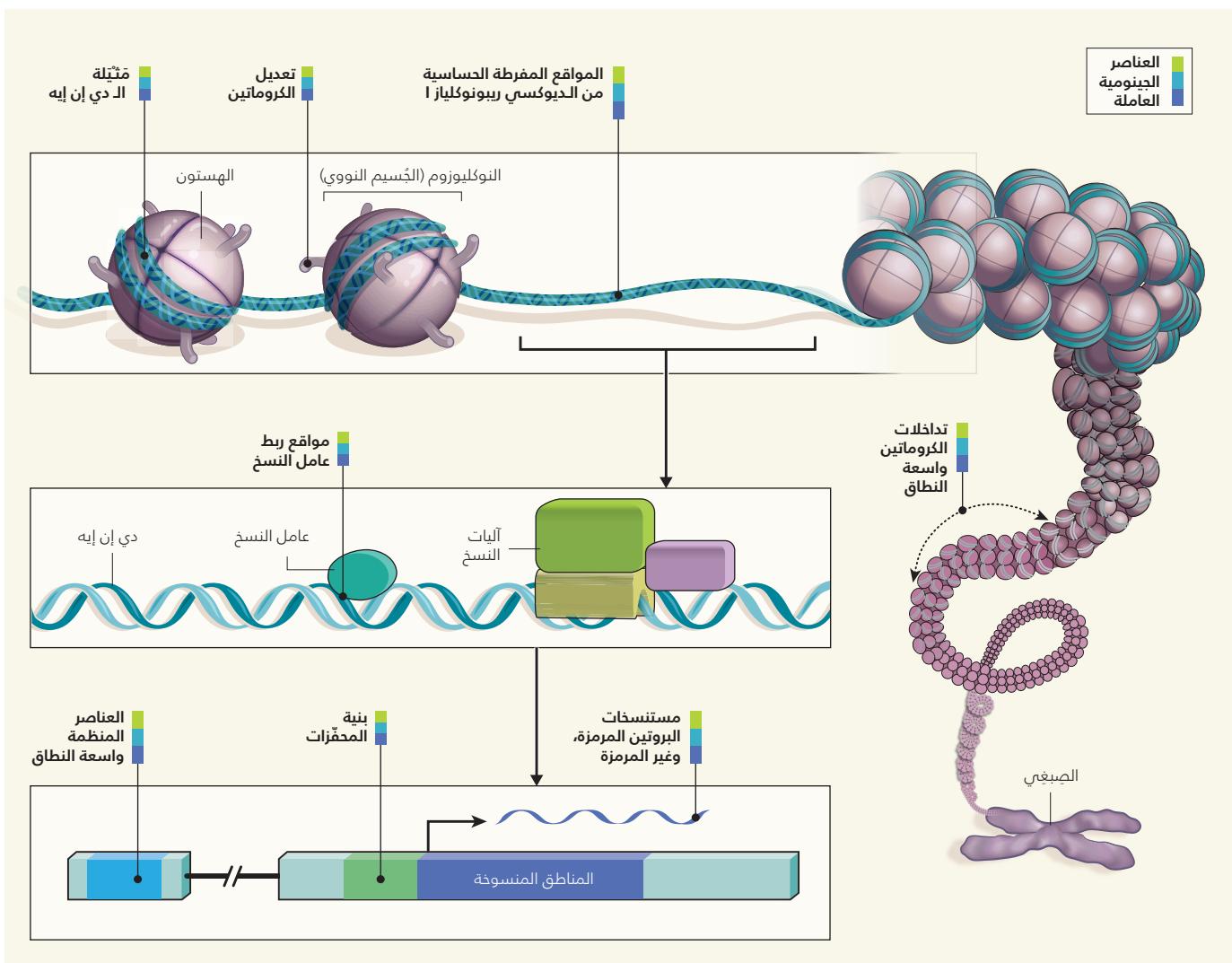
الجينوم بمهام بسيطة نسبياً (مثل "ارتباط البروتين X بالعنصر Z من الـ "دي إن إيه")، تحاول هذه الدراسة توضيح الترابط الهرمي لعوامل النسخ، وكيفية نشوء الشبكات المداخلة. ووراء التنظيم الخلوي البسيط للجينات والمنسخات الموجودة على الصبغيات، توجد شبكة أكثر تعقيداً (وما زال فهمنا لها ضحلاً) من الحلقات والتحولات الصبغية التي تتمكن المحفّزات والعناصر الأكثر بعضاً كالمعزّزات، عن طريقها من توصيل المعلومات التنظيمية فيما بينها. وفي المسار الأخير من احتفالية فك ترميز الجينوم، يحدد سانيال وزملاؤه⁷ (ص. 109) مواقع أكثر من 1000 من الإشارات الواسعة الانتشار في كل أنواع الخلايا. وهذه الموجّهات تبدأ بقلب التوقعات المتبناة سابقاً (التي ربما كانت مفرطة في بساطتها) بأن ما يتحكم بتنظيم الجين هو مدى قرينه من العناصر المنظمة. وسيكون أحد التحديات المستقبلية الرئيسة لمشروع إنكود (والمشروعات الطموحة المشابهة) هو التمكن من التقاط المظاهر الديناميكية للتنظيم الجيني. وتتجه معظم المقاييس في تقديم شرح لأحد جوانب الأحداث المنظمة للخلايا،

في حين يُفضل النجاح في معرفة التسلسل الوراثي لحدث هذه التغييرات. وبالإضافة إلى ما تقدم، قد يتمكن فحص الأعداد الكبيرة من الخلايا - كما هو مطلوب في المقاييس الحالية - من تقديم نظرة شديدة التبسيط

للعمليات التنظيمية المعقدة، لأن الخلايا الفردية ضمن مجموعة الخلايا المدروسة (بالرغم من كونها متماثلة تماماً من الناحية الجينية) قد تسلك أحياً سلوكاً مختلفاً. إن تطوير طرق تكنولوجية جديدة يهدف إلى التمكن من الالتفاق المترافق لعدة أنواع من البيانات، إلى جانب الديناميكيات المنظمة لها في الخلايا الوحيدة، ويساعد على معالجة هذه الأمور.

وهناك تحدٌ أكبر يتمثل في تحديد كيف تتحدد مكونات الجينوم؛ لتشكيل شبكة الاتصال الجينية والمسارات الكيميائية الحيوية التي تنجذب المهام المعقدة، كالتواصل بين خلية وأخرى، بما يساعد الأعضاء والأنسجة على التشكّل. والتحدي الأكبر من ذلك سيتمثل في استعمال الجسم المتزايد من البيانات المستقاة من مشاريع دراسة التسلسل الجينومي لفهم الأنماط الظاهرة (الصفات)،





الهندسي (الموضع والتالي) لعناصر الـDNA إن إيه المنظمة للجينات، التي تتضمن منطقة المحفزات الأولى إلى الأعلى من النقطة التي يبدأ فيها نسخ جُزيءة الـDNA إن إيه، وعناصر منتظمة أبعد من ذلك (مدى طويول). كما تم تحديد جانب آخر من المشروع لاختصار مدي تَمَّنِ الجينوم من الوصول إلى الـdiyoxyci-ribonucleic acid، البروتين المسؤول لانشطار الـDNA إن إيه. والمناطق التي يمكن الوصول إليها تَدْعُ المواقع المفترطة الحساسية من الـdiyoxyci-ribonucleic acid، وبعْتَدَ أنها تشير إلى تسلسل عين يُؤدي فيه ارتباط عامل النسخ وبروتينات آلية النسخ إلى تغيير مكان الجسيمات النووية (الـnucleosomes). وبالإضافة إلى ذلك، أدت أحداث الترميز (إنكود) إلى فهرسة وتقويب تسلسلات وكميات الـDNA إن إيه المستنسخة، من مناطق الالتزام والتزمير الـribonucleic acid، على حد سواء.

أجريت على نطاق أصغر، إلا أن هذا الكتز القيم من البيانات الشاملة لـDNA يساهم في تشكيل رؤية جديدة للمسارات التنظيمية، ويحدد أعداداً هائلة من العناصر التنظيمية. وهذه هي الحال تماماً بالنسبة إلى بيانات 4 ثورمان وزملائه، المتعلقة بالموقع المفترطة الحساسية من الـdiyoxyci-ribonucleic acid (DHSs)، وبالنسبة إلى النتائج 6 التي توصل إليها جيرشتاين وزملاؤه، التي تتعلق بالـDNA إن إيه واربطة بعوامل النسخ، والمواقع المفترطة الحساسية من الـdiyoxyci-ribonucleic acid. ويمكن الوصول إليها من قبل إيزينيات الانشطار، كنتيجة لتغيير مواقع الجسيمات النووية (الوحدات الأساسية من الكروماتين) من قبل بروتينات الـDNA إن إيه الرابطة (الشكل 1). وهي علامات فارقة لمعززات الخلايا النوعية، التي كثيرة ما

الشكل 1 | أكثر من مجرد تسلسل. يقدم مشروع الترميز (إنكود) 2 - 7 معلومات عن الجينوم البشري، تتجاوز بكثير المعلومات المتضمنة في تسلسل الـDNA إن إيه، في تصفي العناصر الجينومية الفعالة التي تقود أو يكسترا النمو والوظائف البشرية. ويتضمن هذا المشروع بيانات عن درجة مَثَيَّلة الـDNA إن إيه، والتعديلات الكيميائية على الـnucleosomes التي تتمكن من التأثير على معدل نسخ الـDNA إن إيه إلى جزيئات الـDNA إن إيه (الـnucleosomes التي يلتقي حولها الـDNA إن إيه؛ ليشكل الكروماتين). كما يختبر مشروع الترميز التداخلات الكروماتينية واسعة المدى، مثل تشكيل العُرُى التي تسبب تغيير القرب النسبي للمناطق الصبغية المختلفة بالنسبة إلى الأبعاد الثلاثة، وتؤثر أيضاً على النسخ. وبالإضافة إلى ذلك، يصف المشروع النشاط الرابط لبروتينات عامل النسخ والتشكيل

التحكم في التعبير وندي أ. يكمور

عندما تم الانتهاء من وضع تسلسل الجينوم البشري، بدا واضحًا أن هناك حاجة لمعرفة موسعة لتنظيم الكروماتين، إذاً كانa نريد أن نفهم كيف يتم تنظيم التعبير الجيني. ويمضي مشروع الترميز (إنكود) بعيدًا لتحقيق هذا الهدف، ولتسليط الضوء على الدور المركزي الاستنادي لعوامل النسخ في نحت وتشكيل أرضية الكروماتين.

وبالرغم من أن بعض التحليلات أثبتت - إلى حد كبير - النتائج المستندة من التجارب السابقة التي

ابتداءً من عمليات النمو الطبيعية، كالتقدم في السن، إلى الأضطرابات المرضية، مثل خرف الزهايمر.

وقد يتطلب تحقيق هذه الأهداف الطموحة استثمارًا موازًّا للدراسات الوظيفية باستعمال عضويات أكثر بساطة - على سبيل المثال - من النوع الذي يدبّ على الأرض، بحثًا عن الفئران في المطبخ. وعلى كل حال، لا شك بأن مشروع الترميز (إنكود) تمكن من تقديم وليمة شهية من البيانات الجينومية التي ستحتاج إلى وقت طوبل للإلمام بتفاصيلها وهضم معانيها. شهية طيبة!

جوزيف آر. إيكير: من مؤسسة هوارد هيوز الطبية، ومعهد سalk للدراسات البيولوجية، لا جولا، كاليفورنيا 92037، الولايات المتحدة الأمريكية.

البريد الإلكتروني: ecker@salk.edu

وبدأ أنه إسراف، وقد تبيّن، على كل حال، أن هناك أسباباً جيدة للمحافظة على هذا الـ دـي إنـ إـيهـ، وقد أظهرت النتائج المستفادة من مشروع إنـكـوـدـ 8ـ أنـ مـعـظـمـ هـذـهـ المناطق الممتدة من الـ دـي إنـ إـيهـ تحتوي على مناطق تربط البروتينات وجزيئات الـ آـرـ إـنـ إـيهـ، لتضعـهاـ فيـ مـوـاقـعـ تـمـكـنـهاـ مـنـ تـعاـونـ فـيـ مـاـ يـبـيـهـ،ـ منـ أـجـلـ تـنظـيمـ عـملـ وـمـسـطـوـ تـعـبـيرـ الجـيـنـاتـ المـرـمـزـةـ لـبـرـوـتـيـنـاتـ.ـ وـبـإـضـافـةـ إـلـىـ ذـلـكـ،ـ يـبـدـوـ أـنـ الـاسـتـنـسـاخـ الـواسـعـ الـانتـشـارـ منـ الـ دـيـ إـنـ إـيهـ غـيرـ المـرـمـزـ قدـ يـعـمـلـ كـمـسـتـوـدـعـ لـخـلـقـ جـزـيـئـاتـ جـديـدةـ عـامـلـةـ،ـ مـثـاـ حـيـنـاتـ الـآـرـ آـنـ اـهـ المنـظـمـ.

وهنا، يثار تساؤل.. ما هي الآثار المترتبة على هذه النتائج للدراسات الجينية للصفات والأمراض البشرية المعقّدة؟ دراسات الربط الشاملة للجينوم (GWAS) التي تربط الاختلافات في تسلسل الـ DNA مع صفات وأمراض معينة، أصبحت في السنوات الأخيرة العمود الفقري للعمل، وقد تمكنت من تحديد آلاف الاختلافات في الـ DNA إنما المرتبطة بمتات الصفات المعقّدة (الطول مثلاً)، والأمراض (كداء البول السكري)، ولكن الربط ليس ربطاً سبيلاً، وتحديد هذه المتغيرات المربوطة سبيلاً بمرض أو بصفة معينة كان أمراً صعباً. وبالإضافة إلى ذلك، توجد معظم هذه المتغيرات المرتبطة في مناطق الالتيميز، ولذا.. بقي تأثيرها المظيف، غير محدد.

ويقدم مشروع الترميز خريطة مفصلة للوحدات الوظيفية غير الترميزية الإضافية في الجينوم البشري، متضمنةً بعض الوحدات التي تمتلك نشاطاً نوعياً خاصاً بخلايا معينة. وفي الواقع الأمر، يحتوي الفهرس على عدد من المناطق الوظيفية غير المرمزة، يفوق عدد الجينات بكثير. ونُظّم هذه البيانات أن تأثر دراسات الرابط الشاملة للجينوم غنية عادةً بالاختلافات التي تعيّن هذه النتائج لأن دراسات التسلسل التي تركز على تتابع ترميز البروتين تختلط بإضافة أجزاء مهمة وأساسية من الجينوم.

تقع ضمن وحدات وظيفية غير مرئية كهذه، وأحياناً
بأسلوب خاص بخلايا نوعية يتسمّ بصفات معينة،
مترافقاً أن عديداً من تلك المناطق يمكن ربطه سبيلاً
بالأمراض. وهكذا، يُظهر المشروع أن مناطق الالترميز
يجب وضعها في الاعتبار عند تفسير نتائج دراسات الربط
الشاملة للجينوم، وهي تقدم حافزاً قوياً لنفسير النتائج
السابقة لدراسات الربط الشاملة للجينوم. وبالإضافة إلى
ذلك، تعني هذه النتائج أن دراسات التسلسل التي تركز
على تسلسل تمييز البروتين (الإكسوم) تحاطر بإضاعة
أجزاء مهمة وأساسية من الجينوم، والقدرة على تحديد
الاختلافات السببية.

وعلى كل حال، وبالرغم من أن فهارس التمييز تمثل جولة واضحة القوة، إلا أنها تحتوي على استكشاف أولي فقط لعمق الجينوم البشري، لأن عدداً كبيراً جداً من أنواع الخلايا ما زال يحتاج إلى الدراسة. وبغض الامور التي ما زالت تشكل تحدياً للعلماء الباحثين عن الاختلافات المسببة للأمراض تقع ضمن: تقييم البيانات المستقاة من أنواع الخلايا والأنسجة ذات الصلة بالأمراض موضوع البحث؛ وفهم كيفية تأثير هذه الوحدات الوظيفية على الجينات التي قد تكون بعيدة التموضع⁷، والقدرة على تعميم نتائج كهذه على العضوية ككل.

إنيس باروزو: من معهد ويلكوم ترست سانجر، هنكتستون

يعتبر بعديداً عن أماكن وجود المحفزات. وكشف دراسات الترميز (إتكود) العدد الهائل من مواقع المفترطة الحساسية من الديوكسي ريبونوكلياز - أكثر من 200,000 موقع في كل نوع من الخلايا، وهو رقم يفوق عدد المحفزات بكثير - كما تكشف خلافها حسب نوع الخلية. ونظراً لوجود المواقع لمفترطة الحساسية من الديوكسي ريبونوكلياز بالتزامن مع وجود المحفز الفعال قريباً منه في نفس النوع من الخلايا، فقد تمكّن الباحثون من مراواحة نصف مليون معزّز مع الجينات الهدفية المختلمة لها. وهذا يعني وجود أكثر من مليوني معزّز دون أهداف معروفة لها، مما يميط اللثام عن المناطق الهائلة غير المكتشفة بعد من مساحة الجينوم التنظيمية. وتحاول طرق تكوين الصبغي المشكّل للاللتاقط التي تتحرى الارتباطات الفعلية بعيدة المدى بين المناطق البعيدة من الـ دي إن إيه أن تسد هذا الفراغ. وقد قام سانيال وزملاؤه 7/ باستعمال هذه التقنيات لدراسة هذه الارتباطات عبر 1% من الجينوم.

تبدأ بيانات الترميز برسم الصورة المنطقية والمهندسة شبكات الاستنساخ، التي يقوم فيها الـ دي إن إيه الرابط بعدد من عوامل النسخ الشديدة الألفة بإزاحة الجسيمات لنوية من مواضعها، وتشكيل الواقع مفرطة الحساسية من الديوكسي ريبونوكلياز ١، التي تسهل دورها بربط عوامل نسخ أثنتين، ولكن أقل ألفة. كما تدعم النتائج الفكرة لائلة بأن ربط عوامل النسخ قد يعوق متيلة الـ دي إن إيه (تعديل كيميائي يطرأ على الـ دي إن إيه)، ويؤثر على لتعبير الجيني، أكثر من العكس، الذي يتصل بشدة ترجمة الواقع المرتبط بالأمراض على الـ دي إن إيه لمعدل المثلثة ١١.

إن الخصوصية الخلوية الرائعة للعامل التنظيمية التي كشفتها أيحاث الترميز ترتكز على أهمية الحصول على المواد البيولوجية المناسبة المخصصة لدراسة واختبار هذه النظريات. وقد ركز الباحثون جهودهم على مجموعة من الخلايا الجيدة، مع إجراء مقاييس مختارة إضافية على بعض الخلايا المعزولة حديثاً. وتشمل التحديات المستقبلية متابعة التغيرات الديناميكية على الأرضية التنظيمية أثناء حدوث بعض لمسارات التطورية المعينة، وفهم بنية الكروماتين في الأنسجة التي تحتوي على مجموعات من الخلايا لمتغيرات المنشأ.

وندي، أ. بمكرور من مجلس الأبحاث الطبية، وحدة العلوم الجينية البشرية، معهد إم آر سي للأبحاث الجينية والطب الجزيئي، جامعة إدنبرة،
إدنبرة، EH4 2XU، المملكة المتحدة.
العنوان الإلكتروني: wendy.bickmore@edin.ac.uk

**غیر مرمزَة،
ولكن فعالةٌ**

نیس ٻاروزو

ن الغالية العظمى من الجنون البشري لا تشكل رمزاً لبلوريتنيات، حتى الآن لم يجد أنها تحتوي على عناصر منظمة للجينات. وبقي سبب استمرار وجود كميات كبيرة من الـDNA إن إيه (عديم المفعة) في مراحل النمو لغراً



قبل 11 عاماً نسخة الجينوم البشري

كشف النقاب عن الجينوم البشري

ما لم يكن الجينوم البشري محتوياً على العديد من الجينات التي لا تدركها أجهزة الكمبيوتر الخاصة بنا، فمن الواضح أننا لا نكتسب تركيبتنا - المعقدة دون شك، مقارنةً بتلك الخاصة بالديدان والنباتات - بسبب استعمال العديد من الجينات الأخرى. إن فهمنا لما يعطينا تمثيلاً المعقد

- المخزون السلوكي الهائل، والقدرة على الإتيان بتصورات واعية، والتنسيق الجسدي المميز (الذى نشتراك فيه مع التنيبات)، والتغييرات المضبوطة بدقة؛ استجابةً للتنوعات الخارجية في البيئة، والتعلم، والذاكرة... هل هناك حاجة إلى ذكر المزيد؟ - يظل ممثلاً للتحدي المستقبلي.

دیفید بالتیمور

من مجلة "ناتشر Nature" 15 فبراير 2001

أحاديث عن الجينوم

الآن، وقد أصبحت نسخة الجنوم في متناول اليد، أصبح لدى الباحثين أداة جديدة لدراسة المناطق المنظمة وشبكات الاتصال في الجينات. ويجب أن تؤدي المقارنة مع الجنومات الأخرى إلى كشف النقاب عن العناصر المنظمة المشتركة، والأوساط البيئية المختلفة المشتركة مع الأنواع الأخرى، وقد تتمكن من تقديم رؤية خاصة إلى العمل والتخطيم، بما يتجاوز مستوى الجينات الفردية. كما يمكن اعتبار هذه النسخة نقطة انطلاق للدراسة وجود التلاثي الأبعاد للجينوم ضمن نواة الخلية. وهذا وجود سيؤثر - في الأغلب - على تنظيم الجين... وهو هو الجنوم البشري أماناً، وهو جاهز للتفسير.

بیر بورک وریتشارد کوبیلی

من مجلة "ناتشر Nature" 15 فبراير 2001

على ملاحظة الطبوغرافية البولورية لبروتينات الـ "دي إن إيه" التي تتدخل في تشكيل العلامات الفارقة في الديوكسي ريبونوكلياز 15، وملاحظة أكثر من مليون اختلاف في المجال الديناميكي لتركيبات النسخ المختلفة من الـ آر إن إيه.³

وبعيداً عن هذه الطرق الفردية للعمل على البيانات، فإن النظرة البيولوجية العميقه لمشروع الترميز (إنكود) تأتي - دون شك - من مقاربات حسابية، سعّت لإجراء التكامل بين أنواع متعددة من البيانات، كجمع بيانات عن مئتيلا الـ "دي إن إيه"، وإمكانية الوصول إلى الـ "دي إن إيه"، وانطباع عامل النسخ، على سبيل المثال.

ويقدم ثورمان وأخرون⁴ رؤية رائعة عن الدور السببي لمئتيلا الـ "دي إن إيه" في إسكات الجينات، حيث وجدا أن مواقع ربط متمام النسخ، في المتوسط، تخضع لل Melliliea التي تحدّث بمعنده أقل في أنواع الخلايا التي تعبّر عن عوامل النسخ هذه، مما يبيّن أن مئتيلا موقع الربط غالباً ما تحدّث نتيجة آلية، لا فاعلة تسبّب Melliliea الواقع غير المرتبط بعوامل النسخ.

وبالرغم من المعلومات الوظيفية الغزيرة التي قدمها مشروع الترميز (إنكود)، ما زلتنا بعيدين عن الهدف النهائي في فهم وظيفة الجينوم في كل خلية من خلايا كل إنسان، وعلى مرّ الزمن في نفس الإنسان.

وحتى إذا كان معدل ظهور طرق تمييز متزايداً بشكل كبير، فمن الواضح أن اللجوء إلى مقاييس القوة القصوى في هذا الفضاء الواسع لن تكون مفيدة. وبدلاً من ذلك، يجب أن ننتقل من تحليلات الوصف والربط، وأن نسعى نحو استخلاص نماذج كمية للجمع بين البروتينات ذات الصلة، ومكونات الـ آر إن إيه" والكروماتين. وبعده، يجب أن نصف كيف تتدخل هذه البروتينات فيما بينها، وكيف تربط الجينوم، وكيف تؤدي هذه الحوادث الرابطة إلى تنظيم عملية النسخ.

إنَّ هذه العملية ناجحة، وسوف تمكن نماذج من هذا النوع من وضع تصور ولوظيفة الجينوم في أوقات وأوساط لم يتم قياسها وتحديدها بشكل مباشر. وعندما يُسمح لنا بتحديد أي الفرضيات الخاصة بالتدخلات الفيزيائية للنظام ستؤدي إلى نماذج تعطى تفسيراً أفضل للنماذج المقاسة، فإن بيانات الترميز ستقدم فرصة ثمينة لمناقشة التحدى الحسابي التالي الهائل. ■

إيران سيجال: من قسم علم الكمبيوتر والرياضيات التطبيقي، معهد وايزمان للعلوم، ريهوفوت 76100، إسرائيل.

البريد الإلكتروني: eran.segal@weizmann.ac.il

1. The ENCODE Project Consortium *Science* **306**, 636–640 (2004).
2. The ENCODE Project Consortium *Nature* **489**, 57–74 (2012).
3. Djebali, S. et al. *Nature* **489**, 101–108 (2012).
4. Thurman, R. E. et al. *Nature* **489**, 75–82 (2012).
5. Neph, S. et al. *Nature* **489**, 83–90 (2012).
6. Gerstein, M. B. et al. *Nature* **489**, 91–100 (2012).
7. Sanyal, A., Lajoie, B., Jain, G. & Dekker, J. *Nature* **489**, 109–113 (2012).
8. Birney, E. et al. *Nature* **447**, 799–816 (2007).
9. Mardis, E. R. *Nature* **470**, 198–203 (2011).
10. Gonzaga-Jauregui, C., Lupski, J. R. & Gibbs, R. A. *Annu. Rev. Med.* **63**, 35–61 (2012).
11. Sproul, D. et al. *Proc. Natl. Acad. Sci. USA* **108**, 4364–4369 (2011).
12. Carroll, S. B. *Cell* **134**, 25–36 (2008).
13. Prabhakar, S. et al. *Science* **321**, 1346–1350 (2008).
14. Pritchard, J. K., Pickrell, J. K. & Coop, G. *Curr. Biol.* **20**, R208–R215 (2010).
15. Lander, E. S. et al. *Nature* **409**, 860–921 (2001).

كما لا يزال فهمنا لطريقة ربط التسلسلات التنظيمية بالجينات الهدفية غير مكتملاً.

وبالإضافة إلى ذلك، ركز مشروع الترميز بشكل رئيس على التحكم في عملية النسخ، ولكن عديداً من الجوانب التنظيمية للمرحلة التالية للنسخ، التي قد تؤدي بدورها إلى إحداث تغيرات تطورية، لا تزال بحاجة إلى الاستكشاف الكامل.

ومع ذلك، فإننا الآن نعيش أوقاتاً مثيرة لدراسات تطور التنظيم الجيني. وبوجود مصادر جديدة كهذه بين أيدينا، يمكننا أن نتوقع رؤية أعداد متزايدة من الأبحاث التي تصف التطور التنظيمي التكيفي، وكيفية إسهامه في التطور البشري.

CB10 1SA، المملكة المتحدة، وجامعة كمبردج، مختبرات أبحاث الاستقلاب، والمعهد الوطني للأبحاث الصحية، مركز الأبحاث الطبية الحيوية، كمبردج، المملكة المتحدة.

البريد الإلكتروني: ib1@sanger.ac.uk

التطور والشيفرة

جوناثان ك. بريتشارد، ويُواطف جيلاد

لعل أحد أكبر تحديات بيولوجيا التطور يكمن في فهم كيف تؤدي الفروق في تسلسل الـ دـي إن إـيه بين الأنواع المختلفة إلى تحديد الفروق في أنماطها الظاهرة. قد يحدث التغير التطورى من خلال التغيرات في تسلسل ترميز البروتين، ومن خلال التغيرات المتالية التي تغير التنظيم الجيني.

وهناك إدراك متزايد لأهمية هذا التطور التنظيمي، واستناداً إلى الأعداد الهائلة من الأمثلة النوعية، إضافة إلى الأسس النظرية. وكثيراً ما قبل إن التغيرات التكيفية المحتملة لتسلسل ترميز البروتين ربما ستتحول آلية الانتقاء الطبيعي دون حدوثها، لأنها حتى ولو كانت مفيدة لأحد أنواع الخلايا أو الأنسجة، فقد تكون ضارة في مكان آخر من العضوية.

وعلى النقيض من ذلك، ونظراً إلى أن تسلسلات التنظيم الجيني كثيراً ما تتفاوت بنماذج تغيير جينية نوعية محددة الزمان والمكان، فإن التغيرات في هذه المناطق قد تعدل وظيفة أنواع محددة فقط من الخلايا في أوقات محددة، مما يرجح أنها ستؤدي إلى إحداث مزايا تطورية.¹²

وعلى أي حال، فالمعلومات المتوفرة حتى الآن عن مناطق الجينوم التي تمتلك نشاطاً تنظيمياً لا تزال ضئيلة. وقدّم مشروع الترميز (إنكود) نسخة أولى من "قائمة الأجزاء" المكونة لهذه العناصر التنظيمية، في مجموعة واسعة من أنواع الخلايا، وهذا ينقلنا خطوة قررتنا جداً من أحد الأهداف الرئيسية لدراسات الجينوم، وتعنى بها فهم الأدوار الوظيفية (إنْ كانت موجودة) لكل موضع من مواضع الجينوم البشري.

ومع ذلك، فسيحتاج الأمر إلى قدر كبير من العمل لتحديد التغيرات الأساسية على التسلسل في العناصر المنظمة التي اكتُشفت حديثاً، والتي تحدد التغيرات الوظيفية بين البشر وأنواع المخلوقات الأخرى.

وهناك بعض الأمور التي سبق التطرق إليها للتعرف على الفروق التنظيمية الأساسية (انظر المرجع 13 مثلاً)، ولكن التحديد المتطور الذي قدمه مشروع الترميز في التعرف على العناصر المنظمة يجب أن يسْرع التقدم في هذا المجال بشكل كبير.

وقد تتيح البيانات أيضاً للباحثين البدء في تحديد تغيرات التسلسل متزامنة الحدوث في عدة مناطق جينومية، التي ستفضي إلى التغير في الأنماط الظاهرة عند جمعها مع بعضها، وهي الآلية التي يُطلق عليها اسم التكيف متعدد الجينات.¹⁴

وعلى كل حال، وبالرغم من التقدم الذي حققه رابطة الترميز (إنكود) وغيرها من المجموعات البحثية، يبقى من الصعب التأكيد بثقة على ماهية المتغيرات في المناطق التنظيمية المفترضة التي ستفضي إلى تغيرات وظيفية، وما عساها أن تكون هذه التغيرات.

من الفهرس إلى العمل

إيران سيجال

التناظرية العالية
المعلومات الوظيفية
الناتجة من الدقة العالية
والتفاصيل التي تم التوصل إليها

إن المشاريع التي تنتج أعداداً غير مسبوقة من البيانات، كمشروع الجينوم البشري¹⁵، أو مشروع الترميز (إنكود)، تمثل تحديات في مجالات الحاسوب وتحليل البيانات، وتعتبر قوة كبيرة تقدّم تطور الطرق الحاسوبية في علوم أبحاث الجينوم.

لقد أتّجت مشروع الجينوم البشري قسماً من المعلومات لكل زوج من الـ دـي إن إـيه، وقد أتّم تقدّم في الطرق الحاسوبية المعتمدة، لمعرفة مطابقة التسلسلات ومواءمتها. وعلى النقيض من ذلك، في مجتمعات البيانات الشاملة لـ 1,640 جينوماً، قدم

مشروع الترميز (إنكود) لمحة عن إمكانية الوصول، والمئتيلا، والحالة النسخية، وبنية الكروماتين، والجزيئات المرتبطة بكل زوج أساسى.

لقد تطلب العمل على البيانات الأساسية لمشروع الترميز (إنكود) لاستخلاص المعلومات الوظيفية جهداً خارقاً. ومن أجل كل طريقة تم اللجوء إليها لوضع ملامح الجزيئات،

ابتكر باحثو الترميز طرقاً حساسية جديدة مصممة للتخلص من القيم المتطرفة والأخطاء المنهجية الخاصة بكل بروتوكول، ولضمان مصداقية المعلومات الوظيفية المستقاة منها.

وقد تم تكييف خطوات عمليات الإنتاج، وإجراءات التحقق من النوعية من قبل جمعية الأبحاث، كأساس معياري لتحليل بيانات بهذه.

وتتضخن النوعية العالية للمعلومات الوظيفية الناتجة من

REDISCOVER your **nature**

تَصَفَّح

اكتِشْف

احْفَظ

اقْرَأ.



مُلَخَّصات الأبحاث والمقالات

يمكِّنك الآن، وأنت خارج مكتبك، أن تتصفح وتبث في المُلخصات العِلميَّة المنشورة في مجلة *Nature* وفي عدد من المجلَّات المختارة الأخرى المتاحة على موقع *nature.com* Reader App، وذلك بتنزيل موقع *nature.com* Reader App على جهازك *iPad®*, *iPhone®*, أو *iPad touch®*. قم بحفظ المقالات في حسابك الخاص لدى الموقع *nature.com*، لقراءتها لاحقاً على حاسوبك الشخصي، أو على جهاز الماكنتوش الخاص بك. لاحظ أن الوصول مُجانٍ للمُلخصات والمحفوظات المجانية من خلال ذلك التطبيق، أمّا المقالات الأخرى، فهي مُتاحَة بِنَصْها الكامل من خلال الاشتراكات الشخصيَّة، أو تلك المُخصَّصة للهواتف الجوَّالة.

ابحث عن "nature.com" في متجر التطبيقات App Store.



إن Apple و شعار Apple، iPad touch، iPad، iPhone، و iPod touch هم كُلُّها علامات تجارية لشركة Apple Inc. وهي علامات مُسجَّلة في الولايات المتحدة الأمريكية والدول الأخرى.

nature.com/mobileapps

ملخصات الأبحاث

ووجدت ارتباطاً بين كودونين ييقاف غير ناضج في الجين DMRT3 غير ناضج والقدرة على أداء مشيّات بديلة. يذكر أن الكودونين ثلاثة نيكليوتيدات على شريط الحمض النووي الريبي (mRNA) وكل كودون يشفّر حمضًا أمينياً واحداً. الجينات تختص الحمض النووي (DNA) بينما الكودونات تختص الحمض الريبي (mRNA).

وتطهّر الدراسات الوظيفية في الفئران تعبيراً للجين Dmrt3 في مجموعة فرعية من خلايا الحبل الشوكي العصبية تعتبر باللغة الأهمية للتتطور الطبيعي للشبكة الحركية المنسقة المسيطرة على حركات الأطراف. لذلك قد يلعب الجين Dmrt3 دوراً رئيسياً في تكوين دواطن الحبل الشوكي المتحكمة بخطى الفقاريات. في الخيول المحلية، كان لطفرة الجين DMRT3 تأثير كبير على تنوعها، حيث تتطلّب خصائص المشي المتبدلة لعدد من السلالات تتطلّب كما يبدو هذه الطفرة.

Mutations in DMRT3 affect locomotion in horses and spinal circuit function in mice
L Andersson et al
doi:10.1038/nature11399

الشكل أسفله | تحديد طفرة "إيه دي إم آر بي 1" في الخيول. أ. الحصان الأيسلندي منتظم السرعة، تتم مزامنة رجليه الأماميّتين والخلفيّتين على نفس الجانب من الجسم. ب، الحصان الأيسلندي الجوابي (الذى يجوب)، تتم مزامنة المقدمة (بشكل قطري) ورجليه الخلفيّتين. د، كشف تحليل الرابطة على نطاق الجينوم وجود علاقة وثيقة جداً بين القدرة على التسارع وعدد التكوين وحيد النيكليوتيد "إس إن بي" SNP رقم Praw على الصبغي 23 BIEC2_620109، 9-10، 9-17، 20-2.0، 4-X-4، قيمة-بي (إيه إن بي) على نطاق الجينوم. مغزى (أهمية) على نطاق الجينوم.



بحلول اليوم الرابع من إعادة البرمجة الخلوية - أنّ اثنين من إنزيمات تعديل "إيه آر بي 1" PARP1، وهي إيه بي 2 Tet2، يتم تجنيدهما في موضع جينية داخلية ذات قدرات عديدة، كالـ"المُوضّعين" إنّ إيه آر آر بي، NANOG، وإس آر آر بي، Esrrb مما يؤدي إلى تراكم موضعٍ لقواعد سيتوزين مُعدّلة، تُعرف أصلًا بـ(5) إمر سـي 5mC و 5 إتش إمر سـي 5hmC. والإنزيمان السالف ذكرهما يعملان من خلال آلية منفصلة، ولكنها متداخلة لتنظيم النسبة (0) إتش إمر سـي / (0) إمر سـي المترتبطة بالنشاط النسخي الخلوي. وتشير هذه النتائج إلى أدوار إضافية لـ"إتش إتش إمر سـي" خلال عملية إعادة البرمجة بالـ"التحلّق المُتوالي".

Early-stage epigenetic modification during somatic cell reprogramming by Parp1 and Tet2
C Doege et al
doi:10.1038/nature11333

علم الوراثة

طفرة وراثية تضيّف مشيّة جانبية للخيول

بعض الخيول - لاسيما الأمريكية المستولدة بشكل قياسي ومسخرة للسباق، والسلالات الأيسلنديّة المخصصة لكافحة التضاريس - لديها القدرة على أداء مشيّات إضافية. يمكن لمعظم الخيول أن تمشي وتهرب وتخبّ وتعدو، لكن يمكن أيضاً للسلالات المدرية على "المشيّة الجانبية"، تحريك ساقيها على نفس الجانب من الجسم بانسجام، وأداء مشيّات متمهلة جديدة أخرى. وكانت دراسة تحليلية جينومية للارتباطات الوراثية في الخيول الأيسلنديّة قد

نموذج الفار المتطرّف آي دي إتش 1 IDH1

الطفرات في الجينات آي دي إتش 1، وأي دي إتش 2 تشفّر للإنزيم "أيزوسينتريت ديهيروجينيز" من إنزيمات الأكسدة بنزع الأيدروجين. وهي متكررة في ورم الأزوام الدبقي متعدد الأشكال في الإنسان، ولوكيبيا النخاع الشوكي الحادة. وتقوم هذه الطفرات بدفع تخلّق المستقلب آر-هيدروكسيبلوجلوتاريت- 2 (2HG)، الذي يبطّن الإنزيمات التي تنظم مستويات آدائه (إيه) وعملية المتمثّلة للهستونات (وهي العملية الكيميائية أو الإنزيمية لإضافة جذر ميثيل CH3). وهنا قام تاك ماك وزملاؤه بتميّز عملية تشغيل الجين المشروطة في الفئران من طفرة آي دي إتش 1 الأكثر شيوعاً، IDH1- R132H، التي يعبر عنها في الخلايا المنتجة للدم. وقد أصبت الفئران الطافرة بأعداد زائدة من أسلاف الخلايا المنتجة للدم المبكرة، وطورت تضخم الطحال، وفقر الدم، وعملية إنتاج خلايا الدم خارج النخاع. وبالإضافة إلى ذلك، أظهرت الخلايا تغيرات في أنماط الحمض النووي (إيه إن بي) وعمليات المتمثّلة للهستونات، التي هي متماثلة لتلك التي لوحظت في الطفرة البشرية آي إتش 1 في 2/1 اللوكبيّة الحادة المتعلقة بالنخاع الآكلية الرابطة بين طفرة آي دي إتش 1، وسرطان الدم.

IDH1(R132H) mutation increases murine hematopoietic progenitors and alters epigenetics
M Sasaki et al
doi:10.1038/nature11323

خلايا جذعية

خلايا جذعية مُحدثة مُتعَدّدة القدرات

إنّ الآلية المُبكرة "للتحلّق المُتوالي" لإعادة برمجة الخلايا الجسدية كخلايا جذعية مُحدثة مُتعَدّدة القدرات (آي بي إس بي iPS) باستخدام "عوامل ياماذاكا" غير معروفة، وقد أظهر الباحث ألييليو يتش وزملاؤه حاليّاً -



غلاف عدد 30 أغسطس 2012
طالع تصوّصات الأبحاث في عدد 30 أغسطس من مجلّة نايتشر الدوليّة.

الجينوم

نموذج فاريّ فريد لاضطراب التَّوْجُّد

إن التَّصَلُّبُ الْخَدِيُّ هو اضطراب جيني نادر مُسبب للأورام، ناتج عن حدوث طفرات في أحد جينين يعرّفان اختصاراً بـ"إس بي 1 Tsc1" وـ"إس بي 2 Tsc2". والأشخاص الذين يعانون منه غالباً ما يصابون أيضاً باضطرابات نطاق الدَّائِرَةِ المصاحبة لـ"لَرَضِيَّاتِ الْمُحَيَّخِ". وكما أن الدراسات أوضحت تَوْرُطَ خلل أداء المخيخ في التَّسْبِبِ في اضطراب الدَّائِرَةِ، فإن الباحث مصطفى شاهين وزملاءه قاموا بدراسة التَّسْبِبِ الْوَظِيفِيَّةِ الناتجة عن عرقلة الجين المُحَيَّخِ في الفئران.

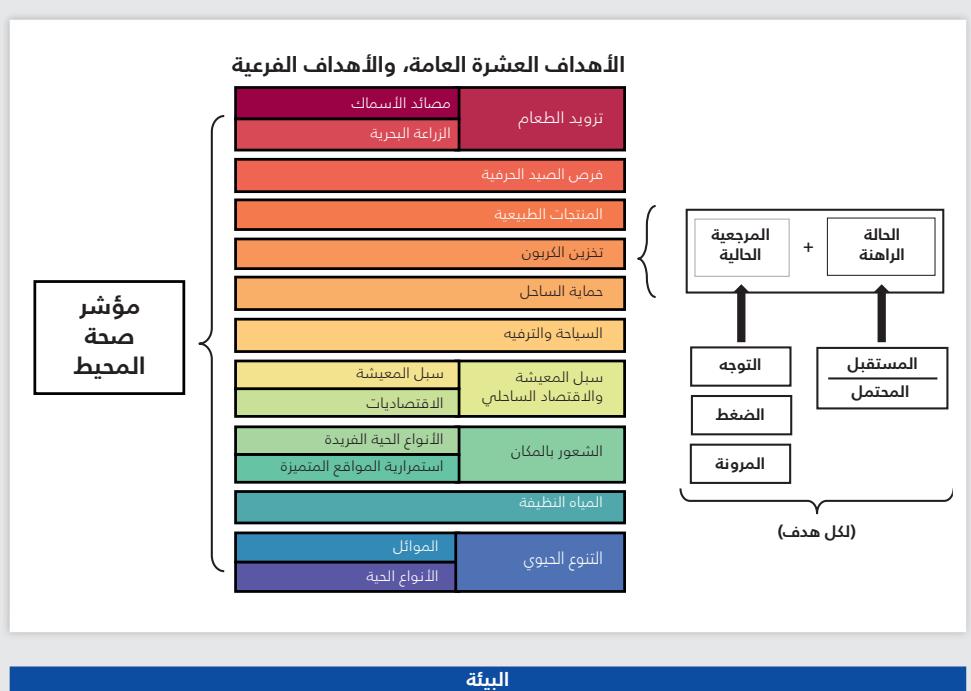
وقد صار لدى الفئران المُعدّة وراثياً العلامات المرضية الشائعة في مرض اضطراب التَّوْجُّد مع انخفاض أعداد خلايا بُوركيني (في قشرة المخيخ) وزيادة دلالات التوتّر العصبي. وأيدت الفئران التي تفتقر إلى جين (تي إس بي 1) في خلايا بُوركيني سلوكيات ذات صلة باضطراب التَّوْجُّد. وُجِدَ أن علاج الفئران بعقار (ريلامسين Rapamycin) - وهو عقار مثبط لبروتين يُعرف اختصاراً بـ"إلم" (mTOR) - يُحسّن من المرض المُحَيَّخِ، وكذلك يُحسّن الحالة السلوكية.

Autistic-like behaviour and cerebellar dysfunction in Purkinje cell Tsc1 mutant mice
P Tsai et al
doi:10.1038/nature11310

البروتينات المختلّة في سرطان القولون

أظهرَ تحليل للنَّغِيرَات بالإيكسومنات (exomes)، والترانسكريپتومات (transcriptomes) في أكثر من 70 ورماً أُوْجِيًّا لقولون الإِنسان، بالمقارنة بشواهدَها السليمة المُولَّفة، أكثر من 35000 طفرة جسدية مُعَيَّنة للبروتين، تم التحقق من معظمها. وبالإضافة إلى التغييرات في كل من (الجينات المُكتَنَّة في المَسْلِك الإِشاري الخلوي "دبليو إن تي WNT"، وإعادة تطريز الكروماتين، ومسلك إشارة إنزيم كايتانز الشِّيروزين)، فقد تعرَّف الباحثون على تَلَاهِمات جينية مُذكورة، تشمل أفراد عائلة R-spondin، تَحدِّث إجمالاً في ١٠٪ من أورام القولون. وعلى هذا النحو، فإنها قد توفر هدفاً علاجيًّا محتملاً. وهناك أدلة تشير إلى أن هذه التلاهِمات قد تلعب دوراً في تشريح المَسْلِك الإِشاري الخلوي "دبليو إن تي WNT؛ وتَكُون الأورام.

Recurrent R-spondin fusions in colon cancer
S Seshagiri et al
doi:10.1038/nature1282



البيئة

وضع قيمة لعافية المحيطات

يسهم للتَّحدِيد السريع للنشاطات الاستراتيجية لتحسين صحة المحيطات الإجمالية.

An index to assess the health and benefits of the global ocean
B Halpern et al
doi:10.1038/nature11397

الشكل أعلاه الإطار المفهومي لحساب المؤشر | يتم استنباط كل مكون في الإطار (الحالة، التوجه، الضغط والمرنة) من مجموعة كبيرة من البيانات. ويتم تجميع المكونات معًا لحساب الحالة الراهنة والظروف المتوقعة في المستقبل لكل من الأهداف العشرة (انظر المعادلة في ملخص المنهجية والمعدلتين (1) و (4) في المناهج).

هناك قلق كبير بما يتعلّق بحالة المحيطات، وذلك من ناحيتين: أهميتها لنظام البيئة على الأرض، وقدرتها على توفير الفوائد للمجتمع. ولذلك.. تسعى سياسة المحيطات العالمية إلى "محيطات صحيحة"، إلا أنها لا تملك أداة صحة المحيط فعليًّا وتجاوِبها مع التدخلات. وفي سبيل ملء هذه الفجوة، قام بِنَجَامِين هالبرن وآخرون بتطوير مؤشر لصحة المحيطات، لتقييم العوامل المتعددة التي تشهَّد في صحة وفوائد المحيطات. وتم تحديد العلامات لجميع الدول الشاطئية والعلامة العالمية هي 60 من 100. لقد سجلت كل من الشواطئ غير المأهولة والمطورة علامات جيدة، إلا أن علامات العديد من الدول الأفريقيَّة والآسيويَّة كانت ضعيفة. ويدعى المؤلفون أن هذا الدليل الجديد من المفترض أن

K Brown et al
doi:10.1038/nature11370

الشكل أسفله | مستهل سبور الانصهار على السطح البيني للانزلاق أثناء بداية تضعضع دينامي. البيانات من اختبار .97 صورة للسطح البيني للانزلاق

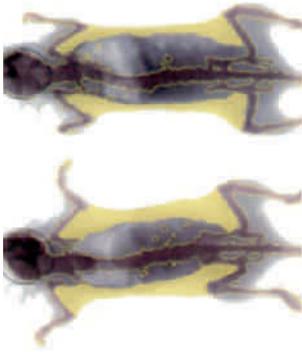


جيولوجيا

تشكيل المواد المنصهرة أثناء الزلزال

يقدم كيفن براون، وبوري فيالكو دراسة مخبرية حول الخصائص الاحتكاكية للصخور في سرعة الانزلاق نحو المدى الزلالي. وقد أظهرت الدراسة أن الإضعاف الأولي سطح الصدع الزلالي خلال التمزيق الحاصل أثناء الزلزال يمكن أن يرتبط مع تشكيل النقاط الساخنة والشرايط المجهزة للمواد المنصهرة، التي تشهد جزئياً في تفريغ ما يتبقى من واجهة الانزلاق الزلالي. 'Melt welt' mechanism of extreme weakening of gabbro at seismic slip rates

الخلايا البشرية لسرطان القولون، نجد أن التعبير عن جين (آر إن إف 43) يقلل إشارات المَسْلِك الخلوي "دبليو إن تي". ومن الممكن العثور على جين (آر إن إف 43RNF43) متحوراً في سرطانات القولون والمستقيم بالإنسان، في إشارة إلى أن مثبات المَسْلِك الإِشاري الخلوي "دبليو إن تي" - التي تستطيع أن تعمل على مستوى إفراز بروتين "دبليو إن تي" أو تُشَيِّط مُستقبله - قد تقدم احتمالات علاجية. **Tumour suppressor RNF43 is a stem-cell E3 ligase that induces endocytosis of Wnt receptors**
B Koo et al
doi:10.1038/nature11308



بطريقة

المضادات الحيوية وزيادة الكتلة الجسمية

يُستخدم العلاج المتواصل بجرعات منخفضة من مضادات حيوية منذ عقود لتعزيز وزن الجسم في الشروء الحيوانية، إلا أنَّ آليات هذا التأثير غير واضحة. وباستخدام نهج مماثل في فئران صغيرة، ظهر حاليًا أنَّ جرعات المضادات الحيوية (دواء العلاجية *subtherapeutic*) تزيد من كتلة الجسم الدهنية، وتسبِّب تغيرات في تكوين المجتمع الميكروبي في الأمعاء، كما أنها تغيِّر نشاط المسارات الأيضية الميكروبية؛ مما يؤدي إلى إنتاج أحراض دهنية "قصيرة السلسلة". وهذه النتائج تُسلط الضوء على أهمية ميكروبات معينة في الحفاظ على النشاط الأيضي الطبيعي.

Antibiotics in early life alter the murine colonic microbiome and adiposity
I Cho et al
doi:10.1038/nature11400

الشكل أعلاه | وزن وتكون الجسم لكل من فئران مجموعة الضبط والمقارنة، وفئران مجموعة المعاملة دون العلاجية بالمضادات الحيوية (STAT). المسح التثيلي يقياس الامتصاص المزدوج لطاقة أشعة إكس (DEXA) أظهر أنَّ نسبة دهون جسم الفأر بمجموعة الضبط والمقارنة (22.9%)؛ الأعلى (M)؛ مجموعة المضادات الحيوية دون العلاجية (32%)؛ الأدنى (L).

تغير المناخ

تاريخ من دورات الكربون وتغيير المناخ

يعكس عمق تعويض الكاريوبونايت - العمق المحيطي الذي فيه

الموضوع المركزي في الكثير من المجالات العلمية، لكن التفاصيل الميكروسكوبية لكيفية قيام الضوء بتغيير المادة لا تزال غير واضحة، بسبب صعوبات في الملاحظة والرصد. ويمكن استشعار هذه التفاصيل

من خلال خلط أشعة إكس والأمواج الضوئية. وقد اقتربت عملية تشتت أشعة إكس من نصف قرن تقريبًا، لكن كان ذلك أعلى من الإمكانيات التقنية في ذلك الوقت. والآن، ومع وجود ليزرات الإلكترون الحر، وأشعة إكس بشدة عالية بما فيه الكفاية؛ أصبحت متوفرة. وفي عدد مجلة "نيتشر" Nature - الصادر في الأسبوع الأخير من أغسطس 2012 - أفاد إيرين جلوفر وزملاًه العاملون في

مصدر ضوء ليثاك Linac متزامن بخلط أشعة إكس مع الضوء البصري، أو جمع الترددات في الماس. وقد تتيح لنا هذه الإمكانيات الجديدة في المستقبل مشاهدةً مباشرةً لتشكل الروابط الكيميائية وتحطيمها.

X-ray and optical wave mixing

T. Glover et al
doi:10.1038/nature11340

كهربائية

دوائر كهربائية متكاملة بسمك خلية واحدة

توقُّع هذه المقالة تقنية جديدة لإنتاج طبقات رقيقة، بسمك ذرَّة واحدة، تجمع موصلاً (جرافين) مع عازل سداسي للأضلاع، وهو نايترايد البورون (h-BN). وتسمح هذه العملية، المسماة بعملية إعادة النمو النموذجية، بتطور أجهزة جرافين معزولة كهربائيًا على طبقات متعلقة ثنائية الأبعاد مع وصلات مختلفة محددة بشكل جيد؛ لضمان أن تحافظ الحقول المنظمة على خواص إلكترونية محددة. إنَّ الأجهزة التي تصنُّع باستخدام هذا التوجُّه من المتوقع أن تكون مرنة ميكانيكيًا، وشفافة بصريًا؛ مما يسمح بنقل مدى من المواد للكهربائيات المرنة الشفافة، إنَّ إضافة مواد شبه موصلة ثنائية الأبعاد إلى الطبقات ستجتمع لِبنات البناء الثلاثة الأساسية معًا (العزل، والمعدن، وشبه الموصل) للدوائر الكهربائية المتكاملة الحديثة.

Graphene and boron nitride lateral heterostructures for atomically thin circuitry

M Levendorf et al
doi:10.1038/nature11408

الغواينيليات الحَلْقَيِّيَّة (cyclic-di-GMP) في الأمبياء، تستحوذ عملية (التمايز multicellular differentiation)، تُعرف بـ(differentiation)، على السُّوقَيَّة. والإنزيم التخليلي لهذا المرسال - ويُسمى (مُحَلِّفَةٌ ثُنَائِيَّةٌ الغواينيليات) - يتم التعبير عنه تحديدًا في طرف الجُسْمِ المثمر من الأمبياء، حيث تتمايز خلايا السُّوقَيَّة.

The prokaryote messenger c-di-GMP triggers stalk cell differentiation in Dictyostelium

Z Chen et al
doi:10.1038/nature11313

علم المناعة

وصول الخلايا التائية إلى المخ عبر الرئتين

إنَّ كيفية دخول الخلايا المناعية إلى المخ هي مسألة ذات أهمية محورية لفهم العمليات الفسيولوجية والمرآضية للجهاز العصبي المركزي (سي إن إس). ويصف هذا البحث آلية تُمكِّنُ الخلايا التائية المُسَبِّبة للمرض من الدخول إلى المخ. وفي نموذج فأرٍ نُقلَّي مُقتبس (rat adoptive transfer model) للالتهاب التخاعي الدماغي التجاري ذاتي المناعة experimental autoimmune encephalomyelitis اختصارًا (إيه إيه إيه إيه إيه إس)، لوحظ أنَّ الخلايا التائية المُلَبِّية للدماغ تترافق في الجهاز العصبي المركزي بعد مُكوث عابر في الرئة. و تقوم هذه الخلايا - في طريقها إلى (سي إن إس) - بإعادة برمجة شَكَّلَة التعبير الجيني والخصائص الفنية التي تُمكِّنُها في نهاية المطاف من عبور حاجز الدم الدماغي. والرئتان لها اتصال مباشر مع البيئة الخارجية، ولذا، فهما المكان المنطقي للخلايا المناعية ذات الصلة لاستضافة الدفاع، وربما أيضًا تُوفِّر الرئتان بيته ملائمة لتطوير خلايا مناعة ذاتية.

T cells become licensed in the lung to enter the central nervous system

F Odoardi et al
doi:10.1038/nature11337

بصريات

الآن يمكن خلط أشعة إكس مع الضوء

إنَّ التفاعل بين الضوء والمادة هو

علم الخلية

تحويل الجُسْمِ الدلتهابي

الجُسْمِ الدلتهابي هو مركب بروتيني قليل القسميات - داخل الخلايا - مُشارك في المناعة الفطرية، تم رَبْطُه بالشَّبَّبَبِ في حدوث كلٍّ من (السمنة، والنوع-2) من مرض السُّكَّري، وتصبُّ الشريانين، والنفس، والإثناين، والتهاب القولون). وقد حَدَّ هذا البحث أهمية إنزيم كيناز بروتين - مُعتمد على "آر إن إيه مزدوج الطَّاقَة"، وُيعرف اختصارًا

بابي كيه آر (PKR) - كمنظِّر مهم لتنشيط الجُسْمِ الدلتهابي. إنَّ حدوث القَسْعَةَ التلقائِيَّة لإنزيم (بي كيه آر) أمرٌ مطلوب، كي يتفاعل مع بروتين خلوي يُعرف اختصارًا بـ"إتش إم جي بي إيه" (NLRP3)، كي يتم تفعيل إنزيم (اسبياس-1)، ويفرز كُلُّ من ("إنترولين-18، إنترولين-1)، وبروتين خلوي يُعرف اختصارًا بـ"إتش إم جي بي إيه" (HMGB1)، كاستجابة لمجموعة متنوعة من المستثيرات. وتشير هذه النتائج إلى إمكانية تصميم علاجات لمنع تشريط الجُسْمِ الدلتهابي في حالات الالتهابات، دون المساس بالمناعة بشكل عام.

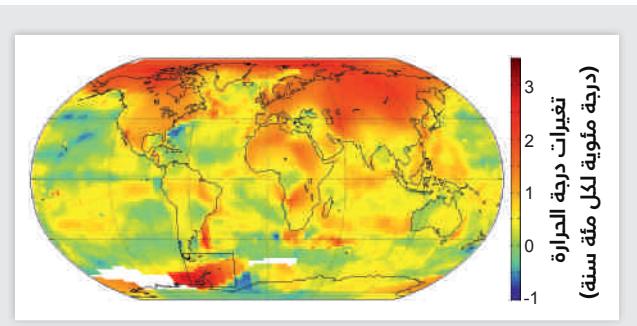
Novel role of PKR in inflammasome activation and HMGB1 release

B Lu et al
doi:10.1038/nature11290

الـ"ديكتيوبستيليم" والمِرسال الخلوي

الوسائل الثانوية هي عبارة عن جُزيئات صغيرة تُتابع الإشارات من المستقبلات إلى الأهداف المقصودة داخل الخلية. والمِرسال (ثُنَائِيَّةِ الغواينيليات الحَلْقَيِّيَّة) هو مِرسال شائع في البكتيريا، ينشط في تكوين biofilm - على سبيل المثال - ولكنه لا يزال حتى الآن غير ملحوظ في الخلايا حقيقيَّة النَّواة، وقد بينَ الباحثان زي هيو تشن، وبيولين شاب مؤخرًا دورًا للمِرسال (ثُنَائِيَّةِ الغواينيليات) في كائن حقيقِي النَّواة؛ هو بروتوزوان يُدعى (ديكتيوبستيليم ديسكويديوم discoideum)، وهو نوع عتيق تطوريٌّ من الأمبياء، صار نموذجًا لنظام بيلوجيا الخلية والتَّطور. لقد تعرَّف الباحثان على إشارة - بُحث عنها

منذ أمد - بواسطة المِرسال (ثُنَائِيَّةِ



عنوان

سجل الاحترار في المتجمد الجنوبي

وتضع هذه السجلات ظاهرة الاحترار الحديثة ضمن سياق طويلاً الأمد من التغيرات الطبيعية، وتشير إلى أن الاحترار المستقبلي قد يشهد في عدم استقرار الجروف الجليدية في المناطق الجنوبيّة على امتداد شبه القارة.

Recent Antarctic Peninsula warming relative to Holocene climate and ice-shelf history

R Mulvaney et al
doi:10.1038/nature11391

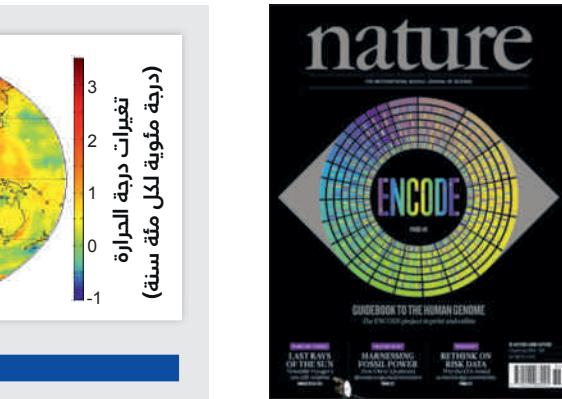
الشكل أعلاه | الخصائص الإقليمية والمناخية لشبة القارة المتجمدة الجنوبيّة تظهر تغيرات درجات الحرارة خلال 50 عاماً، ما بين 1958 حتى 2008، الاحترار الإقليمي السريع لشبة القارة المتجمدة الجنوبيّة. ويتم إظهار التغيرات للمعدلات السنوية ما بين يناير وديسمبر للأراضي المحددة ضمن النطاق وبيانات درجة حرارة المحيط السطحية.

تشير إلى أنه ينبغي إعادة النظر في المفهوم الحالي للجليد.

Landscape of transcription in human cells
S Djebali et al
doi:10.1038/nature11233

المشهد الكروماتيني للجينوم البشري

تصف هذه الورقة البحثية أول خريطة واسعة من المواقع الأكثر حساسية لإنتزاع "دي نيزيل" DNasel البشري، DNASE1، DNASE1 باجين، من واسمات المتصل بالجين.



غلاف عدد 6 سبتمبر 2012
طالع نصوص الأبطاث في عدد 6 سبتمبر من مجلة نايتشر الدولية.

الجينوم

أصبحت الانهيارات المشيرة للكتل الجليدية في شبه القارة المتجمدة الجنوبيّة خلال العقود الماضيين من الصور المعبرة عن تغير المناخ. وبالرغم من ذلك، فإن إعادة التركيب الرقيق لتاريخ المناخ في تلك المنطقة لم تصل إلى أكثر من بضعة قرون في الماضي. وتقدم هذه الورقة سجلاً مستفيضاً مستندًا إلى قياسات الدوتيريم للتغيرات في درجات الحرارة في العصر الهولوسيني في جزيرة جيمس روس قبالة الطرف الشمالي الشرقي من القارة المتجمدة الجنوبيّة. وبعد فترات من الحد الأعلى للاحترار في بدايات العصر الهولوسيني، كانت درجات الحرارة مستقرة حتى ما قبل 2500 سنة، حيث حدثت حالة من التبريد السريع والحاد. وبدأ الاحترار مرة أخرى قبل 600 سنة، وترافق، إلى أن وصل إلى معدلات سريعة، ولكن ليست غير مسبوقة من درجات الحرارة العالية في القرن الماضي.

يتم ذوبان الكربونات - كمية ثانوي أكسيد الكربون الموجود في الغلاف الجوي، وبالتالي يمنحنا دلائل على تغير المناخ عبر الفترات الزمنية الجيولوجية. وتقدم هذه الورقة إعادة بناء تفصيلية لأعمق تعويض الكربونات في المحيط الهايدراسي الاستوائي خلال الـ 53 مليون سنة الماضية. وأظهرت الورقة أن عمق التعويض يلاحظ حالات البرودة في المحيطات، بحيث أصبح أكثر عمّقاً عبر الزمن. وكان العمق ما بين 3.0 إلى 3.5 كم في بدايات العصر السينوزي (قبل حوالي 53 - 56 مليون سنة) ووصل إلى 4.6 كم اليوم.

ويمكن تفسير التغيرات السريعة التي طرأت على عمق تعويض الكربونات في الفترة ما قبل 46-34 مليون سنة جزئياً، نتيجة التغيرات في العوامل الجوية، ونوعية الكربون العضوي الذي يتم تزويد قاع البحار به.

A Cenozoic record of the equatorial Pacific carbonate compensation depth

H. Pälike et al

doi:10.1038/nature11360

الترميز

موسوعة متكاملة للجينوم البشري

عُيِّن مشروع موسوعة عناصر الـ "دي إن إيه" - بشكل منهجي - مناطق السخ، ومجموعة عوامل النسخ، وهيكل الكروماتين، وتعديلات الهايسوتونات. وفي هذا العرض، توجّه الجمعية القراء من خلال المشروع نفسه، والبيانات وتحليلاتها المتكاملة. و80% من الجينوم البشري لديها الآن على الأقل وظيفة حيوية واحدة مسندة إليها. وبالإضافة إلى توسيع فهمنا لكيفية تنظيم التعبير الجيني على نطاق الجينوم الكامل، ينبغي أن تساعد العناصر التي تم تشخيصها حديثاً في تفسير نتائج الجينوم على نطاق الدراسات المرتبطة، وما بها من العديد من الواقع المتواافق مع الواقع المرتبط بالأمراض التي تصيب البشر.

An integrated encyclopedia of DNA elements in the human genome

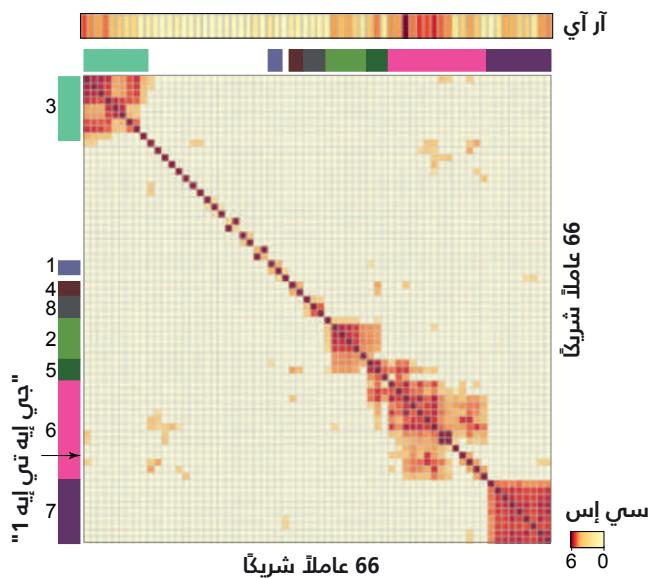
E. Birney et al
doi:10.1038/nature11247

توقع تركيزات الميثان في القطب الجنوبي

من المعروف الآن أن الأجزاء المقطورة بالجليد في القطب الجنوبي هي مخازن للكربون العضوي والخلايا البكتيرية النشطة في مجال الأرض، ولكن لم يتم حتى الآن تقدير قدرة هذه الكائنات الدقيقة على دعم عملية هضم الكربون العضوي إلى غاز الميثان في الجليد. وفي هذه الورقة تقامر جيما وادهام وزملاوها بتقديم محاكاة رقمية لتركيز الميثان في الأحواض الروسية في القطب الجنوبي. وتشير النتائج التي ظهرت من الدراسة إلى أن الغطاء الجليدي في القطب الجنوبي يمكن أن يمثل عنصراً تم تجاهله سايغاً من المحتوى العالمي لهيدرات الميثان، الذي يسهم بشكل مباشر في زيادة تأثيرات تغير المناخ العالمي عندما يتعرض لعدم الاستقرار خلال فترات انهيار الغطاء الجليدي.

Potential methane reservoirs beneath Antarctica

J. Wadham et al
doi:10.1038/nature11374



(إي ٢) إلى حدوث تغييرات في الموقع المحفز بالإنزيم، مهيئةً إيه ليتحفز بواسطة إنزيم (إي ٣). ومن المحمّل أن تكون الآليات المفترحة هنا محفوظة فيما بين الإنزيمات الأخرى المقتربة بالبيوكوينين.

Structure of a RING E3 ligase and ubiquitin-loaded E2 primed for catalysis
A Plechanova et al
doi:10.1038/nature11376

فلث

البحث عن ليثيوم-7 الكوني

إن الوفرة الأساسية المتوقعة لنظير الليثيوم-7 في الكون البدائي هي أكبر بأربع مرات من تلك المقاومة في الغلاف الجوي لنجوم halo Galactic halo ، لكن من الصعب تتبع هذا النظير في مجرة درب التبانة (Milky Way)، حيث إنه من المحمّل أن يكون قد احترق. وأفادت هذه الورقة العلمية برصد ليثيوم كوني بعد درب التبانة في غاز معdenي فلكي منخفض بجوار المجرة، وسحابة معدنية فلكية صغيرة. واليوم، يلاحظ أن وفرة الليثيوم-7 في هذه المجرة متساوية لتوقعات النظرية القياسية لتفاعلات الانصهار في الانفجار العظيم. ومع ذلك، فإن البيانات يمكن مطابقتها مع النماذج غير القياسية.

Observation of interstellar lithium in the low-metallicity Small Magellanic Cloud
J Howk et al
doi:10.1038/nature11407

المشهد التفاعلي للمنشطات الجينية

في هذه المخطوطة من "مشروع الترميز" استخدم المؤلفون نسخة مطابقة من التقاط التشكيل للصيغي، سي، للنظر في العلاقات بين العناصر الوظيفية، والجينات المستهدفة البعيدة في ١٪ من الجينوم البشري من التفاعلات بعيدة المدى بين المنشطات الجينية والمواقع البعيدة التي تشمل بنادق تشيه المحفزات والمنشطات الجينية، والموقع المقيدة بـ"سي تي سي إف" CTCF، وتوزيعها الجينومي، والتفاعلات العقدية، حيث إن حوالي ٧٪ فقط من التفاعلات الحلقية مع أقرب جوار للجين الجينومي ليست مؤشرًا بسيطًا للتفاعلات طويلة المدى.

الحمض النووي (دي إن إيه) التنظيمية، في ١٢٥ خلية من الخلايا والأنسجة المختلفة، ودمج هذه المعلومات مع غيرها منمجموعات البيانات التي يولّدها الترميز أوجّد علاقات جديدة بين، إمكانية الوصول للكروماتين، والننسخ، ومثيله "دي إن إيه"، وأنماط شغل العوامل التنظيمية. وكشف تحليل تطوري محافظ التوقعات الوظيفية الأخيرة داخل موقع "دي نيزيل" شديدة الحساسية، على الرغم من أن تحلياتهم للخلايا المستديمة متعددة القدرات كشفت وجود صلة غير متوقعة بين إمكانية الوصول للكروماتين، والإمكانات التكافائية وأنماط الاختلاف البشرية.

The accessible chromatin landscape of the human genome

R Thurman et al

doi:10.1038/nature11232

معجم بصمات عوامل الاستنساخ

The long-range interaction landscape of gene promoters

A Sanyal et al

doi:10.1038/nature11279

الشكل أعلاه | علامات "جي إيه تي إيه ١" ذات السيارات المحددة والأهمية النسبية (آر آي) لجميع العوامل المشاركة (أعلو) ومصفوفة علامات الرابط المشاركون (سي إس) بين كل زوج من عوامل النسخ (أسفل). والشكاء الرئيسيون والملحقون من "جي إيه تي إيه ١" لهم علامات (آر آي) عالية.

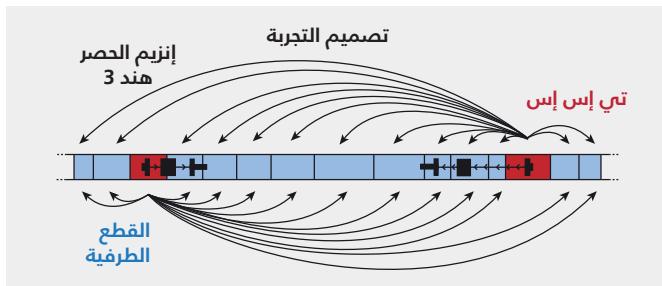
الأساسية لعلم الأحياء والأمراض البشرية.

Architecture of the human regulatory network derived from ENCODE data

M Gerstein et al

doi:10.1038/nature11245

تكشف بصمات "دي نيزيل" تسلسلات الحمض النووي التي يتم حمايتها من الانشقاق عن طريق "دي نيزيل" ، لأنها محاطة بالعوامل التنظيمية. وقد تمت دراسة هذه البصمات في ٤١ خلية من الخلايا والأنسجة المختلفة. ويصف المؤلفون الملايين من عناصر التسلسل القصيرة التي تحفظ أماكن التعرف على تسلسل البروتينات الرابطة



عمار لشبكة التنظيم من بيانات الترميز

يصف هذا المخطوطة جهود اتحاد "الترميز" لفحص مبادئ الشبكة السخية التنظيمية البشرية، وذلك باستخدام ١١٩ مجموعة فرعية من عوامل النسخ. وتم دمج النتائج مع المعلومات الجينومية الأخرى؛ لتشكيل شبكة فوقيّة متعددة المستويات، حيث تكون للمستويات المختلفة خصائص مميزة. وسوف تساعد هذه النتائج في التفسير المستقبلي للجينوم البشري، وفي فهم المبادئ

للحمض النووي "دي إن إيه". ويضاف على جهد حجم مفردات التسلسل المُنظم البشري من نوع سيس cis-regulatory ، ويقدم لمحات الحالات الكروماتين ومستويات الحفظ التطورية. ويصف أيضًا مجموعة كبيرة من العوامل التنظيمية من موتيفات الترميز الجديدة غير المألوفة التي توازي عن قرب المنظمين الرئيسيين للتغاير، والتطور، وتعدد القدرات.

An expansive human regulatory lexicon encoded in transcription factor footprints

S Neph et al

doi:10.1038/nature11212

دوران فوياجر 1 في المدار الشمسي

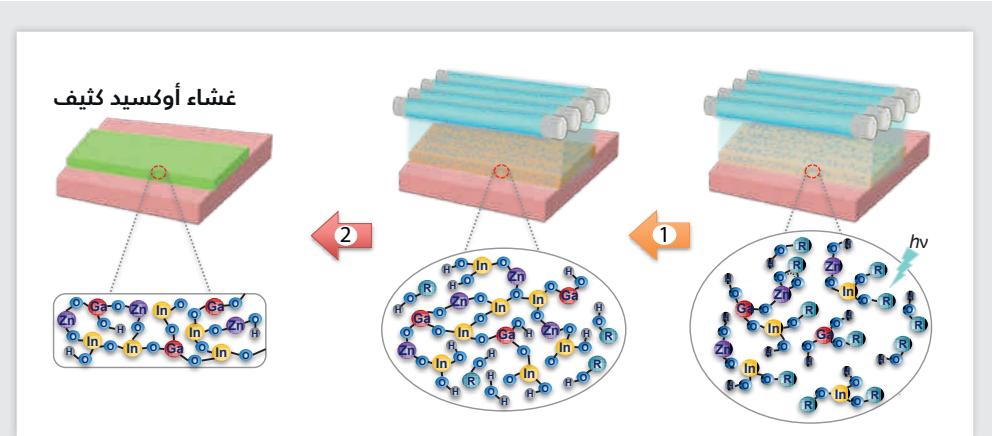
إن المركبتين الفضائيتين فوياجر 1، وفوياجر 2 حالياً متغلتان في المدار الشمسي (*heliosheath*)، وهي الطبقة الأكثر بُعداً في المدار الشمسي، حيث الرياح الشمسية (وهي تيار من الجسيمات المشحونة المبعثنة من الشمس) ما زالت واضحة، ولكنها مبطأة بسبب ضغط الغاز التجمي. وما زالت تقوم كل من مركبتي فايكنج بإرسال معلومات. ونونق هذه المقالة نتائج مناورات حدثية العهد، حيث كانت فوياجر 1 - وبعد البقاء على مسار ثابت لفترة خمسة وعشرين عاماً - تقوم بالاستدارة بشكل دوري من خلال 70 درجة، لكي تسمح لمكاشف الجسيمات المشحونة التابعة للمسبيار

بان تفحص توقعات من النماذج الديناميكية المائية المغناطيسية (magnetohydrodynamic) تفيد بأن التدفق الشعاعي الأولي في الغلاف الشمسي كان أصلاً قد تم عكسه باتجاه الأقطاب نحو التدفق الخطوطى (الخط طولى). لقد تم إنجاز خمس دورات، كان آخرها بتاريخ 31 يناير من هذا العام؛ وكانت نتائج التجربة مفاجئةً، إن تسارع التدفق الخطوطى منخفض، واقعياً صفر، مما يدفع إلى القول إن فوياجر 1 ما زالت غير قريبة من حد المدار الشمسي (heliopause)، وهي النقطة النظرية، حيث يبطئ التيار الشمسى، إلى أن يتوقف.

No meridional plasma flow in the heliosheath transition region

المُطْ الطويل
المُلامِبات المائِية

تُستخدم الهلاميات المائية في العدسات اللاصقة المرنة، و Kesqalat في الهندسة النسيجية، وتوصيل العقاقير. إنّ خصائصها الميكانيكية الفقيرة قد حدّت - إلى قدر كبير - من تطبيقاتها، ولكنَّ هذا البحث يعلن عن مادة جديدة قوية ومتطاطية، قد تُطّبِّع بالهلاميات المائية. والنظام الجديد عبارة عن شبكة مزدوجة من ال�لامر؛ فيه أحدي الشكتين تكون تشعّبات



أشباه موصلات في بقعة ضوء KZ

Flexible metal-oxide devices made by room temperature photochemical activation of sol-gel films

الشكل أعلاه | تشريح ضوئي لأنشأه موصلات الأكسيد المعدني
الممحضرة بال محلول بواسطة (دي يو في) مخطوطات تبين آلية
تكتيف الطبقات الأولية للأكسيد المعدني بواسطة فوتونات إشعاع
(دي يو في). والظل الأزرق الفاتح يدل على التعرض لإضافة
مصباص الرئيق ذي الضغط المنخفض (الأتابيس الزرقاء).

يعتبر محلول أشباه موصلات أكسيد المعدن القابل للمعالجة من المواد الجذابة للإلكترونيات المرنة منخفضة التكلفة، ولكن الحاجة إلى معالجة المواد المتربسة حراريًّا عند درجات حرارة عالية يقيد الركائز (أرضيات الترسيب) التي من الممكن أن تصنع عليها هذه الأجهزة. وقد بيَّنَ يونج هون كيم Yong-Hoon Kim وزملاؤه أن تشعيج مادة محلول صب القلام بضوء فوق بنفسجي يمكن أن يجيئنا الحاجة إلى خطوة المعالجة الحرارية. وفي هذا النظام يخدم المنشط الكيميائي الضوئي نفس الغرض، مثل المعالجة الحرارية؛ والناتج هو مواد شبه موصلة، تمتلك أداءً أجهزة بمستويات تقارن بتلك التي أنتجت بتقنيات المعالجة الحرارية عند درجات حرارة عالية.

علم الأعصاب

مصير خلية في دماغ الثدييات البالغة

إن دماغ الثدييات قادر على توليد خلايا عصبية جديدة مفعمة بالنشاط في مرحلة البلوغ، ولها عدد من منافذ (كوات) الخلايا الجذعية المتخصصة لهذا الغرض. وقد اخترطت دراسات سابقة آليات تنظيم المراحل المتأخرة من تكون الخلايا العصبية في البالغين، ولكن لا يُعرف إلا القليل حول كيفية تنظيم الخلايا الجذعية للإثبات دور لما بين الخلايا العصبية جوان سونج وزملاؤه للأساليب الوراثية، وأساليب الوراثيات الضوئية؛ لإثبات دور لما بين الخلايا العصبية المعتبرة عن الپارڤلوبوین (بي في ١)، ولكن ليس لغيرها من الأنواع الفرعية للخلايا العصبية المبشرة، في قيادة مصير قرارات الخلايا الجذعية العصبية الهمادة التي تشبه الخلايا الديقية الشعاعية في حُصْنِ الفئران البالغة. وتحدد الدراسة مكانة الخلايا

وراء السلوكات الفطرية المعقّدة، حيث يطارد ذكرُ الذباب الشاب أيًّاً من الإناث في البداية في الفضاء المحيط به، ولكن سرعان ما يتعلّم تجنب تلك الإناث المعطرة بالفيرومونات الذكريّة من نوع خلات الفاكسينيل من نوع سيسينس (cis)، المعروفة اختصارًا بـ“سي في أيه”， التي تدل على العذرية المفقودة. وتبين هذه الدراسة أنّ هذا التعلّم ليس تكْفًا بافلوفيًّا** كلاسيكيًّاً من خلال الترابط العشوائي للـ“سي في أيه” مع الرفض. وبدلًا من ذلك، فإنه ينتج عن زيادة في حساسية الذكور الفطرية للـ“سي في أيه”， مما سيطر عليهما من قبل دائرة صغيرة من الخلايا العصبية الدوبلوميّة. وتتمهد النتائج الطريق لدراسة قواعد التعلم الأكثَر تطويرًا للمشاركة في التكامل الحسي وصناعة القرارات المتّبرمة.

Dopamine neurons modulate pheromone responses in *Drosophila* courtship learning

K Keleman et al
doi:10.1038/nature11345

أيونية crosslinks، والأخرى تكتون شعوب ساهمية. والطاقة التكسيرية fracture energy لهذه المواد عالية جداً، بحيث من الممكن أن تنقطع ١٧ مرة قدر طولها الأصلي عندما تحتوي على فجوات، عادة ما تحدث الشقوق في الاليمات المائية، وتعزى صلابة هذه المواد إلى احتسار الشقوق بواسطة الشبكة التساهمية المصوحة بتبديل الطاقة من خلال حل زمام الشعوب الأيونية في الشبكة الثانية.

ghly stretchable and tough hydrogels
J Sun et al
doi:10.1038/nature11409

علم الحشائط

ذبابة الفاكهة تتعلم
من التجربة والخطأ

أصبح سلوك المغازلة في ذبابة الفاكهة نموذجاً رائداً لتحديد الدوائر العصبية والآليات الحセンية التي تكمن

Proteotoxic stress بي إن-7) مُرْسَح لتصحيح أوجه القصور في اضطرابات الاستئن البروتيني المرتبطة بالعمر. وقد ابتدأت الوثيقة الثانية بالفرضية القائلة بأنّ الخلايا الجذعية - سريعة الانقسام - لها نشاط كبير لإزدياد البروتينوزم؛ للحفاظ على سلامة الجينوم والبروتين عن طريق إزالة البروتينيات التالفة. وُظهرت الخلايا الجذعية الجنينية البشرية، المعروفة اختصاراً بإتش إيه إس سي (hESCs) (نشاطاً كبيراً للبروتينوزم إس/إس/٣٠)، يتضاعف مع حدوث التمايز المُسْتَخَثَّ. ويرجع النشاط الكبير للبروتينوزم إلى زيادة تعبير الوحيدة الفرعية (بي إس إم دي ١١/PSMD11/RPN16)، أو بي إن ١٦ (RPN16)، وتعديل التعبر عنها بواسطة عامل نسخي استجاتي، يُسمّى (إف أو إكس ٤ FOXO4)، وهو عامل نمو شبيه بالإنسولين-1، Insulin like Growth Factor-1، وكذا العامل التسخّن الطبيعي (دي إيه إف ١٦).

Increased proteasome activity in human embryonic stem cells is regulated by PSMD11 RPN-6 determines C. elegans longevity under proteotoxic stress conditions

D Vilchez et al
doi:10.1038/nature11468
doi:10.1038/nature11315

إصلاح القلب عبر استبدال الخلايا

تستكمل هذه الدراسة النتائج السابقة حول زراعة خلايا القلب الجنينية، وما تحمله من تحسّن في وظائف القلب المصابة بالاحتشاء، رغم التأثير الطفيف الذي تُحدّه على الخصائص الميكانيكية للقلب؛ حيث قام الباحثون بدراسة نموذج للإصابة القلبية على خنزير غينيا، نظرًا إلى أنّ معدل ضربات القلب لدى هذه الحيوانات يصل إلى الحد الأقصى الذي تحمله خلايا القلب البشري، غير أنه أقل بكثير من مثيله في الفئران والجرذان المستخدمة في الأبحاث. وقد أظهرت الأبحاث أنّ الخلايا القليلة المستخلصة من الخلايا الجذعية البشرية يمكنها الاندماج في داخل قلب خنزير غينيا، والحماية ضدّ الاضطرابات في ضربات القلب، وهو ما يُمثّل الدليل الأول على أنّ الخلايا القليلة المستنبتة من الخلايا الجذعية البشرية قادرة على الاندماج في داخل قلب الإنسان البالغ، بما يمثّل خطوةً

الضخم من الخلايا البائية اللاحقة ذاتية الاستنشاط قد يكون بمثابة مصدر للأجسام الضّد ذاتية المُمُرِّضة في الأمراض الروماتيزمية، مثل الذّئبة الحماميّة المُجموّعة.

Endogenous antigen tunes the responsiveness of naive B cells but not T cells

J Zikherman et al
doi:10.1038/nature11311



غلاف عدد 13 سبتمبر 2012
طاعل نصوص الأبحاث في عدد 13 سبتمبر من مجلة نايشر الدولية.

خلايا جذعية

البروتينوزم وإطالة عمر الخلايا الجذعية

في هذا العدد من مجلة "ني처" Nature رُكِّزَ وُثِقَتْ على دور إنزيم البروتينوزم في إطالة عمر الخلايا الجذعية، ووظيفتها كذلك. الوثيقة الأولى تؤسّس آلية محتملة لتفصير سبب إطالة عمر الدودة المُدَوَّدة المُدَعَّة Caenorhabditis elegans بإزالة سلالة الخلايا الجنسية المُتَكَاثِرَة. وتفيد الديدان التي بها تَكَوُّر جيني، يُعرف اختصاراً بـ[جي إل بي ١- (إي ١٤١)-e2141]-أوا، سلالة الخلايا الجنسية، وتعيد تخصيص الموارد (المتاح) إلى سلالة الخلايا الجنسية، ربما لتحرير تلك الموارد لاستثمارها في إطالة العمر، ولديها أيضًا زيادة في نشاط إنزيم البروتينوزم ست مرات، وكذا إزالة البروتينيات التالفة المرتبطة بزيادة التعبير لوحدة فرعية سُمّيَّ (آر بي إن-6-6) (rpn-6) إنزيم البروتينوزم (إس)، "عامل نسخ FOXO transcription إف أو إكس أو "factor ١٦" (DAF-16)، والتعبير الأنتيادي للـ(آر بي إن-6) كافٍ لتمدید عمر الخلايا، ومحابيتها من كرب الديفان الداخلي

الشكل إلى اليمين | تأكل في ساحل من ترسيات الجليد الغنية بالكريون في جزيرة مواساتخ في الجانب الجنوبي الشرقي من بحر لابيف.

علم الأورام

المقاومة لمُثبّطات البروتين جيء إليه كيه 2

تُكْبِرُ الطُّفَرَاتُ في مجموعة إنزيمات "كَایَنَازَ" (JAK) بروتين يُعرف اختصاراً بـ[جي إيه كيه] في الأورام السرطانية، وعلى الأخص في كَایَنَازَ (جي إيه كيه ٢). وتم تَعَقُّبُ أثر كَایَنَازَ (جي إيه كيه ٢) في المرض الذين يعانون من أورام الكَاثُورِ التَّقْوِيِّيِّ، المعروفة اختصاراً بـ[إم بي إيه إس]. وفي هذا البحث، بين الباحث روس ليفين وزملاؤه أنّ خلايا الرُّومِ الْكَاثُورِ التَّقْوِيِّيِّ يمكن أن تتفّق في ظل حالة من التشيط المُرْمنَ لـ[كَایَنَازَ] (جي إيه كيه ٢) "بالعاقِبِيَّ" وذلك لأنّ كَایَنَازَ (جي إيه كيه ٢) يُشكِّلُ مُثبّطاً مُغايراً مع كَایَنَازَ (جي إيه كيه ٢) أخرى، مما يؤدي إلى بقاء [جي إيه كيه ٢] في حالة تشيط. وهذا المُطْمَطُ من "مُثبّطَة" الدواء يُدوِّي أنه يَحدُثُ في المرض المعاجّين بمُثبّطات (جي إيه كيه ٢). ولذا، فإن اللُّقُح العلاجي التي تُحدُث تَذَرُّكاً لـ[كَایَنَازَ] (جي إيه كيه ٢) قد تكون أكثر فعالية من العلاج بمُثبّطات (جي إيه كيه ٢) يُمْفِرِّدها.

Heterodimeric JAK-STAT activation as a mechanism of persistence to JAK2 inhibitor therapy

P Koppikar et al
doi:10.1038/nature11303

علم المناعة

المُسْتَضِدَاتُ الذَّاتِيَّةُ، وَتَطْوُرُ الْخَلَيَا الْبَائِيَّةِ

توضح هذه الدراسة أنّ الخلايا البائية، أثناء تطورها تواجه مُسْتَضِدَاتَ ذاتية، وأنّ الخلايا البائية ذاتية الاستنشاط البائية، ويفقد الديدان التي بها تَكَوُّر الذّئبة، ويُدوِّي أن الاستنشاط الذائي (autoreactivity) متراوِطٌ مع عَيْنةٍ تَعَقِّلُ الخلايا البائية، ولذا. فإنَّ المستضِدَاتَ الدَّاخِلِيَّةِ التي تتفاعل مع الخلايا البائية - على صعيد أكبر من الاستنشاط الذائي الموروث بهذه الخلايا - هي فقط التي تُنْشَطُها. ويُحَرِّرُ الباحثون أنَّ هذا الاحتياط

مستقبلات الإشارة الثلاثية، والدواوِر المُحلِّية التي توفر آتية، يمكن من خلالها إخضاع الخلايا الجنعية العصبية الهامدة في الكبار للتَّشِيُّط والتَّجَدِيد الذائي، رُدًا على نشاط الخلايا العصبية والخبرة.

Neuronal circuitry mechanism regulating adult quiescent neural stem-cell fate decision

J Song et al

doi:10.1038/nature11306



تغير المناخ

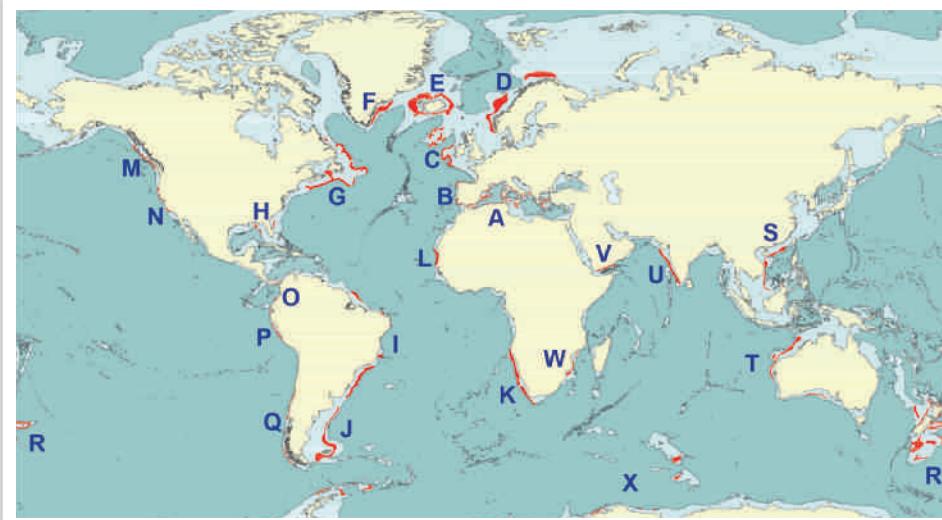
الكريون من جليد القطب الشمالي

يمكن أن يؤدي ذوبان الطبقات دائمة التجلد في القطب الشمالي إلى إطراق كيميات هائلة من الكريون إلى الغلاف الجوي. ومع ثبوت تزايد سخونة القطب الشمالي حالياً بدرجات أعلى مما كان متوقعاً في السابق، من المهم معرفة مدى قابلية تأثير الطبقات دائمة التجلد للتسخين المُقْبَل. وفي هذه الدراسة يوضح أوريان جوستافسون وزملاؤه أن الإطلاق المستمر للكريون عن طريق ترسيات الجليد الدائم - التي أصبحت ظاهرة للعيان، وما يرتبط بها من جليد دائم تحت سطح البحر - هو المظاهر الأساسي لموازنة الكريون الحالي في جرف القطب الشمالي شرق سيبيريا. وتشير الدراسة أيضاً إلى أنه يتم تشييط كيميات كبيرة من الكريون القديم الموجود في الطبقات الجليدية الدائمة، بحيث هرب ثلث كيميات هذا الكريون إلى الغلاف الجوي على شكل ثاني أكسيد الكربون، وتم إعادة دفن الكيميات الباقية في الترسيات الموجودة على جرف القطب الشمالي.

Activation of old carbon by erosion of coastal and subsea permafrost in Arctic Siberia

J. Vonk et al

doi:10.1038/nature11392



تنوع الحيوان

اضطراب قاع البحار بالشبّاك الماسحة للقيعان

كان يحدث - عادةً - مرةً أو مرتين في العام، في حين أنَّ الصيد بالشبّاك الماسحة للقيعان يمكن أن يكون نشاطاً متكرراً.

Ploughing the deep sea floor

P Puig et al

doi:10.1038/nature11410

الشكل أعلاه | خريطة الأماكن المعروفة المعتمدة على أسس الصيد بشبّاك الجر على المنحدرات القارية في العالم. وتوضح المناطق الحمراء مدى الصيد بشبّاك الجر، وتشير الحروف إلى مصايد الأسماك الرئيسية العاملة في كل منطقة، كما هو مفصل في المعلومات التكميلية. والمناطق الزرقاء الداكنة تمثل أعماق المياه التي تتجاوز 2000 متر.

إنَّ التأثير المباشر للصيد بالشبّاك الماسحة لقيعان البحار على أعداد السمك المحلي هو من الأمور التي لاقت الكثير من الانتباه، غير أنَّ هذا النوع من صيد السمك يؤثُّ كذلك على نواحٍ أخرى من بيئته المحيط. وتبيّن هذه المقالة أنَّ

الصيد بالشبّاك الماسحة لقيعان البحار - وهي ممارسة تجارية، سُّتُّستخدم فيها شبّاك ومعدّات ثقيلة يتم سحبها في قاع المحيط - يتسبّب في عملية إعادة البناء للروابس، وكذلك انجراف التربة؛ مما يؤدي إلى أنَّ يصبح تركيب التربة في قاع المحيط أكثر نعومة مع مرور الزمن. إنَّ هذا يؤدي إلى التقليل من التعقيد الشكلي لبيئات البحار العميق.

وقد طرح المؤلفون مقارنات ما بين الصيد بالشبّاك الماسحة لقيعان المحيط، والزراعة المكثفة في الأرضي، مع الإشارة إلى الاختلاف البالرزي في أنَّ حرث الأرض الزراعية

كبير نحو تبني الاستبدال الخلوي كعلاج لأمراض القلب والأوعية الدموية.

Human ES-cell-derived cardiomyocytes electrically couple and suppress arrhythmias in injured hearts

Y Shiba et al

doi:10.1038/nature11317

فيزياء الكم

التخاطر الكمي على طريقة "آيلاند هوينج"

منذ الإثبات التجاري الأول للتخاطر الكمي *quantum teleportation* - المكوّن الرئيس في الاتصالات والحوسبة الكمية - يمكن بث المعلومات الكمية خلالها تدريجيًا. وهذه الورقة العلمية تحمل تقريرًا عن تخاطر كمي لمسافات طويلة، ينطوي على تغذية أمامية آنية نشطة، وهي الميزة التي ستكون ضرورية لتطبيقات مستقبلية، مثل الاتصال بين أجهزة كمبيوتر كمية. وباستخدام وصلتين بصريتين، إداهما كمية، والآخر كلاسيكي، تم تحقيق تخاطر كمي لحالة فيزيائية مستقلة خلال مسافة "قياسية" مقدارها 143 في الفضاء بين جزيري الكناري لابالما، وبنيريغي. وبشكل ملحوظ، تتطوّر هذه المسافة على مقارنة مع المسار بين قمر صناعي، ومحطة أرضية.

Quantum teleportation over 143 kilometers using active feed-forward

X Ma et al

doi:10.1038/nature11472

ديناميكا حرارية

غليان السوائل بدون فقاعات

سطح السوبرهيبروفوبيك *superhydrophobic* (ذات الخواص المتنافرة مع الماء) المزخرفة معروفة جيداً، واسمها مناسب لخصائصها المتنافرة مع الماء. وقد أظهر إيفان فاكاريسيكى Ivan Vakarelski وأخرون هنا أنَّ مثل هذه الأسطح يمكن استخدامها للتحكم في خاصية أخرى مختلفة تماماً، وهي حالة غليان سائل على سطح ساخن. واكتشفوا أنَّ السطح الساخن يمكن أن يُصمَّم بحيث يبقى النظام (السائل والسطح الساخن) في حالة تسمى نظام

superhydrophobic surfaces

V Vakarelski et al

doi:10.1038/nature11418

علم وظائف الأعضاء

مسلك جديد للبروستاجلاندينات

إنَّ البروستاجلاندينات هي رُسل كيميائي - شبيهة بالهرمونات -

مُنظمة لنطاقٍ واسعٍ من الأنشطة الفسيولوجية، بما في ذلك الدورة الدموية، والهضم، والتكاثر. إنَّ أُنسُطُتها البيولوجية وبنيتها الجزيئية المعقدة جعلت البروستاجلاندينات أهدافاً رائجةً لأخصائي الكيميات

لـLeidenfrost، حيث يحدث الغليان فقط خلال غشاء متصل من البخار الملامس للسطح الساخن، بدلاً من الانطلاق إلى "نقطة بداية الغليان" *nucleate boiling* مرحلة الفقاعات. ويمكن أن يفيد الإخمام الكامل نقطة بداية الغليان في تلك الحالات الصناعية التي يفضل فيها تجنب الانفجارات البخارية، مثل محطات الطاقة النووية. ويمكن أن تُستخدم الأسطح المزخرفة في المتنافرة مع الماء أيضاً في التحكم في - أو منع - أنواع أخرى من التحول الفيزيائي الطوري، مثل تكوين اللح أو الصقiqu.

Stabilization of Leidenfrost vapor layer by textured

العضوية الاصطناعية لأكثر من 40 عاماً.

وفي هذه الوثيقة، ذكر المؤلفون خلاصةً موجزةً للبروستاجلاندين الأكثر تعقيداً، المعروفة اختصاراً بـ(DI)جي إف 2 PGF2). والحصول على هذا المركب ليس من شأنه فقط أن يجعل العاقير الحالي - التي لها قاعدة من البروستاجلاندين - سهلة المأخذ، بل لسوف يسهل أيضاً الاستكشاف السريع للفراغ الكيميائي حول رسم الحلقه الخامسة "الكيميائية" الشائعة.

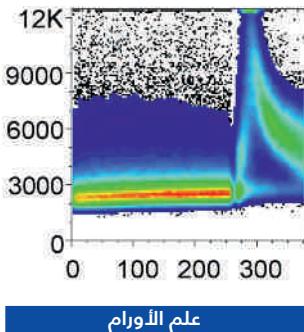
Stereo-controlled organocatalytic synthesis of prostaglandin PGF2a in seven steps

G Coulthard et al
doi:10.1038/nature11411

المحاور العصبية بنقل طيف واسع من الإشارات العصبية، بما فيها حركة الشوارب واللمس.

Activity in motor-sensory projections reveals distributed coding in somatosensation

L Petreanu et al
doi:10.1038/nature11321



مُستضدات سرطان الدم المقاوِي

سرطان اِيضاً الدَّم المقاوِي المُرْءُون، المعروف اختصاراً بـ(سي إل إل) هو أحد أكثر سرطانات اِيضاً الدَّم شيوعاً في العالم الغربي. والتَّعبير عن مُستضد الخلية الْبَائِيَة، المعروفة اختصاراً بـ(بي سي آر) BCR)، هو سمة لهذه الحالة، ولكنه من غير الواضح ما إذا كان التَّسْرُطُ فعلياً مُساواً بِواسطة المُسلك الإِشاري للـ(بي سي آر)، وبالتالي مستضدات بعينها، أم لا.

وقد أوضح الباحث حسن جمعة وزملاؤه مؤخراً في مجموعة من حالات (سي إل إل) في الإنسان أنَّ إشارات (بي سي آر) مُهمة، ولكنها لا تعتمد على مُستضدات خارجية، وبدلًا من ذلك، تتطوّر عملية تنسيتها على اِرْتِبَاط لمنطقة من (بي سي آر) بـحوائِر ذاتية على أماكن مُتعَيّنة لنفس المُستقبل.

وهذه النَّتيجة لها آثارٌ مهمَّة لفهم الآليَّة المرضيَّة للـ(سي إل إل)؛ وإيجاد أساليب علاجيَّة محتملة بشكلٍ جديداً.

Chronic lymphocytic leukemia is driven by antigen-independent cell-autonomous signaling

M Minden et al
doi:10.1038/nature11309

الشكل أعلاه | إشارات أيونات الكالسيوم Ca^{2+} الذاتية للخلية في اِرتِقَاع في الخلايا الأُولى "سي إل إل بي" CLL. تدفق أيونات الكالسيوم Ca^{2+} في الخلايا الأُولى

الشخصية المباشرة (الروابط القوية) كدافع للتَّغيير الاجتماعي.

وفيما يمكن وصفها بأكْبر تجربة على الإطلاق يتم اختبارها على البشر، قام جيمس فاولر وزملاؤه بإرسال رسائل إلى 61 مليون شخص على الفيسبوك، تم اختيارهم بطريقة عشوائية في يوم الانتخابات في الولايات المتحدة في عام 2010، وتمت متابعة سلوك هؤلاء الأشخاص، سواء على الإنترنت، أم بعيداً عنه باستخدام ما يتوفر من سجلات متاحة بشكل عام. وأشارت النتائج إلى أنَّ الرسائل أدت إلى التأثير على الالتزام السياسي، والبحث عن المعلومات، والسلوك الانتخابي لدى الملايين من الناس. وكان للرسائل ذات الطبيعة الاجتماعية تأثير أكبر من الرسائل التي تتضمن معلومات.

كما أنَّ قدرة "أصدقاء الفيسبوك" على نشر التَّغيير السلوكي عبر وسائل التواصل الاجتماعي كانت أقل من قدرة "الأصدقاء القريبين". وكانت المحصلة أنَّ هذه العلاقات الإلكترونية تعمل بشكل أساسى من خلال شبكات "العلاقات القوية" الموجودة خارج نطاق الإنترنت، ولكن لها وجود تمثيلي عبر وسائل الاتصال الإلكتروني.

A 61-million-person experiment in social influence and political mobilization

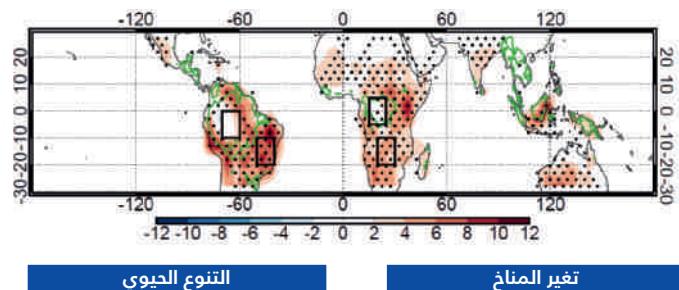
R Bond et al
doi:10.1038/nature11421

علم الأعصاب

إدراك اللَّمس بالشوارب

عندما تقوم القوارض باستكشاف الأشياء باستخدام شواربها، يتم تسجيل إشارات اللمس العصبية في المراكز الحسية الجسدية للقشرة الدماغية؛ ومن ثُمَّ يتم إرسالها عبر الألياف العصبية إلى المراكز الحركية، التي تقوم بدورها بإرسال إشارات عصبية إلى المراكز الحسية الجسدية مرة أخرى؛ بما يوفِّر معلومات حركية يتم دمجها بإشارات اللمس، وتحاول

هذه الدراسة الإِجابة عن التَّساؤل حول ما تقوم المراكز الحركية بإرساله إلى المراكز الحسية الجسدية؛ حيث قام كاريل سفوبودا وزملاؤه بتصوير نشاط عصبي في شجرة المحاور العصبية للقشرة الحسية الجسدية عند قيام القرفان بتحديد موضع شيء ما، وهو ما يحتاج إلى دمج هذه الحركة مع حواسٍ أخرى، كاللَّمس وغيره. وقد أظهرت هذه الصور قيام



كيف تحمي المناطق المحمية؟

الأمطار الاستوائية تتبع مسارات الهواء

يبين هذا التحليل - المبني على المشاهدة - أنَّ الغابات تؤثِّر بشكل قوي في رياح الأمطار الاستوائية على امتداد مئات الكيلومترات، وذلك من خلال التغذية الراجعة من الدورة المائية.. فعندما تهطل الأمطار، فإنَّ جزءاً منها يعود إلى الغلاف الجوي، عن طريق عمليَّة التَّشَحُّ، والتَّبَخُّر. وفي المناطق الاستوائية، كان يعتقد منذ فترة طويلة أنَّ تكون هذه العملية جزءاً من الميزانية الكلية لتنقية البخار إلى مطر، إلا أنَّ أكبر الأدلة جاءت دراسات نموذجية، ولكن بقيت غير مُؤكدة. لقد استخدم دومينيك سيراكلن ورفاقه

عملية الاستشعار عن بعد، ونمذجَ المسارات العائنة في الغلاف الجوي؛ ليظفروا أنَّ مرور الهواء فوق الغابات الكثيفة يصدر ما يقارب ضعف الأمطار الهاطلة في المناطق متأثرة الغطاء النباتي. ويتوقعُ الباحثون انخفاضاً بما نسبته 12 إلى 21 في المائة في هطول الأمطار الموسمي، في حال ما استمرت عملية تقطيع الغابات في الأمازون على المعدل الحالي. واستنتاج الباحثون

ذلك أنَّ الجهود المبذولة للسيطرة على تقطيع أشجار الغابات ضرورية في سبيل تجنب التأثيرات الدرامية الكافية على الأمطار الإقليمية.

Observations of increased tropical rainfall preceded by air passage over forests

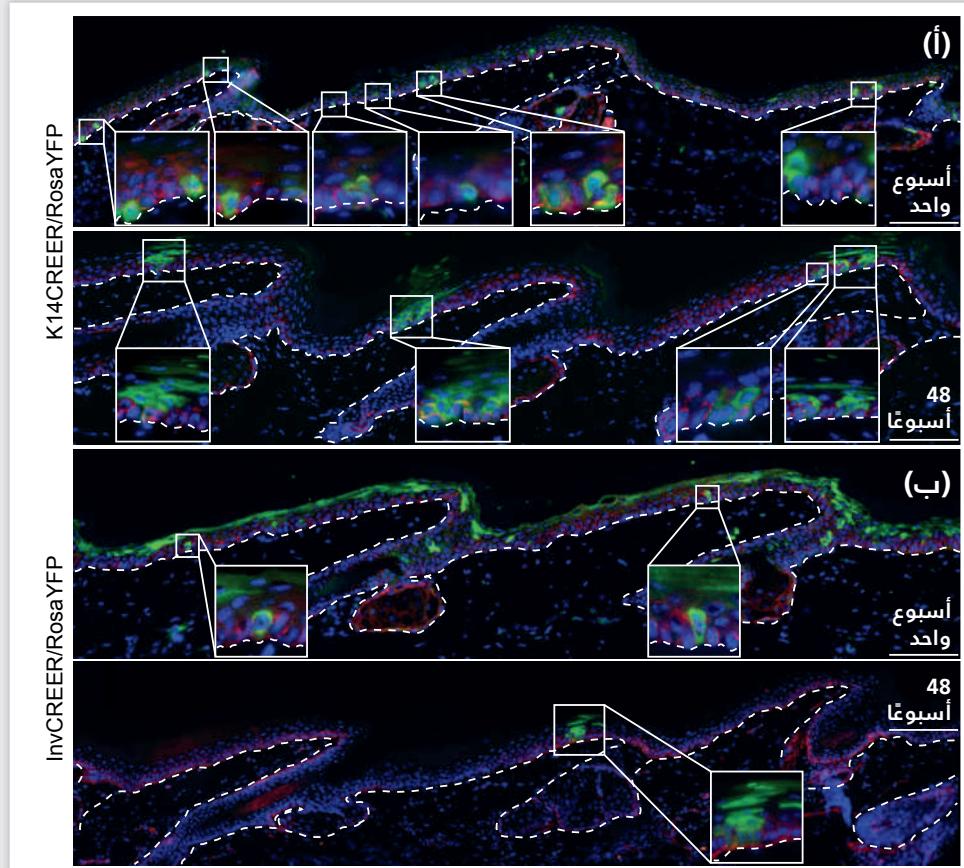
D Spracklen et al
doi:10.1038/nature11390

علوم اجتماعية

شبكات التواصل ومستوى التغطية

تنتشر شبكات التواصل الاجتماعي الإيجابية؛ الأزرق، سلبي) العلاقات بين هذه الشبكات تؤثِّر على الطريقة التي تتطور بها المجتمعات، ولكن من على المناطق التي بها هطول الأمطار هو عامل من اثنين على الأقل من أكبر ما في الهواء، مع التعرض الكبير للغطاء النباتي عنه مع التعرض الصغير للهواء. يصل الأخضر الكنتوري المناطق التي لها معدل سنوي من متوسط "إل إيه آي" LAI. وتشير الصناديق السوداء إلى الأربع مناطق في بـ

الشكل أعلاه | عدد الشهور التقويمية ذات الدلالة الإحصائية (؛ الأحمر، الإيجابية؛ الأزرق، سلبي) العلاقات بين هطول الأمطار، و . الشكل المنقط يدل على المناطق التي بها هطول الأمطار هو عامل من اثنين على الأقل من أكبر ما في الهواء، مع التعرض الكبير للغطاء النباتي عنه مع التعرض الصغير للهواء. يصل الأخضر الكنتوري المناطق التي لها معدل سنوي من متوسط "إل إيه آي" LAI. وتشير الصناديق السوداء إلى الأربع مناطق في بـ



علم الخلية

مسار مزدوج لتجدد الخلايا الأديمية

تمنح النشأة لخلايا متعددة عابرة، وأخرى متمناية على الترتيب، وخلال التئام الجروح، تقوم الخلايا الجذعية ذات الدورة الخلوية البطيئة بتقديم إسهام أكبر بكثير، وأكثر استدامة؛ لإصلاح الأنسجة وتجديدها.

Distinct contribution of stem and progenitor cells to epidermal maintenance

G Mascre' et al
doi:10.1038/nature11393

الشكل أعلاه | ER و Inv-Cre-ER انتهداً إلى أسلاف IFE ذات خصائص البقاء المختلفة. أ، ب، الصبغة المتماثلة لـ K5 و Inv-Cre-ER/RosaYFP (أ) و YFPinK14 Cre-ER/RosaYFP (ب). في أسبوع واحد، و 48 أسبوعاً بعد التحريض تتضح معدلات بقاء عالية على قيد الحياة لمستنسخات (كلونات) K14-ER. وتمثل الخطوط المتقطعة النصل القاعدي. ويتم تمثيل صبغة هووكست للأنوثة باللون الأزرق.

الطرفية "بي" B من متبرع سليم أو مريض "سي إل إل" CLL، مع العلاج بالـ "آر406" R406، أو بدونه (لوحات اليسار: إضافة محضر لمكافحة الـ "بي" سي آر" BCR كعنصر تحكم لبقاء الخلية والتحميم للـ "إندو" Indo يشار إليه بواسطة سهمأسود، وتدفق أيونات الكالسيوم Ca²⁺ في خلية مفردة من الخلايا السليلية المانحة، أو من مريض "سي إل إل" CLL (لوحات اليمين). أكسيد الكبريت ثانوي الميثيل DMSO.

علم الوراثة

العيوب في إنزيم "إتش.دي.إيه.سي"

إن المركب التماشك cohesion مهم لتماسك شقّي الصبغني المتأخرين، والقفل chromosome segregation، فضلاً عن عمليات صبغوية أخرى، مثل التعبير الجيني، وإصلاح الحمض النووي (دي إن إيه). ومثلاً مثابة كورينيلا دي لاج، المعروفة اختصاراً بـ (سي دي إل إس) CdLS هي اضطراب بشري نموّي، مرتبط بعيوب كبيرة بالقدرات المعرفية، وعيوب هيكلية خلقيّة. وهذا الاضطراب ناتج عن طفرات في الجينات التي تُنمّر أيّاً من الوحدات الصغرى للمركب التماشك، أو بروتين مُنظّم للتماسك، NIPLP (إإن إل آي بي إل). ويبين هذا البحث أنَّ أنزيم دي أسيتيلاز يُعرف اختصاراً بـ (إتش دي إيه سي ٨) HDAC8، ويعمل كمنظّر خطير للتماسك بين الخلايا البشرية، وأنَّ الطفرات المُمضّيّة للوظيفة بهذا الإنزيم وُجدت في ست حالات ليتلازمة (سي دي إل إس) من عائلات مختلفة.

HDAC8 mutations in Cornelia de Lange syndrome affect the cohesion acetylation cycle

M Deardorff et al
doi:10.1038/nature11316

علم التغذية

طعام الحمية لا يضمن حياةً أطول

أظهرَ الحُدُّ من تناول الأطعمة قدرةً على المدى في الأعمار، وتحسين الحالة الصحية في العديد من الكائنات. وبينَ أيدينا تأثير دراسة استمرّت لثلاثة وعشرين عاماً، تمت فيها دراسة تأثير الحُدُّ من تناول السعرات على القردة الماك البربرية؛

ليس مباشرًا على الإطلاق.
Impact of caloric restriction on health and survival in rhesus monkeys from the NIA study
J Mattison et al
doi:10.1038/nature11432

أعماها كذلك. ومع الإقرار بحقيقة صعوبة تطبيق دراسات الأعمار في الجنس البشري، فإنَّ القردة هي النموذج الأقرب للإنسان. وجاءت هذه النتائج لتشير إلى أنَّ تأثير الحُدُّ من السعرات في الحيوانات المعمّرة

حيث حسّن الحُدُّ من تناول السعرات من حالة الأيض لدى هذه القردة عند تطبيقه على أمغار كبيرة، ولكن لم يزيد بالفعل من أمغار هذه القردة، بينما أظهرت القردة الأصغر سنّاً تأثيراً في ظهور الأمراض، دون إنطلاع في

من H إلى اتشر إلى الناظمين اللذين لم يستخدما في التركيب النهائي. والموقع مُقلّم بدائرة حمراء.

الجينوم

الإشارات الجينية لمقاومة الملاريا

إن هذه الدراسة المرتبطة بنيطاق الجينوم - التي أجريت على ٢٦٤٥ حالة، ٣٠،٥٠٠ شاهدًا من غانا، في غرب أفريقيا - تُعَيِّنُ هوية مُتغيّرات جينية قد تؤثّر على أي خطوة من الخطوات العديدة أثناء الإفراز بالملاريا. وتمّ وصف مُوضعين "جينيين" جديدين: الأول يقع على مُقرّبة من جين، يُعرف اختصاراً بـ"إيه بي بي ٢" في ATP2B4 على الصيغة رقم ١، ويقوم بتنميّز مُضخة الكالسيوم الرئيسة بـكُرات الدُّمُر الحمراء، التي هي الخلايا المضيفة للمرحلة المُفترضة بطفيليات الملاريا. والموضع الجيني الثاني يقع على الصيغة رقم ١٨ على مُقرّبة من جين، يُعرف اختصاراً بـ"إيه آر في إيه إل دي ٣" في MARVELD3، ويقوم بـتنميّز بروتين موصل مُحَمَّم tight junction، يُعتبر عنه في الخلايا البطانية. وقد تُمنَح هذه المُتغيّرات الجينية مقاومةً من خلال التأثير على الخطوات الرئيسة في تَطْوُر المرض، التي رُبما تَسْتَحِدُت أهدافاً مُمكِّنةً مُضادّةً للملاريا.

Genome-wide association study indicates two novel resistance loci for severe malaria

C Timmann et al
doi:10.1038/nature11334

حفظ "إس إيه تي ٢" على دقة الاتساع

إن المحافظة على دقة نسخ إنزيم بوليميريز ٢ الخاص بالحمض النووي الرئيسي II - RNA polymerase II - عَبَرَ منطقه الترميز بالجينات - تتم جُزِّيًّا عن طريق مُثبّة هيستون إتش ٣ كيه ٣٦ بواسطة إنزيم "إس إيه تي ٢"، تلك العملية المعروفة اختصاراً بـ"إتش ٣ كيه ٣٦ إم إيه H3K36me)"، وهي تعديل يقمع أشارة الهستون، وبالتالي يمنع ابتداء نسخ زائفة خفية داخل ما يُعرف في علم الجينات الجُنُزِيَّيِّ بـ"إطار القراءة المفتوحة open reading frame".

العواصف على المستوى المحلي، إلا أن هذا التحليل للمعلومات المستوى تساقط الأمطار العالمي يبيّن - وخاصةً في المناطق شبه الجافة - أن تساقط الأمطار في فترة ما بعد الظهيرة محتمل بشكل أكبر في التربة الأكثر جفافاً، منها في التربة الرطبة. وتشير النتائج إلى أن التمادج المناخي الحالي يمكن أن تفقد العمليات الأساسية تظاهر الحمل الحراري، والتفاعلات ما بين الأرض والغلاف الجوي.

Afternoon rain more likely over drier soils

C Taylor et al
doi:10.1038/nature11377

فالك

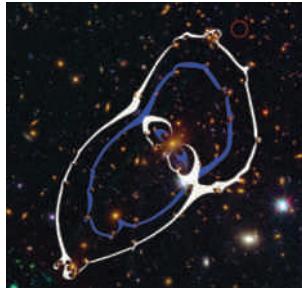
عدسة كونية لالتقطان مجرّات شابة

تُعتبر المجرات ذات الأعمار الأقل من 500 مليون سنة مجرات شابة، ولا تزال غير مستكّسة إلى حد كبير، حيث إنها عند حدود حساسية التلسكوبات الكبيرة الحالية، أو خارجها. وفي هذه الورقة العلمية هناك تقرير عن استخدام عدسة جاذبية قوية من كتلة ضخمة من المجرات؛ لمراقبة مجرة من الكون، وقتما كان الكون في redshift مقدارها $z \approx 9.6$ ، أي ما يعادل 490 مليون سنة تقريباً من بداية عمر الكون. ويشير المؤلفون إلى أن تلك المجرات بعيدة - كما يبدو - كانت كثيرة في مثل هذه العمر المبكر للكون، وأنها ربما كانت المصدر الرئيس لإعادة التأين المبكرة لوسط ما بين المجرات.

A magnified young galaxy from about 500 million years after the Big Bang

W Zheng et al
doi:10.1038/nature11446

الشكل أعلاه | صورة ملونة تجمعيّة لبيانات MACS J1149.612223، مُركّبة من بيانات متعددة النطاق. الشمال إلى أعلى، والشرق إلى اليسار. مجال الرؤية هو 2.2 arcmin (أرکمين، قوس/دقيقة) على كل جانب. المنحنى الحرج لأفضل طراز مناسب من العدسات مضاد (متراكب) باللون الأبيض، ومثله لظهور باللون الأزرق، والحرف الخبراء من G-A تشير إلى صور متعددة من سبع مصادر، تم استخدامها في طراز قوي من العدسات. والحرف الصفراء



علم الحشرات

العلاقة بين الأشنيات وربيعيات الذنب

إن العلاقة المعقدة القائمة بين النباتات المزهرة والحيشات الناقلة لحجب الطلع معروفة، ولكن ماذا عن النباتات غير المزهرة، كالأشنيات السبّيطة؟ يعتمد تأثير الأشنيات على النطاف المتحركة التي تسبح من الذكور إلى الإناث عبر طبقة الماء المستمرة. وقد ثبت أن الحشرات البدائية، مثل مفصليات الأرجل الصغيرة التي يطلق عليها اسم ربّيعيات الذنب، تساعد على نشر الطلعاف، ولكن لم يكن من الواضح على الإطلاق ما إذا كان هذا النشر يعتمد على المصادفة البحتة، أم لا. والآن تحاول سارة إيلي وزملاؤها

إظهار أن ربّيعيات الذنب تستجيب بطريقة مختصة بالجنس إلى مزيج معقد من الروائح التي تشهي الذهور، التي تطلقها الأشنيات، كاشفةً عن متلازمة تشبه الإلّاق بين الأشنيات وربّيعيات الذنب. وهذا الأمر على درجة خاصة من الأهمية، نظرًا إلى أن الأشنيات وربّيعيات الذنب تنتهيان إلى نفس السلالات التي كانت في ريادة الاستيلاء على بيته الأرض.

Sex-specific volatile compounds influence microarthropod-mediated fertilization of moss

T Rosenstiel et al
doi:10.1038/nature11330

تغير المناخ

مطر فيما بعد الظهيرة

من المعروف أن رطوبة التربة تؤثّر على تساقط الأمطار عَبَرَ مدى من المقاييس في الوقت والفراغ. وتشير معظم النماذج إلى أن التربة الأكثر رطوبة تحفّز محتوى رطوبة أعلى في الغلاف الجوي، وتتشّعّب تكون

للاستفادة من الحرارة المهدّرة، وتحوّلها إلى طاقة كهربائية. ويقول الباحثون هنا بتوصيل الشكل الداخلي لبنيّة تلك المادّة الكهروحرارية، وأشباه موصلات تلويد الرصاص (PbTe)، لتحقيق أقصى قدر من الأداء.

وواستطاعوا تحقيق تشتّت للفونونات على ثلاثة مقاييس طولية مختلفة.

تحسينات للخواص على المستوى

الذري بالتطعيم Atomic scale

doping، مثل ترسيب إيندوكسيل

نانومترى endotaxial،

وبنيات ذات فوّاصل حدودية متوجّطة

mesoscale grain boundary structures

أدخلت على المواد

لخفض التوصيلية الحرارية للمواد إلى أقل ما يمكن ومن ثم تحقيق تحويل

كهروحراري بأعلى مقدار كفاءة. يمكن

أن تساعد هذه التطورات في تصميم

مواد كهروحرارية متوجّطة والتي يمكن

استخدامها للإستفادة من الحرارة

المهدّرة.

High-performance bulk thermoelectrics with hierarchical architectures

K Biswas et al

doi:10.1038/nature11439

التنوع الحيوي

تنوع البلنكتون، ودورة النيتروجين في المحيط

إن إزالة النيتروجين المتوفّر بيولوجيًّا عن طريق البكتيريا المزيلة للنيتروجين يضمن الاختيار الواسع للعالق الباتية (Phytoplankton

الغذائيّة) Diazotrophic، أو المثبتة

للنيتروجين، التي تجّدد هذه المادّة

الغذائيّة المهمّة عن طريق حَدِّ النمو

لأنواع أخرى. وقد وجد توماس وير،

وكوريتس دويتش - بمساعدة دراسة

نموذجيّة - أن آلية التغذية الراجعة

يمكّنها أن تحافظ على مستوى

البيتروجين في المحيط، في حال

الأحد بعิน بالاعتبار الأنماط الكبيرة

لتنوّع العوالق الباتية، وطرق الانتقال

التي تربطها مع بعضها البعض في

المحيطات. إن هذا العمل يبرهن أهميّة

التنوع في عمليات الأيض للعالق

الباتية في تحديد وفرة النيتروجين

المثبت في المحيط.

Oceanic nitrogen reservoir regulated by plankton diversity and ocean circulation

T Weber et al

doi:10.1038/nature11357

تم إزالته من الدم عن طريق الارتباط بمسقفلة كايسن البالعمر "سي دي 163". ويعرض هذا البحث التركيب البلوري للمركب المُشتوّي هابتوجلوبين-هيموجلوبين الخنزير (بوضوح صورة ٢،٩). ويوضح بُيان المركب آلية للتعرف على الهيموجلوبين بواسطة الهابتوجلوبين.

Structure of the haptoglobin-hemoglobin complex

C Andersen et al
doi:10.1038/nature11369

علم النفس

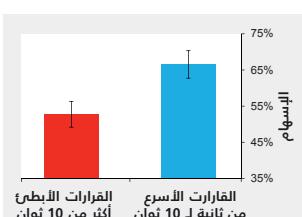
الكرم.. مجرد مسألة وقت

يستعد الكثيرون لتقديم التضحيات لأجل الصالح العام، ولكن القليل هو ما يُعرف عن الآليات الإدراكية التي تتفق وراء هذا السلوك التعاوني. غالباً ما يتعاون الأشخاص في التجارب الاقتصادية؛ للوقوف في وجه ما يفترض أن تُعليه عليهم المصلحة الخاصة لكل منهم. وتستخدم هذه الدراسة سلسلةً من عشرة تصميمات تجريبية متنوعة، منها ألعاب واحدة الدفع، وألعاب متكررة؛ لمعرفة ما إذا كُنا نتصرف بدبيعاً بغض التعاون، أم بداع من الأنانية. ويبعد أن إجابتنا الداخلية تمثل نحو التعاون، ولكن مع مزيد من التفكير.. يدفع منطق مصلحة النفس نحو تقويض العمل الجماعي بما يجعلنا أقل كرماً.

Spontaneous giving and calculated greed

D Rand et al
doi:10.1038/nature11467

الشكل أعلاه | القرارات السريعة تكون أكثر تعاوناً. والأشخاص الذين يتخذون القرارات بسرعة يسمون أكثر في بي جي جي (إن = 212) دفعة واحدة. وهذا يشير إلى أن الاستجابة البنيوية تكون تعاونية. أ، قمنا بمقارنة مستويات الإسهام للنصف الأيسر، مقابل النصف الأيمن من القرارات، عن طريق استخدام الانقسام الوسيط في وقت اتخاذ القرار. ويكون متوسط الإسهام أعلى بكثير للقرارات الأسرع



من تلك الهيستونات في الجينات المُنشطة.

Set2 methylation of histone H3 lysine 36 suppresses histone exchange on transcribed genes

S Venkatesh et al
doi:10.1038/nature11326

علم الخلية

توازن سرمدية سلالة الخلايا الجنسية

إن الحُمود الجنسي في الدودة المُنوَّرة (Caenorhabditis elegans)، إيليجانز، الناتج عن عملية تداخل بواسطة من حمض نُوويِّي (RNAi)، يمكن توازنه بـ(آر إن إيه آي RNAi)، يُمكن توازنه للأكثر من خمسة أحيا. وفي هذا البحث، قام سكوت كينيدي وزملاؤه بعمل تحرّك جيني للعيوب التي تحدث في انتقال إشارات خامدة بعملية (آر إن إيه آي) للأجيال المُقبلة، وحدد الباحثون بروتيناً آخرًانياً (أغو)، Argonaute (Ago) protein اختصاراً (إتش آر دي إيه-1) (HRDE-1) يقع بداخل الثواب، وهذا البروتين يُصاحب أحماضاً نووية ريبة تداخلية صغيرة، ويعمل في الخلايا الجنسية لنسل الحيوانات المُعرضة للحمض النوويِّي (RNAi)، لتعزيز وراثة متعددة الأجيال للحُمود الجنسي. ويشير المؤلفون إلى أنَّ إحدى الوظائف البيولوجية لآلية توازن سرمدية (آر إن إيه آي RNAi) هي نقل "سرمدية" أحماض نووية ريبة صغيرة، اختيرت لقدرتها على تعزيز الحُصوية، عبر حدود الأجيال.

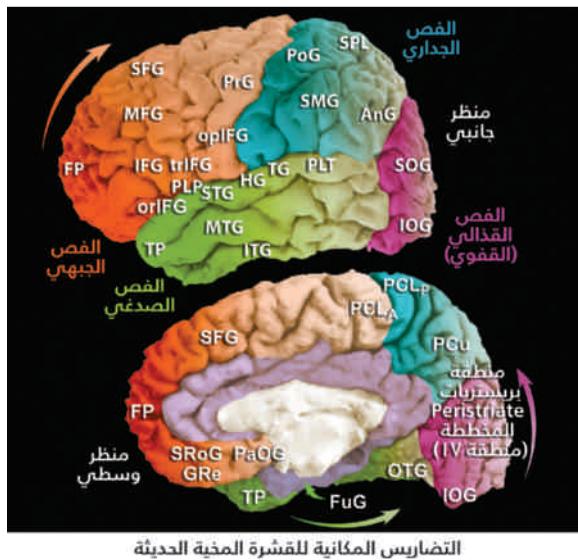
A nuclear Argonaut promotes multigenerational epigenetic inheritance and germline immortality

B Buckley et al
doi:10.1038/nature11352

الهابتوجلوبين والهيموجلوبين الحرّ

إن إطلاق الهيموجلوبين خارج الخلوي إلى البلازمما هو أمر يحتّم الخطورة، لأنَّ مجموعة الـHb الشُّكْرِيَّة شديدة الفاعلية، وبالتالي تكون سامة. وبروتين الهابتوجلوبين الجائِل يُقابل ذلك بامتياص الهيموجلوبين الحرّ في مركب ثابت،

كِيَهَ ٣٦ بواسطة إنزيم "إس إيه تي ٢" يقوم هذا التبادل للهستون عن طريق منع التفاعلات مع مُرافقي الهستون. Histone chaperones وبالتالي، فإنَّ إنزيم "إس إيه تي ٢" يستطيع أن يكبح تضمين الهستونات المُنشطة، كما أنه يقود إزالة الأستانة المقتوحة، وأنَّ مُثبّتة هستون إتش ٣



علم الأعصاب

الطبوجرافيا الجزيئية للدماغ البشري

كانت الخرائط عالية الجودة للتعبير الجنيني - على النطاق الجنيني ككل - مُتاحَةً لسنوات قليلة في الفئران، ولكن ما أتيح بالنسبة إلى الدماغ البشري كان عبارة عن نظائر مبدئية، نظرًا إلى ما يُقابل عملها من تقدُّمٍ في زيادة الحجم البشري بقاربة ألف ضعف لدماغ الفأر، وصعوبة الحصول على الأنسجة بعد الموت، وكذلك مدى جودتها. ويأتي الآن مايكل هاوريликز وزملاؤه بمعهد ألين لعلوم الدماغ (Allen Institute for Brain Science) ليستخدموا التشریح والنوسق الدقيقين بواسطة الليزر؛ لتقديم 900 قطعة من التقسيمات الفرعية للدماغ، تمر استخلاصها من دماغي رجلين بالغين صحيحين، مستخددين في ذلك 60 ألف مجس للتعبير الجنيني. ويسمح الأطلس الناتج بعمل مقارنات بين الجنس البشري وغيره من الحيوانات، كما يسهل من دراسة الأمراض العصبية والتفسية التي تنصيب الجنس

nature podcast

العلم... حيثما كنت.



nature.com/nature/podcast

nature publishing group 

مهن علمية

وظائف نيتشر | www.naturejobs.com | ونصائح المهنية تابع:

نقطة تحول سوهيتي راماتشاندران تحصل على جائزتين في علم الجينات السكانية ص. 95

الهيئات القائمة على التعاون الباحثين المبتدئين يربون من المشاركة في المشاريع الدولية ص. 91

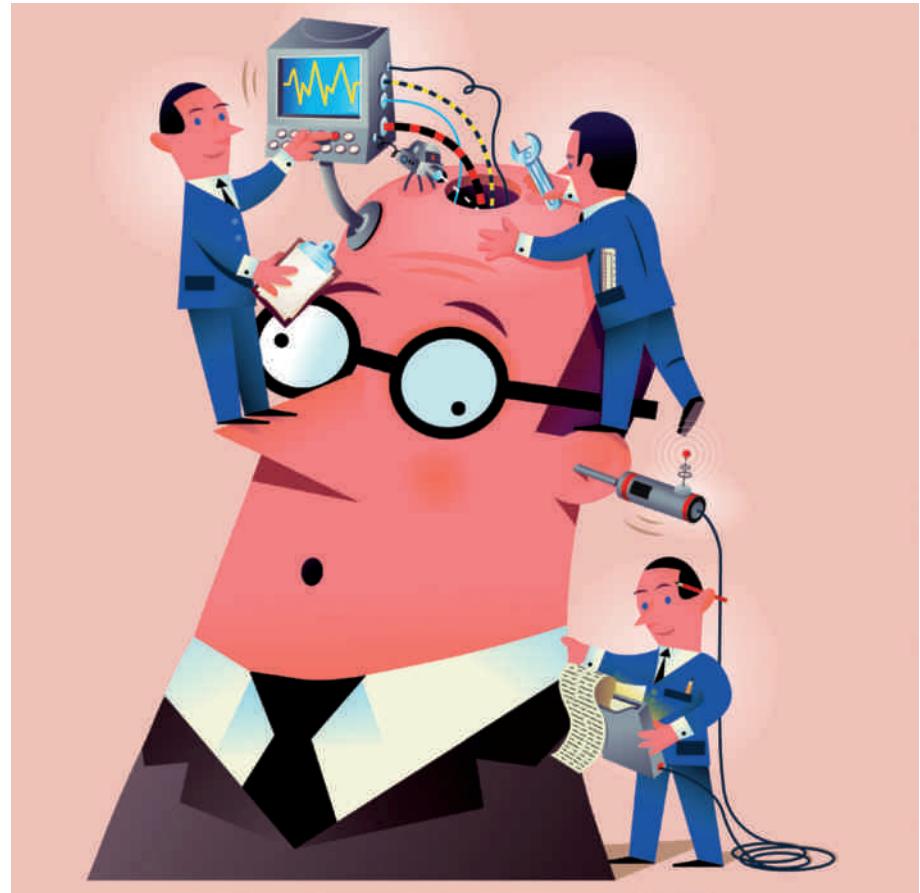
بمكتب مدير مركز أبحاث «أوك ريدج»، ليصبح بعد ذلك كبير المستشارين العلميين لإدارة الطاقة الأمريكية؛ بل وبفضل هذه المعرفة وتلك الدراية استطاع «دين» أن يتبوأ مقعد رئيس قسم الفيزياء بالمركز في شهر يوليو من العام الماضي، حيث أبرزت الاختبارات والدراسات المختلفة ما يتمتع به من مهارات قيادية. وفي هذا السياق يقول دين: « يحتاج الإنسان إلى نمط معين من الشخصية لإنجاز هذه الأعمال».

ويلجا العلماء في بدايات ومتتصف حياتهم المهنية إلى اختبارات تحليل الشخصية، بداية من مكاتب الاستشارات المهنية والتنمية البشرية، وصولاً إلى ورشات العمل التدريبية بمعاهد الصحة الوطنية بالولايات المتحدة. وتقوم بعض اختبارات تحليل الشخصية، مثل مؤشر Myers-Briggs Type Indicator، بتقييم ميل بعض الأشخاص عند تعاملهم بشكل معين في موقف بعينها، وذلك من خلال التركيز على السمات الشخصية من شكلة الانبساط (الانفتاح على الآخرين)، والقبول، (انظر «Type by Type»).

كذلك توضح عمليات التقييم مدى وكيفية تباين الأشخاص عن أقرانهم فيما يتعلق بأسلوب التواصل، ونظرتهم إلى مكان العمل، والتفاعل مع زملائهم بالعمل، وتسوية النزاعات، إلى غير ذلك من الفروق الفردية. ويستطيع العلماء - من خلال هذه المعرفة - التحكم في سلوكاتهم وتصرفياتهم؛ لتجنب الوقوع في مزالق سوء التفاهم مع زملائهم بالعمل، ولتطوير أساليب التواصل ومهارات القيادة، والتدخل لحل النزاعات الشخصية، والعمل بروح الفريق بشكل أكثر سلاسة، بل والترقّي في وظائفهم، مثلما فعل ديفيد دين. وفي هذا السياق، توكل شارون ميلجرام، مدير إدارة التدريب والتربية الجماعية التابعة لمعاهد الصحة الوطنية بمدينة بيتسدا، ميريلاند أن: « دراية الإنسان بنمط شخصيته يمده بالقدرة على معرفة نقاط القوة والضعف لديه، والإلمام بأفضل الطرق والأساليب لتنمية قدراته كعامل وكعضو في فريق عمل، وكعضو في مجتمع، وفي أسرة».

السمات الشخصية المتكاملة

يؤكد جون لونسبرى، أستاذ علم النفس بجامعة تينيسى، الذي قام بإجراء العديد من اختبارات تحليل الشخصية على العلماء بمركز أوك ريدج للأبحاث، أن تقييم Myers-Briggs هو الأكثر استخداماً بين اختبارات تحليل الشخصية من قبل العلماء وغيرهم من عامة الناس، إلا أن هذا النموذج، بحسب لونسبرى وغيره من علماء النفس، يتسم - بوجه عام - بالبساطة المفرطة، فضلاً عن افتقاده لبعض السمات الشخصية المحورية، ووجود العديد من النماذج التقييمية التي تفضله، ومع ذلك، يبقى هذا النموذج هو الأكثر شيوعاً وانتشاراً، لسهولة فهمه وتمرس العديد على القيام به، فضلاً عن وجود العديد من الكتب والمواقع الإلكترونية التفسيرية التي توسيع من دائرة التعرّف عليه والإلمام به. ويعتمد هذا الاختبار في جوهره على تقييم الأشخاص من خلال ثمانى صفات شخصية مبنية، مقسمة إلى أربع



R. TATE/NETTA/GETTY

وظائف

ما هو نمط شخصيتك؟

يساعد نمط الشخصية والاختبارات المهنية الباحثين على تنمية «مهاراتهم المعتدلة»؛ والحصول على الوظائف التي تلائمهم

كوري لوك

عقد لكل متربّ على حدة مع أحد علماء النفس وأحد المتخصصين في مجال التنمية البشرية، الذي كان يقوم بتحليل نتائج الاختبارات - لديفيد دين أنه يمتلك أحد الأساليب القيادية المهمة، الذي يُعرف بأسلوب (القيادة التعاوني)، إلا أن هذه التدريبات والجلسات قد بینت له في الوقت ذاته أنه، في بعض الأحيان، يكون بحاجة إلى أن يكون قادرًا توجيهيًّا بشكل أكبر، أي يسمى بمزيد من الحرية، وأن يكون أكثر ميلاً إلى إصدار القرارات التنفيذية.

والحقيقة أن ديفيد دين قد استفاد كثيراً من معرفته بأسلوب القيادة المختلفة، والمواصفات التي تواءم مع كل من هذه الأساليب عند توليه منصب المخطط الاستراتيجي للتدريبات - بالإضافة إلى الجلسات الخاصة التي كانت

- تسعى جاهدة لتعديل طبيعتها الانبساطية بأن تكون أقل تكلماً، وربما ثرثرةً، أثناء الاجتماعات؛ لتمكن الفرصة للأشخاص الانطوائيين لصياغة أفكارهم قبل التعبير عنها والجهر بها.



لقد ساعدتني ورقة العمل على إدراك الأمور الأكثر أهمية في بيئه العمل

ميليسا ونج

أن الآخرين من ذوي الشخصيات المنطوية لا يمتهنون بالذكاء الكافي الذي يؤهلهم للحديث بطلاقة؛ بينما يتوجهون الانطوائيون، على الجانب الآخر، أن الآخرين من ذوي الشخصيات المنبسطة يتحدون دائمًا دون خلفية معرفية. وفي هذا الصدد تذكر ونج: «لقد عملت مع كلا النمطين، وأعتقد أن هناك قدرًا غير قليل من سوء التفاهم يقع دائمًا بينهما».

أما بيكا ستولوف، التي تخرجت من قسم علم الأعصاب بجامعة كاليفورنيا بمدينة بيركلي، ففكّر حاليًا في امتهان التدريس، وتذكر أن تقييم مايرز-بريجز قد برهن لها، بما لا يدع مجالًا للشك، أنها تتمتع بصفات شخصية توّهلاً بشكل كبير لهذه المهنة. وسوف تقوم ستولوف خلال هذا الخريف بتدرّيس مادة الرياضيات يأخذى المدارس الخاصة

التفاصيل، ويقدمون في عملهم تدريجيًّا، في حين يميل «الحدسيون» إلى التركيز على الصورة الكلية على حساب التفصيلات الدقيقة. وفي هذا السياق يؤكد بيل ليندستيدت، مدير إدارة التنمية المهنية بجامعة كاليفورنيا، بولاية سان فرانسيسكو، حيث يقوم بإجراء العديد من اختبارات تحليل الشخصية، من بينها تقييم مايرز-بريجز، على: «أن العلماء الجيدين يبنّي أن يتمتعوا بالقدرة على إدارة كلا العالمين» (انظر *Interests before indicators*). إن أحدًا لا يمكنه أن يغير من نمط شخصيته، سواء أكان بطبيعته استثناريًّا، أم حديًّا، ولكن بالتفصير المناسب من شخص محنك ومنشخص، كعالم النفس، أو المستشار الأكاديمية، دهشةً كبرى إزاء سوء التفاهم الذي يمكن أن ينجم عن الاختلاف بين الشخصية المنطوية والشخصية المنبسطة داخل المختبر؛ فعلّي سيل المثال، قد يعتقد المبسطون أن الآخرين من ذوي الشخصيات المنطوية لا يمتهنون بالذكاء الكافي الذي يؤهلهم للحديث بطلاقة؛ بينما يتوجهون الانطوائيون، على الجانب الآخر، أن الآخرين من ذوي الشخصيات المنبسطة يتحدون دائمًا دون خلفية معرفية. وفي هذا الصدد تذكر ونج: «لقد عملت للتتأكد من قدرة الفريق على التقدم في كلتا الحالتين.

ثانيات، بحيث يتم تصنيف الشخص بحسب ما إذا كان منطويًّا، أو منبسطًّا، يمتع بالاستشعار أو بالحدس؛ يميل إلى الاعتماد على التفكير أو الإحساس؛ يميل إلى إصدار الأحكام أو إلى التبصر والإدراك. وسفر النتائج عادة عن ستة عشر نمطًا من الشخصيات، مثل الشخصية المنبسطة التي تعتمد على الحدس والتفكير وتميل إلى إصدار الأحكام، الأمر الذي يمكن الاعتماد عليه لتفسير تصورات الأشخاص لأوجه حياتهم المختلفة.

ولعل الفائدة الكبرى من تقييم مايرز-بريجز، بحسب قول ميلجرام، تكمن في تعرف الممتحنين من خلاله على مدى الاختلاف فيما بينهم في نمط الشخصية والتصورات؛ وتضييف قائمة: «إن هذا التقييم يبرهن للكثيرين على صلاحية الحقيقة التي تفيد بأن الأشخاص الذين يختلفون فيما بينهم في أنماط شخصياتهم ومواهبهم وتصوراتهم، يمكنهم جميعًا برمج هذا التباين - أن يثبتوا نجاحات في أعمالهم». وقد قامت الإدارة التي ترأسها ميلجرام بمعاهد الصحة الوطنية على مدى العاملين الماضيين بإجراء برامج تدريب وتوجيه، تضمنت تقييم مايرز-بريجز، للطلاب والباحثين بعد درجة الدكتوراه والعلماء.

وقد أثبتت محور «الحدس مقابل الاستشعار» في تقييم مايرز-بريجز أنه الأكثر مناسبة للعلماء؛ فالأشخاص الذين يعتمدون على الاستشعار يميلون إلى التركيز على

تمثل قائمة الاهتمامات الوظيفية لدى العلماء الذين يسعون لتحديد المهنة المناسبة لهم، لا سيما في المراحل السنية المتقدمة، أهميةً كبيراً، تفوق بمراتب نتائج الاختبارات الشخصية التي مروا بها، حيث تساعد هذه القائمة في تحديد الوظائف التي يميل إليها الفرد، ويستمتع بمارسها، فضلًا عن تحديد الوظائف الأكثر ملاءمة له، من خلال وظائف يتقنها آخرون، يحملون نفس الاهتمامات، ويتمتعون بذات الميل. ويتم إجراء أغلب الاختبارات الخاصة بتحديد هذه الاهتمامات بمكتب الاستشارات المهنية أو التنمية البشرية، كما يمكن تحديدها من خلال الممارسات الخاصة. وعمومًا، فإن أغلب هذه الوسائل متاح عبر الإنترنت.

وبينغ على الباحثين عن الوظيفة الملائمة، لا سيما في المراحل الأولى من حياتهم، أن يأخذوا في اعتبارهم أن قوائم الاهتمامات بوجه عام تغطي مساحات كبيرة من الخريطة الوظافية في مختلف المجالات، ولا يقتصر دورها على مجال العلوم فحسب. وللتعامل مع هذه المعضلة، قام بل ليندستيدت، رئيس قسم الوظائف بجامعة كاليفورنيا بولاية سان فرانسيسكو، بالاشتراك في تطوير تقييم وظيفي؛ لتطبيقه على الباحثين صغار السن من ذوي المستويات العلمية المتقدمة، والمتعلعين للحصول على وظائف علمية

دائرة الضوء الوظيفية

قائمة الاهتمامات قبل مؤشرات الاختبارات

إنجاز بحث مختبرى لدى إحدى شركات التكنولوجيا الحيوية لهذا الغرض. وعند إتمامها ورقة التقييم الوظيفي، أدرك ونج أنها بحاجة إلى العمل الجماعي؛ ليكون مكونًا أساسياً من مكونات عملها. وبعد اطلاع عميق في مجال صناعة التكنولوجيا الحيوية ومقابلة عديد من المتخصصين في هذا المجال والتحدث إليهم، صارت ونج تفكّر جديًّا في الوظائف الخاصة بالشؤون التنظيمية وتطوير الأعمال.

ومع نهاية البرنامج التدريسي، خاضت ونج اختبار الشخصية على نموذج مايرز-بريجز. لقد كان حرص ليندستيدت على حصول الطلاب على ورقة العمل الخاصة بالتقييم الوظيفي نابعًا من أسباب عدة، تأتي في مقدمتها الفرضية التي تمنّها هذه الورقة للتواصل بصورة مباشرة مع الاختبارات المهنية المتاحة بصورة تفوق الاختبارات على نموذج مايرز-بريجز. يقول ليندستيدت: «إن مهاراتي ومويل واهتماماتي تستطيع أن تحدد مسارًا مهنيًّا معيًّا بصورة أكثر جلاءً من نموذج مايرز-بريجز». وبصيغة ليندستيدت: «إن نموذج مايرز-بريجز يكون أكثر نفعًا وفعالية للأشخاص حال حصولهم بالفعل على وظيفة، وذلك لتحديد نقاط القوة والمساحات المجهولة المحتملة التي قد تبدى من حين إلى آخر أثناء السير على طريق النجاح».

خارج الأوّساط الأكاديمية، ويحتوي هذا التقييم الوظيفي على ورقة عمل تتضمن مطالبة الطلاب المترجّحين بتقييم مهاراتهم واهتماماتهم، إلى جانب أمور أخرى ذات دلالة لهم، لا تخلو منها دوائر العمل، وترتّبها من حيث الأولوية. وفي هذا الإطار، يحصل الطلاب على قائمة تتضمن سنتين منها، تبدأ من مستشار سياسات علمية، وتنتهي بمفوض منح براءات اختراع، بالإضافة إلى بعض المعلومات عن هذه الوظائف. ويقوم الطلاب باختصار هذه القائمة، عن طريق استبعاد الوظائف التي لا تناسب مع اهتماماتهم ومهاراتهم ومويلهم.

وقد أثبتت التدريب على هذا التقييم فعاليةً كبرى؛ حيث قال بيكلا ميليسا ونج، المتخرجة من قسم الفيروسات والمناعة بجامعة كاليفورنيا بولاية سان فرانسيسكو: «لقد ساعدتني هذه الورقة (ورقة العمل) على تحديد الأمور الأكثر أهمية بالنسبة إلى في بيئه العمل». وكانت ونج قد قامت بإجراء عمليات التقييم خلال هذا العام كجزء من برنامج تدريسي لإدارة الجامعة، لمساعدة الطلاب في التعرّف على الوظائف العلمية خارج الدوائر الأكاديمية.

لقد كانت ونج على دراية تامة بأن الدوائر الأكاديمية لا تمثل بحالٍ من الأحوال البيئية الوظيفية الملازمة لها عند التحاقيها بالبرنامج، إلا أنها كانت ترغب فيبقاء بالقرب من المجال العلمي، وكانت تعتقد أن عليها

كورنيليسون بهذا الاختبار، وخاضوه، بل وطلبو من الطلاب الملتحقين بالمختر أن يخوضونه مثهم. لقد أوضح هذا التقييم جرًأً أصيلاً من ثقافة مختبر كورنيليسون؛ بل صار الأمر، بحسب قول كورنيليسون «أشبه بمباراة في معرفة الآخر»، حيث أذاب الجيلد، وساعد الطلاب الجدد على الاندماج سريعاً في أجواء المختبر.

تحذير إرشادي

عادةً ما يدار الأشخاص الذين يجرون عمليات التقييم بالتأكيد على أن هذه التقييمات ليست قطعية أو إلزامية؛ فالنتائج لا ينبغي استخدامها لتصنيف شخص ما ضمن طائفة بعينها، أو لإحاطته بنوع الوظيفة التي يتوجب عليه تقلدها، أو إذا كان بإمكانه النجاح فيها. إن هذه العمليات التقييمية من شأنها فقط أن تبصر بنمط شخصية الممتحن، بحيث لا يتجاوز ذلك أن يكون معلومة واحدة يمكن استخدامها ضمن دليل إرشادي موسع، وخربيطة تطور مهني متكملاً. وفي هذا السياق تقول ليندستيدت: «إن نتائج مايرز-بريجز تمدناً فقط بناذفة واحدة يمكن من خلالها أن يبصِّر المرأة كافة إمكاناتها».

وتؤكد ميلجرام أن العلم لا يعرف نمطاً صحيحاً، أو نمطاً خاطئاً للشخصية؛ فليس ثمة شخص بحاجة إلى تغيير نمط شخصيته ليكون ناجحاً؛ فالأمر برمته، بحسب قول ميلجرام «لا يتتجاوز كافية إدارة الشخص لسلوكه». ■

كوري لوك رئيس تحرير قسم التقارير البحثية بمجلة **«Nature نيتشر»**

من ضم المئات، إن لم يكن الآلاف من العلماء، وقد لا يضمن الالتحاق بإحداها النجاح المهني للباحث المبتدئ، ولكنها قد توفر له حق بيئة استثنائية للتعلم، والحصول على بيانات دقيقة ونافعة، وفرضاً للدخول في الشبكات الاجتماعية التي قد تكون سبباً في تحقيق تقدم في البحث الشخصي، وكذلك فتح أبواب مهنية.

إن تطبيق فكرة الفريق العلمي عندما تمر على نطاق واسع لا تتم فقط نتائج مبتكرة، ولكنها تؤسس وتدعم المستقبل المهني كذلك، مثلما توصل إليه الباحثون - على سبيل المثال - في مشاريع مثل مشروع الجينوم البشري Human Genome Project، وتجربة أطلس (مكشاف جسيمات أولية) لفيزياء الجسيمات ATLAS (مكشاف جسيمات أولية) لفيزياء الجسيمات particle physics experiment الكبير Large Hadron Collider بسرن CERN، المنظمة الأوروبية للأبحاث النووية، ومختبر فيزياء الجسيمات الأوروبي بالقرب من جنيف بسويسرا، أو موسوعة عناصر الحمض النووي Encyclopedia of DNA Elements (ENCODE) التي تحدد العناصر الوظيفية للجينوم البشري.

يقول ريكاردو جونشاالو، عالم فيزياء الجسيمات برويلاي، جامعة لندن، الذي عمل بمشروع أطلس: «يتم بناء مستقبل الباحثين في داخل هيئات التعاون الكبرى. ويقاد نجاح المجموعات البحثية التي يكون مقرها الجامعات بعدد ونوع المراكز المتميزة التي يحصل عليها أعضاؤها داخل تلك الهيئات».

ومن الرابع بشكل كبير السعي للحصول على مناصب بالاتحادات الكبرى (كونسورتيوم)، لكن المشاركة بها تنتهي على بعض العيوب، التي من ضمنها القدرة المحدودة للوصول إلى الباحثين الرئيسيين. ◀

الأدوات والاختبارات

نموذج بنموذج

والقبول، والضمير الحي. ويُستخدم هذا النموذج عادةً في مجالات البحث النفسي.

Hogan (نموذج هوجان لتحليل الشخصية) Personality Inventory يرتكز أيضاً على نموذج السمات الخمس الكبرى، ويتم تطبيقه عادةً في مجالات التطور الوظيفي، والتعيينات الوظيفية.

(نموذج سترونج لتحليل الاهتمامات) Strong Interest Inventory يعتمد إلى إجراء عمليات تقييم الاهتمامات، وأساليب العمل، ومقارتها باهتمامات الأفراد في عدة وظائف. عادةً ما يتم تطبيق هذا النموذج على الطلاب الذين لم يتم ترجمهم، والذين يبحثون عن استشارات تتعلق باختيار المهنة.

Mayers-Briggs (مايرز-بريجز) هو أحد نماذج الاختبارات التي تُستخدم على نطاق واسع. ويقوم هذا المؤشر بتقسيم الشخصيات إلى ستة عشر نموذجاً على أساس السمات الشخصية الخاصة، المتمثلة في الانبساط «الانفتاح» والانبطاخ، والحس والحدس، والتفكير والشعور «العاطفة»، وإصدار الأحكام «الحزم»، والتبصر «المرونة».

(نموذج إن أي أو) NEO Personality Inventory يقوم على نموذج السمات الشخصية «الخمس الكبرى»، التي تشمل القلق العصبي، والانبساط، والانفتاح على التجربة،

على مدى فصل دراسي كامل، كخطوة على طريق التعرف على هذه المهنة وسير أغوارها. والحقيقة أن بعض العلماء وبعض المختبرات يعكفون الآن على استخدام نموذج مايرز-بريجز خارج إطار البرامج التدريبية. وتؤكد ميلجرام أن الباحثين بعد درجة الدكتوراه، والطلاب بمعاهد الصحة الوطنية، التابعة لجامعة بنسدا يطالبون الآن بورشات عمل؛ للتدريب على نموذج مايرز-بريجز. وقد قام جميع الطلاب في أحد مختبرات علم

الهيئات القائمة على التعاون

٢٩ ترس واحد في ماكينة معقدة

يمكن للباحثين المبتدئين أن يحصدوا مزايا المشاركة في المشاريع الدولية الكبرى إذا ظلوا متيقظين

سارة كيلوج

معدل نمو الجراثيم، ووظائفها، وتركيبة مجتمعاتها في ظل ظروف مختلفة.

وتنقول لوريا: «إنها فرصة ضخمة في هذه المرحلة من مستقبل المهني؛ لتحقيق بعض الربط الاجتماعي». ويرجع الفضل إلى مراكز التعاون، حيث ستتمكن لوريا من استخدام مقاييس أكثر بكثير مما قد تحصل عليه بنفسها. وتضيف قائلةً: «إن الشيء الذي ثبت جدواه - بشكل خاص - هو إمكانية الحصول على بيانات، حيث تمكنت فجأةً من أن أمد يدي في بحر من البيانات المنسقة عالية الجودة، يرجع تاريخها إلى مدة عقد، أو أكثر؛ فأصبح لدى القدرة على الحصول على نتائج ذات مغزى، فهي ليست بيانات حصلت عليها أثناء لقطة خاطفة من مسیرتك العملية عندما تصادف حصولك على تمويل لمنحتك».

إن المشاريع البحثية الدولية رفيعة المستوى تتمكن

لا يوجد شك لدى كاثرين لوريا بخصوص مزايا المشاركة في إحدى هيئات التعاون الدولي الكبرى، وتدرس لوريا - وهي متخصصة في علم الأحياء المجهرية البحرية في بداية عامها الثالث بالدراسات العليا بجامعة براون ببروفيدنس بروڈ آيلاند - تأثير التغيرات في الغطاء الجليدي للبخار، وإنها العوالق النباتية على التنوع البكتيري من موسم إلى آخر. وقد ذهبت لوريا إلى أطراف الأرض - بالمعنى الحرفي - لتتحقق بإحدى الهيئات القائمة على التعاون، وهي مشروع بالمرأة أناستاريكا للبحث الإيكولوجي طويل الأمد (LTER) على الساحل الغربي لشبه جزيرة أناستاريكا.

وسوف تعود لوريا إلى أناستاريكا هذا الشهر، ولعدة مرات أخرى على مدى العامين القادمين. وستتعرّف المرحلة أسبوعاً، لتقضي هناك شهرين مع حوالي 25 باحثًا، والخشوات من موظفي الدعم المستنكرين في مشروع LTER. وأنشاء وجودها هناك، ستقوم بتحديد عمود الماء، وتجميع عينات من الماء، وقياس غزارة الكتيريا والعوالق النباتية، وإنماجي البكتيريا في المعمل. كما أنها ستقوم بذلك بفحص



VLAGGRIN/SHUTTERSTOCK
ويبدأ البحث الفعال عن إحدى جهات التعاون رفيعة المستوى والسمعة بمراجعة وتحديد الأهداف الشخصية والمهنية، والوسيلة المثلى لتحقيقها. عادةً تمثل الاتجادات الكبرى خطوة واحدة على طريق المستقبل المهني الطويل. ويمكن للباحثين صغيري السن اللجوء إلى أدوات التقييم الذاتي والوسائل؛ للتعرف على قدراتهم الأساسية، وتقييم أهدافهم طويلة الأمد؛ ليقرروا مدى تماشيتها مع المشروعات الكبرى.

ويجب على الباحثين من حملة الدكتوراه التحاور مع أعضاء هيئة التدريس المؤوثق فيهم، أو الموجهين، مُحَصَّنين بهذه المعرفة، والجوء إلى العلماء من جهات التعاون، الذين يتحدثون أو يعرضون الملخصات في المؤتمرات، لأن هؤلاء يمكنهم

تحويل انتباه العالم الصغير إلى فرص بحث، وتوفير معارف أساسية؛ للتمكن من زيارة المعامل، ومقابلة الباحثين الرئيسيين. إن الهدف هو العثور على المشروع الذي يتواافق بشكل أمثل مع اهتمامات الباحث الصغير المهنية وظروفه الشخصية، وتحقيق الاتصالات الاجتماعية. ومن أجل هذا.. فالتواصل من خلال الشبكات الاجتماعية هو خير وسيلة لذلك. (انظر: «أنظر أين ستضع قدميك قبل أن تخطوها»).

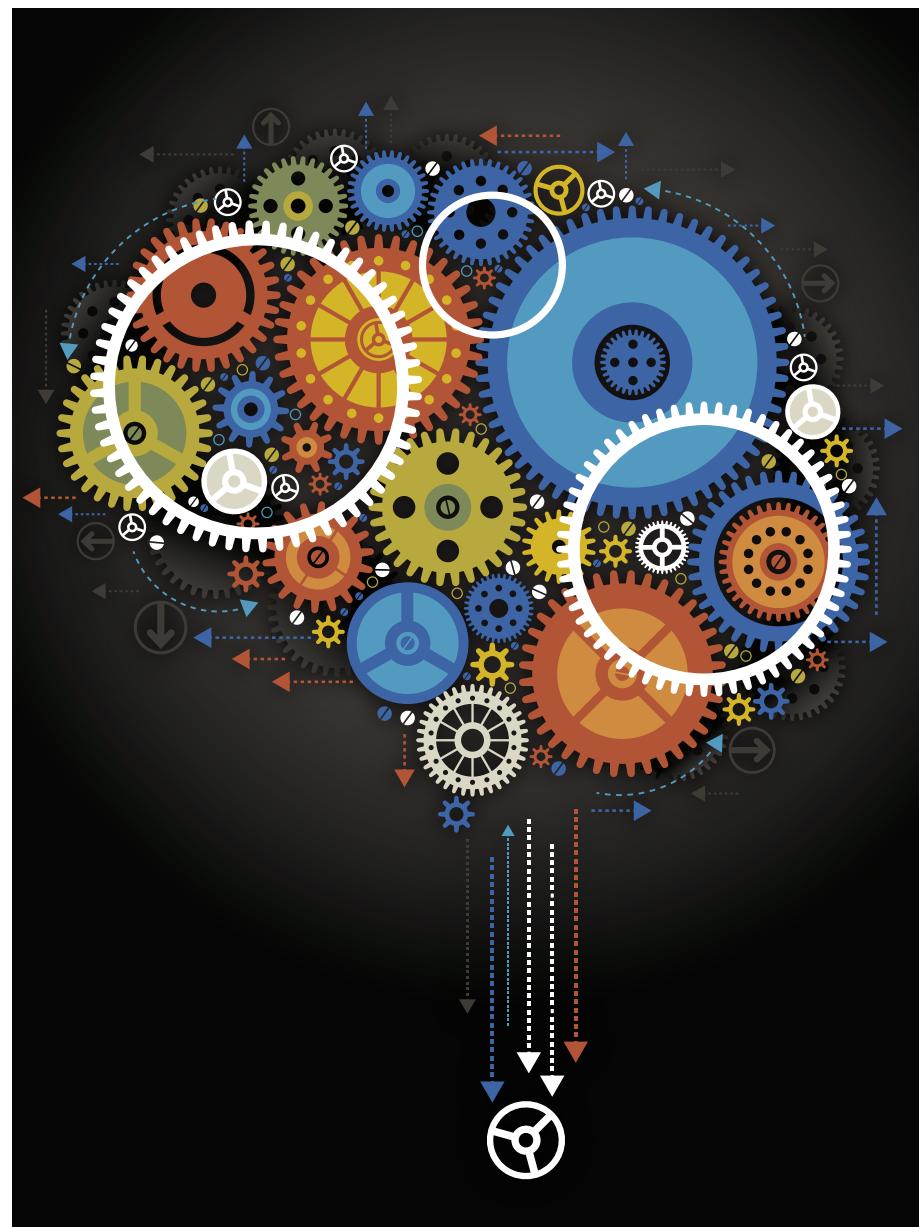
إن الالتحاق بمراکز التعاون ذات المكانة العالمية يفتح الباب أمام البحث وأمام زملاء كانوا في غير متناول اليد، ويوفر الفرصة النادرة لاستكشاف الأبحاث الحديثة في ظل بيئة تنافسية ذات تمويل جيد. إن الألفة التي تعم مراكز التعاون بين مجموعات البحث الأصغر قد فقدت قيمتها، بينما تمنح إمكانية التعرف على الخبراء الدوليين بالباحثين الصغار فرضاً عظيمة في هذه المرحلة الحاسمة من مستقبليهم المهني.

وتنمح المشاريع رفيعة المكانة الباحثين كذلك فرصه لنعلم أساليب وطرق عمل جديدة من الزملاء الدوليين الذين يأتون بطرق وأساليب شديدة الاختلاف لفهم المشروع العلمي. تقول تريزا فونسيكا مارتن، عالمة فيزياء جسيمات سابقة، قضت سبع سنوات في العمل بأطلس (وتركت العمل هذا العام، لتعمل كمدرسية يأخذ المدارس): «أعتقد أن هذا يجعلها تجربة خصبة، وأأمل أن يتم استقطاب الأفضل من كل منهم، وأن يتكون فريق يحتوي أكثر فاعلية». صحيح أن القنافذ المختلفة تتبع طرقاً مختلفة في العمل، وببعض الانتباه يمكن تعلمها والعمل بها بسهولة».

وكثير من تلك الفرص ينطوي على تعلم مهارات الذكاء الاجتماعي، ومنها أداب التعامل وفق آداب المهنة، ومهارات القيادة والإدارة، والتواصل والاتصال الاجتماعي، وكيفية القيام بعمل البحث. وقد تكون هذه المهارات مهمة بالنسبة إلى الباحثين الأحدث سنًا، الذين ربما يتعاملون لأول مرة خارج أوطنهم، ولم يتسس لهم الاحتياك بعلماء من بلاد أخرى. وتضيف فونسيكا مارتن، قائلةً إن الاتجادات الدولية توفر كذلك فرضاً لتطوير شبكة عالمية من الزملاء والأصدقاء، بالإضافة إلى كونها فرصة للتعرف على ثقافات الدول الأخرى.

ماربة المجهول

قد لا يعزز الجهد المبذول ضمن فريق علمي كبير ذي مكانة عالية المستقبل المهني للباحث فقط، ولكنه قد يحيطه بذلك، أو.. على أقل تقدير.. قد يهدى وقت الباحث



من يحاولون تحقيق نفس الشيء الذي تسعى إليه
أنت نفسك».

قيمة مضافة

يقول المحنكون في العمل بالاتجادات الكبرى إنه من الضروري بالنسبة إلى صغار السن من العلماء أن يستشيراً الباحثين عند التفكير في الالتحاق بأحد المشروعات. إن عليهم أن يوازنوا بين أهداف أبحاثهم وغيارتهم المهنية، ويقيموا إمكانية تعرض موطئهم الضغف والقوة لديهم لضغوط قد تُجهدهما، أو ترفع من مستواها. ورغم أنه من المستحيل معرفة كيف سيعمل طلبة الدراسات العليا أو الباحثون من حملة درجة الدكتوراه في هذه البيئة المشحونة، فإنه من المهم بالنسبة إليهم أن يلتحقوا بهذه المشروعات آخرتين في اعتبارهم أن يكونوا متبنين للتحديات المحمولة. إن الذين لا يسعون لتطوير مهاراتهم واتصالاتهم الاجتماعية بباحثين معروفين بشكل استباقي؛ سينتهي الأمر بأنهم سيصبحون ليسوا أكثر من (المؤلف المجهول رقم 16 على مطبوعة ذاتأربعين مؤلفاً).

والتسلق المستمر للحصول على التقدير، والواقع تحت ضغط إخضاع البحث الشخصي؛ بغرض رفع مستوى البحث الخاص بالمشروع، والتعرض لمخاطرة عدم إدراج اسم الباحث بشكل بارز ضمن قوائم طويلة من المؤلفين على المطبوعات، وصعوبة تمييز العمل الفردي من عمل الفريق. كما أن وجود هذا العدد الكبير من الأشخاص الذين يعملون في مشروع واحد «يوجي بالصورة بلجوء البعض إلى أساليب المناورة، وبعض السلوكيات المختلفة التي تؤثر على التفاعل بيننا، وكذلك الكثير من القواعد»، حسبما قال تاتريشيا كوند موينيتو، عالمة الفيزياء بمختبر الأجهزة وفيزياء الجسيمات التجريبية بشبونة Laboratory of Instrumentation and Experimental Particle Physics، التي عملت بتجربة هيراب-B HERA بمجل جسيمات معهد ديسـي DESY بهامبورج ألمانيا، الذي يتضمن 32 معهدًا، و250 معاوًة من 13 دولة. وتنصيف باتريشيا كوند موينيتو، قائلةً: «الشيء الذي يكون في الأمر الأحيان معقداً هو المنافسة الداخلية، وهي أقوى في مجتمعات الفيزياء، حيث يوجد فعلًا المئات

وقتهم بين المشروع الكبير، وأخر أصغر يكون داخل المعمل الخاص بهم بالمنزل؛ بهدف كتابة بحث مستقل مع الباحث الرئيس. ويقول ذوو الخبرة من الباحثين الحاصلين على الدكتوراه إن تنمية مهارات القيادة تساعد الباحث كذلك في الحصول على الاتباه اللازم.

ومن الجوانب السلبية التي تواجه الباحث الصغير: الجهد الإداري المطلوب لتشغيل هذه المشروعات الضخمة، فعلى سبيل المثال.. تقول فونسيكا مارتن: «تتجه عن مشروع في قياس أطلس ATLAS - الذي يضم حوالي 3000 فيزيائي - تكون بيروقراطية بطينة وغير صحية». وتصيف، مشيرة إلى التكليف بالتأليف وفرض الترقى، قائلةً: «لا تبرز هذه المشروعات بالضرورة أفضل ما في الناس، بل تجعل من الصعب تقدير إنجازات وإسهامات الناس». كما تقول فونسيكا مارتن إنه في بعض الأحيان تصبح قدرات الباحث الإدارية أهم من قدراته العلمية.

ويشيرليب إلى أن مراكز التعاون الكبري تتطلب عادةً جهداً لوحيستيكيًّا، مثل تنظيم الاجتماعات والمؤتمرات، حيث يتم تكليف الناس بمهام خاصة، وتُوجَّد عادةً فرصة لمِلءِ مراكز قيادية في هذه المهام. وإذا كنت على استعداد للتجربة، فهي طريقة جيدة لاكتساب الخبرة بمشروع ما». وتصيف قائلًا إنه يمكن لهؤلاء الذين قبلوا تلك المهام، وأدُوها بكفاءة، أن يبيّنوا لمعاهدهم أو جامعاتهم أنهم متعاونون يستطيعون - على سبيل المثال - القيام بإسهامات في أداء المهام الإدارية، كأعضاء هيئة تدريس مثبتين.

وإلى جانب القيام بأعمال إضافية، يمكن للباحثين تعزيز مكانتهم بزيارة مختبرات أخرى مربطة بالتعاون، والعمل بها، وسوف يساعدهم ذلك في تكوين معارف، ونشر أبحاثهم بصورة موسعة. ويدرك جوناثان كمينجز، الذي يدرس التعاون العلمي بكلية الأعمال بجامعة ديلوك في دورهام بولاية نورث كارولينا، قائلًا: «إن المشاريع التي تعمل بشكل خاص بالمكان، وهم منبهرون بما نعمله بالفعل، وبالتالي يكون من السهل على عالمٍ صغير السن أن تكون هذه التجربة الصفة المحددة لكل عملٍ». إنني سعيدة بوجودي في أنتاركتيكا، وبكوني جزءًا من هذا المشروع، ولكنني أحارو جاهدة أن أتأكد من أنه لن يحدد كياني في بقية سمار مستقبلي المهني».

ويحذر بعض الباحثين، قائلين إنه يجب على الطلبة المتخرجين وحملة الدكتوراه أن يحذروا من ارتباطهم بشكلٍ صيغٍ مشروع وحيد، بصرف النظر عن عظمته؛ لتلائمُها. ويُوصيُّنُوا بجانبٍ من أفرادهم وأصحاب العمل المحتملين. يقول لوريما: «أخشُ أن ينظر إلى على أنني الشخص الذي يعمل في أنتاركتيكا، وأن ذلك سيحدد ما أعمل فيما بعد.. فالناس يهتمون بشكل خاص بالمكان، وهو منبهرون بما نعمله بالفعل، وبالتالي يكون من السهل على عالمٍ صغير السن أن تكون هذه التجربة الصفة المحددة لكل عملٍ». إنني سعيدة بوجودي في أنتاركتيكا، وبكوني جزءًا من هذا المشروع، ولكنني أحارو جاهدة أن أتأكد من أنه لن يحدد كياني في بقية سمار مستقبلي المهني».

ويقول ليب إن الارتباط بالخلاف ذي مكانة عالية قد يسبب بعض المتابعين، ولكنه عادةً ما يستحق الجهد، وتصيف قائلًا: «يشكوا البعض من أن هذه الاختلافات تكون ذات صبغة ميرية لأعضائها، ويصبح من الصعب الدخول فيها. وهذا صحيح إلى حد ما، ولكن يوجد سبب وراء صدق هذه المقوولة، فإنه في حالة قمت بالعمل بها مرة، فإنك تصبح مؤهلاً للعمل بها مرة أخرى، فإذا تمكنت من الدخول مبكراً، ومن أن تثبت كفاءتك في العمل في مشروع بهذا الحجم؛ فإنه من المرجح أن تحصل على فرصة أخرى».

سارة كيلوج هي كاتبة حرة في واشنطن دي سي

التحليل بمشروع التمييز (إنكود ENCODE) بالمعهد الأوروبي للمعلوماتية الحيوية بهينكسنون بالملكة المتحدة، إلى أن أهداف الأفراد المشاركون في مشروع التمييز (إنكود ENCODE) ومراكز التعاون الأخرى تتحوال من السعي الحيث لتحقيق تميز علمي يؤدي إلى النشر والنجاح المهني، إلى السعي للحصول على أقصى كمٍ من مخرجات البيانات، على أعلى الإسهام - بقدر الإمكان - في أحد الموارد المجتمعية، التي عادةً ما تكون مجموعة بيانات كبيرة.

تقول جولي كلان، التي تدرسمجموعات التخصصات المتعددة بجامعة واين الحكومية بدبيروفيت بولاية ميتشيجان: «من المؤكد أن المشروعات الكبرى تحمل بريغاً خاصًّا، ولكن تظل هناك مخاطرة واضحة تهدد المستقبل المهني للباحث، وهي عدم الظهور وسط حشد كبير». وتصيف قائلةً: «تلك المشروعات غاية في الأهمية والإثارة، ويبطن البعض أنها ستكون مستقبل العلم». وهي كذلك ضخمة وصعبة المراس من حيث المنافسة للحصول على الاهتمام الكافي. ويقول جونشالو، موافقاً إياها في الرأي: «عادةً يكون من الصعب الحصول على مكان خاص للشخص داخل كيان مكون من 3000 عامل، فيفي البدء يدو أن كل فكرة جيدة تأتي بها تكون قد تمت تجربتها من قبل شخص آخر».

التميز وسط الحشد

ويروي جايسون ليب، وهو عالم أحياء بجامعة نورث كارولينا بتشابل هيل، ومدير مركز كارولينا لعلوم الجينوم بالجامعة، قائلًا إنه بعد مرور حوالي عشر سنوات من بداية العمل بمشروع التمييز (إنكود ENCODE) تبيّن أن الظهور وسط فريق كبير يعني - في العادة - القيام بأعمال إضافية، وينصح بأن يقوم الأعضاء الجدد في الفريق بتعزيز مكانتهم عند الباحث الرئيس، عن طريق القيام بأدوار إضافية، مثل المعاونة في كتابة الأبحاث، وتوظيف الطلبة المتخرجين، وتنظيم أنشطة الفريق، وربما منقسم



كاترين لوريما، متخصصة في علم الأحياء المجهري البحرية، وهي جزء من اتحاد إيكولوجي كبير بـأنتاركتيكا

المبتدئ. فقد تتعادل المزايا باحتمالية محبطة على وجه الخصوص، وهيبقاء اسم الباحث مجهولاً، خاصة بالنسبة إلى المشاركين في أسفل درجات سلم البحث. إن عدد المعاهد والعلماء المشاركين يحول الاتحادات الكبرى إلى نظم بيئية مركبة، يجب التفاوض معها، سواء حاول الباحثون الحصول على التقدير لقاء عملهم في المختبر، أم حاولوا التمييز أو الظهور عند إدراج قوائم الأسماء على المطبوعات المنشورة. وبالفعل يشير إيوان بيري، منسق

ماذا الذي عليك أن تتوقعه

انظر أين تضع قدملك قبل أن تخطو

- تطوّع للقيام بمهام إدارية للمشروع، مثل كتابة الأبحاث العلمية، وتنظيم الاجتماعات. فسيساعدك ذلك في اكتساب مهارات قيادية، وبروز اسمك.
- أقبلْ مُرّض الإشراف على طلبة الدكتوراه بالاشتراك مع الباحث الرئيس في مشاريع أبحاث داخل مراكز التعاون.
- حاول أن تكتشف شيئاً جديداً في البحث، أو أن تستخدم تقنية تعمل على تقدم البحث.
- نظم اجتماعات بشكل منتظم مع الباحث الرئيس، لتعريفه. أو لتعريفها. بأي تقدم يتم في البحث.
- أقم علاقات طيبة مع الباحثين المبتدئين الآخرين العاملين في نفس المشروع، ونظم اجتماعات أو حلقات نقاشية على الشبكة، لتبادل المعلومات حول أبحاثهم.
- ابحث عن فرص للعمل بموقع المشروع الرئيس، وكذلك في مقر معملك، للرفع من شأنك عند الباحثين الرئيسيين.
- عاين المختبر المحتمل، وموقع البحث.
- اكتشف ما إذا كان الباحث الرئيس يوفر التوجيه والدعم اللذين تبتغيهما، أم لا.
- ابحث عن فرص التأليف الأول لعملك الخاص ضمن المشروع، وذلك عن بمحاولة خلق الموضع الخاص اللائق في البحث.
- ابحث عن فرص للاشتراك في تأليف مطبوعات مع الباحث الرئيس.

عمود العمل معاً

**«النظام الإداري السليم يُسهل البحث عن وظائف للزوجين الموظفين»
ماري آن هولمز**

وإذا تم في النهاية اختيار مرشح متزوج من آخر أكاديمي، وفي الوقت نفسه أظهر كل من القسم والكلية موضوعاً الاهتمام رغبة في تعينه؛ يتم استقدام الزوج إلى ليتكوين؛ لإجراء مقابلة شخصية. وإذا انتهت المقابلة على خير، وصوت أعضاء هيئة التدريس بالقسم على تقديم عرض للمرافق؛ فعندئذ يتم تقديم العرضين. أما إذا لم يُيد القسم اهتماماً بتوظيف الزوج المرافق؛ توقف عملية التوظيف، ويكون على المرشح الأول أن يتخذ قراراً بالقدوم إلى الجامعة للحصول على وظيفة واحدة فقط، أو لا وقد فقدنا بعض المرشحين بهذه الطريقة.

وتتوفر منحة هيئة أدقانس ADVANCE مقدار ربع راتب الزوج المرافق، لمدة تصل إلى ثلاث سنوات، بالإضافة إلى إمداد كل من القسم والكلية ومكتب نائب مدير الجامعة بمقدار ربع آخر. ويوفر مكتب الجامعة للبحث التمويل المبدئي للتوظيف. ويعطي هذا التمويل المرحلي - الذي يستمر لمدة ثلاثة أعوام - بعض الوقت لكل الإداريين؛ لإيجاد مجرى تمويلي دائم ومتعدد للزوج المرافق الذي يمكن توفيره من خلال مسار تمويلي جديد، أو تقاعده أحد أعضاء هيئة التدريس الموجودين.

وفي بعض الأحيان يكون زوج المرشح الأول لا يرغب بالاستثمار في العمل في المجال الأكاديمي، فنقوم بمعاونته في البحث عن وظائف خارجية، من خلال شبكة اتصالاتنا وغرفة التجارة المحلية، كما يمكن له / لها إجراء بحث عن وظيفة بشكل مستقل. وكان من المفترض أن تستمر منحة أدقانس ADVANCE الأصلية لجامعة نبراسكا ليتكوين خمس سنوات، وتوقتنا أن تقوم بتشغيل ما قد يصل إلى ثمانية أزواج موظفين على مدى هذا الوقت، ولكننا بعد أربعة أعوام كنا قد وظفنا 12 زوجاً. والسؤال الذي يطرح نفسه الآن هو: ماذا سيحدث عندما ينعد تمويل أدقانس ADVANCE يمكن للتمويل المرحلي المساعدة، ولكنه في المبدأ توفر وسائل للجامعات للقيام بهذا بشكل مؤسسي، دون آلية منح. وأحد النماذج للحل هو أن يتم ادخال نسبة من الوظائف الجديدة للأزواج الموظفين، كما يمكن لنائب مدير الجامعة الإلقاء عن ملء بعض الوظائف كل عام، أو يمكنه كذلك تقديم هبة.

وعلى وجه العموم، لاقت جامعة نبراسكا ليتكوين نجاحاً من خلال هذه الإجراءات الرسمية أكثر من الطلبات غير الرسمية لتعيين الزوج المرافق، التي تُقدم في آخر لحظة. وينجح البرنامج - إلى حد كبير - بفضل تعاون رؤساء الأقسام؛ فيكون التفكير السائد هو: إذا قبلنا زوجاً مرافقاً الآن؛ فسيساعدنا قسم آخر في المستقبل. وقد أبدى بعض الإداريين تحفّفهم من أن برنامجاً رسماً لتوظيف الموظفين الأزواج سيرفع من توقعات الأزواج المرافقين فقط؛ ليُحبطوا عندما لا توجد أماكن شاغرة، ومع ذلك، فنحن نجد أن أعضاء هيئة التدريس المحتملين يقدرون شفافية الإجراءات.

إن ارتباط الأزواج الموظفين ليس بيضاءة رائدة، ويجب أن تكون مخاطبة هذه الحاجة جزءاً جوهرياً من جامعات المستقبل، إذا كانت نرغبة في اجتذاب الأفضل والأذكي؛ وبالبقاء عليه. ■

ماري آن هولمز: هي أستاذة علوم الأرض والغلاف الجوي بجامعة نبراسكا ليتكوين، ومدير أدقانس - نبراسكا ADVANCE-Nebraska.

أثناء عملية التفاوض والتوظيف، فيتم تعريف المرشحين الأولين بالبرنامج، فور اختيارهم بالقائمة النهائية للمرشحين، ولكن قبل مقابلتهم شخصياً، ويتم سؤالهم إذا كان لديهم زوج مؤهل لملء وظيفة هيئة التدريس؛ فيكون عليه إرسال خطاب يعبر عن رغبته في العمل، وسيerra ذاتية، وبين الأبحاث وبرغيات التدريس إلى مكتب برنامج أدقانس ADVANCE؛ فيقوم مدير البرنامج بإبلاغ رئيس القسم المناسب وعميد الكلية التي يُحتمل تعين الزوج الموظف للعمل بها.

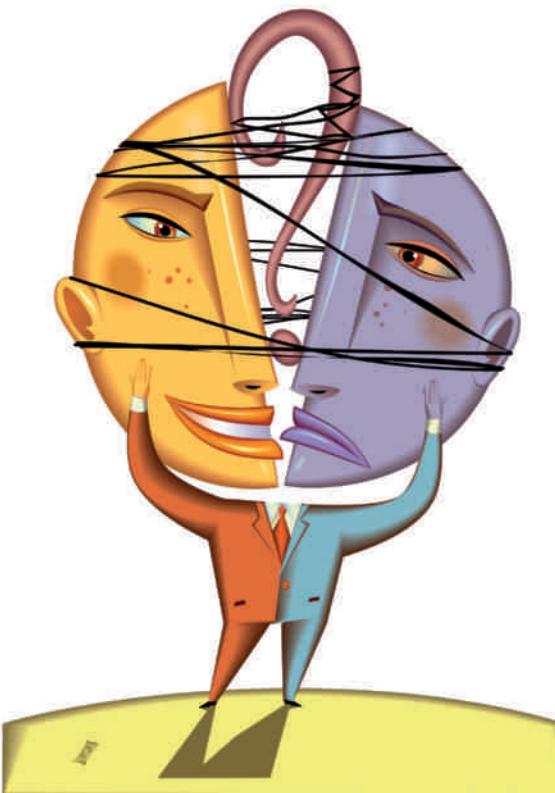
من الإجراءات المتبعة في الجامعات في كل أنحاء العالم أن تقوم لجنة بحث مكونة من أعضاء هيئة التدريس بالنظر في طلبات الالتحاق، وتصنيفها، وتقديمها، واستقدام أفضل المرشحين للوظائف إلى حرم الجامعة، وإجراء مقابلات شخصية مع أفضلهما، لتوصيل اللجنة - في آخر الأمر - إلى الشخص المثالى لملء الوظيفة، فيقوم رئيس القسم بتقييم عرض، ليكتشف في النهاية أن المرشح المثالى متزوج، وأنه لا بد من مواجهة مسألة الشخصين المفترضة. قد يتحول الموضوع برمه إلى كابوس، وتهاه العملية بأكملها، فينقضي الوقت، بينما تبحث اللجنة عن وظيفة للزوج المرافق، ولكنها في جامعة نبراسكا - ليتكوين (UNL) طورنا وسيلة للتعامل مع المشكلة، ومساعدة كل من المرشح ومسؤول التوظيف.

وعندما يحين الوقت لت تقديم عرض ما لوظيفة، يكون قد تم استثمار قدر لا يُستهان به من الوقت ومن المال. وتنتف الآقسماً بجامعة نبراسكا ليتكوين ما بين 9000 و18000 دولار أمريكي لمجرد الإعلان عن وظيفة. وإذا قمنا بحساب الوقت الذي يقضيه أعضاء هيئة التدريس في فحص طلبات الالتحاق - من 10-20 ساعة، حسب حجم كومة الأوراق - نجد أن التكلفة أعلى بكثير. ولذلك. لا يرغب أحد في أن يرى مرشحاً يرفض ما يقدم إليه من عرض. لقد تضاعف توظيف الأزواج الأكاديميين أربعة أضعاف منذ عام 1970. وبحلول عام 2008، كان لـ 36% من الأكاديميين بالولايات المتحدة أزواج يعملون كذلك بال مجال الأكاديمي. وقد سجلت أعلى النسب بين العلماء، فكان لدى 54% بين الذكور و 83% بين الإناث من العلماء شريك يعمل أكاديمياً في مجال العلوم، ويعمل أغلبهم في المجال نفسه، أو في مجال مشابه (B. Schiebinger et al. (Dual-Career Academic Couples: What Universities Need to Know; Stanford University, 2008). وبالأخذ في الاعتبار ارتباط هذا العدد الكبير من الجامعات بأخر أكاديمي، فإنه يجب على الاستراتيجيات التي تهدف إلى زيادة عدد النساء المعينات كأعضاء هيئة التدريس في مجالات العلوم، والرياضيات، والتكنولوجيا، والهندسة أن تتضمن وسائل ل توفير فرص وظائف ثنائية.

وقد عالجت جامعة نبراسكا ليتكوين هذه القضية بتقديم جائزة التحول المؤسسي من برنامج أدقانس (ADVANCE)، التابع للمؤسسة الوطنية الأمريكية للعلوم، الذي يهدف إلى تحسين تمثيل المرأة في المجال الأكاديمي العلمي. وقد ابتكرت الجامعة نظاماً يمكن نقله وتطبيقه بشكل جيد في المؤسسات الأخرى.

منذ البداية

وتبدأ مبادرة جامعة نبراسكا ليتكوين لمساعدة الزوجين الموظفين في معالجة مسألة الشخصين مبكراً، وذلك



أوروبا

زيادة الاستثمار

إن الاستثمارات الأوروبية في البحث والتطوير آخذة في الارتفاع، وفق مسح الاتحاد الأوروبي لاتجاهات الاستثمارات التجارية للبحث والتطوير العام 2012، وهو تقرير نشرته المفوضية الأوروبية في 20 أغسطس 2012. وبينما المسح - الذي غطى 1000 شركة كبيرة من كل القطاعات - بزيادة في البحث والتطوير، تصل إلى 4% سنويًا حتى عام 2014. وتنبأ شركات الكيماويات بزيادة قدرها 5,5%، وبينما متوجه الغاز والنفط بزيادة قدرها 4,6%. ويقول أكسلندر توكي، بمعهد الدراسات التكنولوجية المستقلة ياشيليلية يابسانيا، وكاتب التقرير المشارك: «تصل تكاليف التوظيف إلى أكثر من نصف التكاليف الكلية للبحث والتطوير، وبالتالي لا بد أن يُترجم جزء غير بسيط من الزيادات في البحث والتطوير إلى عدالة جديدة». ويشير توكي إلى أنه من الأرجح أن أي توظيف للباحثين ناتج عن ذلك سيكون في الدول ذات العمالة منخفضة التكاليف، مثل الصين، والهند.

التعليم

المدرسوں یفتقدوں الموارد

يشير تقرير نشرته مؤسسة «أغليبية هيئة التدريس الجديدة» بأكمله بولاية أوهايو في يوم 23 أغسطس 2012 إلى أن أعضاء هيئة التدريس بالمؤسسات الأكادémية بالولايات المتحدة، الذين يعملون دواماً كلياً وجزئياً، وغير المثبتين، يواجهون تحديات تتضمن من عملهم، وتوثّق سلباً على طلابهم، فقد وجد مسح لخمسة من أعضاء هيئة التدريس المحتملين أنهم عادة لا يكونون على علم بالفضل الذي سيقومون بتدرسيه، إلا قليلاً بأيام قليلة، وأن معظمهم ليس لديهم فرصة للحصول على مكتب أو معلم، أو تليفونات، أو حاسبات آلية، ويدعى التقرير أن هذه الممارسات تقوض الخبرات التعليمية للطلاب. كما تضيف ماريا مايسترو المدير التنفيذي للمؤسسة أن الغموض وعدم وجود مساحة مكتبة تعوق كذلك تطور علاقات الإرشاد والتوجيه بين الطلاب ومعلميهم.

ريادة الأعمال

نصائح للأشخاص الواقعين تحت الرعاية

تذكر دراسة قائمة على مسح لحوالي 400 شخص يقعون تحت الرعاية (E. St-Jean Int. J. Training) أن للاتقاء من الموجهين، على رواد الأعمال المبتدئين أن يتسموا بالأمانة في التعامل مع ناصحيهم بخصوص القضايا التجارية، مثل حركة النقد، وأن يبحثوا عن مرشددين يتحلّون بنفس القيم والاهتمامات، وأن يزدّدوا الثقة من خلال اجتماعات منتظمة. ويقول الكاتب إيتان سان جون - الذي يدرس إدارة أعمال بجامعة كييك بترروا ريفير بكندا - إنه يمكن للمتعهدين اكتساب معرفة ومهارات إدارية، وتحسين رؤاهم لشركائهم، من خلال تحقيق علاقة طيبة مع مرشدיהם.

نقطة تحول سوهيبي را



سوهيني راماشاندران مختصة في علم الجينات السكانى بجامعة براون بمدينة برويفيدنس، ولاية رود آيلاند. حصلت على جائزة زين ريفعتى المستوى هذا العام. وفي يونيو حازت على لقب «باحثة بيو» في العلوم الطبية-البيولوجية من قبل مؤسسة بيو الخيرية، المُتّمركةة في فيلدليفيا، ولاية بنسلفانيا. وفي فبراير، حصلت على منحة أبحاث من مؤسسة ألفرد ب. سلون من نيويورك. تخطط سوهيني لاستثمار هذه المنح لتحقيق التميز في مجال تخصصها، الذي يُعد مجالاً عالمياً سريعاً التقدّم.

كيف أدركتِ رغبتك بدمج علمي الرياضيات والحياء؟
بدأ الأمر في المرحلة الثانوية، عندما أتاحت لي ماركوس فيلديمان، عالم أحياه من جامعة ستانفورد في كاليفورنيا، فرصة لائد مشروعًا في مختبره حتى أتحقق ببرنامج يُعرف اليوم بـ«Intel Science Talent Search» وهو عبارة عن مسابقة في مجال الأبحاث في مرحلة ما قبل دخول الجامعية. عندها بحثت موضوع التنوّع الوراثي للنبة «أرابيدوبيسنس ثاليانا - Arabidopsis thaliana»، وهي نبتة بمثابة «فأر مختبر»، وحصلت في نتائج بحثي إلى أنّ هذه النبتة انتقلت إلى الأمريكتين قبل 30,000 عام، وفي نفس الوقت الذي انتقل فيه البشر إليها. حصلت على المرتبة الرابعة في هذه المسابقة. لاحقًا، كطالبة في المرحلة الجامعية الأولى، في علوم الحوسبة بجامعة ستانفورد، حضرت ذات مرة محاضرة لفليديمان، قدر فيها عدد الإناث الافتراضي المفقود من مجلس تعداد سكان الصين، كنتيجة لقانون الطفل الواحد. لاحظت عندها كم من الرجال أن يستخدم علم الرياضيات لتعلّم الكثير عن السلوكيات الإنسانية. ومنذ ذلك الحين، استعنت بعلم الجينات لدراسة موضوعات كثيرة، بدءًا من دراسة الأنماط التاريخية للهجرات الإنسانية، وحتى معرفة فيما إذا كان التنوّع الجيني مسؤولاً عن الاختلافات في النتائج التي تحصل عليها في علاج أمراض السرطان.

هل هناك في الوسط الأكاديمي نساء كنّ لك قدوة؟
نعم والدي وأختي. فوالدّي مختصّان في علم الإحصاء
جامعة ولاية كاليفورنيا في سكرانتون، وأختي الأكبر
مختصّة في علم الأمراض بجامعة كاليفورنيا، في سان
فرانسيسكو. لقد كان لهم تأثير كبير علىِّ في مرحلة النمو
وفي بداية دراسة الرياضيات التطبيقية. لذلك، لم أفكِر
الفروق بين الجنسين كعائق أو بحقيقة أنَّ هناك عدد
قليل، من النساء يُصرّهن الدروس التي، كنت أذهب إليها.

هل تنظر إلىك الفتيات الشابات كمرشدة؟

حصل على كثير من اهتمام النساء ومن الطلاب القادمين من دول أخرى، وأقوم بإرشاد عدد من النساء اللواتي يدرسن في المرحلة الجامعية الأولى. أدرك صعوبة تبني مسار مهني دون البحث عن وجود قدوة، ولذا... يُسرّنني أن تكون قدوةً لشخص ما، فالإرشاد من أهم الأسباب التي تدفعني لأن أصبح استاذة، ولما أخطلت له في المستقبل. ■

جرت معها الحوار: فيرجينيا جيوبين

ماذا كان أول قرار مهمٍ صعب واجهته؟
كان ذلك قرارًا يتعلّق ببيان بقائي في جامعة ستانفورد
لإجراء بحث الدكتوراه. نصحتي الجميع بأن أغادر للدراسة
في مكان آخر، لينتسب لي أكاديمياً منظوراً أوسع، ولكنّي
بقيت في ستانفورد وأصبح فيلدمان أستاذـي المشرف على
أطروحتي للدكتوراه. أردت أن أبقى معه بحكم تاريخه في
إرشاد الطلاب الذين حصلوا لاحقاً على وظائف في مجال
التدريس واستطاعوا إحداث تأثير في مجال تخصصاتهم.

كيف بدأت العمل في جامعة براون؟
لقد كنت محظوظة في الحصول على عدد من العروض، لكن زوجي كان بحاجة للحصول على عرض لوظيفة أكاديمية في مكان قريب مِنِّي، وهذا أمر يتطلب الكثير من الوقت لتدبره. لقد وجدت أنَّ مشكلة تدبير العمل الأكاديمي للأزواج الباحثين عن عمل أصبحت منتشرة، بحيث أصبح المديرون يمْقُون بها. في الواقع زوجي مؤرخ، وبراون قدمت لنا أفضل العروض، إلا وهي وظيفة مؤقتة لعدة سنوات. ومنذ أن التقينا، أنا وزوجي، عشنا

النمو

المذاق المر للنجاح

قلقة بشأن انتشار الفطر. لقد كانت لديهم شواغل أخرى عند هذا الوقت، حيث حاولت أعداد من السكان الانتقال إلى خط الاستواء؛ للاستفادة من الطقس الأكثر دفناً بشكل طفيف هناك. وأعقب ذلك المزيد من الحروب، كما يفعلون في العادة. وكل ما تمكنا من فعله هو وضع المزيد من الرماد، والدخان، والجسيمات في الغلاف الجوي، مما يضمن أن التبريد سيتم بشكل أسرع.

في منتصف الشتاء الثاني بعد العتمة، كان أي شيء لم يكن مغطى بالثلج يتم التهامه بواسطة البوليط. وعندما فقط، أصبحت الآثار الكاملة للتسرع في إطلاقه واضحة. لقد اكتشف الفطر أنه لا يحب النباتات المتعفنة فحسب، بل أيضاً يمكنه أن ينمو كذلك على أي مادة عضوية، ومن خلالها.

رأيت الصور الأولى الآتية: كانت هناك كومة من الجثث في ساحة مدينة فارغة. تم تكبير الكاميرا؛ لإظهار انتشار الفطر في شبكة عنكبوتية كبيرة يضاء على كل المناطق المعرضة من اللحم. وأظهر جزء الوقت الفاصل بين اللقطات الأجزاء المسمدة تتشرب مبللة من الأذرع، والسيقان، والوجوه؛ لتنتشر مظلاتها عالياً. أتي نسيم، وأمتلأ المنظر بمسحوق ناعم، وتفرق الجراثيم بسرعة، حيث ذهبت تبحث عن أرضيات طازجة للتغذية.

لقد كنت في السجن منذ ذلك الحين، في انتظار المحاكمة، متّهماً بارتكاب جرائم ضد الإنسانية. وأيّ أخبار كانت في متداول يدي كانت تأتي عن طريق السجانين، ولكنهم يتهدّون عن كوكب في طريقه إلى التعفن، بسبب عدوه فطر متّفق يقاوم جميع المضادات الحيوية، ولديه مناعة ضد كل العلاجات المعروفة.

إنهم يقولون إنني سوف أموت بسبب ما قمت به، ولكنني أعلم أنني بالفعل سأموت، حيث وجدت اليوم جسماً صغيراً مثمناً، ولكنه كان مكتوباً بشكل ممتاز بين أصابع قدمي. إنها فقط مسألة وقت.

لقد سمحوا لي بنظرة واحدة أخيرة من النافذة. إن سجني مرتفع فوق ما كان يُعرف بمناطقها. إنها الآن حقل جميل من مظلات البوليط، تمثيل مع الريح، وتمتد بقدر ما تستطيع أن تراه العين.

يمكنني أن أموت سعيداً.
ربما لم أنقدر الجنس البشري..
ولكن يبدو أنني قد أنفذت الكوكب. ■

ويليام ميكيل: هو كاتب اسكتلندي، مقيم في كندا، له 10 روايات نُشرت في الصحافة الأدبية، وأكثر من 200 قصة قصيرة منتشرة في 13 بلداً.

فطر البوليط *Boletus edulis Watsonii*: ليتم إنتاجه في مختبرات في جميع أنحاء العالم. وقد سارعوا بدورهم في بدء الإنتاج. وسرعان ما كانت هناك مصانع في جميع أنحاء الكوكب، مخصصة فقط لنمو وتوزيع الفطر الجديد الخاص بي. في الصيف الأول بعد العتمة، تمكّن اكتشافي من الحفاظ على نسبة من السكان على قيد الحياة، ولكن هناك آخرون لم يكونوا

أصبح تغيير المناخ موضع نقاش في 24 يونيو 2026. لقد أصبحت الشمس معتمة في وقت مبكر من صباح ذلك اليوم، ولم تسترد عافيتها أبداً. بعد شهر واحد في هذه العتمة، كان كل شيء شديد الإنباء بوضوح بأن هناك مشكلة ما واقعية جدًا قادمة. سوف تقشل المحاصيل في

ويليام ميكيل

جميع أنحاء نصف الكرة الشمالي، وقد أخبرتنا وكالة «ناسا» أنه لن يكون هناك أي تحسن في أي وقت قريب.

هذا هو المكان الذي جئت فيه. كنت قد قضيت الـ 20 عاماً الماضية في مختبرات متواضعة، أحاول أن أصل بمداد غذائية زهيدة السعر إلى الكمال. كان تركيزي ينصب على شيء يمكن أن يقدم

إلى البعثات التي تمضي فترة طويلة في أعماق الفضاء. وقد نجحت - إلى حد بعيد - ب النوع من الفطريات المعدلة وراثياً التي قفت بتطورها

والتي تنمو في الظلام، وكانت غزيرة الإنتاج بشكل مذهل. كان هناك شخص ما في وكالة «ناسا»

قد وصل إليه علم بذلك؛ فقام بوضع حساباته، وفجأة أقيمت على

الأموال، والموارد، والتقنيات المختبرية. لقد أصبحت وظيفتي هي إنقاذ العالم.

إني لست بحاجة إلى أن أذكركم بما كان عليه الشتاء الأول. لقد كنت محظياً من الأسوأ، بواسطة الأمن الخاص بي الذي حصلت عليه مؤخراً، وهو ما يعني أنني كنت متدفعاً، وسبعاً، وأماماً، وهي الأمور الثلاثة التي أصبحت من ذكريات الماضي البعيد بالنسبة للكثيرين في هذا الوقت، بدأت حكومات الدول الصناعية تفكّر في أن

الأمور لديها كانت تحت السيطرة نوعاً ما.

إلى أن يتم الهروب. لن يكتشف أحد أبداً أين ومتى حدث ذلك. ونظراً إلى انشغالنا بالكارثة، فقد ظنّت أنه لن يكون هناك أي مصدر للانتشار الويابي. وعلى الرغم ذلك.. فقد حدث، حيث هرب فطر البوليط أولًا في طور الجراثيم إلى البيئة الأوسع. وقد اكتشف بسرعة أنه أحب ما وجد هنا.

حيث إن البيئة المظلمة، والرطبة، الجديدة تحت الشمس المعتمة أثبتت أنها تمثل ظروفاً مثالية لنموه، ولم يكن هناك أي نقص في البيانات المتعفنة للفطر ليغذى عليها. وبحلول الشتاء الثاني

يصبح هو الشكل السائد للبيات على الكوكب.

NATURE.COM تابع المستقبلات على
الفيس البوك:
go.nature.com/mtoodm

لقد نجحت تقريرياً لبعض الوقت. لقد أطلقت سراح



محظوظين مثلهم. فقد اندلعت الحروب في معظم أنحاء أفريقيا والشرق الأوسط، وضرب طاعون جديد أمريكا الجنوبية، وقد قدر أن أكثر من مليار شخص لقوا

حتفهم في العام التالي لإلقاء الشمس، ولكن فطر البوليط الذي ابتكرته أسطول التجاريين أفلأ. ربما لم يكن

له مذاق جيد بشكل كبير، ولكنه كان وفياً، وكان يملأ البطون الفارغة بشكل جيد، بما فيه الكفاية. ولفتره من

الوقت، بدأت حكومات الدول الصناعية تفكّر في أن

الأمور لديها كانت تحت السيطرة نوعاً ما.

إلى أن يتم الهروب. لن يكتشف أحد أبداً أين ومتى حدث ذلك. ونظراً إلى انشغالنا بالكارثة، فقد ظنّت أنه لن يكون هناك أي مصدر للانتشار الويابي. وعلى الرغم ذلك.. فقد حدث، حيث هرب فطر البوليط أولًا في طور الجراثيم إلى البيئة الأوسع. وقد اكتشف بسرعة أنه أحب ما وجد هنا.

حيث إن البيئة المظلمة، والرطبة، الجديدة تحت الشمس المعتمة أثبتت أنها تمثل ظروفاً مثالية لنموه، ولم يكن هناك أي نقص في البيانات المتعفنة للفطر ليغذى عليها. وبحلول الشتاء الثاني

يصبح هو الشكل السائد للبيات على الكوكب.

ولذلك.. فقد حاولت. ولذلك.. فقد حاولت.

طبع المجلة يدعم من مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتكنولوجيا



nature podcast

العِلْمُ ... حَيْثُما كُنْت.



nature.com/nature/podcast

nature publishing group 



كُنْ شَرِيكًا لَنَا فِي النُّمُوْ وَالاَزْدِهَارِ

عَمَلْنَا عَلَى مَدَى السَّنَوَاتِ الْاثْنَتَيْ عَشَرَةِ الْآخِيرَةِ بَجْدَ وَاجْتِهَادِ،
لصِياغَةِ naturejobs.com؛ لِيُمْبَحِّرَ أَفْضَلَ مَصْدَرِ لِتوظِيفِ الْعَلَمَاءِ،
وَيَقْضِي مَسَاعِدَتِكَ.. أَصْبَحَ لَدِينَا أَكْبَرُ مَوْقِعٍ تَوْظِيفِ، مُتَصَصِّبٍ
لِلْأَوْسَاطِ الْعَلَمِيَّةِ فِي جَمِيعِ أَنْحَاءِ الْعَالَمِ.

لِذَّا.. نَحْنُ مُتَدَمِّسُونٌ لِيُعْلَمُكُمْ بِالْمَوْقِعِ الْجَدِيدِ []
الَّذِي تَمَّ تَطْوِيرُهُ وَتَحْسِينُ أَدَائِهِ الْوَظِيفِيِّ؛ لِيُمْكِنَكُمْ مِنْ تَبْثُثَةِ وَحْفَاظِ
الْوَظَائِفِ، وَتَقْدِيمِ طَلَبِ عَمَلٍ بِسَهْوَةِ لِلْأَيْدِيِّ، وَبِسُرْعَةِ أَكْبَرِ.

- ✓ تم تحسين طريقة البحث، لتسهيل العثور على وظائف.
- ✓ يمكنك أن تحفظ تنبيهات وجود الوظائف الفالية بسرعة.
- ✓ يمكنك تقديم الطلب الوظيفي بوتيرة أسرع بواسطة خدمة تحميل السيرة الذاتية المتميزة.



هَلْ أَنْتَ مُسْتَعْدٌ؟ اِبْحَثْ إِذَا ضِيَّمْنَ أَكْثَرَ مِنْ 10,000 وَظِيفَةً؛ لِلْعَثُورِ عَلَى الْوَظِيفَةِ الْمُنَاسِبَةِ لَكَ عَبْرَ الرَّابِطِ التَّالِيِّ:

www.naturejobs.com

Follow us on:



nature publishing group